Huachipato ampliará su producción

El Consejo de Gabinete se ocupó ayer de la huelga bancaria y de los préstamos concedidos por el Eximbank, de Washington, para la ampliación de la planta siderúrgica de Huachipato.

El Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas, informó que el Consejo Directivo del Eximbank, en sesión de ayer, aprobó un préstamo de diez millones de dólares para la expansión de la planta siderúrgica de Huachipato, y otro, de un millón quinientos mil dólares, para la instalación de una planta de carburo y ferroaleaciones, también en Huachipato.

La reunión del Consejo, que presidió el Excmo. señor Gabriel González, se inició a las 16.30 y terminó a las 17.30 horas, y asistieron todos los Ministros de Estado, con excepción de los de Justicia y Educación.

DECLARACION DEL EXIMBANK

WASHINGTON, 10.— (UP).— El Banco de Exportación e Importación (Eximbank), anunció que ha concedido créditos a Chile que se elevan a un total de 11 millones 150.000 dólares, para incrementar la producción siderúrgica y las aleaciones de acero y hierro.

El Banco informó que los créditos son para la Corporación de Fomento de la Producción de Chile, comprendiendo 10 millones de dólares para agrandar los altos hornos en Huachipato, de la Compañía de Acero del Pacífico, y un millón 150.000 dólares para la Fábrica Nacional de Carburo y Metalurgia S. A.

(A LA PAGINA 2, COL. 1)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: NUBOSO
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 11 DE AGOSTO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 4.-

DEBE DESAPARECER EL PARALELO 38, DICE DON MANUEL TRUCCO GAETE

NUEVA YORK, 10 (U. P.)— (Por JAMES B. CANEL).— Un miembro de la Comisión de las Naciones Unidas para la Unificación y Rehabilitación de Corea expresó confianza en que se logrará el alto de las hostilidades en la península, pero advirtió que no será una solución si no se promueve a una elección general que borre el Paralelo 38, unificando el Norte y el Sur.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile don Manuel Trucco, que pertenece a la Comisión y que acaba de regresar de Corea, dijo que el éxito militar de las Naciones Unidas, "ha tenido un impacto tan fuerte sobre los comunistas, no sólo desde el punto militar, sino también del político, que la Unión Soviética insistirá en que se ponga fin al conflicto a pesar de todos los tropiezos".

"Pero", advirtió en seguida, "si se pretende satisfacer el propósito de unificar a Corea, hará falta una comisión en que participen los soviéticos, y que pueda entrar en Corea del Norte para fiscalizar las elecciones generales".

El delegado chileno dijo que tan pronto se logre el alto el fuego, la Asamblea General de las Naciones Unidas debe recalcar el propósito de unificar el país, y tomar nota a manera de aprobación de cualquier acuerdo militar a que lleguen los delegados del General Matthew Ridgway.

Explicó: Así el acuerdo militar obtendría el respaldo de todos, el cual tendría enorme importancia si es violado".

El señor Trucco reveló por primera vez detalles del contacto inicial de la Comisión con el General Douglas Mac Arthur, y la desilusión que aguardaba al grupo al iniciar las labores en Seul.

La Comisión integrada por representantes de Chile, Filipinas,

(A la página 11, columna 2)

Don Manuel Trucco, Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile

PROMULGADA LEY SOBRE AYUDA AL TEATRO CHILENO

Exención de impuestos por diez años, liberación del pago de todos los derechos municipales y una subvención de cuatro millones de pesos para el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, que se construye en San Diego 244-248, establece la ley N.o 9,951 que, con la firma del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, quedó promulgada ayer con su publicación en el "Diario Oficial".

Esta ayuda que, aprobada ya por el Congreso, ha convertido en ley de la República el Gobierno del Excmo. señor González Videla, representa un aporte decisivo al progreso del arte escénico nacional.

Dirigentes de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, que tanto han bregado por la consecución de tan patriótica finalidad, expresaron ayer a LA NACION que dicha ley permitirá dar poderoso impulso a la terminación de las obras de construcción de las dos salas que funcionarán dentro del nuevo edificio del Teatro de la SATCH.

EL EMBAJADOR VERGARA CON S. E. Y CANCILLER

El Embajador en Argentina, don Germán Vergara Donoso, prosiguió ayer sus actividades tendientes a solucionar algunas dificultades del intercambio comercial con ese país.

En la mañana celebró una larga conferencia con el Canciller Yrarrázaval, y más tarde, en su compañía, visitó al Excmo. señor Gabriel González.

Bomba lacrimógena lanzaron a platea del Teatro Victoria

Un pintoresco incidente ocurrió ayer a las 16.45 horas, mientras se exhibía la película de tinte policial "Carretera 301", en el Teatro Victoria. Una persona no identificada lanzó desde la platea alta una bomba lacrimógena, provocando una interrupción de la función. Más de 50 espectadores debieron abandonar llorando el cine.

El Partido Radical elige mañana su candidato a la Presidencia

JUVENTUD, FLORES Y PRIMAVERA.— 22 grados de temperatura marcaron ayer los termómetros santiaguinos. El calor primaveral llenó de alegría los rostros juveniles e hizo florecer los rosados y blancos capullos de duraznos y almendros. Nuestro fotógrafo captó esta fotografía cuando un grupo de alumnas de la Escuela N.o 70, observaba un árbol recién florido. Son ellas, Gloria Arratia, Magdalena Hermosilla, Carmen Jara, Sonia Carvallo, Angélica Moyano, Gladys Riquelme, Sylvia González, Sonia Pérez Videla, Julia Molina y Clara Contreras. La Oficina Meteorológica anunció que el buen tiempo no durará mucho. Se aproxima una nueva etapa de lluvias que se prolongarán hasta septiembre y octubre.

"Daré las más amplias garantías", declaró Víctor Moller, ayer

"Haremos esfuerzos para satisfacer a los precandidatos"

A 24 horas de la realización del plebiscito interno del Partido Radical en el que se designará al candidato del Partido a la Presidencia de la República, el presidente de esta colectividad, don Víctor Moller Bordeu, declaró ayer a LA NACION: "Daré las más amplias garantías a los precandidatos y a las corrientes en la lucha interna de mañana. Personalmente y en compañía de los miembros de la mesa directiva señores Desiderio Arenas, secretario general, y Gustavo Olivares, tesorero; y asesorados por el personal técnico del Departamento Electoral y de la Tesorería hemos estado revisando una a una las listas de todas las asambleas del país con derecho a participar en la lucha interna, y podemos adelantar que está todo listo para que el acto electoral se desarrolle sin tropiezos y dentro de la más absoluta corrección. Hemos estado oyendo las reclamaciones presentadas por los representantes de los precandidatos señores Marcial Mora, Pedro Enrique Alfonso y Luis Alberto Cuevas. No sólo nos hemos preocupado de los reclamos por asambleas sino que de los que personalmente nos han sido presentados".

Consultado el señor Moller acerca de la petición formulada por los señores Marcial Mora y Luis A. Cuevas respecto de la designación de re-

(Pasa a la página 6, columna 6)

Ana Pincheira Jofré, de 55 años de edad, y su hija adoptiva, Ana Jiménez, de 11, enfocadas por LA NACION, en el pintoresco chalet campestre de Colina, donde funciona un laboratorio de experimentación del suero de la juventud. Ana Pincheira es robusta, de carácter bonachón, inteligente y de conversar desenvuelto. Aparentemente, el producto con que desesperadamente trataron los rusos de rejuvenecer a Stalin ha tenido éxito en el matrimonio Machuca-Pincheira.

240 MILLONES PARA ADQUIRIR ARROZ Y ACEITE

240 millones de pesos se destinarán para la adquisición de aceite y arroz para cubrir el déficit que actualmente existe en el país de ambos productos. Tal resolución fué adoptada en la mañana de ayer por la Dirección de Comercio del Ministerio de Economía y Comercio. Estas adquisiciones se harán por medio de propuestas públicas.

Las cantidades de aceite comestible y de arroz que haya que comprar en el exterior serán determinadas por la Dirección de Comercio una vez que se ponga término a los estudios que actualmente practica ese organismo sobre existencias y las posibles demandas de aceite y arroz para el consumo interno.

MAS VIVERES PARA LA BASE ARGENTINA EN LA ANTARTIDA

El Jefe de la Base de la Fuerza Aérea en la Antártida, teniente don Roberto Araos, informó a la Comandancia en Jefe de la FACH que ayer hacía un segundo viaje a la base argentina de Bahía Paraíso, llevando víveres.

El teniente Araos agrega en su informe que son inexactas las informaciones de una emisora santiaguina que dijo que la dotación de la base argentina había perdido su ropa en el incendio del día 3, y afirma que todos están bien, y con los víveres que él les ha proporcionado tienen asegurado el abastecimiento para el resto del año.

Suero de Juventud producirá Chile

El suero de la juventud será fabricado en Chile en cantidad que permita su aplicación en gran escala, para lo cual se emplearán las vísceras y órganos genitales de cadáveres, indispensables para la preparación del suero denominado "antirrecticular citotóxico", al cual nos referimos en nuestra edición de ayer.

LA NACION visitó el centro de experimentación particular de Colina, ubicado en la casa de campo del distinguido facultativo señor Orfirio Letelier, que ha realizado interesantes investigaciones sobre la materia. Conversamos con Ana Pincheira Jofré, quien con su esposo Juan Machuca Ríos cuida este chalet mientras su dueño está en Santiago. En este matrimonio se ensayó el suero de "Bogotemetz", descubierto por el sabio ruso de este nombre y que se aplicó a Stalin. Advertida la señora Pincheira para "guardar el más celoso secreto sobre el tratamiento", se negó a proporcionar antecedente alguno al respecto.

Entretanto, la Inter Farma, sociedad anónima bioquímica, que asesora el doctor Celso Cambiazo, iniciado de estas investigaciones en Chile, ha solicitado al Ministerio de Justicia la autorización legal para extraer de los cadáveres que se encuentran en la Morgue de Santiago los órganos necesarios para la producción del suero de la juventud. La firma mencionada ofrece una donación anual de 20 mil pesos a beneficio del Instituto Médico Legal, además de pagar los gastos de extracción.

Universidad se adhiere al homenaje a O'Higgins

Con un solemne acto en el Salón de Honor y dos conferencias, la Universidad de Chile se adhe. rirá a las festividades de la Semana O'Higgins, que se inicia el sábado 18. El martes 21, a las 19 horas, don David Perry hablará sobre la grandeza de O'Higgins en la gloria y en la adversidad". El miércoles 22, el señor Perry continuará su ciclo con el tema O'Higgins, ciudadano de América. Finalmente, el jueves 23, a las 19 horas, se realizará un acto solemne en el Salón de Honor universitario. El profesor Julio Heisse hablará sobre "Proyecciones de la obra de O'Higgins. El programa musical estará a cargo del Conservatorio Nacional de Música.

DON MANUEL BIANCHI LLEGARA ESTA TARDE

Esta tarde, en el avión de itinerario de la British Overseas Airways Corporation, llegará a Santiago el Embajador de Chile en Londres, don Manuel Bianchi Gundián.

4 MEDIDAS CONTRA TIZON PROPONE PARTIDO RADICAL

La Comisión Técnica de Agricultura, Tierras y Colonización del Partido Radical, ante los perjuicios causados por el "tizón" de la papa, tomó los siguientes acuerdos:

1.o— Que el Supremo Gobierno debe de inmediato otorgar créditos a través de la Corporación de Fomento, a fin de que las firmas importadoras de maquinarias agrícolas puedan traer rápidamente al país pulverizadoras adecuadas para el combate del tizón. Se estima que se precisan por lo menos 400 motobombas con barras pulverizadoras para chacras, y 5.000 bombas portátiles de presión constante. Las primeras serían vendidas a los cultivadores de mayores extensiones y que siembren preferentemente a máquina, y la segunda, a los pequeños cultivadores de terrenos accidentados, etc. Estas ventas se harían con facilidades para ser canceladas en uno o más años.

2.o— Que del mismo modo debe otorgarse crédito de inmediato a fin de que las fábricas nacionales de fungibidas cúpricos puedan ampliar sus instalaciones modernizando la técnica de fabricación para alcanzar su conjunto a producir anualmente de 400 a 500 toneladas de estos productos, que es la cifra que se estima necesaria para hacer frente a esta nueva enfermedad. Las facili-

(A LA PAGINA 2, COL. 1)

HAITI COFFEE

DE LOS MEJORES CAFETALES

A SU TAZA !

Sus características más importantes señalan la selección de las Plantas que proporcionan los frutos.

Posteriormente marca una etapa de vital importancia, como ser la selección de los frutos.

Finalmente, los granos de café son sometidos a una selección minuciosa antes y después de entregados al Mercado.

HAITI COFFEE

Sociedad Italoamericana para la elaboración, preparación y distribución racionales del café, tiene el agrado de anunciar la próxima inauguración de su primer local en Santiago

AHUMADA 140

donde se podrá degustar el café preparado con las especiales máquinas fabricadas por

HAITI MACHINE COMPANY

★

HAITI: LA MEZCLA MAS APRECIADA Y VENDIDA EN TODO EL MUNDO!

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

HUELGA ILEGAL DE SU PERSONAL

Por considerarlo de interés para la opinión pública, copiamos a continuación una carta fechada 10 del actual, que nos ha sido dirigida por la ASOCIACION DE BANCOS DE LA REPUBLICA DE CHILE.

LA GERENCIA

ASOCIACION DE BANCOS DE LA REPUBLICA DE CHILE
SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO, 10 de Agosto de 1951.

Señor Gerente del Banco de Londres y Am. del Sud Ltdo.

Presente.—

Muy señor nuestro:

En contestación a su atenta de fecha 9 del presente cumplo con manifestarle que la Asociación de Bancos tomó conocimiento de ella en reunión celebrada en esta fecha y acordó confirmar su apoyo al Banco de Londres, declarando que tanto aquella empresa como todas las que se encuentren en iguales circunstancias, no tratarán con sus empleados mientras se mantenga la huelga ilegal declarada por ellos.

Saludan atentamente a Ud. sus SS. SS.

ASOCIACION DE BANCOS
(Fdo.): Enrique Jara T., Secretario

AVISO

A LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION

En vista de la huelga de los empleados bancarios que ha traído como consecuencia el cierre indefinido de los Bancos y de la Caja Nacional de Ahorros, las Empresas Constructoras y Contratistas lamentan comunicar a sus obreros lo siguiente:

a) que no podrán pagar hoy los jornales de la presente semana;
b) que el Art. 34 del Código del Trabajo dispone que los salarios se pagarán en moneda de curso legal y, por tanto, no pueden ser pagados en cheques;
c) que las razones expuestas son de fuerza mayor y los exime totalmente de responsabilidad, ya que es imposible retirar dinero de los Bancos y de la Caja Nacional de Ahorros; y
d) que sólo les será posible realizar el pago si los Bancos y la Caja Nacional de Ahorros reanudan hoy sus labores o, en caso contrario, cuando se normalice la situación.

SINDICATO DE CONTRATISTAS GENERALES DE LA CONSTRUCCION DE SANTIAGO

MUESTRAN EL BUNGALOW QUE SORTEAN.— Durante un coctel, los estudiantes del último año de la Escuela de Constructores Civiles exhibieron el hermoso bungalow que sortean, a los periodistas. El grabado muestra al presidente del Centro de Alumnos, Eduardo Romo, con el profesor de dibujo, Jorge Villalón; la secretaria de la Escuela, señorita Gloria Quezada, y los estudiantes Julio Alvarez, Helmo Onetto, Marlem Zavala, Freddy Saavedra Caballero, Juan Silva, Edgardo Parada, Germán Concha, Sergio Gilbert, Hernán Zuleta, Héctor Riveros, Benigno Roca, Arturo Vivanco y Héctor Zamora. El sorteo se realizará el 23 de diciembre, en combinación con la Lotería de Concepción.

Irresponsabilidad de chofer de micro provocó grave accidente

El balance de un muerto y dos heridos, provocó un accidente ocurrido ayer en la mañana en la Gran Avenida a la altura de la cuadra 98 donde un microbús en veloz carrera se estrelló con un poste del alumbrado público. El accidente ocurrió cuando el mirrobús XJ 823 del rerorrido San Bernardo - Santiago trataba de adelantarse a un camión. Una mala maniobra del conductor Francisco Javier Navarro Cruz, que abrió en exceso el micro, fué la causa del choque con el poste del alumbrado.

Tres personas que viajaban en la pisadera del microbús, resultaron heridas de gravedad a raíz de la colisión. Oscar Cárdenas Valdebenito de 28 años, sufrió lesiones múltiples en todo el cuerpo y una fuerte conmoción cerebral, con fractura del cráneo, que originó su muerte momentos más tarde en la posta de primeros auxilios del Hospital Barros Luco. Los otros heridos graves, son Leopoldo Peñaloza Herrera, de 18 años de edad, y Adrián Muñoz Labraña, de 40, los cuales quedaron en el Barros Luco. El chofer del microbús, Navarro Cruz, fué detenido por carabineros y fué puesto ayer en la tarde a disposición de la Justicia Ordinaria.

NO ESTA IDENTIFICADO EL CAMION

El chofer del micro explicó en la 12.a Comisaría que el camión no le había querido dar paso, siendo esta la causa del accidente. Hasta anoche habían sido vanos los intentos de localizar a este vehículo, que siguió su viaje en dirección a Santiago. Se trata de un camión colorado, con barandas altas, de esos que se usan comúnmente en el transporte de animales.

Un posterior examen realizado por expertos, que inspeccionaron la carrocería del microbús, permite atribuir, sin embargo, toda la culpa del accidente al chofer del micro, que según declaraciones de personas que presenciaron el accidente, tuvo la responsabilidad total del choque. "Iba a exceso de velocidad y recién vió el poste cuando estaba encima; además, es contrario a todo reglamento del tránsito el llevar pasajeros en la pisadera", manifestó a LA NACION un oficial de Carabineros.

UNA ATENUANTE SALVO A FERNANDO JEREZ DE LA PENA DE MUERTE

Recién ayer fué entregado en la Secretaría de Apelaciones el fallo de segunda instancia, en el proceso contra los hermanos Juan y Fernando Jerez Corrales. Tal como lo adelantó hace cuatro días LA NACION, la Corte de Apelaciones confirmó la sentencia contra ambos hermanos: Fernando quedó condenado a presidio perpetuo, y Juan, a veinte años. Firman el fallo los Ministros señores Manuel Montero y Manuel González Enriquez y el abogado integrante, señor Julio Zenteno.

Se establecen dos atenuantes para Juan Jerez: su buena conducta anterior y el hecho de haberse presentado voluntariamente a la justicia. Como agravante se considera el hecho de haber actuado de noche y en despoblado en la comisión del delito. Para Fernando únicamente se aceptó la atenuante de un trastorno mental de carácter parcial, que lo salvó de ir al patíbulo.

CUATRO MEDIDAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

dades especiales a otorgarse comprenden suministro de cobre como materia prima; construcción de hornos secadores especiales para el producto manufacturado; incremento de la producción de ácido sulfúrico para la fabricación del sulfato de cobre, etc. La importación de estos productos del extranjero sólo debe autorizarse cuando se compruebe que es imposible que la producción nacional alcance las cifras indicadas. La coordinación de esta producción y su perfeccionamiento tecnológico, podría ser dirigida por un comité de expertos del Ministerio de Agricultura, Caja de Crédito Minero o Corporación de Fomento.

2.o— Que el Ministerio de Agricultura destine de inmediato, toda la semilla resistente importada por el Instituto de Economía Agrícola para su cultivo por los agricultores de la zona semillera del sur, exclusivamente, bajo régimen de certificación, aún cuando para esto haya que anularse contrato de ventas ya efectuados en la zona central por la Caja de Crédito Agrario y no se recupere totalmente el dinero invertido en esta adquisición.

4.o— Que el Supremo Gobierno arbitre de inmediato los fondos necesarios a fin de que los Servicios Técnicos del Ministerio de Agricultura puedan contar con el personal y los medios necesarios para realizar una activa campaña de divulgación y extensión de los nuevos métodos para el control del tizón. En esta campaña debe contemplarse la imprescindible necesidad de ir a la mecanización total del cultivo de la papa, a fin de poder utilizar las motobombas pulverizadoras para el control del tizón. Para este objeto, debe otorgarse franquicias a la Dirección General de Agricultura a fin de que pueda contratar más personal técnico, darle a éste medios de movilización adecuados, imprimir volantes o folletos explicativos.

HUACHIPATO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

El texto de la declaración dada a la publicidad por el Banco, dice:

La Junta de Directores del Banco de Exportación e Importación ha anunciado la autorización de un crédito de 10 millones de dólares para la Corporación de Fomento de la Producción de Chile. El crédito es para ayudar en la adquisición y transporte a Chile de maquinaria, equipos de abastecimientos y servicios de Estados Unidos requeridos respecto a la expansión de los altos hornos en Huachipato, de la Compañía de Acero del Pacífico.

El crédito, con un interés de un cuatro por ciento anual, será amortizado durante un período de 20 años, y será garantizado por el Gobierno de Chile.

En cumplimiento de los acuerdos con el Banco de Exportación e Importación, un total de 48 millones de dólares en crédito habían sido concedidos previamente a la Corporación de Fomento de la Producción para ayuda de la Compañía de Acero del Pacífico en las compras de Estados Unidos destinadas a la construcción de altos hornos, que están ahora en operación cerca de Concepción. Los altos hornos fueron terminados en agosto de 1950, y con ayuda de la Coppers Company, la Preyn Engineering, la H. A. Brassert y otras firmas, hoy tiene una capacidad de producción de aproximadamente 200.000 toneladas anuales de acero en lingotes.

El programa de expansión tiene por objeto redondear la operación y hacerla más eficaz. Aumentará la capacidad de producción en lingotes de acero a aproximadamente 280.000 toneladas, mediante un horno adicional, y la erección de facilidades adicionales para el rodado y la manipulación, que aumentarán el potencial de producción de acero elaborado, de 185.000 toneladas, a aproximadamente 214.000 toneladas. El proyecto completo abastecerá en proporción muy elevada la demanda nacional de acero, y se espera que estimulará el crecimiento de nuevas industrias y mejorará la balanza de pagos en dólar de Chile mediante el ahorro de divisas extranjeras e ingresos en los mercados de exportación.

La Junta de Directores también autorizó un segundo crédito, de un millón 150.000 dólares, para el fomento. Este será utilizado para la expansión de facilidades para las aleaciones de hierro y acero de la Fábrica Nacional de Carburo y Metalurgia S. A.

Esta última compañía está produciendo carburo de calcio desde 1936, y produjo ferromanganeso durante la pasada guerra. Desde 1946 la compañía ha estado exportando cantidades considerables de aleaciones de hierro y acero para los mercados extranjeros.

Debido a la construcción de altos hornos en Huachipato, ha aumentado la demanda, tanto nacional como de los mercados extranjeros, de manera que se justifica la expansión. Este crédito es al interés de un cuatro por ciento, y será amortizado en un período de cinco años".

UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL CHOCAR CONTRA UN POSTE

COMPAS DE ESPERA EN EL PROCESO DE PARRICIDA ABSUELTA

Hasta la próxima semana la Corte no entregará su sentencia de segunda instancia en el proceso contra la parricida Carmen Burgos, absuelta en primera instancia, y que, según informaciones posteriores recogidas en esferas allegadas a la Corte, será condenada a muerte. El "impasse" se ha producido en razón de un desacuerdo entre tres Ministros, que habrán de firmar la sentencia de segunda instancias. Mientras dos abogan por la pena capital, el tercero opina que la parricida únicamente se hace acreedora a la pena de presidio perpetuo. De acuerdo al Código Penal únicamente puede ser aplicada la pena de muerte por unanimidad, y como ésta no existe, se ha producido este compás de espera.

Las fuentes judiciales que proporcionaron esta noticia agregaron que, posiblemente se produzca la unanimidad en virtud de nuevos antecedentes que se agregarán al proceso.

ACLARADAS CAUSAS DE UN ACCIDENTE

En días pasados ocurrió un accidente de automóvil en la calle Carnot, próxima a la Gran Avenida. El coche conducido por don Luis Figueroa, su propietario, sufrió una colisión con otro vehículo, motivo por el cual y pese a que el propio señor Figueroa y su esposa recibieron algunas lesiones leves, fué inculpado como responsable del accidente. Más aún, se le hizo figurar entre las personas que habitualmente son señaladas por la autoridad como autoras de atropellamientos y acreedoras a una sanción.

En el caso que nos ocupa, ha quedado plenamente establecido que la colisión fué casual, y que al señor Figueroa no le afecta la menor responsabilidad por lo ocurrido.

OTRO CONTRABANDO REQUISO POLICIA

Joyas de fantasía, medias nylon y otras especies de procedencia norteamericana, introducidas de contrabando al país, fueron requisadas ayer por la Brigada Móvil durante un allanamiento a un departamento céntrico. Un jefe policial reveló que el monto de este contrabando ascendía a 150.000 pesos, y que habían sido sacadas desde un barco norteamericano fondeado en Valparaíso.

El descubrimiento policial fué hecho en instantes en que el dueño de las especies se disponía a venderlas. No reveló la policía el nombre del contrabandista, pero se dijo en esferas de Investigaciones que era una dama de elevada posición social.

4 LADRONES FUERON DETENIDOS POR POLICIA

Roque y Julio Sáez Meneses Orlando del Carmen Lorca Díaz y Germán Apegrén, fueron detenidos ayer por detectives de la Brigada Móvil de Investigaciones en momentos en que pretendían vender el botín de un robo a una zapatería. El robo había ocurrido en la madrugada en la tienda de don Pedro Sabioncello Fertillo ubicada en Romero 2890, donde los ladrones penetraron, haciendo un forado en una muralla.

En el taller robaron numerosas herramientas, avaluadas en más de cien mil pesos, las cuales fueron recuperadas en su mayor parte. Cuando pretendían venderlas en una casa de compraventa, intervino la policía y llevó a los cuatro ladrones hasta el Cuartel de General Mackenna, donde confesaron su delito.

Cadáver de desconocido fué hallado en un canal

Frente a las Cervecerías Unidas fué extraído ayer del Canal San Pedro el cadáver de un individuo desconocido, de unos 30 años, pobremente vestido. Presentaba una lesión en el cráneo provocada por el arrastre de las aguas. Se calcula que cayó hace tres días al canal, siendo enviado el cadáver al Instituto Médico Legal para un examen más minucioso.

ESTUDIANTES SORTEAN BUNGALOW EN ÑUÑOA

Un hermoso bungalow totalmente amoblado sortearán los estudiantes del último año de la Escuela de Constructores Civiles para costearse un viaje a Europa. Por primera vez los muchachos universitarios emprenden una aventura financiera de estas proyecciones. Setecientos mil pesos les costó el bungalow de un piso, con jardines y piscina ubicado en Obispo Del Solar 5678, a una cuadra de la Plaza Egaña, en Ñuñoa. El sorteo se hará el 23 de diciembre, en combinación con la lotería de Concepción, y el inventario está protocolizado ante notario. Los entusiastas organizadores encabezados por el presidente del Centro de Alumnos, Eduardo Romo, invitaron a los periodistas a conocer "su casa". Son 400 metros cuadrados de superficie, 80 de ellos edificados. El bungalow tiene todo el suelo de parquet y el baño de azulejos. Hay comedor, living, bar, dormitorio, salita, cocina, lavadero-fogón, pieza despensa, dormitorio y baño de empleada. Está dotado de calefacción hidroeléctrica, luz indirecta y amoblado con muebles rústicos de estilo moderno. Un piano francés "Herard" y un radio-mueble completan el mobiliario. En la salita que tiene salida al jardín, hay entre otras cosas una gran alfombra, una lámpara de lágrimas de 8 luces y cuatro cuadros luminosos pintados a plumilla. La vajilla está compuesta de un juego crisopal de 114 piezas, y en el baño hay un termo eléctrico. El dormitorio tiene dos marquesas de estilo, 8 cuadros, un tocador, dos lámparas y una alfombra en tono rosa que armoniza con la pieza. El jardín merece capítulo aparte. En medio del césped verde hay una piscina irregular de 1.30 metro, y al fondo del parquecito, un maravilloso mosaico de la vida de Don Quijote. Hamacas y juegos de muebles de playa completan las comodidades de la casa.

Los muchachos están entusiasmados. Dos meses se demoraron en organizarse y aprobar el plan al cual deberá ceñirse estrictamente el sorteo. Los sábados y domingos la casa puede ser visitada por el público, que tendrá amplias facilidades de acceso.

RESUMEN DEL TIEMPO PARA LOS AGRICULTORES

Durante la semana del 3 al 10 en curso se registraron perturbaciones de importancia solamente desde Cautín al sur. Más al norte, fuera de algunas precipitaciones débiles y aisladas en la zona central, sólo se observaron nubosidades y neblinas locales alternadas con días de cielos despejados.

Varias ondas depresionarias que se desplazaron por las zonas sur y austral, mantuvieron allí un tiempo constantemente perturbado durante todo el período. La mayor intensidad de esta perturbación se observó desde Cautín al sur, registrándose, el día 4, temporales en la región de los canales. Del 3 al 4 se produjeron precipitaciones de poca importancia en la zona central. Del 8 al 10, mientras en el norte y en el centro del país se registraba buen tiempo con escasa nubosidad, nuevas e intensas alteraciones con lluvias y vientos fuertes del norte comenzaron a desarrollarse en las zonas sur y austral.

Previsión para la próxima semana para los agricultores. — Es probable que se produzcan nuevas alteraciones atmosféricas a principios de la semana.

CIEGOS RECLAMAN POR MAL ESTADO DEL PAVIMENTO

La Asociación de Ciegos prepara una presentación a las autoridades en la que planteará el grave peligro que representa para los no videntes el pésimo estado del pavimento.

Más de veinte ciegos se encuentran hospitalizados por haber sufrido fracturas y heridas múltiples al tropezar en los agujeros de la mayoría de las calles de la capital.

"Conocemos muy bien las calles, sus veredas, dónde empieza y termina una calzada, sus altibajos y otros detalles, pero fracasa nuestro instinto cuando se trata de trampas mortales, abiertas por culpa de la indolencia de las autoridades", dijo a LA NACION Juan Pulgar Romo, de 55 años, ciego de nacimiento, mientras nos mostraba su rodilla derecha con una llaga que se produjo al introducirse su blanco bastón en una grieta.

Morfinómana sufrió un fuerte colapso por falta de droga

En estado grave debió ser enviada anoche a la Posta Central de la Asistencia Pública una elegante mujer que estaba detenida en Investigaciones por orden del Ministro señor Gustavo Montero. Esta dama, cuyo nombre no ha sido revelado, es figura central en el proceso por tráfico de estupefacientes, siendo conocida como persona adicta a la morfina.

A las 48 horas de permanecer en el Cuartel policial, solicitó una dosis de morfina, la cual, como es lógico, le fué negada. Pocas horas después sufrió reiterados ataques de histeria, y finalmente anoche un colapso, lo cual hizo necesario su traslado, en calidad de detenida, a la Posta. Los médicos que allá la examinaron dijeron que su decaimiento se había debido a la necesidad morfinómana que tenía, y que "esta mujer no podría vivir sin seguir consumiendo el poderoso narcótico".

GUIA Comercial

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTELA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

ACADEMIAS PROFESIONALES
ACADEMIAS FENIX.—Corte y Confección - Sto. Domingo 1030.

ARTICULOS ELECTRICOS
ALBERTO BRAIN F.—Material aislante y de instalaciones - Motores - Los mejores precios - San Antonio 579 - Fono 32371.
ALFREDO MUSA.—Rosas esq. Teatinos - Fonos 65373 - 66280 -
CASA CENTRIC.—Agustinas 841 - También bicicletas y repuestos.

ARTICULOS DENTALES
CRISTI Y ECHEVERRIA.— Londres 19 - Despachos a provincia

ARTICULOS PARA CABALLEROS
PORTUGUES.—Pilotos, abrigos - Créditos - Bascuñán 54.

ARTICULOS PARA NIÑOS
ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252 - Ofertas comerciales
BORIZON.—Ropa fina niños - Fca. propia - Pasaje A. Edwards 372 por Cía. 168 - Fono 85207 - Créditos Carlos Contreras.
CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina" - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.
LA CASA BLANCA.—Puente 764 - Bautizos - 1.a Comunión.

ARTICULOS PARA SEÑORAS
CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.
DAMITAS.—Merced 712, plazuela frente Basílica - Fono 32395.
LABAN.—Medias Nylon - Mac-Iver 8, casi esquina de Alameda.
LA CASA DE LAS DAMAS.— Pasaje Consistorial 28.
MEDIAS "MARIA VICTORIA".— Bandera 439 - Fono 85512.

ARTICULOS PARA REGALOS
CASA ITALIANA.—Plaqués, relojes suizos, alemanes - A. Prat 62.
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
SAN ROQUE.—Puente 574.

AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)
RENE SARMIENTO S.—Alameda B. O'Higgins 2184 - Fono 68597.
RENE URIBE BATE.—San Ignacio 37 - Fono 61225.
(REPUESTOS Y ACCESORIOS)
FCA. DE RESORTES.—Estación de Servicio - Diez de Julio 377
PEÑA HNOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865 - Fono 67457.
(COMPRA - VENTA)
GUZMAN Y JIMENEZ.—Alameda B. O'Higgins 1731 - Fono 86181.

BAÑOS
BAÑOS DELICIAS.—Abierto día y noche - Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluquerías señoras y caballeros - Alameda 2820 - Fono 93383.
BAÑOS TURCOS DIEZ.— Agustinas 978 - Fono 84453.

BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)
CASA CENTRIC.—Agustinas 841. eDspachos rápidos a provincia, contra reembolso.
CASA OLYMPIC.—Créditos - San Diego 111 - Fono 81108.
ELIAS SILBERMAN.—Av. Portugal 622 - Fono 36721.

BOTILLERIAS
SAN ANTONIO.—San Diego 1959 - Fono 50211 - Abierto sábado, domingo y festivos - Reparto a domicilio.

CALZADO
CALZADO FINO SOBRE MEDIDA, PARA DAMAS.—Mario Rodríguez - Galería Alessandri, Local 34 (Crucero).
CALZADO VILLAGRA.—Alameda B. O'Higgins 2851 - Fono 90872.
GUILLERMO ESPINOZA.—Hechuras para señoras - Serrano 90.
FABRICA CALZADO.— Avenida Matta 912 - Vende desde un par.
MANUFACTURAS MIRES.—Chiloé 1109 - 50 o|o rebaja.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO
BRUNO ORSINI.—Ahumada 131, Of. 804, 8.o piso - Fono 89675.
MUNDITUR.—Matías Cousiño 199, oficina 605 - Fono 63900

CAMISERIAS
CAMISERIA RENE.—Camisas sobre medida, $ 350.— Estado 94.
"YALE SHIRT".—Fábrica - San Antonio 469 - Fono 32851- Casa 944

CARTERAS
CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincia.
CASA LILY.—Vicuña Mackenna 824 - Carteras nylon para señoras.

COCHES DE PASEO
CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina" - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincia.
ELIAS SILBERMAN.—Mac-Iver 173.

COLCHONES—SOMMIERS
FABRICA CAUPOLICAN.—San Diego 813 - Fono 74337.

CONFECCIONES PARA SEÑORAS Y NIÑOS
ATLANTIDA.—Confec. para señoras y niños. Independencia 1042.

CORDONERIAS
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
CAMPOS.—Alameda 84, San Antonio 212 - Fonos 62935 y 34536.

CRISTALERIAS
SAN ROQUE.—Puente 574.

CUNAS
CUNAS PLEGABLES.—Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias.

DENTISTAS
LABORATORIO DENTAL.—Puente 681 - Composturas rápidas de placas - Teléfono 87035, de 3 a 7.

DEPORTES
CASA ITALIANA.—Trofeos, copas, etc. - A. Prat 62 - Fono 74660
LA SPORTIVA.—San Diego 1069 - Fono 65400.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL
VRAN Y BAIS.—Motores e instalaciones - Londrés 55 - Fono 86207

ENLOZADOS
RAMON EDUARDO STUARDO.—Delfina León 6 - Créditos.
SAN ROQUE.—Puente 574.
"VITROFER".—(Fábrica) - Vicuña Mackenna 820 - Fono 37630

FARMACIAS
ALAMEDA.—De turno permanente - Alameda 2709 - Fono 91806.
BAQUEDANO.—"Su farmacia" - Plaza Baquedano 01 - Fono 61328
FARMACIA PORTEÑA.— Av. B. O'Higgins 867 - Fono 84728.

FERRETERIAS
PARIS.— Cecilio Larios y Cía. - Alameda 44 - Fono 60379.
SAN ROQUE.—Puente 574.

FOTOCOPIAS
FOTOCOPIAS EN 1|2 HORA.—TIMAR - N. York 61 - Fono 64943.

HOJALATERIAS
FELIPE CHACON M.—Alonso Ovalle 1080 - Fono 65750.

INSTALACIONES ELECTRICAS
LUZ, SANITARIOS, ALCANTARILLADO.—Alameda 45 - F.

JOYERIAS
CASA SOSTIN.—Fábrica de argollas - N. York 66 - Fono
EDIZMOR.—S. Antonio 323 - Argollas oro macizo desde $ 240
LA EQUITATIVA.—Joyas, platería, regalos - Alameda 857.

LIBRERIAS
ATLAS.—Catedral 1063, local 509 - Libros escogidos - Artículos de escritorio - Sorpresas - Plumas fuente - Regalos.
BELLO.— Catedral 1293, Fono 69253.— Está liquidando. Grandes rebajas.
BANDERA.—Bandera 236, local 8 - Sorpresas - Fono 61508.
CASA CALVETTY.— Importador - San Diego 37 - Fono 64
CENTRALES LIBRERIAS MUSALEM HNOS. S. A.—Oficinas generales: Bandera 551 - Fono 68266 - Casilla 1698 - Sucursal Ahumada 210 - Fono 66502 - Puente 790 - fono 85586 - Alsandri 108 - Fono 67922 - San Antonio 430 - Fono 32727.
CULTURA.—Huérfanos 1179 - Teléfono 88830 - Casilla 4130.
DE OCCIDENTE.—Alameda 1313 - Fono 69649.
DEL PACIFICO, S. A.—Ahumada 57 - Fono 89166 - Casilla
EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770 - Fono 30301 - Casilla
EL SEMBRADOR.—Casa de buena literatura - (Inglés y castellano) - Suscripciones - Pas. Matte 29 - Cas. 2037 - Fono
LIBRERIA e IMPRENTA "IMARES".—Merced 792 - Fono
MATUS.—Despachos contra reembolso- Compañía 1091. F.
NASCIMENTO.—San Antonio 240 - Fono 32062 - Casilla
PLUS ULTRA.—Agustinas 1639 - Teléfono 66648.
SELECCION CONTABLE, S. A.—Exclusivamente obras de Contabilidad - Mac-Iver 205 - Casilla 13181 - Santiago.
ZAMORANO Y CAPERAN.—Cía. 1015-Fonos 80726-27-28. Casa.

LIMPIEZA EN SECO
LAVATEX.—Servicio a domicilio sin recargo - Fono 94646.
LAVATEX.—Compañía 1265 - Teléfono 67952.
LAVATEX.—Manuel Montt 259.
LAVATEX.—Moneda 715 - Teléfono 65432.
LAVATEX.—Av. Vicuña Mackenna 308 - Teléfono 38289.

MALETERIAS
CARLOS SAN MARTIN.—Teñidos y arreglos en cueros - Alameda 2190 - Fono 68597.
LA SPORTIVA.—San Diego 1069 - Fono 65400.

MAMELUCOS
EL AGUILA.—(Fábrica) - Alameda B. O'Higgins 2545- Fono

MATERIALES DE CONSTRUCCION
FABRICA TEJIDOS ALAMBRE.—San Diego 127 - Teléfono
FAMAE.—Fábricas y Maestranzas del Ejército - Depto. Comercial y Fábrica: Av. Pedro Montt 1606 - Fono 51011 - Sala de Exposición y Ventas: Moneda 946 - Fono 80562.
RECORD, PUERTAS VENTANAS, STANDARD.—San Diego
SUC. BENJAMIN BUDNIK.— Baldosas - J. M. Infante 2190 - Fono 46134.

MENAJE
SAN ROQUE.—Puente 574.

MODAS
MODAS SIMON.—San Antonio 85.

MOTORES
PARA MOTORES, "MORENO".—10 años de prestigio - A. Prat

MUEBLES
MUEBLES DUCAL.—Arturo Prat 407 - Créditos.
MUEBLES.—Muebleria "La Esterlina". Créditos. San Diego

MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS
GERARDO MEYER S.—Grandes facilidades - Merced 768.

MUEBLES CROMADOS
PALACIOS IZQUIERDO.— Alam. B. O'Higgins 319 - Fono

MUEBLES PLEGABLES
GABINET-CAMA "TWIN".—Moneda 741 - Fono 69774.
SOFA-CAMA "REX".—O. Schatloff - Moneda 741 - Fono

NYLON
CASA LILY.—Vicuña Mackenna 824 - Manteles y cortinas nylon para baño.

OPTICOS
A. RODRIGUEZ PRADO.—Santo Domingo 832 - Fono 32071.
INDUSTRIA OPTICA NACIONAL.—Créditos - Mac-Iver 268.

PAPELERIAS
PAPELERIA CENTRAL.—Nueva York 63 - Fono 60983 - Papel para habitaciones, maletas y vidrios.

PERFUMERIA
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.

PIELES
PELETERIA "SANTIAGO".—Créditos - Catedral 1115. Fono
TRANSFORMACIONES.—Hechuras- Trabajo perfecto- Merced

PINTURAS
PEDRO BOTTINELLI.— (Además, Materiales de Construcción) Irarrázaval 700, esquina Avenida Italia - Fono 44618.

RADIOS
KIRGO: Radio, Electricidad, Ventas, Reparación. 10 de Julio
"ORDINA".—Organización Distr. Nac. Enrique Palma - R. C. A. Victor - Alameda 2981 - Créditos.
PARLATORE.—Alameda 227-D - Embobinamiento, Transform.
RADIOS PHILCO.—Grandes facilidades - Dira - Merced 709.
RADIO TIMAR LTDA.—Radios sin pie - Nueva York 57.

RELOJERIAS
GAZZELLA, TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA.—Tenderini
RELOJERIA DE CONFIANZA.—S. Diego 351 - Relojes baratos.

RESTAURANTES
BRUNO E LE INIMITABILE "OTTAVA MERAVIGLIA".—Agustinas 562 - Fono 31237.
CLUB VIENES.—Cocina europea y chilena - Moneda 816. 2.o
COCINA ITALIANA.—Plaza Bello 4 (frente Palacio Bellas Artes).

RESIDENCIALES
RESIDENCIAL EDELWEISS.— Cocina italiana, abundante, Ofrecen para banquetes. Huérfanos 551, Fono 30866.

SASTRERIAS
GUENDELMAN SASTRES.— San Diego 852.
LOUIS.—Transformaciones de ternos y trajes huaso. Virados - Composturas - Zurcidos invisibles - San Diego 163.
PASCUAL SASTRE.—Créditos - San Diego 928.
PINOTTI.—Hechuras finas - Ahumada 131. Of. 916 - Fono
ROFFE.—Créditos - San Diego 107 - Fono 81108.
TEVEL KAZ.—Ahumada 16 - Fono 64260 - Casilla 3282.

...S AÑOS CELEBRA ...CEO N.o CINCO; ...OS MIL ALUMNAS

...on campeonatos deportivos, ...arto de regalos en el Hospi... entrega de ajuares en las ...ermidades de San Borja, Ba... ...s Luco y Calvo Mackenna, y ...equio de comestibles y ropas ...la Escuela N.o 81 de Renca. ...Liceo N.o 5 inicia hoy la ce... ...bración de sus 45 años de vi... ...La nueva directora, seño... ...a María Castro, que sucede ...el cargo a la actual Visita... ...a General de Liceos, señora ...iquel García de Zamorano, ...trabajado entusiastamente ...el profesorado y las dos mil ...umnas en la realización de ...nuerido programa de feste...

...El Gobierno Estudiantil, del ...o, dirigido por Sara Roitman, ...a entrega de medallas a las ...ejores alumnas y compañeras: ...a Feler y Ana Luisa Muñoz. ...A NACION visitó el liceo, ubi... ...do en Portugal 90, donde dia... ...mente funcionan 47 cursos ...Humanidades y Preparato... ...s, atendidos por 74 profeso...

...En la sala de la directora ha... ...hermosas muñecas, vestidas ...r las manos diligentes de las ...udiantas. Son los regalos que ...Comité Nacional de Navidad ...partirá para la Pascua de los ...ños Pobres. Solo el Liceo N.o 5 ...vestido a mil muñecas. Cum... ...las labores de inspectora ge...al, la señorita Ada Ascui. Se... ...taria de la directora es la ...ven profesora de francés Luz ...stillo.

...En una sala sorprendimos en... ...ando uno de los numeros del ...grama de la gran velada del ...nes en el Teatro Baquedano. ...a comisión integrada por las ...ofesoras Dolores Hormazábal, ...ercedes Carvajal, Fresia An... ...de, Julia Benavides y Luisa ...orales de Burgos, han prepa... ...do la velada.

...En el "Extremés del Infante ...n Manuel", adaptado por Ca... ...a, trabajarán las alumnas ...ia Guerrero, Adela Johnson, ...ia Morales, Herminia Acker... ...nn, Irma Spoerer y Flor An... ...a Cárdenas. Asimismo, habrá ...meros de baile y canto. Nora ...avarría danzará. Tonka Domic ...esentará su cuerpo de Ballet ...antil, y los coros del liceo ...ntarán dirigidos por Rosa ...arcoleta. El Gobierno Estu... ...antil del Liceo hará entrega ...hermosos bouquets de flores ...las profesoras, durante la ve... ...da, y a la señora Raquel Gar... ...de Zamorano, una bandeja ...plata con el emblema del Li... ...o N.o 5, grabado en el centro.

...AS MEJORES ALUMNAS Y COMPAÑERAS

...El Liceo N.o 5 esta lleno de ...enas alumnas y mejores com... ...ñeras. A cada una de ellas, ...Dirección del liceo y el Go... ...erno Estudiantil le hará en... ...ga de un obsequio.

...Las alumnas mas aplicadas ...n, en las Humanidades: Ana ...ovetto, Fresia Veloso, Nancy ...piñoza, Sonia Escobar, Norma ...eiza, Verónica Bihari, Irma ...evedo, Berly González, Ana ...ler, Violeta Quintana, Violeta ...ñez, Mireya Devia, Ana ...isa Muñoz, Adriana Pohoros... ...Nora Stübeng, Isaura Adi, ...cia Canilla, Isabel Tamayo y ...ria Vivanco. En Preparato... ...as se destacan: Alicia Rojas, ...via González, Eliana Ilabaca, ...ah Soto, Silvia Neger, Juana ...oli, Patricia Neira, Gilda ...aricchioli, Marta Torres, Luz ...ñez, Iris Aravena, Clara Me... ...ses, Yung Rosner y María Es...obar.

...También fueron elegidas las ...ejores compañeras del liceo. En ...reparatorias figuran: Gloria ...rrutia, Constanza Rencoret, ...ginia Fuenzalida, Aída Tagle, ...via Ortiz, Carmen Navarro ...artín, Margarita Satlov, Ga... ...iela Serra, Isabel Montalva, ...iana Rubilar, Flor María Mo... ...les, Luisa Acevedo y Silvia ...pinoza.

...Las mejores compañeras de ...umanidades son: Alicia Arce, ...arta Sáez, Dolores Mestro, Ana ...aría Vergara, Rosario Pérez, ...endie Capetahopulos, María ...illalobos, Norma Madariaga, ...es Maldonado, Olga Cantin, ...rol Valdivia; Mercedes Lara, ...armen González, Pilar Serna, ...atina Simunovic, Carmen ...assus, Patricia Llanos, Odilia ...amayo, Amandina Villalobos, ...erta Mancilla, Herminia Urru... ...h, Lizzie Bustamante, Leda ...alladares, Mónica González, ...licidad Heredia, Sara Ortiz, ...aría Garay, Nora Tor, María ...eresa Córdova, Luz Sánchez; ...aría Farías y Sara Roitman.

BUENOS AIRES IRAN LOS SEXTOS AÑOS

...En una movida sesión, las ...umnas de los Sextos Años de ...umanidades del Liceo N.o 5 ...ordaron realizar su viaje de ...tudios a Buenos Aires, en sep... ...mbre próximo. Falta ahora ...e se hagan las gestiones y los ...ámites, y se obtengan en su ...talidad los fondos que se ne... ...sitan. Las profesoras Gabriela ...arrenechea y Judith Morales ...Castillo presidieron la sesión, ...into con la presidenta de la ...ociedad Rosario Orrego, que ...ncionó en el establecimiento, ...ara ayuda de las alumnas. La ...ociedad aportará 50 mil pesos ...ara el viaje y las alumnas tie... ...en el resto que se necesita.

...En el Sexto Año A, que du... ...nte 1951 egresa del liceo, hay ...umnas que vienen desde Pri... ...er Año. Entre ellas están: ...ictoria Ríos, Lucía Garrido, ...uz Sánchez, Frida Golfand, ...icia Penroz, Adriana Pheiffer ...Adela Johnson, que confesa... ...n a LA NACION su pena por ...pronta partida del liceo.

PROGRAMA DE FESTIVIDADES

...Hoy a las 9 horas, misa en la capilla del Hospicio, oficiada por el Presbítero don Jorge Ferrada, profesor de Religión del liceo. A las 10 horas, campeonato atlético en la cancha de básquetbol; visita al Hospicio, Maternidad Calvo Mackenna, Hospitales San Borja y Barros Luco, y Escuela N.o 81, de Renca.

El lunes, a las 10 horas, velada en el Teatro Baquedano. En la tarde, once-comida en el local del Club de Carabineros. Finalmente, el martes, reunión de camaradería de las ex alumnas en el recinto del liceo.

PICO CAÑAS ASEGURO SERVICIO DE TROLEBUSES EN VALPARAISO

El Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas aseguró ayer al Alcalde de Valparaíso, señor Leonidas Leyton, que ese puerto contará con servicio de trolebuses. El señor Picó Cañas recibió ayer la visita del señor Leyton, quien a la salida hizo la siguiente declaración:

"Pude imponerme con gran satisfacción que el señor Ministro de Hacienda jamás ha pensado en privar a nuestro primer puerto del moderno servicio de los trolebuses; pero sí ha estimado de su deber estudiar y esclarecer las razones por lo cual se llamó a propuestas a firmas norteamericanas, en circunstancias que se interesaban otras firmas europeas con marcada ventaja al interés público, puesto que su pago no lo exigían en divisas y el valor de la operación era bastante más bajo".

Expresó luego el Alcalde señor Leyton que encontró muy justa la posición del Ministro señor Picó Cañas".

Firmadas escrituras que otorgan casas de Población Navarrete

Exitosamente se está dando término a las gestiones de la comisión compuesta por los Sres. Juan Paniagua, de LA NACION, y José Poblete Vidal., de "El Diario Ilustrado", en el sentido de obtener los títulos de dominio de las casas de la Población Vicente Navarrete, ocupadas por miembros de los diarios diarios de la capital. En la Notaría Hiriart fué firmada la casi totalidad de las 38 escrituras, siendo este uno de los últimos trámites que deben cumplirse antes de que los beneficiados reciban los títulos.

El acuerdo del H. Consejo de la Caja de la Habitación que otorgó estos títulos de dominio, fué expedido el 4 de enero de 1951 y lleva el N.o 3,748, y favorece a las siguientes personas: Washington Antognini M., Alfonso Acevedo Valdés, Waldo Arenas P., Clemencia Arriagada viuda de Romero, Roberto Bravo Araya, Luis A. Canales Osorio, Carlos Conejeros A., Héctor Chacón Bravo, Juan Francisco Estay, Jorge Gallardo, Samuel Lara Becerra, Luis A. Miranda Ibarra, Ramón Morales Morales, Abraham Nevanjo G., Celia Novoa A. viuda de Valencia, Feliciano Opazo Cancino, Juan Paniagua Barroso, Luis Peralta Castro, Bernabé Poblete Segovia, José Poblete Vidal, Juan Riquelme F., Onésimo Sepúlveda C., Florencio Valencia Astudillo, Américo Zorrilla R., Angel Barrios G., Luis Barros M., Raúl Benussi Q., Zacarías Cuevas A., Oscar Farías Sandoval, Emeterio Gamboa Soto, Luis H. Malans V., Nicolás Mansilla F., Otto Munster Senn, Augusto Ponce Busños, Carlos Ríos Rodríguez, Norberto Silva B., Augusto Enrique Valencia y Augusto Zamora de la Barra.

Además, están en tramitación los títulos de dominio de seis gráficos más, que tienen la misma operación de compra de propiedad en dicha población, y que no se les había otorgado por faltarles algunos requisitos reglamentarios, lo que ha sido ya solucionado.

También en algunos meses más deberán obtener las escrituras de propiedad, los 56 gráficos restantes, que cumplieron ya el tiempo exigido por la reglamentación de la Caja de la Habitación, como ocupantes de la propiedad que van a adquirir.

En esta forma, verán cumplida su aspiración de tener casa propia, los cien miembros de personales de diarios que habitan en la "Vicente Navarrete", y que como se recordará, obtuvieron dichas casas, dando una cuota al contado de $ 20.000 cada uno, patrocinando esta operación el Sindicato Profesional de EE. y OO. de LA NACION.

Se nos pide dejar constancia de los agradecimientos hacia los funcionarios de la Caja de la Habitación, por la deferencia que en todo momento han tenido con los miembros de la Comisión; y también a los consejeros señores Serafín Soto, Ramiro Sepúlveda, Edmundo Correa, y otros, que también prestaron su colaboración.

EL GOBIERNO ESTUDIANTIL DEL LICEO 5.— Este ramillete de jovencitas integran el Gobierno Estudiantil del Liceo N.o 5, que hoy inicia la celebración de sus 45 años de vida. Preside a las dos mil alumnas del plantel, la rubia y activa Sara Roitman. Junto a ella están: Amparo Avila, vicepresidenta; Sonia Guerrero, secretaria general; Haydée Muñoz, tesorera; Sonia Trujillo, secretaria de actas; Cecilia Valdés, presidenta de ciudadanía; Georgina Torres, de deportes; María Cristina Deu, de prensa y propaganda, y Ximena Avila, miembro del Comando Nacional de Estudiantes Secundarios. Alumna del Liceo N.o 5, es la reina de la belleza de La Serena, la hermosa trigueña Gladys Aguirre, alumna del Quinto Año B.

"El pingüino", nuevo baile, entra a la pista a disputarle su reino al mambo

He aquí un paso típico de "mambo", según la gentil y atómica Cuquita Carballo, auténtica belleza habanera. "Hace ya meses que salí de mi tierra —dice—, y estoy segura que el "mambo" seguirá reinando hasta que sea eliminado por otro baile tropical, como "El Pingüino", que ya está de moda en Cuba, según me cuentan".

Nació en Cuba; lo anuncia en Chile Cuquita Carballo

Cuquita Carballo, que desde ayer baila mambos, guarachas y rumbas en "El Violín Gitano", nació en La Habana, y ha recorrido toda América, incluso USA. Fueron los brasileños quienes la bautizaron "La mujer con fuego en las venas", y parece que lo tuviera cuando aparece en escena, convertida en verdadero torbellino, al expresar en gestos de manos, caderas, ojos, los locos ritmos del "mambo".

Cuquita, que sabe su altura en pulgadas, pies (cinco pies, coma, dos pulgadas) y su peso en kilos (50), es rubia de ojos verdes, y tiene un lunar auténtico en la espalda, muy cerca de las caderas, lunar que ha sido puesto en música y en canciones por sus muchos amigos músicos. Pérez Prado, el creador del "mambo", le dedicó, en La Habana, una dulce canción romántica. Por su parte, Ernesto Lecuona cantó sus pestañas largas y sus ojos claros. En Santiago, que conoce por primera vez, se siente "encantada". Ha encontrado aquí una admiración cariñosa, colores de cielo a su agrado, comidas a su gusto, un gran ambiente artístico. Trae un amistoso saludo para Alejandro Flores, y ha encontrado aquí a su buen amigo Raúl Videla. Lo que de Chile le dijo Tato Cifuentes no se ha convertido en desilusión.

—¿Cree usted en el triunfo del "mambo"?

—Mientras no llegue algún otro ritmo mejor, estará de moda. Pero pasará como todas las cosas. El público quiere siempre algo nuevo. El "mambo" está cumpliendo su misión primordial de permitir a la gente joven eliminar energías excesivas, dar salida a la locura contemporánea que hay en toda subconciencia. Me dicen que ya ha surgido en Cuba otro baile que hará furor: "El Pingüino".

—¿Qué le gusta a usted bailar?

—Algunas veces, tango. Me inicié bailando y cantando "pregones", como ese tan conocido "Manicero". Me gustaba mucho otro pregón llamado "El churrero".

Hija de artistas, muy pequeña ya bailaba tanto como hoy. Debutó, cuando todavía era una chicuela, en la Compañía de Leopoldo Fernández ("Las Patins Folies"), en el Teatro Campoamor. Luego trabajó en Puerto Rico, Panamá, Nueva York, México, Brasil y, últimamente, en Uruguay y Argentina. Durante mucho tiempo actuó en la "boite" más elegante de Miami: "Kelly Davis". En Baires trabajó en el Maipo y el Tabaris. Durante la última guerra mundial participó en planes de "entertainments" para los soldados norteamericanos. Recibió de parte del Gobierno y Ejército de USA un diploma que la enorgullece. Fué, además, "pin up girl" del famoso 65.o Regimiento de Infantería de Marina, que se cubrió de gloria en la campaña.

En sus ratos de ocio Cuquita es una excelente dueña de casa, que gusta de la vida tranquila, oír música, tejer. Lee y sabe de memoria trozos de poemas de Nicolás Guillén, y sabe con cariño de centenares de composiciones de Lara y los Lecuona. Sin embargo, le gustaría hacer papeles de vampiresa, de mujer mala, cuando está "en actriz". Le agradan las rosas, los "frijoles" negros con arroz. Su color favorito es el amarillo. Ambición: convertirse en gran artista de cine. Ha trabajado ya en diversos films, como "Matrimonio sintético", y otros. Próximamente, dirigida por Carlos Ricardi, será figura principal en una gran película que filmará en Buenos Aires.

—¿Que le ha parecido Santiago?

—Aún no lo conozco. Pero puedo decir que el público de parece mucho al de todas las grandes capitales americanas: cariñoso, alegre, dispuesto a divertirse con moderno sentido del buen humor. ¿Las damas? Gentilísimas y elegantes. ¿Los caballeros? Mientras más caballeros, más enamorados, o viceversa, lo cual me parece muy bien.

La colectividad ecuatoriana celebró entusiastamente aniversario patrio

El 142.o aniversario de la Independencia del Ecuador fué celebrado ayer en Santiago con singular brillo y entusiasmo. Hubo actos oficiales, públicos y privados, en que la colectividad ecuatoriana residente y sus numerosas relaciones chilenas recordaron la gesta de la Independencia del país hermano.

Los saludos oficiales se cumplieron en la mañana. S. E. el Presidente de la República y el Canciller dirigieron atentos cablegramas de saludo a los mandatarios ecuatorianos. El Subjefe del Protocolo, don José Viera Gallo, y el Edecán Militar de S. E., comandante don Jorge Navarrete, presentaron al Embajador Zaldumbide los saludos del Gobierno.

El distinguido diplomático rindió, a las 11 horas, homenaje a O'Higgins y a Bolívar, depositando sendas coronas de flores al pie de sus monumentos. En estas ceremonias fué acompañado del personal de su misión, de representantes de la Cancillería y del Ejército y de miembros de la colectividad ecuatoriana.

Al mediodía, el Excmo. señor Zaldumbide recibió el saludo de sus connacionales, y en la tarde, de 19 a 21 horas, ofreció una recepción a los miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales. En la noche, a las 22 horas, el Centro Ecuatoriano ofreció un banquete, seguido de baile, actos a los que asistieron el Embajador y personal de su misión.

Hoy, a las 11 horas, los miembros del Centro Ecuatoriano realizarán una romería al mausoleo que tienen en el Cementerio General; en la tarde visitarán el Pabellón Ecuador de la Ciudad del Niño, y en la noche, en el Crillon, ofrecerán un banquete en honor del Excmo. señor Zaldumbide.

Los actos realizados ayer y el programa de festividades para hoy

ALMUERZO A PROFESORES DE ESCUELA DE INVIERNO

En la Taberna Verde se efectuará hoy el almuerzo que la Dirección del Departamento de Estudios Generales de la Universidad de Chile ofrecerá a los profesores que dictaron los cursos de las Escuelas de Invierno de Copiapó y Punta Arenas. El Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández y la señora Amanda Labarca presidirán el almuerzo al cual han sido invitados los periodistas y comentaristas radiales. La Taberna Verde está ubicada en Teatinos esquina de Rosas.

FORO PUBLICO SOBRE TRANSITO, EL JUEVES

Un foro público, en el que será abordado a fondo el problema del tránsito, se llevará a efecto el jueves próximo en la Universidad de Chile.

La Asociación de Amigos de la Ciudad, que preside la escritora y periodista Carlota Andrée, ha organizado este acto, con el objeto de que todos los sectores de la ciudadanía expresen su pensamiento frente a uno de los problemas más graves que afectan a la ciudad.

Las conclusiones del foro serán dadas a conocer a las autoridades por el directorio de la Asociación, sugiriendo medidas concretas e inmediatas para encarar una solución integral.

LA REVISTA "EN VIAJE" DEL MES DE AGOSTO DE 1951

Ha aparecido la edición N.o 214 de la revista "En Viaje", órgano de propaganda y turismo de la Empresa de los FF. CC. del Estado.

El número correspondiente a agosto, trae un nutrido sumario y cuentos, con abundantes datos, tanto de actualidad nacional como extranjera. Puede destacarse los artículos que a continuación se citan: "Cuentos cortos "de Somerset Maugham", "La vida póstuma de un hombre vulgar", por Lahy Lajos; "El Conde y el Chofer", por Eugenio Heltai; "Mi vida es tuya", por Iván Bun. Como artículos que destacan la actualidad mundial, cabe citar los siguientes: "Irán en el primer plano de la actualidad mundial", por Ester Azócar; "El raid traspolar de Blair"; "Los deportes crueles que el hombre adora"; "¿Quién es Babitt?".

Algunas crónicas nacionales como "Los aborígenes de Chile" por Aurelio Oyarzún; "Actualidad parlamentaria y política"; "Fisonomía histórica cultural del desierto en el norte de Chile"; "Las nieves negras" por Kurt Klemm; "Por tierras de Gabriela Mistral", por Raúl Ravanal; "Trabajos en piedras", por Oreste Plath y numerosas secciones de permanente actualidad humana y universal.

CLUB RADICAL

— CATEDRAL 1359 —

SE NECESITA CONCESIONARIO

PARA LA ATENCION DE COMEDORES Y CANTINA.
Presentarse hasta el lunes 20.

BASES Y ANTECEDENTES EN LA TESORERIA DEL CLUB

EL PRESIDENTE

LE GARANTIZAMOS LA
SEGURIDAD
MAS ABSOLUTA DE SUS INVERSIONES
Y UN BRILLANTE PORVENIR

ESTAMOS CONSTRUYENDO PARA UD. LA POBLACION
SELECTA DE GRAN AVENIDA
BARRIO RESIDENCIAL "PRESIDENTE ALESSANDRI"

Entre los paraderos 35 y 36, frente a la Guardia número 5 de la Escuela de Aviación
URBANIZACION COMPLETA CON PAVIMENTOS DE CONCRETO

Visítenos hoy mismo y compruebe nuestra extraordinaria oferta en lotes de 450 m2., y desde $ 90.000, pagados con 70 MESES PLAZO, sin intereses, cuota inicial convencional. Confiénos los estudios y construcción de su bungalow. Nuestra Empresa Urbanizadora y Constructora atenderá muy especialmente sus amables órdenes

QUINCE AÑOS DE PRESTIGIO EN URBANIZACIONES Y CONSTRUCCIONES

Instale su futura casa en un BARRIO DISTINGUIDO

Atención en el terreno, diariamente, incluso domingos y festivos

GRAN AVENIDA
Nº 11950

ORG. COMERCIAL E INMOB.
L. A. CARRASCO
Y CIA. LTDA.

Mac-Iver 142 - oficina 211
2º piso - fono: 37740

NOTICIAS DIVERSAS

EL COMITE ECONOMICO DEL CUARTO SECTOR ESCOLAR se reunirá el miércoles para dar cuenta de la labor realizada.

EL CONSEJERO GENERAL del Centro Cultural y Deportivo "Camilo Henríquez", don Rodolfo Barrera, será presentado a los socios en la reunión que se efectuará el miércoles a las 10 horas.

LOS EX ALUMNOS SALESIANOS se reunirán a las 19 horas en la Gratitud Nacional.

LA UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER iniciará nuevos cursos el jueves, en las asignaturas de Matemáticas, Contabilidad, Redacción Comercial, Taquigrafía y Dactilografía. También abrirá un curso de moda infantil, de 15 a 17.30 horas, con duración de cuatro meses.

LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "LA UNION NACIONAL bendecirá su estandarte, mañana a las 10 horas en El Salto con Valdivieso.

EL INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO tiene abierta la matrícula en los diferentes cursos vespertinos de capacitación, en Avenida O'Higgins 1407.

LOS EMPLEADOS DE LA LINEA AEREA NACIONAL se reunirán en Asamblea General, mañana a las 10 horas para tratar sobre la gratificación, en la Universidad de Chile.

EL DIRECTORIO DEL SINDICATO DE FIDEEROS se reunirá hoy a las 18 horas en San Diego 933.

LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "UNION DE PELUQUEROS" celebrará junta general, mañana a las 11 horas.

EL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO rendirá el martes, a las 21.15 horas, una sesión-comida en el Club de la Unión para rendir homenaje a Bolivia.

EL CENTRO DE MADRES DE LA ESCUELA SUPERIOR DE NIÑAS N.o 232 está organizando una velada de beneficio para el domingo 26, a las 10 horas, en el Teatro Monumental.

LOS PROFESORES DE EDUCACION PARTICULAR se reunirán hoy, a las 18.30 horas, en Moneda 1330 para formar la lista de candidatos a directores para la próxima elección.

EN LA RIFA DEL INSTITUTO COMERCIAL ANEXO resultaron favorecidos los siguientes números: 01038, con un radio R. C. A. Víctor; 01256, álbum de discos; 01294, reloj despertador.

LA UNION SOCIAL MUTUALISTA celebrará asamblea mañana a las 10 horas para escuchar la cuenta del presidente de la institución.

LA UNION NACIONAL DE PROFESORES tendrán hoy, a las 11 horas, una reunión extraordinaria para tratar sobre el problema de la tesorería y la renuncia del presidente.

LA NACION — AÑO XXXV — N.o 12.302

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, sábado 11 de agosto de 1951

HUELGA CONTRA EL INTERES COLECTIVO

Aproximadamente diez mil empleados bancarios están en huelga en el país. Los bancos han debido cerrar sus puertas, y prácticamente todo asunto relacionado con ellos está paralizado. Si útiles son estas instituciones cuando prestan los servicios para los que fueron creadas, así de perjudicial es el hecho de no poder atender al público durante días. El banco está ligado estrechamente a la vida económica e industrial del país, por lo cual las perturbaciones en sus funciones repercuten alterando profundamente las actividades del comercio y de la producción. Cuando la huelga es nacional, como en el caso presente, los daños son considerablemente mayores, alcanzando una gravedad no disimulada.

No nos pronunciamos acerca de la justicia de las aspiraciones económicas no satisfechas que han provocado este conflicto. Pero no podemos menos que hacer resaltar la inconveniencia de que los intereses de un grupo restringido de empleados, los pertenecientes a una determinada institución bancaria, sean más importantes, a juicio de los huelguistas, que los intereses generales y superiores del país. Por defender y hacer triunfar las peticiones de algunas decenas de empleados, no se vacila en sacrificar algo de muchísimo mayor trascendencia, cual es la normalidad de las actividades económicas nacionales. No nos parece que exista relación entre la importancia del problema causante del diferendo, y la vastedad de los intereses que se ponen en juego, y que son utilizados como recurso para imponer determinadas reivindicaciones.

Conviene, además, especificar el sentido de una huelga bancaria. Cuando los obreros o empleados paralizan sus trabajos, utilizan esta medida para presionar al patrón, herido en sus intereses, porque a él solo perjudica el alejamiento de los talleres o de las oficinas. No es el caso presente. Los empleados bancarios en realidad han adoptado una decisión máxima, que perjudica menos a las instituciones a que pertenecen, que a los clientes de ellas. Y como éstos representan la normalidad de las actividades comerciales e industriales, dada la amplitud de las esferas afectadas por la huelga, en verdad es la población entera la que sufre estas desastrosas consecuencias. Al adoptar la decisión de paralizar sus trabajos, por consiguiente, los empleados de los bancos están haciendo sufrir el peso de la huelga a quienes por ningún motivo pueden ser parte en el conflicto. La injusticia del hecho es evidente. Si no, que lo digan los obreros y empleados en general, que no pueden percibir sus retribuciones; la población, que sufre los efectos de déficit en los abastecimientos que dan origen a condenables especulaciones; el comercio, que ve disminuír la importancia de sus operaciones normales; los importadores y exportadores, que no pueden efectuar sus intercambios por desajuste del mecanismo bancario, etc...

Y lo peor es que todo esto puede evitarse. La ley franquea, justamente, el cauce legal para que estos conflictos se desenvuelvan sin que se produzcan estas crisis que a nadie favorecen y a todos perjudican. Es de esperar que el buen juicio retorne a los dirigentes bancarios; que no influyan otras consideraciones como no sean las dictadas por un criterio justo y ecuánime. Si el conflicto sigue así su vía normal, entonces ha de encontrarse la solución equitativa, y sin provocar dificultades mayores. De lo contrario, esto es, si se insiste en la actitud extrema adoptada, ha de reafirmarse la opinión de todo el mundo, en el sentido de que esta huelga, con ser sumamente perjudicial, es también injusta por ir contra los intereses de quienes nada tienen que ver con estas diferencias, y perfectamente aprovechable por quienes viven esperando colapsos y crisis en nuestra normalidad democrática.

DOS MUNDOS COMPARADOS

La gran mayoría de los inmensos recursos del imperio soviético están dirigidos al armamentismo, pero su progreso industrial no puede compararse con el de las naciones que integran la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Las últimas cifras sobre la producción industrial soviética comparada con la de las naciones atlánticas, fueron dadas a conocer recientemente en el Parlamento británico por el Ministro de Defensa de aquel país, Emmanuel Shinwell.

De lo expresado por el estadista se desprende que el rendimiento anual corriente de acero crudo es en Rusia de 27 millones seiscientas mil toneladas; que su producción anual de petróleo es de treinta y siete millones ochocientas mil toneladas; que el carbón tiene en Rusia una producción anual de doscientos sesenta y cuatro millones de toneladas. Vale la pena comparar esta última cifra con la producción anual británica: en 1950 alcanzó a 220 millones de toneladas. Pero mientras Rusia, con una población cuatro veces mayor que la de Gran Bretaña, sólo dedica seis millones y setecientas mil toneladas, o sea el 2,3 por ciento de sus recursos carboníferos, a los usos domésticos, Gran Bretaña dedicó en 1950, 35 millones de toneladas, es decir el 15,3 por ciento, a sus propias necesidades. Es la prueba del mayor desarrollo industrial en uno solo de los miembros de la organización del Tratado del Atlántico Norte, sin contar a los otros pueblos europeos ni al inmenso poderío industrial de los Estados Unidos.

En total, la Unión Soviética dedica a los gastos de la defensa el trece por ciento de su renta nacional. Y este es sólo el porcentaje declarado, porque lo que no se declara hace la cifra inmensamente mayor. Frente a esto, la alianza del Tratado del Atlántico Norte es potencialmente mucho más poderosa que el imperio ruso. En efecto, no hay campo principal de producción en que supere el Occidente a la Unión Soviética.

Las naciones del Atlántico Norte, con una población total de 339 millones, contra 264 millones de Rusia, producen anualmente 811.030.400 toneladas de carbón; 124.669.000 toneladas de acero, y 274.620.000 toneladas de petróleo crudo. Aparte de esto, el mundo occidental tiene acceso a muchas otras fuentes de materias primas ajenas a la organización del Atlántico.

Pero es en la organización de estos inmensos recursos, en la adecuación de ellos a las fuerzas armadas, en lo cual debe lograrse un progreso más rápido a fin de reducir el distanciamiento que les separa de la Unión Soviética, cuyo poderío bélico ha venido formándose desde 1945.

Tampoco en potencial humano puede temer a Rusia la organización del Atlántico, si no se detiene en sus planes. En la sola Europa, tanto Gran Bretaña como Francia llegan casi al millón de hombres en sus servicios armados. Tras esto están los Estados Unidos, cuyas fuerzas armadas contarán dentro de poco con tres y medio millones de hombres. En tanques y aviones, la producción se concentra en los últimos modelo, y pronto logrará superar la marca alcanzada por Rusia, mientras que en el mar, el predominio occidental es completo.

Tal es la situación de la producción industrial y la defensa, entre el imperio ruso y el mundo occidental representados por las naciones que integran el Pacto del Atlántico.

ARTE

EXPOSICION DE AUTO-RETRATOS

Se ha reunido en la Sala del Pacífico un conjunto de autorretratos de artistas contemporáneos, chilenos o residentes en Chile. Faltan muchos. Y algunos de ellos de mucha significación en el panorama artístico nacional.

Una exposición completa nos daría una imagen singular y tal vez inesperada de ese género.

Por distintos motivos.

El autorretrato nos permite unir el concepto que tenemos de la obra total del pintor, con los rasgos psicológicos que esa imagen ofrece. Si bien es cierto que la crítica psicológica está desprestigiada, sería injusto desconocer que en todo lo realizado por el hombre, algo pertenece al reflejo de sus reacciones y de sus íntimos impulsos.

A veces la correspondencia entre el tratamiento plástico y la psicología puede hacerse por contraste. Tal es el caso del autorretrato de Carlos Ossandon. Los amarillos, los tonos violentos, el encrespamiento cromático, es un modo de ocultar la suavidad y la discreta cortesía del pintor, su ese querer pasar inadvertido...

Los organizadores han dividido al conjunto en dos grupos. A un lado, los naturalistas, los objetivos. En otro, los pintores que por distintos caminos llegan a una imagen de fuertes contrastes psicológicos y plásticos.

Es obvio que el autorretrato alcanza su extrema tensión y la plenitud "funcional" en las escuelas no objetivas. Los naturalistas pintan apariencias tangibles, representan formas. No suele interesarles, en términos generales, la realidad interior. Y si existe, es accidental, venida como estela de la minuciosidad objetiva, reflejada en la mirada o en el rictus de la boca o en la total expresión fisonómica. Así puede verse en Marco A. Bontá, en Pascual Gambino, en Pablo Vidor, en Mundy, en Fontecilla y Venegas.

En el otro grupo, en los que sienten aversión por la objetividad, cabe ir a lo hondo. El autorretrato es para estos artistas una confesión, un modo de preguntarse "¿quién soy yo?". Mas todavía, "¿cómo soy yo?".

Es una escrutación apasionada del fondo entrañable. Por eso las formas figurativas tienen esa violencia expresiva, ese arrebato en las pinceladas que quieren decir "su" verdad por el camino más corto, sin detenerse en las dificultades técnicas, sin reflexionar sobre los arduos problemas que plantean. La imagen visible se ha trasmudado en un orbe de sugerencias anímicas. El caso más evidente —aun cuando no el más valioso desde el punto de vista plástico— nos lo ofrece Aida Poblete. Todo lo figurativo y tangible ha desaparecido, para quedar sólo un conjunto de manchas y tonos irreales que sugieren un instante psicológico.

Muy cerca de esa posición estética se hallan Héctor Cáceres, Augusto Eguiluz, Carlos Pedraza, Raúl Montecino y Lucía López. Conviene señalar —empero— que la tónica general, si bien se inclina hacia el expresionismo, busca paralelamente la "razón plástica", es decir, la belleza de las relaciones tonales, considerando la pintura según la famosa definición dada por Maurice Denis: "Un cuadro —antes de ser una batalla, un desnudo de mujer, o cualquier otra anécdota— es esencialmente una superficie plana cubierta de colores en un cierto orden dispuestos". Estos pintores afirman, pues, en sus autorretratos, la autonomía del arte.

En Lucía López puede notarse un cierto remansamiento de la violencia expresiva en la actitud general de la figura y en la posición de los brazos. ¿Influencia de lo femenino?

El autorretrato de Camilo Mori presenta características peculiares. Pertenece al período superrealista. Su morfología es, sin embargo, de tendencia objetiva. Véase, por ejemplo, el rigor naturalista de la figura femenina del segundo plano, la atmosferización y profundidad espacial, la justeza de las distancias. Camilo Mori ha eludido en su rostro todo aquello que pudiera acusar lo temporal, y lo ha dejado en la penumbra, para que lo sugerido y lo evocado fluyan instintivamente. Es más que un autorretrato: el retrato de toda una vida.

Exponen también: Roa; Otta, de fino impresionismo lineal; Lamberg, con mucho contenido interior; Gracia Barrios, una fina estampa que evoca a Matisse y a Picasso en la delicadeza del trazo; Caracci, en otro extremo, con ciertas brumas románticas; Rebeca Castro, Vergara Grez, de un expresionismo exaltado; y Carvacho, en cuya obra se advierten unas briznas imperceptibles de humor. Carvacho parece evocar aquí la gracia sinuosa de las japonesas, llevado tal vez por el embridamiento de su mirada filipina. A. R. R.

NOTAS DEL DIA

DEMAGOGIA AL POR MENOR

Donde abramos un diario y donde nos enfrentemos a la vida municipal y espesa, estaremos ciertos de encontrarnos con exaltados amigos de la demagogia. Los candidatos a candidatos a la Presidencia de la República —así con mayúscula— no trepidan en convertirse, de pronto, y como por milagro, en exacerbados gritadores de las reivindicaciones populares. Ellos van a arreglarlo todo. El hambre no existirá, porque bien saben ellos lo que vale el alimento. Los derechos del pueblo serán defendidos hasta la última gota de sangre, como en la batalla del 79. En la Cámara, joven por antonomasia, los jóvenes legisladores dicen cosas tremendas. Se agarran del pueblo, que nunca se sabe dónte está, como algunos se agarraban de un sable o de una lanza en tiempos pretéritos.

En buenas cuentas todos hacemos demagogia. Es la razón de ser de todo el impulso de la vida moderna. Hacen demagogia hasta los niños, cuando juegan a las escondidas. Sin saberlo, hace esta demagogia hasta la señora que da un pan y que pronuncia unas palabras evangélicas. Y el mundo no está para que se luzcan los evangelistas. Está para que cada uno diga su verdad, sin necesidad de mostrar sus harapos. Ahora, en este instante, yo mismo siento que estoy haciendo demagogia, diciendo algo que no sé adónde ha de ir a clavar su flecha.

Es que, de donde venga la luz, estamos abocados a una sombra espesa que ni el sol que conocemos podrá deshacer. Falta otro sol, otro calor que nos nutra y nos compenetre, en primer lugar, para no decir tonterías, y después, para que cada uno haga su propia y determinada labor de espolvorear bondad y comprensión sobre la maldad universal y las incomprensiones ajenas. El que llena la panza con el caudal de los dineros fiscales se atreve a decir que hay que ayudar a los pobres y redimirlos de su pobreza. Demagogia funesta y tremenda, que se repite y va, como las olas, empapando incautos y tontos.

La demagogia es fácil, como el mal. La practican los que no conocen el bien ni lo adivinan. Lo más triste es cuando la practican, como una gimnasia, los ricos, los que han chupado su bienestar a costa del bienestar de los otros. Estos son los peores, los más peligrosos, precisamente los que van llevando al mundo a la disolución definitiva. "Un jour viendra"...

Bueno, todo esto, a propósito de lo que me tocó oír ayer tarde de labios de un chofer de un flamante trolebús. Como en cada momento, y en toda ocasión, el vehículo de la ENT venía como caja de sardinas. De pronto, sube una mujer con su crío en brazos, abrigado con lanas y paños hasta las orejas. Se oye de pronto la voz aflautada del "dueño del buque", es decir, del chofer, que dice: "Un hijo de pobre que le dé su asiento a una señora que lleva en brazo a una guagua". Yo me puse en dos pies, antes de que el barato demagogo se pusiera en cuatro. Yo me sentía, en ese instante, un hijo de pobre, porque pobre nací y pobre he vivido. Miré el contorno y dintorno de los presentes, y ví que unos obreros llevaban un cuello más limpio que el mío. El demagogo al por menor había clavado su pica de odio escondido en mi corazón, y no en ningún otro. Nadie pareció darse cuenta de la frase sibilina de ese empleado del Fisco: "Un hijo de pobre..."

La demagogia está barata. Vale menos que un par de zapatos. Antes valían más el valor y la dignidad.— B.

ESQUINAS DEL FUTURO:

Alessandri esq. Alessandri.

Máximo Sévero

EL GOBIERNO Y LA INFLACION

La prensa que sirve de portavoz a las críticas sobre la gestión económica del Gobierno, publica ayer en diferentes secciones, dos artículos en que se expresa que todas las medidas que toman las autoridades no sirven para detener la inflación, sino que, por el contrario, constituyen agentes activísimos de ella.

Casi simultáneamente a estas expresiones y reproches, aparece publicada la noticia conteniendo la respuesta que dió el Ministro de Hacienda a la directiva de los empleados fiscales, ANEF, con motivo de su petición de reajuste de sueldos, y en la cual el Ministro manifestó categóricamente a los empleados que no entraría a considerar ningún aumento de sueldos sin relacionarlo con un estudio completo sobre la situación económica y financiera del país, que contemple medidas para poner atajo a la inflación. Y agregó: "Los aumentos deben ir aparejados con medidas prácticas que eviten la inflación y que signifiquen a su vez un control o estabilización de los precios. Lo contrario es engañar a la gente con aumentos que se esfuman absorbidos por el mayor costo de la vida".

¿Podría, entonces, aseverarse, con justicia, que el Gobierno patrocina todos los proyectos que significan gastos presupuestarios, y que procede blandamente a aceptar iniciativas que favorecen la inflación?

Los propios empleados, interesados en el mejoramiento de su situación, comprendieron inmediatamente el punto de vista del Ministro de Hacienda y aceptaron esta política de un estudio completo del problema, a través de una Comisión tripartita integrada por representantes de la Producción, de los Empleados y del Gobierno.

LA ENTREVISTA DEL SABADO

NORTE AMERICA OLVIDA SUS MAQUINAS Y DESCUBRE AL HOMBRE

En la historia del mundo, la previsión de las fluctuaciones y ciclos de producción, así como de escasez, comienzan con José el hijo de Jacob. Jose interpretó los sueños del Faraon, desde su segundo pozo, la cárcel, en donde permanecía años, víctima del despecho de Mut-em-enet, la esposa titular de Putifar. José pudo hacerlo debido a que durante ese largo tiempo de encarcelamiento, según la leyenda, fué ascendiendo en servicios de escriba y conocedor de números, hasta el de ayudante del administrador de ese gran establecimiento, y durante siete veces en el año egipcio, tuvo las cuentas, las entradas y salidas del lugar. Por eso tradujo a sus propios sueños y experiencias, los sueños del copero, primero, y luego los del Faraón. Pudo decir que Egipto pasaría por siete años de abundancia y siete años de escasez, ciclos que hasta ahora permanecen inmutables, como si esta enunciación fuera una pauta de los siglos.

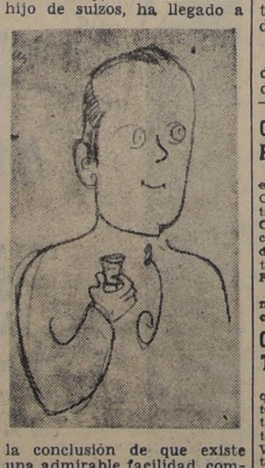
En nuestros días la observación de los ciclos en todo orden de cosas, es seriamente estudiada. Al margen de los sueños de los gobernantes, es necesario hacer las predicciones.

Por eso, ya no un país sino hasta la más pequeña organización, busca su tabla de fluctuaciones y quiere saber cuándo van a subir sus entradas y cuándo sus ventas van a declinar, como un fenómeno regular y previsible. Con este fin, el de analizar los problemas de operación de negocios y luego darles una solución, se halla establecida en Nueva York la Personnel Development Company, cuyo Presidente, Herbert Witzky, se halla hoy día en Santiago. Toda clase de organizaciones han pasado por sus manos, y en Chile ha estado tomándole el pulso y diagnosticando sobre el estado de salud del Hotel Carrera.

En su oficina del octavo piso, donde ha permanecido durante un mes y medio, como clínico especialista en este orden de cosas, trabajando casi 20 horas diarias, con una secretaria y un ayudante, nos recibe entre cuadros estadísticos y curvas de producción y áreas de posibles negocios.

Nos explica que los objetivos de este trabajo han sido desarrollar una comprensión exacta de actitudes y opiniones públicas y relacionarlas con el programa administrativo de los hoteles intercontinentales; luego, desarrollar las actividades del hotel hasta hacer de él un verdadero símbolo de la amabilidad, hechizo, belleza y entusiasta hospitalidad de la raza chilena. Por último, desarrollar las facilidades hoteleras para el beneficio del público, los empleados, la administración y los dueños de la empresa.

Después de haber reunido 300 carillas para este estudio, Mr. Witzky, norteamericano hijo de suizos, ha llegado a



la conclusión de que existe una admirable facilidad, comprensión y habilidad en los chilenos para la adopción de nuevas ideas, y que una amplia y completa realización del gran potencial del Hotel Carrera como una responsabilidad pública y nacional, es evidente.

Sin lugar a dudas, esa comprensión inmediata de nuestra psicología, no común en el norteamericano, se debe a sus conceptos acerca del material humano. "Antes de establecer cualquiera premisa", nos dice, "antes de ver libros de contabilidad, me impongo de cómo vive el hombre medio del país en que me hallo. Qué necesita, cuánto gana, y, por sobre todo, sus reacciones emocionales y típicas". Para este trabajo, Mr. Witzky enarbola las palabras de Carnegie: "Quítennos nuestras fábricas, nuestros equipos, pero déjennos nuestros hombres, y dentro de poco tiempo nos reharemos". Agrega: Hoy día todo próspero hombre de negocios sabe que el éxito o fracaso de cualquiera organización depende enteramente del personal de ella. Son la verdadera balanza de ganancia y pérdida. El conocerlos, comprenderlos y desarrollarlos es una ciencia en sí misma. Si usted tiene la combinación adecuada de personal, los trata correctamente, hágalos parte de su equipo... Estarán contentos con lo que están haciendo y lo harán bien..., sus costos de obra se reducirán y las ganancias netas, los salarios y los dividendos aumentarán..."

Y termina diciéndonos:

"Norteamérica gira 180 grados, olvida sus máquinas y descubre al hombre..."

CLAUDIO ARRAU EN UN PROGRAMA DE LA BBC

Los oyentes de la BBC podrán escuchar la Sonata en Do menor, Opus 111, de Beethoven, interpretada por el gran pianista chileno Claudio Arrau, uno de los muchos artistas de reputación mundial que han visitado la Gran Bretaña recientemente, con motivo del Festival.

La transmisión se efectuará el martes próximo a las 20.30, hora chilena.

OBRA DE VILLA-LOBOS TRANSMITE LA BBC

En el concierto coral y orquestal que la BBC brindará a sus oyentes mañana a las 19.30, se ejecutará el Choros N.o 10 del eminente compositor brasileño Heitor Villa-Lobos. La interpretación estará a cargo de la Orquesta Sinfónica y del Coro de la BBC, bajo la batuta de Clarence Raybould. Esta es una de las más interesantes obras de Villa-Lobos. Fué escrita en 1925, y lleva el subtítulo de "Rasga o Coracao"

En este mismo programa, la Orquesta Sinfónica de la BBC interpretará una de las más esquisitas composiciones para orquesta del compositor inglés Frederick Delius, la rapsodia inglesa "Brigg Fair".

27 MILLONES PARA CAMINO EN CABRERO

27.831.074 pesos consulta el proyecto de mejoramiento del Camino entre Cabrero y el camino Longitudinal y el de Tomeco a Copiulemu, según los cálculos realizados por la Dirección General de Obras Públicas y dados a conocer al Ministro, señor Merino Segura.

Esta vía terrestre unirá en forma permanente Concepción con el Camino Longitudinal y permitirá abastecer adecuadamente a centros densamente poblados, como la ciudad mencionada anteriormente, Talcahuano, Lota y Coronel.

CONFERENCIAS

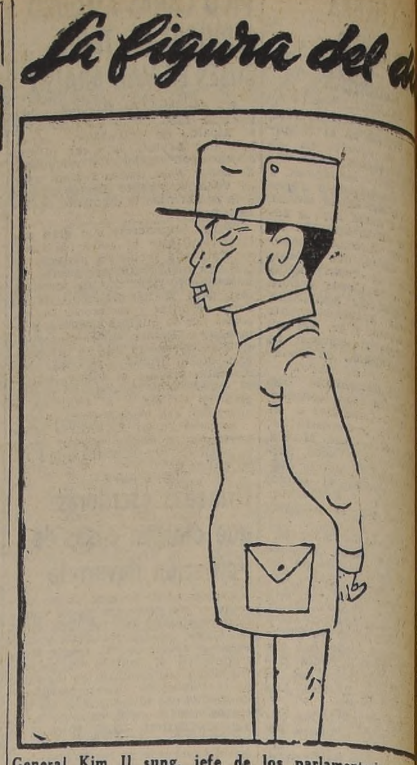
OSCAR VILA.—Hablará hoy a las 19 horas en Santa Elena 1266, sobre el tema "Navegante de la Aventura en los Canales". El conjunto de titeres de Menedín representará "Retablillo de América".

ORESTE PLATH.—Se ha iniciado un curso de conferencias científicas y culturales en la Escuela de Dietistas, que dirige el doctor Esteban Kemeny. Inició el curso don Oreste Plath, quien habló sobre caracterología popular y aspectos del folklore chileno.

SOCIEDAD TEOSOFICA. — En Grajales 1761 se dictará hoy a las 19 horas, una charla sobre el tema "Bosquejo sobre Reencarnación".

PROBLEMA DEL COBRE.—El martes próximo, a las 18.45, disertará en el local del Instituto de Ingenieros don Bruno Leuschner, sobre el problema del cobre, materia sobre la cual últimamente dictó una novedosa charla don Eugenio Vidal de la Fuente.

REVISTA "TIME".—El corresponsal de "Time" en Chile, don Mario Planet, dará el jueves 16, una charla en el Instituto Chileno-Británico sobre la historia y organización de esa revista.



General Kim Il sung, jefe de los parlamentarios nor[...] que se ha puesto de nuevo en contacto con el general [...] para reanudar las conversaciones de paz.

CARTAS AL DIRECTO[R]

("Quisiera tener un [...] escrito por el público". [...])

Hospital San Borja tiene Estadística los domingos

Muy señor mío: En la edición del 6 del presente, del diario de su digna dirección, en una crónica aparecida en la página 20, que se titula "Cien mil visitantes tuvieron ayer los hospitales de Santiago", se afirma textualmente que "los domingos no funciona la Estadística, ni hay personal administrativo" en el hospital San Borja.

Esta información contiene una doble inexactitud, pues se mantiene un turno, a cargo de un oficial de estadística que permanece en la oficina de informaciones del hospital durante todo el lapso de visita a los enfermos, y, además, he podido comprobar fehacientemente que el domingo 5 del presente, fecha a que se refiere la crónica aludida, dicho funcionario se mantuvo permanentemente en su puesto hasta después de las 15 horas, hora en que cesa la visita a los enfermos.

Como la información aludida no está, por lo tanto, ajustada a la verdad, en mi carácter de jefe del servicio de estadística del hospital San Borja, hago llegar a Ud. el presente desmentido.— **Julio Ramírez de Arellano M.**, Estadístico jefe del Hospital San Borja, Carnet N.o 2225561, Santiago.

Sobre Clásico Universitario contestan a socio de la UC

Señor Director: Le ruego dé cabida a mi respuesta al señor que se firma Socio 4219, de la Universidad Católica, por cuanto está absolutamente equivocado en sus apreciaciones con respecto a las barras que actuaron en el último Clásico Universitario. No se puede negar la sinceridad de los aplausos que recibió la barra de la Chile. Sobre la transmisión de la Antártida, todos entienden que fué un truco simpatiquísimo, aplaudido por los propios de la Católica. En cuanto a los chistes de la UC, por lo menos ocho de diez habían sido dichos ya en transmisiones humorísticas radiales. La U. de Chile, pese a no haber hecho ninguna campaña contra el mambo, no cantó ninguno. El triunfo de la Chile en las barras es, pues, indiscutible, y en esto, pese a todo el pasionismo, el socio 4219 tendrá que estar conmigo. Agradezco la acogida que dispensará a ésta el diario LA NACIÓN, imparcial y deportista 100 por ciento. — **Socio 9514, de la "U"**

Servicio de micros La Florida requiere mejor organización

Señor Director: Es ya inconcebible lo que ocurre en el servicio de movilización a La Florida. El grueso público de trabajo que debe llegar al sector industrial de Vicuña Mackenna, no cuenta sino con algunos micros del recorrido "Bernardo O'Higgins, los que invariablemente vienen repletos. La solución, bastante clara para el que quiera mirar, es que al recorrido de micros de La Florida se le haga partir desde el sector de la Estación Central, lo que cumpliría con la finalidad de prestar un efectivo servicio al público. Se terminaría así con el desacierto que autorizó la Dirección de Transportes al suprimir el recorrido N.o 1 de la línea Bernardo O'Higgins, que partía desde General Velásquez y que atendía a ese numeroso sector para trasladarlo al de Vicuña Mackenna. Aprovecho para decir al señor Director que los muchos Sindicatos del sector Vicuña Mackenna hicimos llegar a la Dirección General de Transportes una solicitud firmada, entre otros, por los Sindicatos de R.C.A. Victor y de empleados y obreros de SIAM Di TELLA, sin haber obtenido, después de tres meses, ni siquiera contestación. — **Marcos A. Ramírez L.**

¡Ojo por ojo, diente por diente, dice desde Recoleta un valiente!

Señor Director: El barrio Recoleta se encuentra infestado de bandas de ladrones y cogoteros que son el terror del vecindario. Son numerosos los tranquilos vecinos que han sido víctimas de asaltos inauditos. Carabineros manifiesta que carece de personal para verificar una vigilancia más estrecha; de manera que nos encontramos entregados a nuestra propia suerte.

Como si esto fuera poco, hace algunos días entraron ladrones a mi casa ubicada en [...] cay N.o 483, barrio Re[...] me robaron especies [...] que valen diez mil pes[...] bién han entrado ladro[...] domicilios de don Carl[...] calle Robles N.o 490; [...] Pío Aguilar, calle Robl[...] de doña Elena Moya, [...] cay N.o 488, de donde [...] llevado especies y ga[...] subido valor. ¿Cómo [...] señor Director, que est[...] jo la permanente ame[...] terror de los ladrones [...] la autoridad adopte m[...] alguna para resguardar [...] vida e intereses?

Esperamos de LA NA[CION] diario valiente que def[...] da empresa noble, ha [...] darnos en una campa[ña] restablecer el orden y [...] dad en nuestro barrio. [...] manera, señor Director, [...] dispuestos a hacernos [...] por nuestra propia mano [...] mo lo insinúa el inteli[...] ñor Intendente, al tra[...] la seguridad de nuestr[...] y para combatir a los [...] y ladrones. Si señor, [...] ma será, entonces, en [...] te: ¡ojo por ojo! ¡die[nte por] diente! — **Juan 2.o Nov[...] lle Lircay N.o 483.**

Pedantería de un señor crítico

Señor Director: Ar[turo Ru]binstein ha estado en S[...] por breves horas, y ha [...] un concierto en el Tea[tro Muni]cipal, con el éxito de [...]

Sin embargo, un crít[ico musi]cal que escribe sus co[...] en "El Mercurio", pref[...] rar la presencia del art[...] según él, ese mismo día [...] cierto había otro de m[...] dad ofrecido por el Ins[tituto de] Extensión Musical, [...] del cual el crítico en [...] es empleado, y en cuy[...] ma se consultaba una [...] su jefe.

Hay aquí varios asp[...] se deben analizar. El se[ñor] Orrego Salas es crítico [...] de "El Mercurio", y e[...] rácter le corresponde [...] de hacer sus comenta[rios] nuestra vida musical. [...] cierto de Rubinstein era [...] el acontecimiento m[...] excelencia en nuestra [...] Pero nuestro crítico, [...] mente, no concurre al [...] pal, pues el concierto [...] fica "nada nuevo", p[...] tuir un programa "sin [...] atractivo artístico".

Me parece que el señ[or Orre]go Salas incurre en un[a no]table pedantería —p[...] vez de su edad—, un[...] error de concepto, im[...] una persona a la cual [...] confiado la responsab[ilidad de] la crítica de un diario [...] portancia de "El Mer[curio"].

¿Cómo puede el señor [...] Salas decir que el pr[...] Rubinstein no tenía "[...] atractivo artístico"? [...] Chopin, Albéniz, no [...] parecer, significado al[...] el señor Orrego Salas [...]

Signo de los tiemp[os ...] día, en que los conci[ertos] ofrecen programas a [...] noveles autores, llenos [...] nancias y ruidos absur[...] thoven, Chopin y Al[béniz] tienen "atractivo artís[tico" ...]

Es muy posible que [...] ción combinada de cr[ítico mu]sical y de miembro del [Institu]to de Extensión Musical [...] al señor Orrego Salas [...] situación difícil. Sobre [...] estos casos de simultan[eidad ...] dos conciertos a la mis[ma hora ...] el mismo día. Pero no [...] ga con la serie de exp[...] y divagaciones grotescas [...] ce en toda una column[a de "El] Mercurio".

Doy de barato que [...] Arturo Rubinstein tenga [...] fectos que le asigna e[l señor] Orrego Salas. Pero eso [...] ni pone rey. Rubinstein [...] personalidad artística [...] por excelencia, y a su [...] concierto en la capital [...] tenía obligación —[...] bien, obligación— de [...] el crítico del decano de [...] sa metropolitana, y no [...] su inasistencia con exp[...] nes que no sólo no co[...] sino que constituyen un[a] pedantería.

Ignoro, por otra parte, [...] ma en el señor Orrego S[alas ...] actuación como funcio[nario del] Instituto de Extensión [...] sobre su posición de cr[ítico de] "El Mercurio". En tal [...] bería dejar a otro la r[esponsa]bilidad de estas últimas [...] nes.— **Julio Núñez Zava[...]** net 35786.

Científico acusa: "Sabios rusos deben obedecer normas del Partido Comunista"

AFIRMO AYER EN UNIVERSIDAD, DR. TRACY SONNEBORN

Un biólogo de fama mundial, el doctor Tracy M. Sonneborn, disertó ayer tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ante un selecto grupo de hombres de ciencia de Chile sobre el tema que tituló "Genética, Medio Ambiente y Política". El Dr. Sonneborn, que recibió en 1946 el premio anualmente otorgado por la Sociedad Norteamericana para el Avance para la Ciencia, es presidente de la Sociedad Genética y de la Sociedad de Naturalistas de USA. Además, se ha hecho famoso por su vasta labor científica, especialmente por sus investigaciones sobre la biología de los protozoos de agua dulce. No sólo reveló que tienen sexo, al practicar cruzamientos a voluntad, sino también usó nuevos mecanismos de herencia cuyas partículas operan en el citoplasma.

El ilustre sabio fué presentado por el profesor de Biología de la Escuela de Medicina, doctor Gabriel Gasic, quien, junto con el doctor Emiliano Armijo, resumieron al numerosísimo público que llenó totalmente la sala, los principales conceptos del conferencista. Entre muchísimas otras personalidades anotamos a los doctores señores Alejandro Lipchutz, Hernán Romero, Amador Neghme, Guillermo Mann, Alberto Graff Marín, Orlando Badines, Ned Hahs, Guillermo Middleton, Luis Vargas, Oscar Koreff, P. Ossandón, Raúl Palacios, etc.

"Como lo demuestran los experimentos elegantes del doctor Sonneborn, existen otros mecanismos hereditarios al lado de los clásicos mendelianos, que permiten a ciertos organismos cambiar su herencia, por acción de factores del medio ambiente, sin que por esto se invaliden los principios mendelianos clásicos", afirmó en su discurso el doctor Gasic.

Hace 25 años, dijo al comenzar el doctor Sonneborn, se pensaba que no eran posible la herencia de los caracteres adquiridos, según la cual los cambios inducidos en el organismo, por efecto de factores del ambiente, podrían ser trasmitidos a la descendencia a través de las células germinales. Desde entonces se han descubierto muchos elementos capaces de introducir cambios hereditarios: temperatura, rayos X, radiaciones de iono, luz ultravioleta, y agentes químicos como gas mostaza, formalina, etc.

La ciencia, y especialmente la genética avanza rápidamente, dijo luego. Pero se ha llegado a sostener, agregó, que la Teoría de los Cromosonas y de los Genes no es exacta, y que los caracteres adquiridos se heredan en forma corriente, lo que muchos cientistas consideran imposible. Campeón de esta teoría es el sabio ruso Trofim Denisovich Lysenko. Sus experiencias y afirmaciones están contenidas en el libro **"Herencia y Variación"**, del mismo Lysenko, **"La Nueva Genética y la Unión Soviética"**, por Hudson y Ruchens, y **"Panorama de la Ciencia Biológica"** que contiene 21 estudios por biólogos rusos.

Analizó luego el orador, detalladamente las experiencias de Lysenko y de su antecesor Michurin, para lo cual explicó en gráficos que él mismo dibujó en un pizarrón, las teorías mendelianas y sus resultados clásicos. Afirmó que los rusos, no aceptan estas teorías fundándose en sus propias experiencias, que no han sido confirmadas por los laboratorios del mundo occidental; en este análisis no ha habido ni puede haber afán partidista, sino un sincero deseo de aproximarse a alguna nueva verdad científica. Detalló especialmente las experiencias rusas para transformar trigo de primavera en trigo de verano; la importancia que dan los rusos a la influencia de la sabia en las transformaciones, llegando así a afirmar que los materiales para la transmisión de los caracteres hereditarios no están en los cromosomas, sino solo en la sabia, etc. Los lysenkoistas —dijo—, se guían en su trabajo científico sólo por afirmaciones basadas en autoridades como Darwin, Michurin, Burbank, y rechazan todo lo que no es aceptado oficialmente por los gobernantes rusos, calificándolos como "reaccionario", "burgués" o "extranjero", y siguen en su modo de pensar las normas de la dialéctica materialista, forma de razonar inaceptable para un hombre de ciencia occidental.

Hubo en Moscú, en agosto de 1948, un gran Congreso en que sabios rusos partidarios de Mendel y de Lysenko, discutieron acaloradamente el problema de la herencia. Al final de las discusiones, el Partido Comunista, aprobó oficialmente los puntos de vista y teorías de Lysenko. Tres sabios que la habían combatido, públicamente debieron abjurar de sus teorías. El doctor Sonneborn, tradujo las razones dadas por estos sabios para cambiar de opinión. Dijo el miembro de la Academia, Zhukowsky:

"El discurso que pronuncié anteayer, cuando aun el Comité Central del Partido no había trazado una línea entre las dos tendencias en la ciencia biológica, es indigna de un miembro del Partido Comunista y de la ciencia soviética. Considero que debo ser un sincero michurinista y un sincero biólogo soviético. Se ha dicho aquí que no luchamos en la prensa en contra de los reaccionarios extranjeros en el campo de la ciencia biológica. Declaro que dirigiré esa lucha y le daré gran importancia política. Tomo esta actitud como un miembro del partido, como un sincero miembro del partido, es decir, honestamente".

Otro sabio que por razones políticas también renunció a sus teorías fué S. I. Alikhanian. Otro discurso en el mismo tono fué el del sabio **I. M. Polyakov**, quien dijo: "Es necesario comprender una cosa clara y fundamental; es decir, que nuestro Partido nos ha ayudado a hacer una profunda y radical reconstrucción de nuestra ciencia, mostrándonos que la teoría de Michurin, define la línea básica de desarrollo de la ciencia biológica soviética. De ésta debemos sacar la conclusión de trabajar en pro de las teorías de Michurin".

Estas retractaciones hicieron recordar al orador el caso del famoso doctor Kammerer, austríaco, que en 1920 viajó por Estados Unidos, divulgando nuevas teorías sobre la transmisión de la herencia. Tiempo después, partió a Rusia. Un médico, entonces, descubrió que el doctor Kammerer, en su laboratorio, había usado intencionadamente, falsificaciones. Al sentirse descubierto, Kammerer se suicidó.

Terminó citando a "Pravda" en su ejemplar del 27 de agosto de 1948, al condenar a un grupo de sabios rusos: "El Presidium de la Academia de Ciencias y el Bureau del Departamento Biológico, olvidaron el principio más importante de la ciencia: **los principios del Partido**. Se aferraron a una posición de indiferencia política y objetividad"

DOS MIL ALUMNOS DE INGLES.— El profesor Wayne Taylor, jefe de cursos del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, saluda a la señorita Marina Aravena, la alumna número 2.000, matriculada en las nuevas clases de inglés del Instituto, que ha puesto en práctica un nuevo método de enseñanza, basado en la fonética, en moldes de pronunciación y en la repetición constante. Todo esto en base a modernos sistemas pedagógicos.— Distinguidas personalidades de nuestro mundo social y político han seguido estos cursos, entre las cuales puede citarse a la esposa de S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado.—

Instituto Nacional celebró el 138.o aniversario de su fundación

Exposición de arte se inauguró ayer.— Los actos de hoy

Lucidos caracteres alcanzaron los actos conmemorativos del 138.o aniversario del Instituto Nacional. Desde la mañana, los alumnos se reunieron en Consejos de Curso y participaron a continuación en la colocación de planchas con los nombres de sus fundadores en los cuatro patios principales.

A las 10 horas, comenzó la competencia de básquetbol entre el Instituto y el Liceo N.o 6. Ganó el segundo en las selecciones Infantil y Superior por un estrecho margen, obteniendo una copa; ganó el Instituto en la selección Media por 19 a 4.

Hacia el mediodía, visitaron su colegio los ex alumnos, dirigiéndose poco después una delegación de ellos a La Moneda, para saludar a S. E. el Presidente de la República, con motivo del aniversario.

Los actos de la tarde consultaron una velada solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Habló el presidente del Gobierno Estudiantil, Julio Luna Muñoz, alumno del VI Año B, que es, además, locutor de los programas culturales del establecimiento y que se transmiten todos los sábados, a las 18.30 horas, por Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Destacó que con cuarenta centavos semanales entregados por cada alumno, y su acumulación, se han colocado altoparlantes en los comedores, para escuchar música, se han renovado espejos en los toilettes, pudiendo dotarse igualmente las salas de clase de mayor número de perchas y de un servicio de toallas y jabones. Esta suma alcanza todavía, recalcó, para financiar audiciones radiales y campeonatos deportivos.

A nombre del Instituto, habló el profesor de Historia don Luis Jofré, trazando una reseña de las principales etapas del establecimiento. Actuaron a continuación los Coros del Instituto, dirigidos por el profesor de música don Isidoro San Martín, dentro de un alto nivel de eficiencia. Finalmente, el profesor don Enrique Artigas ejecutó algunas piezas de violín.

EXPOSICION DE PINTURAS

Sin embargo, el acto cultural más importante fué la inauguración de la Exposición de Pinturas de ex alumnos en una de las salas de la Universidad, presidida por el Rector del Instituto, don Ulises Vergara; don Clemente Canales Toro, Inspector General, y don Romano De Dominicis, Decano de la Facultad de Artes Plásticas.

La realización de esta Exposición se debe a la iniciativa del Centro de ex Alumnos, que preside don Julio Parraguez. El comisario de ella, el pintor señor Germán Munita, destacó a LA NACION que esta reunión de tantos artistas de diversas tendencias en un solo haz era algo francamente insólito, si se considera que sus obras no pertenecen a ningún museo.

La Exposición permanecerá abierta al público hasta el 18 del presente inclusive. En medio de la alegría vocinglera de los alumnos pudimos contemplar pinturas de Pablo Burchard, Premio Nacional de Arte de una admirable delicadeza de tonos; otras, de Juan Francisco González, entre ellas "Las bordadoras de la bandera chilena"; "El entierro campesino", de Jorge Délano, junto con cinco célebres caricaturas de "Topaze"; dos retratos de niño, de José Venturelli; retratos y paisajes de Alfredo Araya Gómez y las marinas del Dr. Emilio Aldunate.

Otras obras pertenecen a Aristodemo Lattanzi, Augusto Eguluz, Marcos Bontá, Samuel Arizti, Jorge Rengifo, Arturo Adriázola, Waldo Parraguez, Germán Munita, Manuel Casanova y Sergio Montecinos. Hay que agregar a los óleos, tres dibujos a pluma, de Francisco Parada; ocho acuarelas del arquitecto don Juan Martínez, con paisajes chilenos, venecianos y vistas de París; finalmente, unos dibujos de Sergio Hunneus, diplomático chileno en la NU, sobre personajes de la India, y que fueron enviados directamente por avión desde Nueva York.

ACTOS DE HOY

El Coro del Instituto, acompañado de una delegación del Gobierno Estudiantil, concurrirá en la mañana a la Ciudad del Niño, a alegrar con sus interpretaciones a los pequeños asilados.

Un almuerzo de camaradería se efectuará a las 13 horas en los comedores del colegio entre los ex alumnos. Asistirán, especialmente invitados, los miembros de los cursos que egresaron en 1901 y 1926, es decir, aquellos que cumplen 25 y 50 años, respectivamente, desde que dejaron las aulas.

En la tarde, a las 16 horas, se realizará en uno de los patios la ceremonia de investidura de 80 nuevos scouts de la Brigada "Alcibiades Vicencio", que elevará así a 120 el número de sus componentes. La Brigada fué fundada en 1909 y, actualmente, la preside don Juan Gallo, siendo su segundo comandante, don Héctor de los Reyes. Para este acto, concurrirán, especialmente, las autoridades máximas del scoutismo nacional y de la provincia. El presidente de la brigada, acompañado de dos directores, se hallan actualmente en Austria, adonde concurrieron a un jamboree internacional.

El programa conmemorativo terminará con la acostumbrada audición radial de los sábados por CB 57, a las 18.30 horas, ocasión en que se recordarán las tradiciones y grandes ex alumnos y maestros del establecimiento.

Con motivo del aniversario apareció el N.o 40 del Boletín del Instituto Nacional. Trae colaboraciones especiales de González Vera, de Enrique Marshall; de Julio Barrenechea, ex alumno y Embajador de Chile en Colombia; del profesor Ricardo Krebs, Francisco Romero, Melchor Fernández Almagro, del historiador español Rafael Altamira, y varias más.

DOS GENERACIONES DEL INSTITUTO NACIONAL.— El Rector del Instituto, don Ulises Vergara, conversa animadamente con el presidente del gobierno estudiantil, alumno Julio Luna Muñoz, durante la velada conmemorativa que se efectuó ayer tarde en la Universidad de Chile. Hoy se reunirán en un almuerzo de camaradería los alumnos egresados en 1901 y 1926.

REGRESO EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES

Procedente de Buenos Aires llegó en la tarde de ayer al aerodromo de Los Cerrillos, en un avión de la FAMA, el Director General de Prisiones, señor Julio Olavarría Avila, acompañado del director de la Penitenciaria, señor Luis Espinoza y de su ayudante, el teniente señor Agustín Rodríguez.

El señor Olavarría hizo una extensa jira por Argentina, Uruguay y Brasil donde visitó los principales establecimientos penitenciarios de esos países.

En la próxima semana reasumirá el cargo y dará cuenta de los resultados de su viaje al Ministro de Justicia, señor Humberto Parada.

Lo recibieron en Los Cerrillos el Alcalde de Valparaíso, señor Leonidas Leignton, y el director subrogante de la Penitenciaria, capitán don Eduardo Murillo.

EL LUNES, HOMENAJE AL PROFESOR LARRAGUIBEL

Un solemne homenaje a su ex decano profesor doctor Armando Larraguibel, rendirá el lunes próximo la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile.

El acto se realizará a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, y a él han sido invitados los Ministros de Educación y Salubridad, los miembros del Consejo Universitario y todo el Cuerpo Médico de Santiago. Harán uso de la palabra en el homenaje al ilustre profesional chileno, el nuevo Decano de la Facultad, profesor doctor José Luis Bisquert; el presidente del Colegio Médico, doctor Salvador Allende, y el Director del Instituto de Biología "Juan Noé", Dr. Walter Fernández.

PILOTOS CIVILES DAN EXAMEN HOY

En Los Cerrillos se efectuará, a las 15 horas de hoy, el examen de vuelo de dieciocho aviadores civiles que optarán al título de "pilotos de turismo" del Club Aéreo de Chile.

Los pilotos que rendirán examen mañana, y que pasarán a aumentar las filas de reservistas de la aviación de guerra, son los señores: Luis Abelli Hyland, Harry Boettcher Maetschl, Roberto Cruz Vial, Gonzalo Espinoza Scheurich, Raúl Fabres Gutiérrez, Roberto Kellermann Kock, Roberto Layseca Romero, Eduardo Montes Peña, Gerardo Melcher Erdmann, Hernán Oelckers Valck, Germán Orrego Vicuña, Hugo Peña Prado, Mario Philipps Ortúzar, Mario Quinteros Lorca, José Raposo Basáñez, Alberto Ramírez Laborde, Patricio Santa María Berstein y Hans Wagner Bohnorst.

Para los mejores pilotos habrá tres premios, donados por las firmas Lyonair, Esso Standard Oil y Salinas y Fabres, los que están a disposición de los examinadores del concurso.

Banquete anual celebró Cámara Británica de Comercio de Chile

Intensificación del intercambio chileno-británico

En el Club de la Unión celebró su almuerzo anual la Cámara Británica de Comercio de Chile, ocasión en la que invitó especialmente a los señores Germán Picó Cañas, Ministro de Hacienda; José Luis Infante, Ministro de Economía; Sir Bertrand Jerram K. C. M. G., Embajador de Gran Bretaña; León Maynard, Embajador de Canadá; Eduardo Novoa, presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior; Eugenio Vidal de la Fuente, presidente de la Asociación Nacional de Importadores; Ramón Cortez, Director de LA NACION; Ernesto Barros Jarpa, presidente de la Cámara Central de Comercio de Chile; Luis Silva, Director de "El Diario Ilustrado"; Heriberto Horst, presidente de la Cámara de Comercio de Santiago; Rafael Maluenda, Director de "El Mercurio"; Gustavo Rivera, senador y asesor de la Cámara Británica de Comercio; Hugo Silva E., Director de "El Imparcial", y otras distinguidas personalidades.

El presidente de la Cámara Británica de Comercio de Chile ofreció la manifestación en discurso que damos a parte, pronunciando un interesante discurso sobre relaciones comerciales entre Chile y Gran Bretaña el Embajador de S. M. Británica, Sir Bertrand Jerram, que es también presidente honorario de la British Chamber of Commerce.

El Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas, cerró esta reunión anual de la Cámara Británica de Comercio de Chile, asegurando que el Gobierno haría todos los esfuerzos posibles por eliminar las últimas barreras que dificultan el comercio normal entre Chile y Gran Bretaña, y reafirmó el deseo ferviente del país de intensificar sus relaciones de todo orden con el Reino Unido.

MAYOR INTERCAMBIO CHILENO-BRITANICO

El presidente de la Cámara Británica de Comercio, señor R. P. Holmes, dijo en una parte de su discurso:

"Otro gran aliciente para el exportador británico a Chile es la bien concebida medida del Gobierno de segregar, en el ya bien conocido Grupo A-I, una cantidad de artículos de libre importación, algunos de los cuales pueden ser importados del Reino Unido, entre ellos muchos artículos que estaban escaseando en el país. Nuestra aspiración es que todos estos artículos puedan importarse de Gran Bretaña, y aún más: el que la libre importación se generalice por completo, creando así un comercio sano y de trabajo, para los hombres de trabajo. La adopción del llamado dólar vinero para la importación de artículos clasificados como suntuarios, también ha ayudado al exportador británico. Con esta medida, el Gobierno de Chile ha reconocido un hecho fundamental: que el que quiere y puede comprar artículos de primera calidad, tiene libertad de hacerlo, y a este respecto, señores, me permito la vanidad de deciries que no hay mejor calidad que la que produce la vieja y tradicional Gran Bretaña".

HABLA EL EMBAJADOR

Sir Bertrand Jerram dijo en su discurso:

"Nuestros dos países, como el señor Holmes nos acaba de recordar, han renovado hace poco el Convenio de Pagos, firmado en primera instancia en el año mil novecientos cuarenta y ocho, un convenio destinado a facilitar el comercio mutuo. He mencionado las dificultades en nuestro comercio, en relación con la exportación de bienes capitales, y si hemos de realizar nuestro gravoso programa de rearme, una carga, lo repito, aceptada en bien de la causa común, es de importancia que podamos vender a Chile mayor cantidad de artículos de consumo, y hago un llamado a nuestros amigos chilenos para que nos ayuden en lo posible en esta tarea".

"No pienso aprovechar esta reunión de amigos para poner en tabla las razones por las cuales creo que sería de interés para Chile como para nosotros, y aún para la economía mundial, que Chile modificara algunas de sus restricciones al respecto. Estoy muy en antecedentes de las dificultades que Chile encara para combatir la inflación, y todos le deseamos éxito en sus esfuerzos".

INSA REANUDA SUS LABORES EL LUNES

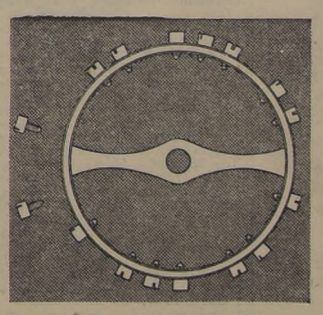
El lunes reiniciará sus labores la INSA, declaró ayer el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín, a los representantes de dueños de taxis de Valparaíso, quienes le solicitaron neumáticos para sesenta taxis que se encuentran paralizados en la ciudad mencionada.

Dichos dirigentes expresaron que existían en total 180 automóviles de alquiler en el puerto y solicitaron del Ministro de Economía que se les reservara una cuota de bencina sin recargo, petición que fué desestimada por el señor Infante Larraín, por ser ilegal.

En cuanto a los neumáticos pedidos, el Ministro expresó que se reservaría una cuota adecuada cuando la INSA se encontrara en plena producción.

Para el hombre moderno, sobre todo si vive en un país que avanza a pasos agigantados, un Reloj Suizo con *áncora de rubíes* es de absoluta *necesidad*. Esa pequeña maquinita que nació en Suiza le evita perder tiempo . . . Jorge Negrete, destacado galán del cine mexicano y cantante de hermosa y bien cultivada voz, dice: "Mi Reloj Suizo con *áncora de rubíes* no falla nunca. Y por la belleza de su diseño, tan masculino, es una joya que uso con orgullo."

"Mi Reloj Suizo me merece confianza absoluta"—dice **JORGE NEGRETE**



¿Es más rápido un tren que un reloj? El volante de su Reloj Suizo gira como la rueda de una locomotora a más de 85 kilómetros por hora ... Y el volante, calibrado a la perfección por los relojeros suizos, se mueve sin descanso día y noche. ¡Sólo la tradición de la industria relojera de Suiza puede lograr tan exacto equilibrio!

¡Suiza da la hora al mundo!

Toda la maestría de los relojeros suizos—acumulada durante más de tres siglos—se halla atesorada en la diminuta maquinita de su Reloj Suizo. Millones de Relojes Suizos de calidad rigen las vidas de hombres y mujeres en el mundo entero. Y sólo de Suiza salen relojes que indican las mareas, relojes-calendarios, etc.

¿Sabe usted qué maquinaria hay dentro de su Reloj? No. ¡Pero, un joyero de prestigio SÍ lo sabe! Por esto, debe adquirir su Reloj Suizo en una buena joyería. Su joyero le ayudará a escoger su reloj entre un variado surtido de elegantes relojes suizos. Y él es el único que sabe cómo ajustar, limpiar y aceitar su reloj.

El Reloj Suizo con áncora de rubíes es sinónimo de calidad

LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA

No olvide! Para

MUEBLES

TORNERIA

"EL CONDOR"

SUCESION JULIO TIXIER

CONDOR 1380 - FONO 80778

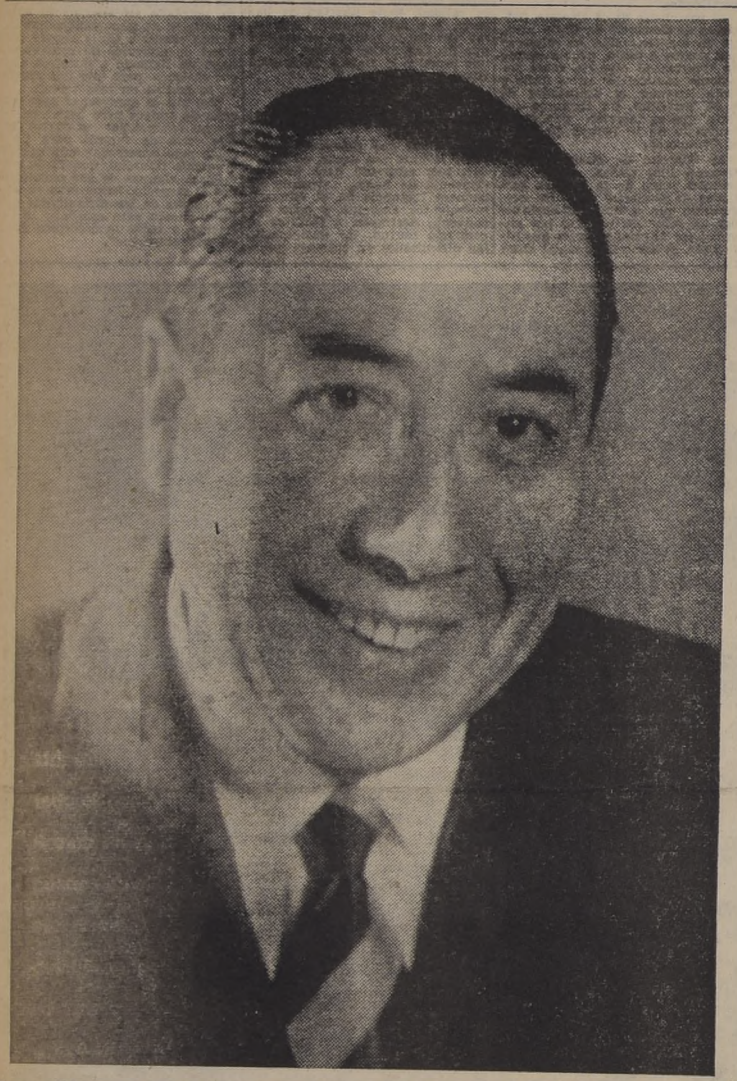
MORA Y CUEVAS EXPLICAN MOTIVO DE SU REUNION EN CIRCULO ESPAÑOL

Después de una reunión sostenida en una de las dependencias del Círculo Español al mediodía de ayer, los precandidatos radicales señores Luis A. Cuevas y Marcial Mora Miranda entregaron la siguiente declaración:

"Ante el revuelo producido entre los periodistas que nos vieron reunidos ayer en un círculo social de esta ciudad ajeno a la política, nos hacemos un deber en declarar que nuestra reunión obedeció al propósito de defender a nuestras respectivas fuerzas, frente a la lucha interna de mañana, de los procedimientos intervencionistas y abusivos que ha intensificado el comando alfonsista en estos últimos días. En esta reunión tomamos los acuerdos fundamentales de solicitar de la mesa directiva del partido el nombramiento de delegados que vigilen la elección dentro de más de veinte asambleas de diferentes puntos del país; el nombramiento de apoderados de ambos precandidatos que actúen de consuno el día de la elección; la estricta revisión de las listas de votantes; la exigencia inflexible del cumplimiento de las normas reglamentarias establecidas para asegurar la pureza del acto electoral y evitar que se escruten los votos de asambleas que están al margen de toda regularidad. — Santiago, 10 de Agosto de 1951. — (Fdos.): L. A. CUEVAS. — MARCIAL MORA M.

REGRESO A SANTIAGO DON MANUEL GARRETON

El ex Ministro de Chile en Turquía, don Manuel Garretón Walker, se encuentra en esta capital desde hace algunos días. Llegó al país por vía aérea, procedente de la India. El señor Garretón se ha negado terminantemente a hacer declaraciones, y no ha celebrado conversación de ninguna naturaleza en relación con el asunto que movió al Gobierno de Chile a alejarlo de su cargo diplomático.



Precandidato don Marcial Mora, que hoy se dirigirá por radio al país en la audición Tribuna Libre que dirige la destacada periodista, doña Lenka Franulic.

MARCIAL MORA M. SE DIRIGE HOY POR RADIO AL PAIS

HABLARA EN TRIBUNA LIBRE QUE DIRIGE LENKA FRANULIC, POR RADIO N. DE AGRICULTURA

Expondrá los deberes del radicalismo en el plebiscito de mañana

(Versión oficial)

Las informaciones recibidas por el Comando de la precandidatura de don Marcial Mora, desde todo el país, aseguran al abanderado doctrinario un amplio triunfo en el plebiscito radical que se celebrará mañana.

El precandidato se dirigirá hoy, por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, al radicalismo de todo el país, en la audición "Tribuna Libre", que dirige la destacada periodista Lenka Franulic. El señor Mora hablará faltando 20 minutos para las 2 de la tarde, y se referirá al significado del plebiscito, junto con señalar los deberes de los radicales que harán triunfar el domingo la bandera de recuperación doctrinaria del Partido.

BOSSAY HABLO ANOCHE

El secretario general de la precandidatura doctrinaria, diputado don Luis Bossay, habló anoche desde Valparaíso al radicalismo del país, señalando su fe en el triunfo de la corriente izquierdista del Partido, y dando a conocer la forma cómo deberán actuar los asambleístas radicales en el acto de mañana.

El generalísimo de la precandidatura, senador doctor Isauro Torres, se encuentra desde hace dos días en Copiapó, dirigiendo desde allí la campaña electoral en toda la provincia de Atacama, en donde, después de la visita que realizara el señor Mora, se le asegura un holgado triunfo.

NUEVOS COMITES

A las listas ya dadas a conocer, debemos agregar ahora los siguientes Comités, formados a través de todo el país:

COMITE DE CASABLANCA. —Presidente, Edmundo Vildósola Olivares; vicepresident, Juan Leiva Vásquez; secretario general, Alberto Rodas Roca; tesorero, Jorge Soffia Mujica; secretaria femenina, Margarita Ortega Hidalgo; secretario de prensa y propaganda, Humberto Peña González; directores, Raul Palazuelos Castro, Abelardo Herrera P., María Pozo Alfaro (presidenta Centro Femenino), Domingo Cueto, Angel C. Alvarez Rojas, María Soissa V., Ana Pulgar Vásquez, Arnaldo Cantillano, Rafael Cantillano, Casimiro Bahillo, Pedro Pozo Castillo, Octavio Peña González y Elisa Loyola.

COMITE DIRECTIVO MEDICO DE LA PRECANDIDATURA DE DON MARCIAL MORA MIRANDA.— Presidente, Guillermo Morales Beltramí, Director General Protección a la Infancia; vicepresidente, Luis Uribe, Secretario General de la Beneficencia; vicepresidente, Raúl Olmedo, dentista.jefe Servicio Médico Nacional de Empleados y presidente Colegio Dentistas; secretario general, René Valle, Director Hospital Calvo Mackenna; directores, Carlos Haupt, Director Hospital San Juan de Dios; Manuel Muñoz Valenzuela, Director Hospital Roberto del Río; Ricardo Sepúlveda, Director Hospital San Luis; Alfredo Cruzat, Director Casa Nacional del Niño; Enrique Samsot, Heriberto Alvarez y Julio Guzmán Contreras.

COMITE DE LOTA.— Presidente, Pedro Ortiz Rivas; vicepresidentes, Atricio Fernández Mella, Isidoro Garrido y Bernardo Ríos Valdebenito; secretario general, Fernando Pérez A.; secretario de prensa, Omar Venegas O.; tesorero, Adán Moraga Llanos; directores, Vicente Alarcón, Nemopuceno Osses, Raúl Rioseco, Octavio Alarcón, Juan Rodríguez, Gilberto Peña Rocha, Dedonir A. Flores, Antolín Carrasco Chávez, Gustavo Alvear, José Arriagada Bello, Julio París Chamorro, Rudonillio Flores, José Miguel López Mora, Pedro Villegas López, Urbano Lillo S., Julio Contreras C., Elena Ibarra, María Alarcón de Moraga, Juan A. Sánchez, Antolín Montecinos, Ernesto Arriagada y José Flores.

CENTRO FEMENINO RADICAL DE LA 12.a ASAMBLEA "PRESIDENTE RIOS".— Presidenta, Rosario Calderón Espejo; 1.a vicepresidenta, Victoria Guerra González; 2.a vicepresidenta, Filomena Rojas Idigoras; secretaria, Filomena Ammón Zamora; tesorera, Isabel Hardy Concha; directoras, Rosalía G. de Fernández, Raquel Pérez Yáñez, Raquel O'Donovan Vargas, Aida Calderón Julio, Olga Oyarzún Félix, Gabriela Coppia Vargas, María Henríquez Jara, Aurora Rivas Rivas, Juana Matamala Contreras, Lucrecia Fernández Pérez, Tránsito Labraña Durán, Aida Ampuero Farías, María Serovich Muñoz, Teresa Vásquez Hidalgo, Jovita Quevedo Fuentes, Hilda Cañón Sáez, Teresa Cañón Sáez, Lidia Gallardo Gallardo, Berta López Contreras, Eugenia Palma Fernández, Edith Bironvalle Cortez y Teresa Morales Huerta.

COMITE SAN JOSE DE LA MARIQUINA.— Presidente, Alejandro Pineda G.; vicepresidente, Godofredo Mora G.; secretario, Raúl Agüero B.; tesorero, Germán Pérez V.; directores, Gumercindo Pineda G., Juan Tabacchi S., Carlos Inostroza P., Celestino Urra I., Oscar Puchi B., Alfonso Osses P., Bolívar Rebolledo M., Víctor Videla, Washington Pineda P., Daniel Mitre, Arturo Rosas B., Dagoberto Pineda P., Enrique Jaramillo P., Ernesto G. Exss E., Armando Casanova y Juan del Río.

COMITE DE OSORNO.— Presidente, Alcalde don Andrés Rosas Vargas; vicepresidentes, regidora doña Edelmira Rosas de Acuña, Dr. Carlos Rubio Coloma y Nolberto Medina; secretario, Juan B. Muñoz M.; prosecretario, Hernán Acuña; tesorero, Héctor Pérez Bórquez; directores, Ricardo Echnecke, Lyta de Binimelis, Mario Videla, Luis Sáez, Efraín Aguilar, Primitivo Muñoz, Emma Mell Bastidas, Benjamín Martinic, Virginia Mulsow T., Orlando Binimelis, Alejandro Moll, Jorge Mardones (representante de la juventud), Herminia Angulo, Eloisa García, Rosario Díaz, Alfredo Toledo, Emma Urriaga y Arturo Goepinger.

COMITE DE CASTRO.— Presidente, Guillermo Aguila; vicepresidente, Felipe Montiel; secretario-tesorero, Lupercio Barría; secretarios prensa, Galo Gómez, Dante Montiel y Belarmino Guerra Barría; secretario sindical, Luis Araneda; directores, Filomena Barría Barrientos, Baldramina Vera, Enriqueta Silva y Lucila Aguila.

FERVOR POPULAR ACOMPAÑA AL ABANDERADO DOCTRINARIO RADICAL MARCIAL MORA.—La precandidatura doctrinaria de don Marcial Mora, a quien se señala ya como el candidato del Partido Radical a la Presidencia de la República, ha adquirido a través de todo el país un avance sin precedentes en la historia política del Partido, el cual ha quedado de manifiesto en las proclamaciones realizadas. El fervor popular que acompaña a Marcial Mora surge del conocimiento que la Izquierda tiene de su vida pública dedicada por entero al servicio del Partido Radical y del país. Su triunfo en los comicios de mañana está asegurado, no tanto por las cifras indiscutibles que en el Comando se tienen, respecto del apoyo que las bases radicales le prestarán, sino por la razón que asiste de que la mayoría del Partido, el pueblo radical que le dará la victoria, tiene un claro concepto de la necesidad de enmendar rumbos partidistas y seguir el camino de la Izquierda que informan los fundamentos mismos y la razón de ser del radicalismo.—En el grabado puede apreciarse el entusiasmo con que las bases radicales alzan en andas al abanderado de la victoria, a la salida de la proclamación realizada el domingo pasado en el Teatro Baquedano. Prueba irrefutable del fervor popular que Marcial Mora ha despertado en su lucha por la recuperación doctrinaria, que encarna limpia y decididamente

Elocuente demostración de armonia obrero-patronal fué acto realizado en RCA Victor

Los altos jefes dan estímulos a antiguos obreros

Dentro de una atmósfera de cordial camaradería, se efectuó en la Fábrica de la Corporación de Radio de Chile (RCA Víctor), la entrega de distintivos a los empleados y obreros que han cumplido 15 y 10 años de trabajo permanente en la Empresa.

En la tarima instalada en los comedores de la fábrica, y junto a sus jefes, tomaron asiento los empleados que ya han cumplido 20 años de servicio y son poseedores de una medalla de oro, señores Moore, Della Maggiora, Hormazábal y Olea.

Adhirieron al acto, el que amenizaron con su simpatía y entusiasmo habituales, Nicanor Molinare, quien cantó divertidas "copuchas" alusivas a algunos de los premiados; Monicaco, con sus graciosas historias; el Dúo María-Inés y el Trío Añoranzas, que interpretaron brillantemente algunas piezas musicales de nuestro folklore.

Antes de hacer entrega de las insignias, el señor Kaulen, en nombre de la Gerencia, leyó las siguientes palabras:

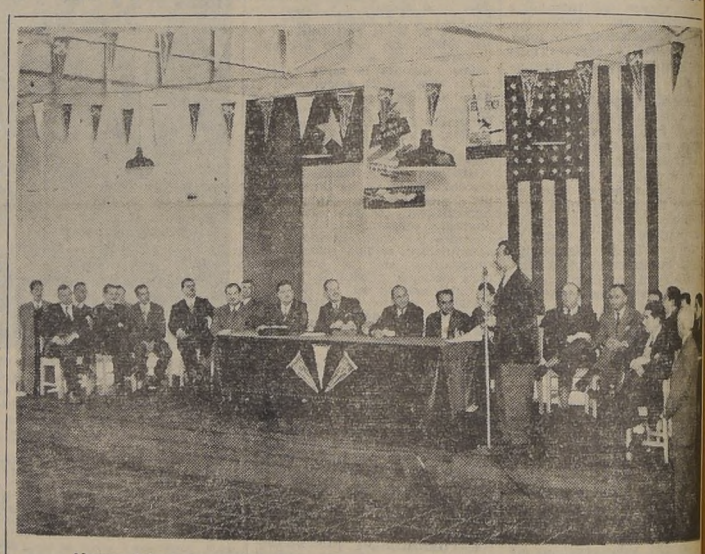
"Cumplo con especial agrado el honroso encargo de nuestra Gerencia de servir de maestro de ceremonias en esta significativa fiesta.

Es un placer indudable poder decir aquí que RCA Víctor, con 23 años de existencia en Chile, cuenta entre su personal con 4 empleados con más de 20 años de servicio, 23 empleados y obreros con más de 15, y 106 con más de 10. Si observamos cuál suele ser la inestabilidad normal de los obreros y empleados en otras organizaciones industriales, y cuál la inseguridad de los tiempos en que nuestra compañía se ha debatido, podemos apreciar el magnífico record que hoy celebramos.

Cabe destacar, además, que durante toda la vida de esta compañía no se han producido desacuerdos de importancia, demostración evidente de una efectiva colaboración, basada en normas de convivencia humana, que constituye ese todo armónico indispensable en toda empresa progresista".

Terminada la entrega, se sirvió un refrigerio y se organizó espontáneamente un concurso de cuecas, al que se sumó RCA Víctor, ofreciendo valiosos premios consistentes en aparatos de radio y colecciones de discos. El concurso terminó en empate entre las parejas Elizondo-Romero y Alfaro-Ortiz, las que fueron muy felicitadas, especialmente por el presidente de la corporación, señor Fred A. Moore.

La fiesta continuó con un simpático baile, digno final de esta agradable reunión, que puso de manifiesto las normas de comprensión que imperan en RCA Víctor, y que han hecho de esta compañía un ejemplo de estrecha colaboración entre jefes, empleados y obreros y, por consecuencia, una industria grande y progresista.



Algunos jefes y los cuatro empleados con más de 20 años de servicio presiden el acto

EL PARTIDO RADICAL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

presentantes del CEN ante no menos de veinte asambleas del país, para que vigilen el acto eleccionario, el señor Moller declaró: "La directiva del Partido hará esfuerzos, hasta donde sea posible, para cumplir esta petición, pero no estamos seguros de poder satisfacer en cuanto quisiéramos, por razones de tiempo y distancia. De toda forma haremos cuanto esté a nuestro alcance".

EN LOS COMANDOS

En los comandos de las precandidaturas de los señores Alfonso, Mora y Cuevas se realizaban anoche esfuerzos de toda naturaleza para asegurar para sus candidatos el mayor número de sufragios en el plebiscito de mañana. La gran mayoría de los parlamentarios del Partido se encuentra ya en sus respectivas circunscripciones trabajando por los candidatos a los que ofrecieron su apoyo.

Las fuerzas parlamentarias se encuentran divididas de la siguiente manera: Don Pedro Enrique Alfonso tiene el apoyo de diez senadores y trece diputados; don Marcial Mora, el de un Senador, (don Isauro Torres) y el de veintitrés diputados, y don Luis Alberto Cuevas, el de un senador (don Florencio Durán) y el de 4 diputados. El señor Jacobo Schaulsohn, diputado por Santiago, ha permanecido hasta este momento completamente independiente de la lucha.

BANQUETE TENDRAN CONTADORES, HOY

Hoy, a las 19 horas, en los salones de la Bolsa de Comercio se reunirán los contadores para oír la cuenta que se dará sobre los estudios hechos del anteproyecto del Arancel y el Reglamento de las leyes 5,102 y 9,583.

Terminada la sesión, se servirá una comida de camaradería en el Círculo Español, para celebrar el éxito alcanzado por la profesión en este último tiempo.

Las adhesiones para este banquete se reciben en la secretaría de la Sociedad Nacional de Contadores, Bandera 75, oficina 231, y en el telef no 63332.

A LOS RADICALES

Los militantes radicales están democráticamente llamados a resolver con sus votos el futuro del Partido, de la Izquierda de Chile y de la República. Les pedimos pesar la responsabilidad que recae sobre ellos.

En la lucha se enfrentan dos corrientes. Una, lucha por la recuperación doctrinaria del radicalismo, por su estrecha unión al pueblo, por la derogación de las leyes represivas y policiales, por la libertad sindical, por la aplicación decidida de los postulados de Democracia Económica. Su abanderado único en esta lucha es MARCIAL MORA.

La otra, pretende continuar la política claudicante y entreguista que ha desprestigiado al Partido Radical y lo ha alejado del pueblo. Representa el "continuísmo" de una política que todas las bases verdaderamente radicales siempre han repudiado.

Entre ambas no hay terceras posiciones. O se es "doctrinario" o se es "oficialista". Todo voto que no marque preferencia para el candidato doctrinario MARCIAL MORA, directa o indirectamente favorece al "oficialismo".

Hacemos un llamado a todos los radicales doctrinarios para unir sus fuerzas alrededor de MARCIAL MORA y aplastar con su triunfo una política que tantos daños ha causado al país y al Partido.

Nos dirigimos especialmente a aquellos radicales que por afectos personales, presiones o temor a represalias no han estado a nuestro lado en esta lucha. En el secreto de la Cámara de Votación, solos frente a su conciencia de verdaderos radicales, aún pueden sumar sus votos a las fuerzas que tratan de salvar al Partido.

Terminada esta lucha todos seremos radicales. No habrá persecuciones ni venganzas. Sólo queremos el triunfo de MARCIAL MORA por las ideas de recuperación y renovación que él representa para el Partido Radical.

La votación está planteada entre recuperación doctrinaria o continuísmo oficialista. No hay términos medios.

Radicales: Esperamos vuestro voto en favor de MARCIAL MORA, que es votar en favor del Partido Radical, de la Izquierda y de Chile.

DELEGADOS EN 25 ASAMBLEAS PIDEN AL CEN RADICAL

Los dirigentes alfonsistas han solicitado del presidente del Partido el nombramiento de delegados especiales para la elección del domingo próximo en 25 asambleas del país, en previsión de vicios electorales de importancia, y que son las siguientes: Santiago, 3.a, 4.a, 6.a, 8.a, 9.a, 12.a y 13.a Comunas; Renca, Lampa, Quilicura, Isla de Maipo, Tiltil, Ñuñoa, La Cisterna, Lo Ovalle, Temuco, Pucón, Villarrica, Valparaíso, Chillán, Lautaro, San Antonio, Castro, Ancud y Puerto Montt.

A los radicales doctrinarios

El Comando Electoral de la Precandidatura de don MARCIAL MORA, pide a los radicales doctrinarios, cumplir en el acto electoral, las siguientes instrucciones:

1.o Utilizar para votar, la cédula con 3 nombres;

2.o Solicitar su voto en las Secretarías o a los Apoderados del señor MORA, y que tengan preferencia marcada para el señor MORA, a fin de evitar que se les entreguen votos deliberadamente nulos;

3.o Recordar que cada voto tiene que tener marcada UNA SOLA preferencia, en forma de CRUZ, frente al nombre de MARCIAL MORA MIRANDA;

4.o Concurrir a sufragar en su Asamblea, a primera hora de la mañana;

5.o No abandonar el recinto de su Asamblea después de haber votado, a fin de servir en los trabajos de la elección colaborando con los Apoderados de don MARCIAL MORA, y para evitar la comisión de fraudes por parte del sector oficialista.

Candidatura de D. Luis Alberto Cuevas descansa en la ciudadanía de base del Partido Radical

Comandos obreros y profesionales se forman en el país

VERSION OFICIAL

Las urnas dictaminarán en 24 horas más el veredicto irrevocable de la masa radical, el partido de mayor arrastre electoral de Chile, sobre su auténtico representante, leal y combativo luchador de los principios doctrinarios del radicalismo.

La precandidatura para Presidente de la República del Partido Radical de don Luis Alberto Cuevas, que constituye la expresión serena, valiente y firme en resguardo de los altos postulados y de avanzada del partido, día y noche está recibiendo el decisivo apoyo de las organizaciones gremiales, obreros, profesionales, ferroviarios, portuarios y magisterio, lo que ratifica, una vez más, que su triunfo en el acto eleccionario interno de mañana será inobjetable y rotundo.

Los organismos, al adherir a esta precandidatura, que cuenta con el fervor de la auténtica masa trabajadora y de la clase media, señalan que la labor política realizada por don LUIS A. CUEVAS es la más positiva para el partido y el país. Reconocido es por todos los partidos, aún por aquellos más opositores, como el líder radical más inteligente, activo y capaz.

NUEVOS COMANDOS Y ADHESIONES

El Comando Nacional de la precandidatura del señor Cuevas ha recibido valiosas adhesiones de importantes sectores gremiales y profesionales del radicalismo chileno.

TALTAL, 8.— Se constituyó directorio candidatura del señor Cuevas, integrado por la siguiente mesa directiva:

Presidente, señor José Miguel Quiroz, Alcalde de Taltal.

Primer vicepresidente, don Guillermo Guerrero, ex dirigente del comité del doctor Torres.

Secretario general, señor Mario Correa.

Sección prensa y propaganda, señor Francisco Villalón, ex secretario del comité del señor Juvenal Hernández.

Sección sindical, don Máximo Villaflor, presidente Sindicato de Pescadores.

Sección juvenil, señor Carlos Labarca.

Tesorero, señor Rolando Delgado, industrial panificador.

Secretario electoral, don Adolfo Miranda.

SANTA CRUZ, 8.— Asamblea Paredones adhiere en forma cerrada candidatura nuestro abanderado, señor Luis A. Cuevas. Triunfo será absoluto. Prado.

PAILLACO, 8.— "Escuché valiente discurso del prestigioso correligionario señor Luis A. Cuevas, y debo declararle con franqueza que el suscrito y muchos de mis amigos, supimos aquilatar la valerosa expresión de señor Cuevas. Pondré máximo empeño obtener triunfo en esta asamblea. (Fdo.): Gabriel Vera Dávila.

FERIA MUNICIPAL DE SANTIAGO

Anoche, el precandidato señor Luis A. Cuevas recibió en el comando nacional, la visita de la directiva del Grupo Sindical Radical de la Feria Municipal, integrada por los señores Cipriano Aguirre Castro y Luis Segundo Monsalves, presidente y vicepresidente, respectivamente. Los mencionados dirigentes expresaron al señor Cuevas que el sindicato, por unanimidad de sus 300 afiliados, acordó volcarse y trabajar activamente por el triunfo de su precandidatura. El señor Cuevas agradeció el gesto de los dirigentes sindicales de la Feria Municipal de Santiago.

"Luis A. Cuevas es un sincero y auténtico representante de los asalariados", dicen los obreros portuarios de Valparaíso, en un manifiesto dirigido a sus correligionarios a través del país

DOCE MIL FERROVIARIOS RADICALES ESTAN JUNTO A DON LUIS A. CUEVAS

POLITICO DE SENSIBILIDAD, CONSTRUCTIVO Y DE AUDACIA CREADORA, ES LUIS A. CUEVAS

(VERSION OFICIAL)

"Los atributos intelectuales, morales y de acción de don Luis Alberto Cuevas, le hacen señalar, sin disputa como el triunfador en el plebiscito de mañana", declaró ayer el senador Dr. Florencio Durán Bernales, presidente nacional del Comando de la precandidatura del señor Cuevas.

El ex presidente del Senado, Dr. Durán Bernales, a 24 horas de la jornada cívica interna, en que el Partido Radical elegirá al mejor de sus hombres, nos formuló las siguientes declaraciones:

"Que al término de esta contienda interna del Partido, que ha representado el mayor esfuerzo de un hombre al servicio de una idea, se puede decir que la lucha se ha caracterizado fundamentalmente por el aporte organizado de la juventud y de los grupos gremiales de la colectividad.

"Que esta causa ha tenido como motor a lo largo de las centenares de asambleas visitadas por el precandidato, al político de más rica sensibilidad, de mayor afán constructivo y de más audacia realizadora que se ha despertado en el último tiempo, en el seno del radicalismo.

"Estas condiciones de lucha y los atributos intelectuales, morales y de acción de don Luis Alberto Cuevas, le hacen señalar, sin disputa, como el triunfador en el plebiscito de mañana.

"A los merecimientos que la ciudadanía de base del Partido reconoce en el líder y combativo precandidato, hay que sumar los antecedentes y servicios que se le reconocen en beneficio de la nación, desde las tiendas políticas más opuestas".

Nos declaró ayer Carlos H. González dirigente del Riel

(Versión oficial)

"El aporte ferroviario a la candidatura de don Luis A. Cuevas será decisivo para su indiscutible y legítimo triunfo", nos declaró el dirigente nacional de ese poderoso gremio, don Carlos Humberto González.

Nos agregó el señor González que casi la totalidad de los doce mil radicales ferroviarios están con don Luis A. Cuevas. "Un mil —nos dijo—, de los más representativos elementos de esta empresa dirigen sus trabajos a través de todo el país. De este modo, hemos querido retribuir los grandes y permanentes servicios que este talentoso hombre público ha prestado a nuestro gremio. Me asiste el convencimiento de que, en general, los trabajadores del partido, con decisión inquebrantable, impondrán a don Luis A. Cuevas como candidato oficial del radicalismo, para bien de la patria".

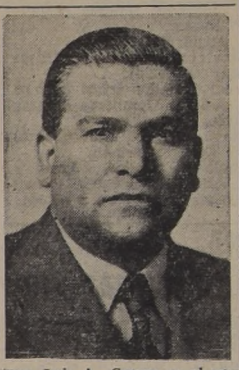
MOVILIZACION GENERAL ORDENO COMANDO PRECANDIDATURA DEL SR. CUEVAS, HOY A LAS 19 HORAS

(VERSION OFICIAL)

Por orden del Comando Nacional de la precandidatura del señor Luis A. Cuevas, los comandos de profesores, Correos y Telégrafos, Caja de Seguro Obligatorio, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Ferrocarriles del Estado, block sanitario de Santiago, de empleados particulares, deberán encontrarse hoy, a las 19 horas, en Monjitas 696. El secretario general de la campaña, don Ventura Anrique, dará las últimas instrucciones sobre el comicio interno de mañana.

Esta citación se hace extensiva también al Comando Nacional Femenino Radical y de la Juventud. Los presidentes de comités comunales de la provincia de Santiago, deberán también asistir a esta reunión.

En lo que respecta al desarrollo de la lucha interna y sus pormenores, serán dados a conocer por intermedio de los micrófonos de Radio Prat, CB 97.



"Don Luis A. Cuevas es el político de más rica sensibilidad, de mayor afán constructivo y de más audacia realizadora que se ha despertado en el último tiempo en el seno del radicalismo", dijo el senador Dr. Florencio Durán Bernales, al afirmar que su triunfo de mañana será rotundo

En Asamblea radical "Alfredo Rosende", se proclamó al Sr. Cuevas

(Versión oficial)

"La precandidatura de don Luis A. Cuevas es producto de la voluntad de la masa radical", dijo ayer el vicepresidente de la asamblea radical "Alfredo Rosende Verdugo", novena comuna, abogado señor Orlando Mayorga G.

En precisas y valientes palabras, el connotado dirigente radical doctrinario, señor Hugo Manzi Veliz, adhirió a la candidatura del señor Cuevas, por ser ella la auténtica encarnación de los ideales de avanzada y de izquierda del radicalismo. Sus palabras fueron recibidas con prolongadas ovaciones de parte de los asambleístas, que llenaban totalmente la sede local.

Se refirieron a las condiciones relevantes del precandidato, los señores Gustavo Osorio Melo, presidente del Consejo Ejecutivo Provincial de Santiago; don Lucas Martínez C., dirigente ferroviario, y don Alberto Ceballos, dirigente nacional de la Juventud.

CAMILO DONOSO ARELLANO, el más querido y recordado de los ex presidentes nacionales de la aguerrida Juventud Radical de Chile, ante la proximidad de la lucha interna nos formuló las siguientes declaraciones: "Los votos que el señor Luis A. Cuevas obtenga mañana serán el reflejo de una posición espiritual y de pureza auténticamente doctrinaria. Desde luego, considero que ha logrado ya una figuración moral incuestionable al mantener durante toda la campaña con integridad inigualada, los mismos planteamientos que desde tanto tiempo le habíamos visto patrocinar. Quienes acompañamos a esta candidatura estamos unidos férreamente por vínculos de elevado orden político con miras a la solución justa de los problemas más vivos y urgentes del pluebio. Nos interesa por encima de todas las cosas representar en este acto eleccionario interno el volumen de este movimiento pletórico de inquietudes de renovación dentro del radicalismo y del país. Estamos ciertos de que obtenido este triunfo, continuaremos firmemente por el sendero estricto que nos hemos trazado. De igual manera, bregaremos con renovados brios si el veredicto limpio de este comicio nos llegara a ser adverso por falta de comprensión, de interés o por ingratitud de los radicales, lo que en ningún caso podrá suceder"

"Luis Alberto Cuevas es un auténtico representante de los asalariados"

ESTA NOCHE, A LAS 22 HORAS, HABLARA AL PAIS EL SR. LUIS A. CUEVAS

(VERSION OFICIAL)

Los últimos acontecimientos políticos; el significado de la lucha interna y su precandidatura; los 13 años de Gobierno radical y su influencia en los procesos industriales, económicos y sociales de Chile y sobre la elección presidencial de 1952 y sus consecuencias en el devenir histórico en la nación, serán las bases fundamentales del discurso que esta noche pronunciará el precandidato radical señor Luis Alberto Cuevas C.

Una cadena de emisoras de la capital, que encabezará CB 97 Radio Prat, transmitirá a las 22 horas las palabras del destacado dirigente radical, discurso que tendrá hondas repercusiones en el campo político. El señor Cuevas, también hará un llamado a sus partidarios a fin de que redoblen sus esfuerzos para afianzar el triunfo en la lucha interna de mañana, en donde estarán en juego altos intreses radicales y, más que ello, nacionales.

COMITE DE LA 11.a COMUNA

Ayer quedó formado el comité pro candidatura de don Luis Alberto Cuevas, y quedó formado por las siguientes personas:

Presidente, señor Rafael Valenzuela.

Vicepresidenta, doña Elena Mackenzie.

Secretario general, señor Alfredo Díaz Martínez.

Tesorero, don Ernesto Pérez.

Directores, señores Alfredo Alarcón, Ernesto Lagos, Fulgencio Berridas, Esteban Céspedes, Emilio Torres y Aida Barfel.

COMITE DE EE. PP. Y PP.

El Comité Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas quedó formado por la siguiente directiva:

Presidente, Luis Valdés Varas.

Vicepresidente, Mario González Herrera.

Secretario general, Jorge Lillo Peragallo.

Tesorero, Gabriel Barrios Ehijos.

Directores, Jorge Castillo Hernández, Luis Cassus Pommier, Vasco Sepúlveda Gré, Raúl Mardones Romero, Mario Venegas Mardones, Emilio Oviedo Inda, Florencio Cifuentes Pincheira, Edgardo Aguirre Fariña, Augusto Cabeza Sánchez y José Promis Moya.

DICEN OBREROS PORTUARIOS EN UN MANIFIESTO

VERSION OFICIAL

Compañeros:

Durante seis años los obreros portuarios hemos sido tramitados, por la corriente doctrinaria.

Ha sido necesario que los dirigentes del Frente Radical de Obreros Portuarios saltáramos las vallas y fuéramos a solicitar el apoyo de un hombre de acción de nuestro partido, para que nuestros compañeros de trabajo obtuvieran éxito en sus ya añejas y justas peticiones, convirtiendo así sus aspiraciones gremiales en efectivas realidades. Sentimos, compañeros, verdadera satisfacción en dar a conocer públicamente a los obreros radicales de Valparaíso, nuestra brillante actuación en bien de nuestros compañeros de trabajo.

Convencidos de HECHOS Y NO DE PALABRAS, es que no titubeamos en recomendar a nuestros amigos y camaradas de trabajo, que el domingo 12 del actual, sufraguen en la lucha interna de nuestro partido, por el nombre de nuestro distinguido correligionario señor LUIS A. CUEVAS, que es sincero y auténtico representante de los asalariados y seguramente ha de ser el abanderado de nuestro partido en la próxima contienda presidencial.

¡SALUD Y TRIUNFO PARA DON LUIS ALBERTO CUEVAS!

Carlos Paredes G., presidente.

Oscar M. Baeza B., Pedro Kroyer V. y Tomás Paice, vicepresidentes.

Segundo Núñez T., secretario de organización.

Juan Vásquez, secretario de actas y correspondencia.

Clodomiro Moya T., tesorero.

Oscar Baeza, subtesorero.

Alberto Ríos C., Juan Amor, José A. Tapia, Jorge Reyes y Enrique Tapia, directores.

Se aclaran costos de edificación de las viviendas de emergencia

El Directorio de la Fundación Viviendas de Emergencia ha dado a publicidad un documento en el cual aclara las dudas señaladas por el diputado liberal señor Guillermo Donoso, respecto de los costos de edificación de la Fundación. El comunicado dice:

"Ante el debate suscitado en la Cámara de Diputados sobre los costos de edificación de la Fundación Viviendas de Emergencia, deseamos dar una explicación.

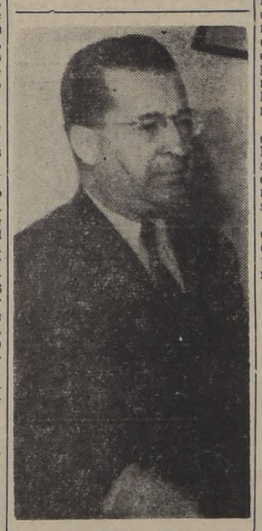
El H. Diputado don Guillermo Donoso incurrió en un comprensible error al tomar como documento oficial de los costos un memorándum en el cual se incluyeron datos tomados de una minuta confeccionada para hacer el cálculo del seguro que debía tomarse para las casas, en la cual se apreciaba el valor comercial y se incluían también los artefactos y muebles adheridos.

El documento indicado quedó en la Comisión de Hacienda de la Cámara, y al examinarlo, el señor Donoso incurrió en el error de considerarlo un documento oficial de la Contaduría sobre el costo de edificación.

Lamentamos que esto haya ocurrido y que no hayamos podido advertirlo a tiempo, evitando así malas interpretaciones.

Al H. Diputado Informante le fueron proporcionados los datos exactos en una minuta suscrita por el arquitecto jefe de la Fundación, y éstos son los mismos que hemos publicado en la prensa.

La Fundación vería con mucho agrado que algún organismo técnico o personas idóneas pudieran hacer un estudio detenido de los costos de las edificaciones, para desvanecer así cualquiera duda que perjudique a la Fundación.— (Fdos.): **Rosa Markmann de González, Adriana Daroch de Vergara, Alberto Risopatrón, Arturo Cousiño, Juvenal Hernández, Héctor Claro Salas, Germán Domínguez y Salvador Hess."**



"El triunfo de don Luis A. Cuevas será inobjetable", declaró el diputado y ex presidente del CEN, señor Isidoro Muñoz

El Directorio de la Fundación emitió un comunicado explicativo

Rechazada renuncia de mesa radical de la Segunda Comuna

En la sesión de ayer, la Asamblea Radical de la Segunda Comuna procedió a rechazar por unanimidad la renuncia de la mesa directiva que presidían los señores Voltaire Lois y Sergio Belmar G.

Una ovación precedió al rechazo de la censura, quedando nuevamente confirmados en sus cargos los correligionarios antes aludidos.

La censura había sido presentada el viernes anterior en forma antirreglamentaria.

NUEVO FRACASO DE CONVERSACIONES EN HUELGA BANCARIA

Fracasaron nuevamente las conversaciones para solucionar el conflicto del Banco Londres y América del Sud, cuando anoche, luego de una reunión celebrada por el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, con los dirigentes de la Federación Bancaria en la sede de la FECH, Merced 713, tanto los empleados como la Gerencia del Banco reiteraron sus puntos de vista. El Banco exige la vuelta previa al trabajo, aceptando un aumento del 14%, y por su parte los empleados solicitan que se suscriba un acta de avenimiento que formalice ese mejoramiento, antes de reintegrarse a sus labores.

INCIDENCIAS

A mediodía, los empleados en huelga realizaron un desfile por las calles del centro, produciéndose algunas incidencias que no tuvieron mayor alcance, en el interior del Banco Hipotecario.

Posteriormente los manifestantes se disolvieron, en orden.

EL BANCO NO CEDE

Después que había terminado el Consejo de Gabinete, en que se trató el conflicto bancario, los Ministros conservadores, señores Eduardo Yrarrázaval, de Relaciones Exteriores; José Luis Infante, de Economía y Comercio, y doctor Jorge Mardones Resjat, de Salubridad, celebraron una larga conferencia con el ex Canciller y abogado del Banco de Londres, don Horacio Walker.

Cuando se retiraba de la Cancillería, donde tuvo lugar la reunión, el señor Walker nos confirmó que el Banco de Londres no aceptaba participar en gestión alguna de arreglo del conflicto, mientras el personal se mantuviese en huelga ilegal.

ADHESIONES GREMIALES

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, CEPCH, acordó apoyar la huelga del Banco Londres y América del Sud, especificando que ese gremio reitera sus demandas sociales en relación con la inamovilidad y la previsión integral. Por su parte, la Federación de Sindicatos y Empleados de Compañías de Seguro resolvió manifestar su adhesión al movimiento.

PUBLICARAN LISTAS DE IMPONENTES PARA COMPRAR PROPIEDADES

La publicación de las listas de selección de solicitudes presentadas por los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas hasta el 31 de marzo del año en curso solicitó ayer el Ministro de Salubridad, señor Jorge Mardones Restat, al vicepresidente ejecutivo de esa institución señor Guillermo Labarca.

Dice el Ministro de Salubridad:

—"Se han recibido en esta Secretaría de Estado numerosos reclamos de imponentes de esa institución, debido a que hasta la fecha no han sido publicadas las listas de selección de solicitudes al 31 de marzo del presente año. Con el objeto de que no pueda caber ninguna duda sobre la seriedad del procedimiento de esa Caja, y a fin de que cada empleado sepa sus expectativas para el futuro, ruego a usted se sirva disponer que se publiquen a la brevedad posible las listas de imponentes que han sido seleccionados, ampliada como ha sido costumbre en la Caja con el número de personas que tienen derecho a disponer de los fondos que sobren por imponentes que no formalicen su operación, ya sea porque no comprueben los datos proporcionados en la respectiva solicitud o por otra causa o que la formalicen por cantidades inferiores al máximo".

MENSAJEROS INDIGNADOS POR TELEGRAMAS FALSOS

Los dirigentes de la Asociación de Mensajeros de Santiago, señores Oscar Vergara y José Miranda, llegaron hasta LA NACION para expresar la indignación con que la Asociación ve la actuación dolosa de las personas que han repartido telegramas aprócrifos sembrando la confusión entre los habitantes. Los dirigentes piensan que son ex mensajeros-aspirantes, puesto que han actuado igual que conocieran el rodaje del Servicio de Telégrafos. Señalaron que esto ocurre, principalmente, por la falta de personal de mensajeros de planta que sólo alcanza a 132 personas. El resto lo componen 76 aspirantes que no tienen ninguna responsabilidad.

Asambleas que votan mañana

La siguiente es la nómina de las asambleas radicales a las que el Consejo Ejecutivo Nacional ha reconocido con derecho a voto en la elección interna de mañana:

TARAPACA

Arica, 796; Pisagua, 23; Chuzmiza, 53; Pozo Almonte, 35; Iquique, 898; General Lagos, 65; Manuel A. Godoy, 175; Buenaventura, 32; Putre, Belén, Codpa.

ANTOFAGASTA

Tocopilla, 483; María Elena, 152; Frco. Vergara, Calama, 86; Chuquicamata, 390; Antofagasta, 749; Mejillones, 110; Pampa Unión, 21; Taltal, 489; Pedro de Valdivia, 691; San Pedro Atacama, 35; Empresa, 124.

ATACAMA

Chañaral, 99; Llanta, 26; Potrerillos, 198; Pueblo Hundido, 45; Barquito, 44; La Mina, 109; Las Vegas, 68; Inca de Oro, 26; Huasco Bajo, 55; Copiapó, 523; Caldera, 77; Tierra Amarilla, 45; Vallenar, 419; Domeyko, 162; San Félix, 100; El Tránsito, 42; Freirina, 97; Huasco, 61; El Salado, 50; Alto del Carmen, 25; Las Marquesas, 32.

COQUIMBO

La Serena, 792; Algarrobito, 39; La Higuera, 100; Coquimbo, 890; Andacollo, 288; Vicuña, 132; Paihuano, 72; Pisco Elqui, 42; Ovalle, 589; Tongoy, 27; Carén, 31; Punitaqui, 63; Barraza, 30; Samo Alto, 51; Caimanes, 16; Illapel, 141; Minche, 29; Salamanca, 198; Cuncumén, 69; Los Vilos, 25; Combarbalá, Almirante Latorre, 28; Cerrillos Tamaya, 40; La Chimba, 30; Pedregal, 57; Chilecito, 56; Sotaqui, 20; Recoleta, 27; El Palqui, 31; Cerón, 20.

ACONCAGUA

Bucalemu, 6; Cabildo, 35; Catemu, 20; Calle Larga, 31; Los Andes, 457; La Ligua, 112; Putaendo, 66; Petorca, 28; Santa María, 72; San Felipe, 172; San Esteban, 19.

VALPARAISO

Casablanca, 57; Hijuelas, 58; La Cruz, 80; La Calera, 305; Llay Llay, 181; Limache, 121; Nogales, 23; Quillota, 288; Quintero, 54; San Pedro, 123; Villa Alemana, 102; Viña del Mar, 463; Concón, 76; Cerro Cordillera (Valpo.), 106; Puchuncaví, 24.

La Asamblea de Valparaíso propiamente tal tiene un total de 2.625 asambleistas reconocidos, pero el Departamento Electoral del CEN está realizando en este momento, un estudio minucioso de la calidad de cada uno de ellos.

Respecto de la provincia de Santiago, el número exacto de asambleístas con derecho a voto será dado a conocer hoy día en vista de que, igualmente que Valparaíso, las listas están siendo sometidas a revisión. Los asambleistas inscritos son 9.699.

O'HIGGINS

Machalí, 93; Graneros, 61; San Francisco, 21; Doñihue, 60; Coltauco, 34; Peumo, 50; San Vicente de T. T., 72; Rengo, 187; Requínoa, 17; Olivar, 25; Malloa, 28; Las Cabras, 22; Sewell, 34; Rancagua (P. A. S.), 205; Rancagua, 298.

COLCHAGUA

La Estrella, 28; San Fernando, 252; Nancagua, 18; Peralillo, 34; Chimbarongo, 30; Tinguiririca, 25; Auquinco, 35; Santa Cruz, 115; La Palmilla, 39; Paredones, 20; Placilla, 17.

CURICO

Curicó, 419; Romeral, 19; Teno, 42; Hualañé, 36; Licantén, 63.

TALCA

Talca, 277; San Clemente, 46; Pencahue, 28; Maule, 28; Molina, 99; Valdivia de Lon, 27; Curepto, 40; Lontué, 29.

MAULE

Constitución, 281; Chanco, 56; Cauquenes, 195; Viribilo, 28; Empedrado, 28; Toconey, 25.

LINARES

San Javier, 105; Villa Alegre, 39; Linares, 239; Longaví, 53; Parral, 174; Yerbas Buenas, 24; Retiro, 27; Colbún, 36.

ÑUBLE

Quirihue, 86; Portezuelo, 24; Ninhue, 28; Cobquecura, 31; San Carlos, 176; San Nicolás 57; Chillán 843; Pinto, 27; Coihueco, 52; Bulnes, 35; San Ignacio, 99; Quillón, 37; Yungay, 70; Pemuco, 49; El Carmen, 98; Chillán Viejo, 59; Cerro Negro, 45; San Gregorio, 20; Trupán, 40; Buchupureo, 27; San Fabián, 10; Tucapel, 104.

CONCEPCION

Tomé, 205; Coelemu, 121; Talcahuano, 256; Penco, 143; Hualqui, 102; Florida, 69; Coronel, 229; Concepción, 895; Lota, 206; Santa Juana, 74; Yumbel Est., 23; Cabrero, 52; San Rosendo, 107; Chiguayante, 105; Ranquil, 82; Rere, 31; Talcamávida, 24; Yumbel Pueblo, 99; Monte Aguila, 34; Huarilihue, 104; Juan Castellón (Concepción), 95.

ARAUCO

Arauco, 147; Curanilahue, 86; Lebu, 197; Los Alamos, 50; Cañete, 267; Contulmo, 76; Carampangue, 99.

BIO BIO

Los Angeles, 234; Santa Bárbara, 127; Quilleco, 109; Villacura, 75; Mulchén, 99; Nacimiento, 96; Negrete, 70; Santa Fe, 39; Ranrinco, 68; Antuco 42.

CAUTIN

Lautaro, 222; Galvarino, 83; Quitratúe, 35; Perquenco, 48; Nueva Imperial, 163; Nehuentúe, 32; Carahue, 135; Puerto Saavedra, 38; Pillanlelbún, 34; Temuco, 435; Cajón, 24; Vilcún, 129; La Paz, 20; Freire, 86; Lastarria, 46; Cunco, 97; Las Hortensias, 96; Pitrufquén 50; Gorbea, 37; Llaima, 33; Toltén, 82; Loncoche, 85; Villarrica 119; Pucón, 71; Cherquenco, 77; Los Laureles, 25.

VALDIVIA

Valdivia, 117; San José de la Mariquina, 92; Lanco, 63; Los Lagos, 50; Paillaco, 44; Panguipulli, 157; Máfil, 20; Antilhue, 22; Río Bueno, 158; Reumén, 60; E. McIver (La Unión), 341; P. Aguirre, (La Unión), 203; Malalhue, 29.

OSORNO

Osorno, 262; San Pablo, 116; Río Negro, 220; Riachuelo, 52; Puerto Octay, 28; Trumao, 33; Huellusca, 50; Entre Lagos, 67; Rahue, 53.

LLANQUIHUE

Puerto Varas, 86; Fresia, 46; Maullín, 125; Puerto Montt, 303; Calbuco, 62; Los Muermos, 39; Frutillar, 40.

CHILOE

Ancud, 118; Castro, 117; Quellen, 39; Quemchi, 38; Quenac, 21; Quehuil, 41; Chaitén, 38; Curaco de Vélez, 45; Quellón, 40.

AYSEN

Aysen, 107; Coyhaique, 74.

MAGALLANES

Puerto Natales, 831; Porvenir, 129; Punta Arenas, 2.149.

INSERCION

Futuro Jefe del Estado debe reunir condiciones de inteligencia y carácter

El abandono de la lucha doctrinaria, la entrega del Poder a los elementos católicos que obedecen inspiraciones extranjeras, el oportunismo político que ha dispersado las fuerzas de izquierda; el malestar, el hambre, la miseria y la persecución enfermiza desatada contra los elementos trabajadores; la errada política internacional del actual Gobierno, nos hacen pensar en que hoy más que nunca el futuro Jefe del Estado debe reunir condiciones de inteligencia, de preparación, de entereza de carácter y espíritu de lucha para salvar al país de la ruina actual y dar tranquilidad, trabajo y bienestar a todos los chilenos.

Creemos que el correligionario don Luis Alberto Cuevas puede y debe ser el abanderado para el cumplimiento de esos propósitos. Llamamos a los radicales de todo el país y especialmente a los de la provincia de Santiago a fin de que se dignen cooperar al triunfo de esta precandidatura, para cuyo objeto les pedimos que alleguen su concurso personal en la lucha interna del domingo 12 del presente.

Miguel Angel Rivera, Ana Ilabaca de Oyarzún, Abiatar Méndez Oyarzún, Isaías Fernández Pavez, Malvina Barahona de Fernández, Elba González, Tomás Evans Bray, Roberto Parragué Huerta, Hernando Bravo Arellano, Carlos Morgan Saavedra, Amanda Corbalán Carvacho, Francisco Marín Gil, Luis Quezada Labra, René Hernández, Aníbal Hevia Reyes, Alberto Mermod Rosales, Dr. Salgado, Graciela Jaque Rhode, Francisco Hernández Arango, Eulalia García Miranda, Raúl Fuentes Hernández, Luis Valdez Valdez, Guillermo Subiabre Astorga, Ladislao Jaime Pizarro, Raúl Díaz Fuenzalida, Julio Silva Serrano, Bolívar Mardones Aris, Miguel Yovani, Justiniano Arancibia Martínez, Heraldo Arellano González, Alfonso Barrera Vásquez, Hugo Robles Guzmán, Amable Calderón Farfán, Serapio Basáez Chacama, María Basáez, Orlando Cattani Marchetti, Pascual María Salazar Arellano.

ASAMBLEA RADICAL 3.a COMUNA "PORTALES"

Mesa Receptora de Sufragios

La mesa receptora de sufragios quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, Alfredo Salas S.

Secretario, Fernando Montero Gamboa.

Comisario, señora Mary Andersen Velásquez.

Vocales, Carlos Fuentes Reyé y José Riveras Morales.

Vocales suplentes, Fernando Lagos Díaz y René Espinoza Valledor.

Conforme al acuerdo de la Asamblea, en sesión del 3 del actual, esta mesa funcionará durante 8 horas, desde las 10 hasta las 18 horas; en todo caso, las 8 horas se contarán desde el momento de su constitución, en su nuevo local de Maipú 560.

Recomendamos a todos los asambleistas pasar a la hora oportuna a emitir su voto el día 12 del actual.

Miguel Riquelme Stuardo, presidente; Miguel D'Alencon Jiménez, Pdte. Comisión Electoral; Exequiel Fuentes Reyé, secretario general.

Pedro Enrique Alfonso será desde mañana abanderado del radicalismo

21 PARLAMENTARIOS CONTRIBUYEN A LA VICTORIA DE ALFONSO

A través de todo el país, 21 parlamentarios radicales, interpretando el sentir de las asambleas, cooperan con eficacia a fin de que el candidato "verdaderamente doctrinario" don Pedro Enrique Alfonso, obtenga en la lucha interna del domingo próximo un significativo triunfo, esta nómina es la siguiente:

Tarapacá y Antofagasta, Senadores señores Angel Custodio Vásquez y Pedro Opitz; diputados señores Pedro Oyarzún y Dr. Ernesto Torres G.

Atacama y Coquimbo; Senador señor Humberto Alvarez Suárez; diputados señores Carlos Melej, Gustavo Olivares y Hugo Miranda.

Aconcagua y Valparaíso; Diputados señores Alejandro Pizarro Herrera y Alfredo Nazar.

Santiago: Senador señor Angel Faivovich.

Curicó, Talca, Linares y Maule: Senador señor Ulises Correa; diputado señor Amilcar Chiorrini.

Nuble, Concepción y Arauco: Senador señor Fernando Maira Castellón; diputados señores Humberto Aguirre Looian y Luis Martínez Saravia.

Malleco, Bío Bío y Cautín: Senador señor Raúl Rettig; diputado señor Héctor Darío Barrueto.

Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aysen y Magallanes: Senador señor Alfonso Bórquez Pérez; diputados señores Quintín Barrientos y Pedro Medina.

ZENOBIA TEJERINA, DESTACADA HERNANDISTA, HACE LLAMADO EN FAVOR DE DON PEDRO E. ALFONSO

La dirigente de la corriente hernandista de la Campaña de don Pedro Enrique Alfonso, señora Zenobia Tejerina, hizo ayer el siguiente llamado a los radicales chilenos:

"¡Correligionarios!: yo formé en las filas de los radicales que querían el triunfo del señor Juvenal Hernández Jaque para precandidato radical a la Presidencia de la República porque según mis puntos de vista encuadraba mejor en el actual momento que vive el país, pero siempre pensé que llegaría hasta el final de la contienda a dirimir fuerzas con sus contendores políticos en la brega interna radical, pues jamás creí que sería derrotado por un Tribunal de Honor que procedió arbitrariamente al emitir su fallo. Es por eso que la mayoría de los radicales que habíamos adherido a la candidatura del señor Hernández, nos rebelamos ante tal injusticia, pues si hubiéramos seguido en silencio y con las orejas gachas, habríamos sentado un mal precedente en las filas de nuestro Partido al aceptar una disciplina basada en una incorrección.

Por eso, en lo que a mi respecta, mi primer impulso fué reforzar con mi adhesión las filas de los que hasta ese momento llevaban como candidato al señor Pedro Enrique Alfonso, y estoy segura que todos los hernandistas lo hicieron igual examinando la vida política-creadora del señor Alfonso, que nadie puede desconocer.

Por eso yo pido a los correligionarios de todo el país que el domingo 12 de agosto den su preferencia al candidato señor Pedro Enrique Alfonso. — (Fdo.): **Zenobia Tejerina A.**".

Senador don Ulises Correa, dirigente máximo de la campaña de don Pedro Enrique Alfonso, quien ha pedido la mayor limpieza posible en el acto electoral de mañana en el Partido Radical

Senador don Fernando Maira, Secretario General del Comando Nacional de la Candidatura de don Pedro Enrique Alfonso. Es uno de los 21 parlamentarios que impulsan la lucha del radicalismo en demanda de un nuevo período de gobierno.

LA MUJER RADICAL ESTA JUNTO A ALFONSO EN LA GRAN LUCHA DEL DOMINGO

DECLARACION DE DOÑA RAQUEL GARCIA DE ZAMORANO.

VERSION OFICIAL

La señora Raquel García de Zamorano, miembro del Consejo Ejecutivo Radical, nos ha formulado las siguientes declaraciones con respecto a la lucha interna de su partido, que debe resolverse en la votación a realizarse el próximo domingo:

"La mujer radical ha tenido que meditar en esta oportunidad profundamente y consultar sus propios anhelos de engrandecimiento patria y de justicia social, antes de pronunciarse sobre el precandidato a quien debería confiarle la difícil misión de llevar hasta la opinión pública el verdadero sentimiento de la mayoría del radicalismo.

"Hemos tenido que pesar con desaprensiones, sinceramente, las posibilidades de los personeros que están presentados para intervenir en el torneo político del domingo 12 de agosto, no con el mezquino fin de descubrir defectos, sino que para revelar en nuestras conciencias los rasgos más sobresalientes y que dicen atingencia con el interés social y nacional de cada uno de ellos.

"Pues bien, las mujeres radicales en inmensa mayoría, hemos encontrado en la trayectoria de la vida privada y de labor pública de Pedro Enrique Alfonso, esa ecuación de humanidad, de ilustración, de concepto de la responsabilidad y de captación de las realidades de cada época.

"No ignoran los correligionarios tales condiciones de esa privilegiada mentalidad; por eso lo respetan todos, aun cuando no sean partidarios suyos: la honestidad, el espíritu público y la rectitud de carácter, siempre crea ese sentimiento general".

Y termina la señora García de Zamorano: "Alfonso será el Mandatario auténticamente democrático; recio para defender los bienes espirituales y materiales del país; preparado para resolver las complejidades del Poder, en esta tremenda época en que hay que salvar a las clases económicamente débiles y que necesitan una mayor amplitud en su horizonte espiritual".

CURSOS DE SALUD PUBLICA ORGANIZAN PARA LOS MAESTROS

El lunes a las 17.30 horas se inaugurará en la Escuela Normal José Abelardo Núñez un curso de Educación para la Salud para profesores de La Cisterna y San Miguel, al que concurrirán más de sesenta maestros.

La inauguración contará con la asistencia de las autoridades de Educación y Salubridad, y contempla, también, la participación de los Coros Polifónicos de la Escuela Normal "José A. Núñez" y de la orquesta de cámara del mismo establecimiento. Harán uso de la palabra el señor Humberto Vivanco Mora, Director General de Educación Primaria; el Dr. Narciso Romero, Director General de Sanidad; el señor Domingo Valenzuela, Subdirector de la Escuela Normal, y el doctor Roberto Alvarado, médico-cirujano de la Unidad Sanitaria "San Miguel".

ADHESIONES DE TODO EL PAIS ASEGURAN UNA AMPLIA VICTORIA

A pocas horas de la elección que ungirá el candidato radical a la Presidencia de la República, en la Secretaría General de don Pedro Enrique Alfonso crece el más completo optimismo. Jefes y adherentes de esta candidatura, tienen plena certeza en el triunfo, que se confirma a través de las informaciones que llegan desde diversos puntos del país, de los comandos provincianos y comunales informando de nuevas adhesiones al señor Alfonso.

RADICALISMO DE AYSEN TOTALMENTE CON ALFONSO

Producido el retiro de los precandidatos señores Juvenal Hernández e Isauro Torres, se reunieron los partidarios de dichos precandidatos con los dirigentes de la precandidatura Alfonso, y acordaron formar un comando único en favor de don Pedro Enrique Alfonso, constituido de la siguiente manera: Presidente, Gustavo Rubio Campos; vicepresidentes, Florencio Sanhueza, Fernando Amenábar y Humberto Gallardo Vivar; secretario general, Marcos Dancecic Navarro; secretaria femenina, Marina Fuentes; secretario sindical, Eligio Antimán; secretario juventud, Carlos Ross; tesorero, Humberto Gallardo Aravena; directores, Delfín Astete, Humberto Ramos, Pedro Alvarez, Aurelio Maldonado; Saturnino Bahamondes, Raúl Alvarez, Carlos Muñoz, Jorge Villablanca, Héctor Saldías, Máximo Ortega y Ciro Arredondo, prestigioso comité que asegura la totalidad de los votos de Aysen para el señor Alfonso.

IMPORTANTES ADHESIONES

Han hecho llegar su adhesión a la candidatura Alfonso, el ex Ministro, y ex parlamentario, don Oscar Gajardo Villarroel; el ex Ministro, don Manuel Casanueva, y los ex dirigentes hernandistas, señores Mario Galdames Ramírez y Sergio del Villar.

EL DIPUTADO TORRES POR TARAPACA ADHIERE A ALFONSO

El conocido parlamentario, diputado por Iquique, Dr. Ernesto Torres, envió un telegrama manifestando que las bases han acordado apoyar la candidatura Alfonso.

A LOS COMPAÑEROS DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El Comité Nacional de la Precandidatura radical de don Pedro Enrique Alfonso, hace un llamado fervoroso a todos los correligionarios de Correos y Telégrafos de Chile, y les solicita su valiosa cooperación para hacer más amplio el triunfo del candidato que encarna las mejores virtudes doctrinarias, y que es ejemplo de honestidad, lealtad y disciplina hacia los nobles postulados radicales.

Alfonso es el auténtico heredero y continuador de la gran obra del insigne Presidente y gran correligionario, don Pedro Aguirre Cerda, del que fué su principal colaborador.

COMPAÑEROS: Vuestro sufragio debe ser para el candidato que encarna nuestros postulados doctrinarios, el que significa garantía izquierdista, hombre de auténtica avanzada social, que por su ya inmensa labor dentro de nuestro partido, merece ser el futuro Gobernante de Chile, ese hombre es PEDRO ENRIQUE ALFONSO.

Enrique Silva, presidente; Waldo Jara, vicepresidente; Ricardo Pulgar, secretario; Francisco Silva, tesorero; Adelaida Catalán, Sec. femenina; Evaristo Arroyo, secretario de prensa; Gregorio Rodríguez secretario de Org. Teleg.; Nicolás Quezada, secretario de org. Correo; directores generales: Carlos Iglesias, Enrique Maldonado, Alvaro Bustos, Miguel Berruos, Alberto Núñez, Leopoldo Valencia, Mario Mardones, Edita Morales, Gerónimo Castro, Manuel Fernández Enrique Pinedo, Agueda Suazo, Alberto Le-Fort, Jose Morgado y Alfredo Cautivo.

EL COMITE ALFONSISTA DE SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA

Presidente, señor Domingo Larenas Lavín; vicepresidente, señor Bernardo Díaz Díaz; secretario, señor Luis Díaz Grandón; tesorero, señor Roberto Maggi Peña; directores, señores Fabián Martínez Muñoz, Juan Maggi P. Oscar Meléndez Goycochea.

NUEVO COMITE ALFONSISTA DE ÑUÑOA

Recientemente se ha constituído un Nuevo Comité que trabajará por el señor Alfonso, en la vecina comuna de Ñuñoa, y entre sus adherentes anotamos los nombres de los señores, José Sabignone, Rómulo Paiva Muñoz, Aguiles Morales, Lilia González, Carmen Zúñiga, Federico Sabignone, Pedro Vencenti, Luis Sabignone, Pedro Quiroz, Juan Vencenti, Enrique Quiroz, Víctor Deformes, Alejandro Díaz, Camilo Paúndez, Jorge Lobos, Raúl Manzón, y otros.

Juvenal Hernández apoya la candidatura de Alfonso

"El Imparcial" de ayer, en lugar destacado en primera página y a grandes caracteres, publica lo siguiente:

"Proveniente de fuentes que nos merecen completa fe, sabemos que en la tarde de ayer, al comentar la situación política en su partido, el Radical, en un grupo de personas que asistían a un acto, con motivo de la Independencia del Ecuador, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, manifestó sin ambages su simpatía por la precandidatura radical del señor Pedro E. Alfonso, para la cual tuvo elogiosos conceptos.

Agregó el señor Hernández, que de ser elegido el domingo próximo el señor Alfonso como candidato a la Presidencia de la República, no tendría ningún inconveniente en tomar un papel directivo destacado en la campaña presidencial.

Las anteriores declaraciones, como lo comprenderán nuestros lectores, tienen excepcional importancia, toda vez que ellas tienen que influir en la lucha interna que librará el radicalismo el domingo venidero".

LIMPIEZA EN EL ACTO ELECTORAL PIDE EL COMANDO DE ALFONSO

Ante la reunión que realizaron ayer, al mediodía los candidatos presidenciales radicales a la lucha interna señores Marcial Mora y Luis Alberto Cuevas, de cuyos detalles damos cuenta en otras columnas, el comando nacional de la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso entregó la siguiente declaración:

"Este Comando Nacional ha tenido conocimiento que los precandidatos señores Mora y Cuevas, reunidos ayer, tomaron diversos acuerdos que dicen relación con la pureza del acto electoral del domingo, para elegir candidato radical a la Presidencia de la República.

"Celebramos semejantes acuerdos, nadie en el partido puede estar ajeno a tan plausibles preocupaciones.

"Acordes con este sentir, hemos pedido al presidente del Partido que, en uso de las facultades que le son privativas, tenga a bien designar Delegados para vigilar el acto electoral en cerca de treinta asambleas, entre ellas Valparaíso y Viña del Mar, en las cuales hay antecedentes fidedignos que acusan el peligro de graves irrecciones.

"En cuanto a la denuncia de supuestas actividades de presión o intervención, nos lo explicamos suficientemente.

"Ellas acontecen en esta clase de actos y arranca casi siempre, de la cercanía del fracaso.

"Nuestro estado de ánimo es muy diferente. Marchamos con fe y confianza plena la justa democrática del 12 de agosto en la que se consagrará Pedro Enrique Alfonso como abanderado del partido.

Firmados: Ulises Correa, presidente nacional; Fernando Maira, secretario general.

Don Pedro Enrique Alfonso: el radicalismo lo hará mañana su abanderado para la lucha presidencial.

SRA. ESPERANZA DE ALFONSO RECIBE LA ADHESION RADICAL

La esposa del precandidato presidencial, señora Esperanza G. de Alfonso, en las proclamaciones de su marido en que ha estado presente, como Valparaíso, Providencia y otras, ha sido objeto de las más delicadas demostraciones de afecto, viéndose obligada a agradecer de pie y a través de algunas palabras, las ovaciones que la han saludado.

Algunos radicales, en cordiales discursos, la han llamado "la Esperanza de Chile", y en éstas demostraciones, la distinguida dama ha podido comprobar el respeto que siente el radicalismo por el eminente compañero de su vida, y el afecto que existe para ella.

LA JUVENTUD SE UNE JUNTO A P. E. ALFONSO

La Juventud Radical en su inmensa mayoría, a lo largo de todo el país, ha adherido a la precandidatura de don Pedro Enrique Alfonso, porque reconoce en él al genuino intérprete de la doctrina radical.

Alfonso ha demostrado en su dilatada vida al servicio del Partido, y del país, ser un auténtico izquierdista, que sin demagogia ha entregado su talento y capacidad a la gran causa: el socialismo del Estado.

La Juventud Radical distingue claramente entre el "izquierdismo demogógico", que practican algunos, y el "izquierdismo Constructivo", practicado por Alfonso y demostrado por su brillante ejecutoria pública.

Nuestro candidato es, indiscutiblemente, el más fiel y honrado discípulo del gran maestro, don Pedro Aguirre Cerda, y por ello la Juventud ha abrazado su causa, que es la causa del Partido, con el mismo entusiasmo, fervor y fé con que libró las memorables jornadas de 1938, 1942 y 1946.

La vida entera de Alfonso es ejemplo para las generaciones jóvenes, por la nobleza de sus sentimientos, y la honradez y rectitud de todos sus actos.

A pocas horas de la lucha interna, la Juventud no tiene dudas acerca del resultado de ella. **Triunfará Alfonso por amplio margen, y con ello el radicalismo habrá señalado al país al futuro Presidente de la República.** y, al mismo tiempo, habrá dado un hermoso ejemplo de civismo y democracia en otra jornada rectora en los destinos de la política nacional.

SR. ELIAS MELEJ NAZAR, tesorero general del Comité Alfonsista que expresó lo siguiente: "Alfonso triunfará porque conviene su nombre al país y al radicalismo. Es garantía de honestidad, doctrina y paz social, que necesitamos los hombres de trabajo para el progreso nacional".

SR. GUILLERMO JOFRE VICUÑA, destacado dirigente del radicalismo que como Secretario General del Comité Alfonsista ha tenido un destacado papel en la organización general de la campaña, confiada electoral y administrativamente a su experiencia y versación políticas

Radicales ferroviarios apoyan a Pedro E. Alfonso

MANIFIESTO OFICIAL A LAS BASES DEL PAIS

La situación actual por la que atraviesa el partido, de crisis enorme de valores morales, acrecentada por el sensible fallecimiento del que fuera uno de los más esforzados paladines del radicalismo, don Alfredo Rosende Verdugo, a quien los ferroviarios rendimos, para este gran ciudadano, nuestro más sincero homenaje, ha extendido la desesperanza a nuestras esforzadas bases; las eternas máquinas electorales en beneficio de audaces, que creen encontrar en los sanos principios del radicalismo campo propicio para sus ambiciones personales y la absoluta necesidad de corregir los errores que han pesado en contra nuestra, en forma decisiva ante la opinión pública, hacen forzoso despejar este horizonte y vislumbrar la posibilidad de levantar a un hombre que, ajeno a estas pasiones sectaristas, represente, en cambio, el baluarte de los sanos principios doctrinarios y que, al mismo tiempo, luzca una honradez acrisolada. Es lo que el país y el partido necesitan para afrontar con posibilidad de éxito el difícil camino a seguir.

Dentro de este confusionismo de todo orden, creemos haber elegido el hombre que representa nuestros deseos de un sano camino de prosperidad y de buenos principios, exento de toda clase de demagogia. Alguien que libere esta nefasta tutela de intereses creados, que no podemos soportar con resignación por más tiempo.

Así es cómo vosotros lo habéis señalado, con vuestro aliento cálido y fervoroso, pleno de confianza; nos habéis dado fuerza para, allanando dificultades materiales de todo orden, levantar la precandidatura presidencial de un hombre en el que hemos vaciado nuestra confianza, y que es digno depositario de estos deseos de superación: don Pedro Enrique Alfonso, para quien serán nuestros esfuerzos en conducirlo al triunfo en la lucha interna de nuestro partido, mañana.

Pedro Enrique Alfonso no ha prometido nada que no pueda cumplir, en actitudes demagógicas que captan adeptos momentáneos, y ha aceptado, con sobrio agradecimiento, nuestra leal cooperación, y nos ha manifestado que, en la hora presente, es necesario que no sólo los radicales, como partido, sino que todos los chilenos, se unan en una jornada que será de sacrificio común, por la recuperación económica y de los principios morales del país.

A vosotros, nobles y esforzados correligionarios ferroviarios, porque esta candidatura es vuestra, os corresponde esta enorme responsabilidad de llevar al triunfo a un hombre que ha vibrado en los sanos conceptos del radicalismo durante una vida entera.

Por el Comando Nacional Ferroviario: **Hugo Leiva Venegas**, presidente; **Enrique Spencer Sch.**, secretario general, y **Bruno Hernández Schuler**, secretario de prensa y propaganda.

COMANDO NACIONAL FERROVIARIO DE LA PRECANDIDATURA DE DON PEDRO ENRIQUE ALFONSO

Presidente, Hugo R. Leiva Venegas; vicepresidentes: Orlando Larrea Gac, Héctor Marfull Faúndez, Ernesto Martínez Díaz, Manuel Bindis, Jorge Olmedo Molina, Javier Triviño, Ceferino Orellana Tobar, Ramón Vela-Ruiz Cañas, Gerónimo Rojas Tapia y Gerardo Zamora M.; secretario general, Enrique Spencer Schmitz; Secret. prensa y propaganda, Bruno Hernández Schuler; secretario actas, Hernán Orbeta Santander; tesorera, Blanca Segovia Ortiz; delegado Zona Norte, Coquimbo, Carlos Parodi Hozven; delegado Zona Norte, Illapel, Francisco López Estay; delegado 1.a Zona, Valparaíso, Ernesto Varela Hernández; delegado Cooperativa Ferroviaria, Eduardo Guerra Alcayaga; delegado 2.a Zona, Santiago, Oscar Fernández Ulloa; delegado 2.a Zona, Santiago, Jorge Soto Claus; delegado 2.a Zona, Señalización, Humberto González Lizana; delegado 2.a Zona, San Bernardo, Manuel Uribe; delegado 2.a Zona, Curicó, Manuel Gamboa Duque; delegado 3.a Zona, Chillán, José Riquelme Muñoz; delegado 3.a Zona, San Rosendo, José Moraga Aguillón; delegado 3.a Zona, Concepción, José Albornoz A., y delegado Zona Norte, La Ligua, Hugo Leppe L.

COMITE COOPERATIVA FERROVIARIA

Presidente, Eduardo Guerra A.; secretario general, José Gutiérrez Arancibia; tesorero, Guillermo Cáceres D.; directores, Olga Escobar Escobar, Luis Silva Meneses y Adela Vilches Cádiz.

COMITE FERROVIARIO LA CALERA

Presidente, Ernesto Varela H.; vicepresidente, Fernando Duarte P.; secretario general, Hugo Gattini T.; secretario de prensa y propaganda, Fernando Olivera G.; tesorero, Pablo Foix A.; directores, Carlos Villalobos B., Gastón Tirado A., Toribio Gallegos T., Héctor Sagües K., Héctor Carreño A., Guillermo Body, José Morales M., Armando Murillo G., Ramón Pinilla M. y David Arancibia.

COMITE FERROVIARIO SAN EUGENIO

Presidente, Santiago Orellana O.; vicepresidente, Armando González M.; vicepresidente, Luis Díaz S.; secretario general, Angel Custodio Flores; secretario de prensa y propaganda, René Péndula U.; tesorero, Pedro Aburto M., directores: Osferino Orellana, Oscar Orellana, Samuel González R., Armando Farías T., Erasmo Liberona L., Agustín Vargas G., Mario Vargas G., Raúl Rodríguez S., Humberto Molina M., Hernán Aceituno A., Rolando Schafino L., Osvaldo Sánchez P., Ernesto Valenzuela C., Luis H. Guajardo y Rubén Ortega.

COMITE FERROVIARIO MAPOCHO

Presidente, Carlos Morales García; vicepresidentes, Flavio Román, Ricardo Segura Yáñez y Jerónimo Rojas Tapia; secretario general, Julio Arcaya Veas; secretario de prensa y propaganda, Jorge Soto Claus; tesorero, Edmundo Agüllo Soto; directores: Orozimbo Ovando, Hernán Ramírez, Edmundo Tapia del Pino, Luis Fuentes, Oscar Scherhing M., José Merino D., Tito Muñoz L., Luis Torres T., Manuel de Rolt A., Juan Valdebenito O. y René Ilic Vega.

ECOS DE LA PRESENTACION DEL PRECANDIDATO PRESIDENCIAL, DON PEDRO ENRIQUE ALFONSO EN ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL

El surco ya abierto lo ahondaron sus palabras serenas.

Su fácil oratoria, no destinada a las masas ni a la popularidad callejera, semeja un río profundo que no se desvía de su cauce y lleva la savia y la vida a la tierra sedienta que aguarda la voz potente de "levántate y anda".

Don Pedro Enrique Alfonso no busca inmerecida gloria, ni se viste de suntuoso ropaje, sino que cataloga hechos, alumbra conciencias y despierta anhelos.

Juez recto y justiciero, hace actuar la ciega balanza, situando acontecimientos y personajes cara a cara a la verdad.

Su honrado y minucioso análisis de la labor innegable realizada por el Partido Radical en los 12 años frente al gobierno lleva la fe aún a los más pesimistas de ayer.

¿Lo conduce acaso el espíritu selecto del inmortal Presidente don Pedro Aguirre Cerda, cuyo gobierno eficaz reconoció ante su conmovido auditorio?

Un hecho que retrata su limpia estructura moral fué su fino tacto: nada solicita, y sus promesas de candidato descansan en posibilidades no en ilusiones.

Después de una copiosa lluvia, purificadora tal vez de un pasado lejano, un sol maravilloso sonrió en la mañana del domingo 29.

Un valioso contingente de otra tienda, émula ayer, plegó sus banderas y son hoy soldados decididos de su nuevo candidato, señor Pedro Enrique Alfonso, quien encarna las virtudes de aquel que ellos no quemaron, pero que fué malogrado. Una onda mágica hizo germinar la semilla. Reventaron las gemas y se vislumbró una cosecha óptima y cierta para el 12 de agosto.

El surco ya abierto lo ahondaron sus palabras serenas.

BETSABE H. DE ALARCON

¡Radicales de San Miguel, votad por Pedro Enrique Alfonso! ¡No perdáis vuestros votos!

El Partido Radical, el más avanzado partido democrático del país, ha venido poniendo las bases para la prosperidad de Chile a través de tres Presidentes y Gobiernos sucesivos. Mientras nos gobernaron las Derechas Chile fué un país para pocos, de economía colonial, simple productor de materias primas, explotadas con capitales extranjeros, que dejaban pobre utilidad en el país. La educación estaba cristalizada en sus moldes clásicos, humanísticos y teóricos, produciendo burócratas, eruditos, gente desvinculada y desasociada de la naturaleza y las realidades del país, incapaz de hacer producir a nuestro rico suelo, de utilizar a la naturaleza como fuente de riqueza, vida y alegría. Una pequeña aristocracia egoísta vegetaba en la abundancia sobre un pueblo explotado en la miseria.

Desde el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, Chile cambió radicalmente. Electrificación, industrialización, petróleo, acero, fundiciones de metales, elaboración de las materias primas, han puesto las bases para un Chile nuevo, donde muchos millones de hombres vivirán en la abundancia de bienes materiales y espirituales. Pedro Enrique Alfonso fué el brazo derecho del gran Presidente del Pueblo en su obra renovadora y fecunda. Desde los Ministerios del Interior y Hacienda tuvo acción fundamental en la Corporación de Fomento de la Producción, la de Reconstrucción y Auxilio, en la transformación de la educación, que se hace técnica a través de las escuelas industriales, vocacionales, etc.

Tenemos una herencia sagrada que defender y no podemos malograrla dividiendo al Partido en estériles luchas individualistas. No podemos permitir que el legado de bien público y la marcha ascendente del país se malogren, si por nuestra división suben al Poder Gobiernos de fuerza arbitraria o de reacción oligárquica.

La trayectoria de Pedro Enrique Alfonso ha sido limpia, doctrinaria y fecunda. Educador, magistrado, Ministro del Interior, Hacienda y Economía y Comercio; representante de Chile en conferencias internacionales, su labor en tan anchos campos de acción lo señala como un gran estadista, de noble y generosa visión, capaz de mantener el orden institucional y de promover el progreso dentro de las normas legales. Su preocupación constante por el mejoramiento del destino del pueblo se destaca en su aporte a las leyes contra las especulaciones y la inflación, su proyecto de ley de Probidad Administrativa, su lucha por la implantación de impuestos progresivos y la protección al trabajo honrado y creador, ya sea el del obrero o el organizador de empresas productivas. La justicia económica, social y cultural son en sus manos las mejores armas contra el comunismo, que cunde en la pobreza y la desorganización.

Es indispensable que los radicales elijamos al hombre que reúna al partido, por encima de antagonismos regionales e individualistas, y que halle en partidos afines el apoyo electoral necesario para llevar al sollo presidencial a nuestro candidato.

Por su temple moral, su energía inquebrantable, su devoción desinteresada al país, su amor a la justicia y a la causa del pueblo, PEDRO ENRIQUE ALFONSO es un estadista de relieve nacional y universal, capaz de reunir a los radicales y a todos los partidos que aman el progreso dentro del orden, para seguir la obra del gran Presidente del pueblo, PEDRO AGUIRRE CERDA.

¡Radicales de San Miguel, votad por don Pedro Enrique Alfonso, hijo espiritual y heredero político del primer Presidente que gobernó por el pueblo y para el pueblo!

¡No perdáis vuestros votos el 12 de agosto. Dadlos al hombre que será Presidente de Chile, Pedro Enrique Alfonso!

Comité Precandidatura Presidencial de

Don Pedro Enrique Alfonso

de la Asamblea Radical de San Miguel

PRESIDENTE,
Pedro Alarcón S.
Vicepresidentes: Betsabé H. de Alarcón, Cleophas T. de Perry, Severino Pazos E., Ismael Morales V., Domingo Grez V., Santos Aybar V., Germán Cordero V.

Tesorero: Belisario Torres G.
Secretarios: Susana Silva B., Delfina Figueroa M., Fernando Salas A., Rolando Jofré P.

1.— Señorita Elsa Moya M. y Gustavo Prieto, a la hora del Aperitivo Dansant, en Waldorf. 2.— Aspecto de la manifestación ofrecida al señor John Morgan, profesor de la Escuela Militar de Venezuela, por el comandante Manuel del Canto y señora y el mayor Orlando Becker y señora. 3.— A la hora del Dinner Dansant en Waldorf, señoritas Paulina Correa, Elisa Smart, Marta Lihn, y señores Horacio Smart, Patricio Garcés y Antonio Concha.

...IVERSARIO DEL ECUADOR.— El Embajador de Ecuador, Excmo. señor Gonzalo Zaldumbide, recibe los saludos del Embajador de Gran Bretaña, Excmo. ...or Bertrand Jerram, durante la recepción que el distinguido diplomático ecuatoriano ofreció en el Hotel Carrera, con motivo de su aniversario patrio. A su ...o, el Consejero de la Embajada de Ecuador y su esposa, señora Aída Sánchez de Fernández. En el otro grabado, el Excmo. Embajador de Venezuela, se... Atilano Carnevali, y su esposa; el Director de Aeronáutica, comandante Tomás Gatica; don Juan Guzmán Cruchaga y don Moisés Poblete Troncoso.

MANIFESTACION A DON ...NJAMIN OVIEDO MAR...NEZ.— Sus compañeros ...Ministerio del Trabajo ...ecieron una manifesta...n de despedida al 2.o je... de la Sección Central de ...a Secretaría de Estado, ...ñor Benjamín Oviedo Mar...ez, con motivo de haber... acogido a la jubilación ...spués de 36 años de servi...s en la administración pú...ca.

Asistieron a este acto el ...nistro del Trabajo, señor ...ejandro Serani, y el Sub...cretario Subrogante, señor ...lileo Urzúa, y los funcio...rios señores Arturo On...y, Guillermo Rodríguez, ...rnando Robert, Guillermo ...to, Ramón Rey, Blanca ...oss, Ana Gauthier, Elsa ...dríguez, Berta Espinola, ...illermo Radebach, Oscar ...ores, Julio Jerias, Isaías ...ldías, Oscar Sepúlveda y ...riodistas de diversos dia...s.

Socios y empleados de las Sociedades Subproductos de Corderos Ltda. y Agrícola y Ganadera Catapilco Ltda. en el 6.o aniversario de su fundación

MANIFESTACION A DON DOMINGO ULLOA B.— El personal de la Caja de Crédito Hipotecario y el de la Superintendencia de Bancos festejó al administrador del Departamento de Previsión que rige ambas entidades, señor Domingo Ulloa Bisquertt, como reconocimiento por la destacada labor social que ha realizado al frente de dicho Departamento. Presidieron el acto, el presidente de la Caja Hipotecaria, señor Juan Antonio Iribarren; el Superintendente de Bancos, señor Eugenio Puga Fisher; el gerente de la Caja Hipotecaria, señor Germán Yunge; Fiscal, señor Marcelo Ruiz Solar; secretario general, señor Carlos Larraín; tesorero, señor Francisco Matte; contador general, señor Carlos Arévalo, y diversos jefes de las dos instituciones ya nombradas. Ofreció la manifestación el presidente del Comité de Empleados de la Caja Hipotecaria, señor Luis Antonio Latapiat, quien en frases plenas de afecto subrayó la significación del caluroso homenaje de los funcionarios a quien, con exacta comprensión de las finalidades sociales del Departamento de Previsión, ha sido el jefe caballeroso de ese servicio y el compañero ejemplar, siempre dispuesto a ser útil a quienes en algún trance de angustia han recurrido a los servicios de previsión.

El presidente de la Caja Hipotecaria, señor Iribarren, a nombre del Consejo del Departamento de Previsión, adhirió al merecido homenaje que se tributaba al señor Ulloa, cuyas altas condiciones administrativas, de preparación y talento, elogió en términos conceptuosos. El señor Ulloa, al agradecer, fué objeto de una larga ovación, manifestando en sus palabras que todo cuanto había hecho significaba para él sólo el cumplimiento de sus deberes, que los compañeros de trabajo calificaban generosamente.

MATRIMONIO OVALLE CRUZ-LETELIER ALCALDE. —Hoy será bendecido en la iglesia del Sagrado Corazón a las 16.30 horas, el matrimonio de la señorita Adriana Letelier Alcalde con el señor Andrés Ovalle Cruz.

Serán padrinos, por parte de la novia, don José Letelier Araya y señora Carmen Alcalde de Letelier; por parte del novio, servirán de padrinos don Jorge Ovalle Hormann y señora Marta Cruz de Ovalle.

TE EN EL CRILLON.— Las señoras Elena Oliveira de Castro y Elena Doll de Díaz, presidenta y directora respectivamente del Consejo Nacional de Mujeres, serán festejadas por los miembros de dicho consejo con un té en el Hotel Crillón, que se realizará el jueves próximo a las 17.30 horas con motivo de su santo.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Hotel.

FOYER DE JEUNESSE FRANCAISE.— Esta tarde a las 19 horas, tendrá lugar en los salones del "Foyer" un cóctel que el Directorio ofrece a los socios y simpatizantes que cooperaron al éxito de la "Fete Enfantine".

Durante esta reunión se efectuará el sorteo de la "Poupée", cuyos números fueron vendidos en dicha fiesta. Se nos encarga invitar a todas aquellas personas poseedoras de números.

Señorita MARIA LUISA MOLL AGUERO, que hoy contrae matrimonio con el señor Luis San Martín Huici, a las 16.30 horas, en la Iglesia de San Pedro, Mac Iver 668.—Pondrá las bendiciones el capellán señor Fco. Ramírez Ramírez

COMIDA DEL INSTITUTO CHILENO-ECUATORIANO DE CULTURA.— Entre los numerosos actos con que se ha estado celebrando el 142.o aniversario de la independencia del Ecuador, figura la comida del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, en la que se congregó un numeroso grupo de ecuatorianos residentes y amigos del país hermano. Dicha reunión se efectuó el jueves pasado en el Hotel Crillón, con la asistencia del Embajador, Excmo. señor Gonzalo Zaldumbide, y del Consejero de la misma Embajada, señor Jorge Fernández Salazar, y señora Aída Sánchez de Fernández. En el grabado podemos ver al Embajador rodeado de un grupo de los asistentes.

CORONAS DE CARIDAD OBRA "MI CASA".— Ultimamente se han recibido Coronas de Caridad en memoria de las siguientes personas:

Rosalía A. de Pérez de Arce, María Luisa Pérez de Arce, Carlota Viel Isaza, Jorge Rozas Ossa, Virginia Verdugo de Del Río, Carlos Morel H., Ricardo Valdés B., Laura Artega de Thayer, Josefina Riesco Salas, Sara León de Espinoza, Eugenio Bonn, Monseñor Valdivia, José Covarrubias Ortúzar, Olga Cohen de Pení, Adolfo Bustamante Ibáñez, Florencio Gutiérrez León, Tomás Reyes Prieto, Teresa Aldunate de Sommers, Catalina Altuzarra de Hernández, Bolivar del Fierro S., Juan Seyler, Rosa Zamorano de Cox, Teresa Carrasco de Díaz, Ana Luisa Vergara de Covarrubias, Julio Subercaseaux Browne, Alfredo Ruiz Tagle Solar, Eduardo Velasco Velasco y Matilde Rosselot de Lisoni.

Además de las misas que oficia el capellán de la Obra "Mi Casa", dos veces al mes habrá misas en la iglesia de San Francisco por el descanso del alma de las personas por las cuales se haya enviado Coronas de Caridad. En el próximo mes de septiembre, estas misas se oficiarán los domingos 2 y 16, a las 12 3|4 horas.

Al honrar a los muertos, recuerde Ud. que puede ayudar a los niños vagos y abandonados, por medio de las Coronas de Caridad de la Obra "Mi Casa", dirigiéndose a las señoras Loreto Rivera de Varas, Toledo 1960, fono 45914; Gabriela Solar de Avendaño, Nueva de Lyon 128, fono 47422; o Rosa Pérez de Alemparte, California 2526, fono 42486.

COCTEL.— Al cóctel que ofrecerá esta tarde la señorita Adriana Valverde León, han sido invitadas las siguientes señoritas:

Angélica Laso Gacitúa, Edith Benavente Medina, Olga Tuñón C., Rebeca León Cisternas, Laura Vicuña Cisternas, Maggie Delpiano Puelma, Pilar Serrano A., Cristina Allende Urrutia, Cecilia Montes Correa, Sonia de la Cruz Varela, Paulina de la Cruz Varela, Malvina del Río S., Carmen Luz Díaz del Río, Violeta Garcés Reyes, Mónica Riesco G., Josefina van Werch Herrera, Adriana Sierralta R., Ana María Montes Velasco, Inés Cox Urrejola, Carmen Undurraga I., Isabel Ossa A., Inés Ruiz Tagle C., Carmen Silva Mena, Bernardita Urrutia Parot, Rosa Montes Montes, Isabel Velasco M., Magdalena Sofía Cortés A., Anita Vial Armstrong y Josefina Balmaceda Tapia.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL ECUADOR.— El Directorio de la Asociación de Amigos del Ecuador ha organizado un banquete en honor del Embajador del Ecuador, Excmo. señor Gonzalo Zaldumbide, con motivo de celebrarse el aniversario patrio de su país. La manifestación se llevará a efecto hoy a las 21.30 horas en el Roof Garden del Hotel Carrera.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

Hasta el momento se han adherido las siguientes personas: señor Jorge Fernández y señora, Jaime Sánchez, Roberto Meza Fuentes y señora; Neftalí Molina Riquelme y señora, Enrique Viteri Jiménez y señora; Rufino Luis Feito; comandante Alberto Greere; Erasmo López, Alfonso Freile Correa, Efraín Suárez Alvarado, José Manuel Sánchez; Mariano Latorre; Antonio Hurtado y señora, Ruperto Vergara y señora; Venancio Gajardo; capitán, Efraín de la Fuente, doctor Teófilo Bejer; Juan Emilio Pacull, Carlos Vega M.; Yolanda Ross Bravo, Vicente Vilches y señora; comandante Alfredo Gertner y señora; Baldomero Orellana y señora, René Walsen, y señora, y mucho más.

COMIDA.— Con motivo de su traslado al Hospital Regional de Talca, se ofrecerá hoy en la Hostería Providencia, a las 21.30 horas, una comida en honor de la Dra. señora Amelia Pérez de Ritz.

DEL EXTRANJERO.— De Buenos Aires ha regresado la señora Rebeca Vicuña de Larraín.

DON VICENTE NAVARRETE.— Hoy se cumplen tres años del sensible fallecimiento del distinguido caballero don Vicente Navarrete, cuyo deceso fué hondamente lamentado en el círculo de sus relaciones y en el seno del partido radical, a cuyas filas perteneció desde muy joven.

El señor Navarrete fué casado con la señora Olga Morales, formó un hogar modelo y sus hijos actualmente cumplen delicadas funciones públicas.

NECESITASE GASFITER
COMPETENTE
Presentarse con certificados a
Inspectoria General Diario "La Nación"
9 a 13 y 15 a 19 horas.

NACIMIENTO. — En Santa Cruz ha nacido Hugo Alejandro, hijo del Inspector de Impuestos Internos de esa localidad, señor Hugo Soto Corro y de la señora Graciela Commene de Soto Corro.

ELECCION EN LA BOITE DEL HOTEL CARRERA.— Como de costumbre se llevará a efecto hoy sábado la acostumbrada elección de la joven más elegante y que reúna mayor número de condiciones para optar al título de "Miss Agosto".

Estos concursos se efectúan de 19 a 20 horas en la boite del Hotel Carrera, con gran éxito de la juventud asistente a estas reuniones.

Como es del conocimiento de los lectores, el título de "Miss Junio" correspondió a la señorita Yolanda Amunátegui Prá, y el de "Miss Julio" a la señorita Ana María Vial Guzmán. Ambas agraciadas tomarán parte en la elección final, en donde se nombrará a "Miss Hotel Carrera."

Rojos acusaron a la NU de violar la zona neutral en torno a la ciudad de Kaesong

"AVANCES LIMITADOS" DE NU EN COREA DEL NORTE

TOKIO, sábado 11.— (UP).— (Por Peter Kalisher).— Las fuerzas comunistas atacaron el viernes en el sector centro oriental del frente coreano y expulsaron a una unidad aliada de una colina; pero horas después tuvieron que abandonarla ante un vigoroso contraataque de las fuerzas de las Naciones Unidas.

El ataque realizado por dos compañías rojas al norte de Yanggu, ha sido el primero que ha obligado a las fuerzas aliadas a realizar una "retirada limitada" en las últimas semanas. Pero las tropas de las Naciones Unidas reforzadas contraatacaron momentos después y los comunistas tuvieron que replegarse hacia el norte.

Otras unidades aliadas realizaron avances "limitados" en la misma zona en el curso de una docena de ataques "localizados" contra las posiciones comunistas".

Las fuerzas terrestres aliadas tuvieron que operar prácticamente sin apoyo aéreo, ya que el mal estado del tiempo en la zona del frente limitó a veinte las salidas de los cazas de las Naciones Unidas en apoyo directo de la infantería.

Dos poderosas patrullas aliadas avanzaron por un terreno montañoso al norte del embalse de Hwachon sin establecer contacto con las fuerzas comunistas. Otras dos que avanzaron al noroeste del embalse, lograron dos escaramuzas.

Pese al reducido número de salidas de la aviación aliada en la zona del frente, otras escuadrillas intensificaron los ataques a la retaguardia roja. Aviones a reacción F-84, atacaron los patios ferroviarios de Pyongyang, capital roja, y destruyeron tres baterías antiaéreas.

Mientras tanto, los cazas a reacción comunista aparecieron en los cielos nordcoreanos por primera vez desde el 29 de julio. Una escuadrilla de cazas MIG-15, de fabricación soviética, atacó a ocho aviones aliados F-80, que momentos antes habían bombardeado un puente cerca de Chongju.

Otros cazas rojos combatieron contra 31 aviones F-86 sobre la zona de Sinuiju. En ambas ocasiones los cazas comunistas se retiraron a sus bases en Manchuria, después de un breve intercambio de disparos de ametralladoras con aviones de las Naciones Unidas.

También se informó que un caza nocturno a reacción comunista había entrado en acción atacando a un avión norteamericano; pero sin resultado alguno.

Por su parte, quince superfortalezas volantes B-29, lanzaron más de 2.000 bombas de cien libras cada uno en dos importantes patios ferroviarios de Corea occidental. Los aviones de bombardeo aliados fueron sometidos a un intenso fuego antiaéreo y algunos resultaron dañados, aunque pudieron regresar a sus bases en Okinawa.

19 MUERTOS POR TERRIBLE OLA DE CALOR EN EE. UU.

DALLAS, Texas, 10. (U. P.) — Se ha mantenido la intensa ola de calor, la que hizo subir el termómetro a 116 grados Fahrenheit, y, según las informaciones obtenidas, han perecido por esta causa 19 personas.

Esta ola de calor ha azotado a este Estado durante un mes, culminando su intensidad esta semana.

En la localidad de Henrietta, el termómetro llegó a marcar 116 grados. En la ciudad de Houston han perecido por insolación 10 personas, y otras 6 en Dallas.

Los rancheros se han visto obligados a enviar grandes cantidades de ganado al mercado, a causa de la sequía que se ha dejado sentir, y los agricultores pronostican que las pérdidas en sus cosechas ascenderán a no menos de decenas de millones de dólares.

Algunos peritos agrícolas señalaron que uno de los rubros que han resultado más afectados, son los plantíos de algodón.

"Guatemala aplastará al comunismo", declara un parlamentario de EE. UU.

WASHINGTON, 10. — (U. P.).— El dirigente demócrata de la Cámara de Representantes, John McCormick, declaró que el Gobierno de Guatemala, está tratando sinceramente, de aplastar la minoría comunista que tiene el propósito de convertir el país en un instrumento del Kremlin.

McCormick, en un discurso pronunciado en la Cámara de Representantes, dijo que la mayor parte de los altos funcionarios y "la inmensa mayoría del pueblo guatemalteco", se oponen al comunismo. Agregó que había investigado la situación debido a los informes de que esa república centroamericana estaba dominada por los agentes comunistas.

El representante norteamericano aseguró que el resultado de sus investigaciones había sido satisfactorio. Dijo que conoce bien la situación en Guatemala, porque la ha seguido muy de cerca durante más de dos años.

Sigue el sabotaje contra FF.CC. argentinos

BUENOS AIRES, 10.— (U. P.)— Se anunció que en las últimas 24 horas se cometieron cuatro actos de sabotaje ferroviario en la zona de Tucumán.

Por otra parte, el corresponsal de "La Nación" en Bahía Blanca informó que la policía federal terminó la investigación sobre los actos de sabotaje ocurridos hace poco en la provincia de Buenos Aires con la detención de una veintena de maquinistas y fogoneros que confesaron que su propósito era recuperar la mesa directiva del sindicato y no cometer actos de violencia.

En cuanto a los nuevos actos de sabotaje en la zona de Tucumán, se informó que el maquinista de un tren Diesel que iba de La Cocha a Tucumán lo detuvo a tiempo al ver grandes piedras colocadas sobre las vías.

Los acoplamientos de vagones de carga, al parecer retirados de un depósito ferroviario cercano a Tucumán, fueron hallados en el kilómetro 784 de la línea que conduce a las termas de la Provincia Santiago del Estero.

En San Andrés, desconocidos cortaron los cables del sistema de señales y quitaron los bulones y tuercas de la aguja de cambios.

Un tren de la línea General Belgrano fué apedreado por desconocidos cuando pasaba por Menecas, resultando herido en la cara el pasajero Fernando Sánchez.

Respecto a la información de "La Nación", el corresponsal dice que el foco principal estaba en Ingeniero White, pueblo importante cerca de Bahía Blanca, si bien el organismo central se hallaba en Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 10.— (U. P.)— El Partido Peronista ordenó a sus afiliados que estén preparados para "aplastar a la canalla" que proyecta actos de sabotaje y desórden.

El comunicado del Partido decía: "Ha llegado la hora de aplastar a la canalla a la cual nuestra tolerancia permitió existir demasiado tiempo". Y agregaba: "No habrá provocación sin respuesta; desórden sin represión y ultraje sin castigo".

El comunicado manifestaba: "La oposición proyecta actos de sabotaje a fin de crear la sensación de desórden de modo que el público no asista al programa preparado para el 22 de agosto y así rebajar los actos proyectados por la Confederación General del Trabajo".

Terminaba el comunicado pidiendo a todos los miembros del Partido que mantengan una vigilancia constante y denuncien a la policía cualquier acto de desorden.

SE MANTIENE HUELGA DE TRANSPORTE EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 10.— (UP).— La huelga de los transportes prosiguió hoy, pero aumentaron considerablemente los camiones particulares que hacen viajes a las diversas zonas de la capital llevando público a sus tareas, con lo cual disminuyó un tanto las incomodidades de la falta de vehículos.

Esta tarde se reunirá el Senado de la Nación, con el objeto de considerar un proyecto presentado por la Cámara de Diputados, por el cual se concede un préstamo por la suma de tres millones de pesos para solventar los pagos que se adeudan a los huelguistas.

No obstante, los obreros mantienen su conflicto y dicen que desean una solución final y no temporal.

La huelga se desarrolla pacíficamente.

Ciudadano chileno murió en accidente aéreo, Colombia

CALI, Colombia, 10.— (UP). — Al estrellarse una avioneta de su propiedad en que realizaba un paseo por el departamento de Boyacá, pereció el comerciante chileno Juan Marchant residente en esta ciudad desde hacía varios años y donde había hecho una considerable fortuna.

El accidente ocurrió cuando la avioneta, piloteada por Armando Montana, se precipitó a tierra mientras aterrizaba en el aeródromo de Sogamoso.

Marchant tenía también negocios en Chile y en California.

Sus restos serán traídos hoy a Cali por la vía aérea para darle sepultura.

Posible impuesto proteccionista preocupa a la minería nacional de cobre

Los productores de minerales y concentrados de cobre han sido informados de que el Gobierno piensa llevar adelante un impuesto que grava a la exportación de minerales y concentrados de cobre, de acuerdo con lo que establece el artículo 84 de la ley N.o 6,798.

Se estima improcedente que pueda dictarse un decreto de esta especie sin antes considerar los enormes perjuicios que puede significar a las compañías productoras de Chile la medida que piensa adoptarse.

El objeto primordial de las grandes inversiones que significó la Fundición de Paipote fué el de fomentar la producción minera en Chile.

Naturalmente, cualquier aumento de producción es la consecuencia lógica de mayores utilidades que inducen al capital privado a efectuar nuevas inversiones.

El país debe tomar en cuenta que sus intereses son los mismos que los de los particulares, pues ambos se benefician en igual forma al obtener mejores resultados. Ya que existe en Chile una fundición, se supone que ésta podrá competir con ventajas sobre cualquiera fundición en el extranjero, no sólo por ser la nuestra una de las más modernas del mundo, sino también por tener a su favor la gran economía de fletes que significa transportar cobre Blister con ley de 99% en lugar de concentrados y minerales con ley media de 14%, que sería el promedio de todas las producciones de la mediana y pequeña minería de cobre.

Al analizar esta situación, se hace incomprensible que la Fundición Nacional de Paipote solicite del Supremo Gobierno una medida proteccionista como es la de gravar los derechos de exportación en un 30% del valor de los minerales y concentrados, mediante la cual quedarían suspendidas todas las exportaciones.

Por otra parte, algunas de las compañías productoras han estudiado, con los actuales precios remunerativos que puede obtenerse de la producción del cobre, la ampliación de sus instalaciones de concentración, para ir a la compra de minerales, dentro de su radio de acción.

Ello tendría un inmenso beneficio para una infinidad de pequeños productores que así podrían desarrollar sus minas y obtener justas utilidades en la venta de sus minerales.

Medidas represivas como la que preocupa a los productores, sembrarán indudablemente la desconfianza y estos proyectos no se realizarán si no existen garantías de parte del Supremo Gobierno, de permitir a los productores vender a los mejores precios que puedan obtenerse en el mercado internacional.

Los productores desean abastecer a la Fundición Nacional; pero es lógico que quieran tener la independencia necesaria en las ventas de sus productos para obtener las mejores condiciones de precios.

Todas las fundiciones extranjeras permiten a los productores chilenos disponer de la casi totalidad del cobre pagable de sus concentrados o minerales, en forma de cobre electrolítico, para que puedan venderlo en el mercado que más les convenga.

No es justo entonces, que sea precisamente la Fundición Nacional la que con medidas que bloquean toda base de comparación separe a los productores de las posibilidades que les da el mercado internacional y les fuerce a tener que aceptar las tarifas que se quieran imponer.

Hasta la fecha no se ha hecho ninguna gestión directa entre la Fundición Nacional de Paipote y los productores nacionales, para conocer las posibilidades de abastecimiento de la fundición sin necesidad de recurrir a procedimientos represivos que pueden traer serias consecuencias. Una medida generalizada como la que se piensa adoptar, llevaría al país al descrédito ante el comercio internacional, por cuanto no se podrían cumplir los contratos actualmente vigentes, obtenidos después de muchos esfuerzos.

Si bien es cierto que Paipote es una fundición moderna, que pronto estará terminada, también es cierto que la movilización de su abastecimiento encierra graves problemas que aun no se han solucionado:

a) En el transporte ferroviario existen serias dificultades, que constan en varios oficios de los Ferrocarriles del Estado, en que se da cuenta de la deficiencia de equipos que tiene la empresa para hacer frente a los actuales fletes, situación que naturalmente pasaría a agravarse de inmediato.

b) El puerto de Caldera, que es el que abastecería a Paipote, debido a su falta de mecanización tiene una capacidad de carga y descarga de aproximadamente 300 toneladas al día, capacidad del todo insuficiente para recibir concentrados, minerales y total del carboncillo que necesitará la fundición y además para cargar el cobre Blister producido.

Igualmente grave es la situación en que se encuentra el Ferrocarril Caldera a Paipote, cuyos importantes problemas de vía y equipo no tienen solución.

c) En el flete de cabotaje la situación es desastrosa, ya que ni siquiera alcanza para transportar al norte los artículos de primera necesidad.

Todos estos problemas se debaten totalmente al margen de los productores que no están representados en el Directorio de la Fundición de Paipote.

No se ha considerado que son ellos los que entregarán sus producciones y que las inversiones que sus compañías representan son inmensamente superiores a las de Paipote.

Finalmente, nada justifica que se graven exportaciones que se hagan a precios superiores a las tarifas vigentes de la Caja de Crédito Minero o Fundición de Paipote, porque ellas importan una justa utilidad a los productores y una mejor entrada de divisas al país.

Por las razones anteriormente indicadas, los productores desean entrevistarse con el señor Ministro de Economía y Comercio, para informarse sobre estos problemas y solicitarle quiera considerar sus puntos de vista, que pueden resumirse como sigue:

1.o—Que no se promulgue el decreto proteccionista que grava las exportaciones de minerales y concentrados de cobre, por estar la Fundición Nacional de Paipote en condiciones de competir precios con el extranjero.

2.o—Que la Fundición Nacional de Paipote permita, como las fundiciones extranjeras, que los productores dispongan del cobre fino de sus concentrados y minerales, para venderlos en el mercado que más les convenga.

3.o—Que la Caja de Crédito Minero y la Fundición Nacional de Paipote, en los casos de compras directas de concentrados y minerales hagan un anticipo sobre el valor de éstos en la forma acostumbrada por los actuales compradores.

4.o—Que se considere previo a tomar cualquiera determinación en cuanto al abastecimiento de Paipote, el que se solucionen los problemas de financiamiento y transportes y se agoten las posibilidades de abastecimiento de minerales y concentrados para la fundición, por medio de negociaciones directas entre los productores y la fundición a la Caja de Crédito Minero.

Santiago, 10 de Agosto de 1951.

LOS PRODUCTORES DE COBRE

Problemas fronterizos con el Perú denunció Presidente Plaza

Pidió a los EE. UU., Brasil y Argentina cooperar a solución

QUITO, 10. — (U. P.). — El Presidente Galo Plaza, hizo un llamamiento a Argentina, Brasil y Estados Unidos, para que ayuden a resolver "serios desacuerdos" fronterizos con Perú, y afirmó que su Gobierno no aceptará "una frontera que no reconozca los inalienables derechos amazónicos de Ecuador, y que proporcione una salida propia y soberana al río Marañón".

Plaza, en su mensaje dirigido al Congreso Nacional sobre su tercer año en la Presidencia de la República, se refirió a los problemas fronterizos con Perú y dijo que "la defensa del derecho territorial de Ecuador ha constituído una preocupación permanente de su Gobierno".

El Congreso inauguró hoy un nuevo período de sesiones, asistiendo al acto miembros del Cuerpo Diplomático y del Gabinete, altos funcionarios y un numeroso público.

El Presidente fué calurosamente aplaudido cuando dijo que no estaba dispuesto a transigir en cuanto a los derechos de Ecuador.

El Presidente manifestó que "la demarcación fronteriza con Perú no ha podido continuarse en el sector de Lagartococha, y la zona del río Santiago Zamora, en razón de los serios desacuerdos cuya solución justa y equitativa deberá encontrarse con la ilustrada colaboración de los países mediadores".

Añadió el Presidente que "la inexistencia de una línea de frontera en la zona de Santiago Zamora, por faltar un accidente señalado en el protocolo de 1942, torna indispensable que los dos Gobiernos negocien y encuentren una línea fronteriza".

"Por mi parte, como Jefe de Estado", prosiguió diciendo Plaza, "debo declarar que mi Gobierno no podrá aceptar en ese sector, una frontera que no reconozca los inalienables derechos amazónicos de Ecuador y proporcione una salida propia y soberana al río Marañón.

"Con ello, en nada se menoscabarían los intereses de Perú. Contrariamente, podría ser el camino de la reparación que se debe a nuestra patria por el desmembramiento injusto y violento, reconocido como tal por toda América.

"Hago votos por que sobre estas bases de justicia, paz y cordialidad, se llegue lo más pronto posible a un entendimiento con el Perú, para lo cual contamos con el sabio consejo de los ilustres países mediadores".

Los observadores locales interpretaron las palabras del Presidente, como una contestación al discurso del Presidente peruano, General Manuel Odría, pronunciado con motivo de la fiesta nacional de ese país, en que dijo que Perú exigiría el cumplimiento fiel del protocolo de Río de Janeiro, y que no aceptaría revisión alguna del mismo.

El Presidente Plaza dijo asimismo: "Los principios democráticos siempre han sido la norma invariable de mi Gobierno, con un amparo irrestricto a las libertades públicas que la Constitución Política del Estado propugna".

"Sobre la situación económica" continuó Plaza, "el panorama es bastante más favorable que en la mayoría de los países de igual desarrollo económico. Ecuador, con sus propios recursos, puede resolver los aspectos básicos económicos que son esenciales a la vida del hombre".

Sobre la libertad de prensa, Plaza expuso: "La libertad de prensa ha sido celosamente protegida en todas sus manifestaciones. La libertad de prensa en Ecuador, no ha conocido límites.

"Los ecuatorianos no tienen pretexto alguno para quejarse de coartamiento de su libertad".

Acerca de la situación internacional, expresó: "Ecuador, defensor de la paz americana y mundial, habrá de apelar siempre a los dictados de la justicia. La paz sin la justicia es un disfraz con que se encubren las inconfesables ambiciones que hoy vemos en el mundo".

13 MUERTOS Y 65 HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES EN E. U.

NEWROADS, (Luisiana), 10.— (UP).— Por lo menos trece personas han muerto, y probablemente catorce, y alrededor de 65 han sufrido lesiones, según informó la empresa ferroviaria "Kansas City Southern Railways", al chocar un tren de tropas de 16 vagones y un rápido tren de pasajeros.

El tren de tropas transportaba 288 soldados de infantería de marina, y por lo menos cinco de sus vagones quedaron destruídos. El tren de pasajeros, llamado "Southern e-lle", que marchaba velozmente, acababa de tomar una pequeña curva cuando se encontró con el tren de tropas, embistiéndolo violentamente.

Los maquinistas no pudieron frenar a tiempo, porque les impidió la curva ver uno y otro tren. El petróleo que salía de las locomotoras Diesel incendió los escombros de los trenes, lo cual hizo muy difícil la labor de rescate de los supervivientes.

Las ambulancias y personal médico de Baton Rouge, ciudad distante ochenta kilómetros del lugar del accidente, acudieron para ayudar en la tarea de salvamento. Entretanto, los obreros de la cuadrilla de salvamento tuvieron que abrir un camino entre los pantanos para llegar hasta los vagones destrozados, varios de los cuales todavía ardían. El único medio de comunicación que pudo usarse fué la radio policial.

Entre los muertos figuran dos infantes de marina, seis miembros del personal de los trenes, y otras cinco personas no identificadas.

1.237.900 BAJAS DE LOS ROJOS EN COREA

WASHINGTON, 10. — (UP). — El Ejército calculó que las fuerzas comunistas en Corea han sufrido 1.237.900 bajas hasta el 31 de julio pasado.

De esas bajas, 890.700 corresponden a muertos, heridos o desaparecidos en batalla.

La cifra de 1.237.900 bajas equivale a más o menos seis o siete veces el número de bajas sufridas por las fuerzas de las Naciones Unidas.

Del total de las bajas comunistas, los nordcoreanos han tenido 621.300 y los chinos 616.700.

PISTOLEROS URUGUAYOS MURIERON EN TRAGICO DUELO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 10. (U. P.) — Se registró un trágico duelo a revólver —a la moda cinematográfica—, muriendo ambos rivales de varios balazos. Los actores fueron conocidos elementos de casas de juego y otros medios turbios de vida: Ricardo María Bianchi y Rafael Di Meo.

Según los informes que se tienen, ambos eran amigos, pero anoche habrían resuelto resolver la supremacía del hampa, y se dirigieron, desde el centro de Montevideo, a la rambla costanera, en un lugar próximo al conocido Parque Hotel, donde se enfrentaron solos a dos metros de distancia, disparándose ocho tiros. El duelo terminó con la muerte de ambos.

Bianchi, que se llamaba "El Cañoncito", presenta dos balazos en el tórax, ambos de carácter mortal, y Di Meo, "El Porteño", tres balazos, dos en el tórax y otro en el ojo derecho.

Según el chofer que los llevó hasta la zona del trágico episodio, ambos viajaban juntos sin cambiar palabra, conjeturándose que ellos habían resuelto con anterioridad jugar sus vidas, para resolver la supremacía en los medios que vivían al margen de la ley.

Entre los elementos de mal vivir, ambos eran considerados guapos. Bianchi tenía prontuario policial; hace unos años, baleó a un conocido delincuente apodado "Cara Cortada".

Las autoridades tratan de esclarecer debidamente las circunstancias y motivo del duelo.

DISUELTA LA ASAMBLEA MUNICIPAL DE BELICE HONDURAS BRITANICAS

BELICE (Honduras Británicas), 10.— (UP). — El Partido Popular Unido, que ocupaba la mayoría de los asientos en la Asamblea Municipal disuelta el miércoles en la noche por el Gobernador, Sir Ronald Garvey, proclamó el "duelo nacional" hasta que se celebren elecciones.

La Asamblea Municipal fué disuelta después de una serie de disputas que comenzaron cuando los concejales se negaron a rendir homenaje al Rey Jorge VI de Gran Bretaña, hasta que se eliminaran ciertas medidas de carácter económico.

En algunas esferas se dijo que no era probable que se celebren elecciones municipales antes de dos años.

El Partido Popular Unido pidió a sus partidarios que durante el período de "duelo nacional" usen corbatas y brazales negros en señal de luto.

Entre las razones que el Gobernador Garvey citó para disolver la Asamblea se encontraban: primero, la negativa a mostrar el retrato del Rey en el edificio del Ayuntamiento; segundo, la negativa de la Asamblea Municipal a entregarle el "mensaje de lealtad" dirigido al Rey.

La Asamblea Municipal era el único organismo de Honduras Británicas cuyos miembros eran todos elegidos en votación popular.

FERNANDO ARANEDA GANO POR K. O. T. AL 5.o ROUND A VICTOR ITURRE

Interesante resultó la reunión triple de box profesional que se efectuó anoche en el cuadrilátero del Estadio Caupolicán, ante un público numeroso, y en cuyo encuentro principal, se enfrentó el ex campeón latinoamericano, Fernando Araneda, al pluma local Víctor Iturre, a quien venció por K. O. T. al 5.o round. Este encuentro en que ambos pesaron 57.200 kilos, fué dirigido por el árbitro señor René Paredes y de jurados, sirvieron los señores Fernando Fantini, Víctor Maldonado y Antonio Carmona.

Tal como se presumía, el triunfo correspondió al debutante, aun cuando nadie podría haber pronosticado un triunfo por K. O. en favor de Araneda, ya que el ex campeón fué un pugilista que siempre careció de pegada. Anoche se pudo observar mejor, ya que muchas veces tuvo a su merced a Iturre y sus golpes no tuvieron la violencia necesaria para derribarlo. Araneda castigó mucho a Iturre, hasta el extremo de hacerlo sangrar copiosamente de las narices y partirle la ceja derecha con un cross izquierdo. Fué precisamente este hecho, unido a la desproporcionada capacidad pugilística que marcadamente se notó al finalizar el cuarto round, que instó al árbitro, —después de haber solicitado la intervención del Dr. Hernán del Pino,— para detener las acciones y otorgar el triunfo por K. O. T., luego de iniciada la quinta vuelta.

Iturre, pese a que siempre trató de dar espectáculo y de pelear de igual a igual con sus tantos adversarios, no pudo esta vez ponerse a tono con un elemento de mejor contextura, con mayor facilidad para lanzar sus manos y que, por sobre todo, colocaba sus golpes en rectos, los que no podía bloquear el pupilo de Héctor Rodríguez. Es su primer triunfo para Araneda en el boxeo rentado, que alcanza también de paso a Fernandito, que desde hace varios meses lo tiene a su cargo.

GANO ANTONIO ROJAS

Antonio Rojas (68.300 kilos) derrotó por K. O. T. al 8.o round a Hugo Henríquez (70.300 kilos), luego de una lucha violenta que acaparó la atención del numeroso público. Y no era de extrañarse, por cuanto dos hombres de pegada violenta, los resultados tienen que ser categóricos. El triunfo de Rojas resultó, hasta cierto punto, inesperado, ya que de acuerdo con lo que había sucedido hasta el sexto round, todo hacía presumir que el ariqueño sería a la postre el ganador, máxime si Rojas había caído cuatro veces en el segundo round. Por 2 segundos, luego por 2, nuevamente; otra por 4 y la última por nueve. En esta última caída, se quedó esperando la cuenta mayor a insinuación de su director técnico; si hubiese sucedido lo contrario, seguramente, que Henríquez lo habría noqueado fácilmente, ya que Rojas se incorporaba totalmente inconsciente.

Antonio Rojas entró al 7.o round, casi dispuesto a hacer variar las cosas. Fué así como cruzó de derecha al mentón a Henríquez, derribándolo por 5 segundos. Ya al comenzar el 8.o round, Rojas insistió en castigar a Henríquez que se notaba mal, lo que motivó para que el árbitro señor Gastón Meléndez detuviera el encuentro, declarando vencedor por K. O. T. a Rojas.

En el primer match a diez rounds, el español Domingo Lorente (70.600 kilos) venció por puntos al sureño Osvaldo Hernández (68.200 kilos). El visitante derribó dos veces a Hernández en el segundo round. Una vez por dos, a raíz de un violento gancho izquierdo a la línea baja, y luego, por 1 segundo, producto de un cross derecho a la cara. Arbitró este encuentro, el señor Sergio Arellano, y de jurados actuaron los señores Germán Lázaro. Luis Paredes y Juan Celis.

Televisión y bar tendrá automóvil del Presidente de Argentina, Juan Perón

DETROIT, 10.— (UP). — Al automóvil del Presidente Juan D. Perón, que vale 11,000 dólares, se le está colocando aire acondicionado, un bar, televisión, teléfonos, un pequeño refrigerador y vidrio a prueba de balas.

Ken Whitlock, cuya firma instalará el sistema de enfriamiento y los refrigeradores, dijo que el precio del coche es difícilmente inflacionista, considerando que uno de los antiguos carros de Hitler se vendió en una oportunidad en 38,000 dólares.

El sistema de aire acondicionado proveerá un cambio completo del aire en el coche cada 30 segundos, a una temperatura hasta varios grados inferior a la ambiente.

Un fabricante de radio de Chicago instalará una pantalla de televisión, visible sólo para las personas que viajen en el asiento trasero.

Los asientos, que pueden guardarse, harán espacio para la colocación de mesas plegadizas y el bar.

Apoyo a la defensa del Hemisferio ofreció jefe de legión norteamericana

SAN JUAN, Puerto Rico, 10. — (UP).— Earle Cocke Jr., jefe de la Legión Norteamericana, declaró que esta organización formada por ex combatientes, solicitará el "constante apoyo — de Estados Unidos— a los países centro y sudamericanos para la defensa del Hemisferio".

Cocke, que se ncuentra visitando las oficinas de la Legión Norteamericana en Puerto Rico, celebró una entrevista colectiva de prensa después de haber condecorado con la "Medalla de Honor", de la Legión a la madre del soldado portorriqueño Angel Gómez, quien perdió tres extremidades luchando en Corea.

Cocke dijo que espera que la Legión en la convención en Miami el mes de octubre, apruebe como parte de su política el "constante apoyo a los países centro y sudamericanos para la defensa hemisférica y al Gobierno de Chiang Kai-shek".

Manifestó el jefe de la Legión que durante una visita a las zonas del Canal de Panamá, encontró "cierta apatía" entre la población civil. Agregó que el "Canal se presta a actividades de espionaje y sabotaje. Debe tomarse una decisión en cuanto a la importancia del Canal y entonces tomar medidas de defensa adecuadas a esa importancia".

COMPLETAMENTE ESTANCADA LA DISCUSION SOBRE FRONTE[RA]

BASE AVANZADA DEL COMANDO DE LAS NA[CIONES] UNIDAS EN COREA, sábado, 11.— (UP).— (Por Earn[est Hob]erecht).— Los delegados aliados y comunistas a la co[nferen]cia de armisticio militar se reunieron en una vital se[sión en] Kaesong, hoy, mientras los rojos iniciaban una nueva [ola] de propaganda, acusando a las Naciones Unidas de hab[er vio]lado los acuerdos de neutralidad.

Tal parece que la estancada pugna sobre los límites [de la] frontera militar en Corea se dejará de lado —al menos [en] los primeros minutos de la vigésimoprimera reunión, hoy— tras los comunistas protestan de supuestas violaciones a la [neu]tralidad de Kaesong por las fuerzas de la NU.

Los delegados iniciaron el segundo mes de la conferencia y su undécima sesión para discutir los límites de la frontera militar completamente estancados sobre este asunto y más que nunca a punto de que la conferencia culmine en fracaso. Mas, quedó un rayo de esperanza de que haya paz en Corea al reunirse los delegados a las 11 A. M. (9 P. M., hora standard del Este, del viernes).

El cuartel general aliado expidió un comunicado poco antes de comenzar la reunión en el que reveló que los comunistas radicaron ayer una segunda protesta en la que alegan que aviones de guerra de la NU han violado el acuerdo de no atacar los vehículos utilizados por la delegación roja a la conferencia de armisticio militar en Kaesong. La protesta fué radicada por el General norcoreano Nam Il, jefe de la acción comunista ante el Vicealmirante C. Turner Joy, jefe de la delegación aliada. Nam indicó que no era satisfactoria la contestación de Joy a la primera protesta comunista.

En el comunicado aliado se dijo que, aparentemente, los comunistas no entendieron que tenían que informar por adelantado a los aliados de los movimientos de sus vehículos a la conferencia para poder asegurar la inmunidad de los mismos a los ataques aéreos fuera de la zona neutral de cinco millas de Kaesong.

La delegación de la NU asumió la posición de que se había "informado claramente" a los comunistas de que tenían que cumplir con ese requisito.

En el momento mismo en que los delegados se sentaron alrededor de la mesa de confer[encias] bierta con un tapete [...] Kaesong, la radio de P[...] fundió su versión de la [...] El Supremo Cuartel Ali[ado] a la publicidad un com[...] al mismo tiempo.

La radio de Pekín dij[o] declaración de la NU [...] notificación previa del m[...] to de los vehículos de la [...] ción roja es "toda una [...] Y añadió: "Nuestro b[ando] acordó en momento al[guno] habría que notificar p[...] tado sobre la hora y r[...] viaje".

Los comunistas habían [...] lado la acusación de que [...] nes aliados atacaron un [...] de la delegación roja [...] pasado cerca de Sibyon, [...] metros al noroeste de K[aesong] muy lejos de la carrete[ra] Pyongyang, capital norc[oreana] la ciudad sede de la co[nferencia].

BASE AVANZADA DEL [CO]MANDO DE LA NU EN [COREA,] sábado 11. (UP)— Los d[elegados] a la conferencia de [...] militar volvieron a reu[nirse] las 2.30 P. M., después de [un re]ceso para almorzar.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hija y hermana, señorita Rebeca Mutis Vega, rogamos a nuestras relaciones y amigos, acompañarnos a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 12 a las 8.30 horas, en la Capilla del Hospital Roberto del Río.

Guillermo Mutis y familia.

IN MEMORIAM

Mañana, 2.o aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, Eleuterio Fuenzalida I.; por tal motivo se oficiará a las 9 A. M., una misa en la Capilla de San Francisco de Regis (Libertad con Gamero).

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de [existir] nuestra querida [e inolvi]dable hija, madre [y her]mana, doña

MARIA I. BEN[...] RAMIREZ

Sus funerales se efectua[rán] en el Cementerio General, [partien]do el cortejo desde su ca[sa habi]tación (Avda. Holanda N.[...]) a las 16 horas.

La [familia].

DEFUNCION

Ha fallecido [repenti]damente nuestro [querido] esposo y padre, [don]

ARTURO OELCK[ERS] STOCKER

Sus restos serán [sepul]tados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo [desde] la Avenida Holanda N.o [...] las 11 horas.

Luisa Voot de Oelckers e [hijos].

DEFUNCION

El 7 del pres[ente] falleció en S[...] nuestro querido [...] suegro y abuelito, [don]

ALEJANDRO CA[...] ALTFULDIS[CH]

Sus restos fueron sepulta[dos pri]vadamente.

Josefina Cádiz de M., Jul[...] dreaza e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de [existir] nuestro querido [...] padre y hermano, [don]

CARLOS TAG [...]

Sus restos serán [sepul]tados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a l[as ... ho]ras desde su casa habi[tación] José Victorino Lastarria N.o [...]

La fa[milia].

DEFUNCION

Tenemos el senti[miento] de comunicar a n[uestras] relaciones el sensib[le falle]cimiento de nuestra q[uerida] madre, señora

LEONOR MANR[IQUEZ] viuda de HURT[ADO]

Ocurrido en la ciudad de [...]quenes.

La fa[milia].

IN MEMORIAM

Con motivo de cu[mplir]se dos años del [sensible] fallecimiento de [nuestra] inolvidable esposa [y ma]dre, señora

OLIVIA BLACHE[T] ROSSI (Q. E. P. D.)

Se oficiará en su memoria, [por] su eterno descanso, una mi[sa y] responso en la capilla del C[emen]terio Católico, mañana domi[ngo a] las 11.30 horas.

Mateo y Octavio B[...]

IN MEMORIAM

Mañana se oficia[rá una] misa por el descan[so de las] almas a [nuestros] queridos padres

AURORA GUAJAR[DO DE] GUTIERREZ y CARLOS GUTIERRE[Z]

En la capilla del Cem[enterio] General, a las 11.30 horas.

Sus hijas Aurora y Guill[ermina] Gutiérrez.

IN MEMORIAM

El domingo 12 de [...]to, día onomástico [de] nuestra querida [...] doña

CLARISA LABARCA MARTELL

Se oficiará una misa por el [eter]no descanso de su alma, a la[s ...] horas, en la capilla del Cem[enterio] Católico, a la cual invitamos a [sus] amigos y relaciones, servicio [que] agradeceremos,

Sus hi[jos].

EXPRESION DE GRACIAS

Agradecemos [sincera]mente a las personas [que] nos acompañaron [a la] sepultación de [nuestro] querido e inolvidable [es]poso, padre, suegro [y] abuelito, señor

CARLOS ULLOA HOFFM[ANN] (Q. E. P. D.)

Que fueron sepultados ayer [en] el Cementerio General.

Familias Ulloa Díaz, Mo[...] Ulloa y Ulloa León.

Forlivesi
COMPAÑIA 1037
SAN ANTONIO 444
EFICIENCIA Y ECONOMIA

¿Funerales? Arócar[...]

De genocidio acusó Gran Bretaña a Rusia

MAKKI INSISTE EN NACIONALIZAR EL PETROLEO IRANIO

TEHERAN, 10. (UP)— Hussein Makki, convertido en héroe de los iranios y como "un agitador" para los británicos, llegó a esta capital por la vía aérea, para exhortar a que se luche "hasta el último suspiro", por la ley de nacionalización del petróleo de Irán.

El apasionado secretario de la Comisión de Nacionalización del Petróleo llegó mientras el Embajador especial norteamericano W. Averell Harriman, enviado especial del Presidente Truman, volaba a Tabriz en Azerbaiján, a sólo 96 kilómetros de la frontera rusa.

La Embajada de Estados Unidos dijo que la excursión de un día de Harriman a Tabriz, era "una visita extraoficial para familiarizarse con la situación".

El arribo de Makki provocó aclamaciones y lágrimas de muchos iranios e hizo que el anciano Premier Mohammed Mosadegh se desmayara.

Cuando ambos se reunieron en el hogar de Mosadegh, Makki derramó abundantes lágrimas también. Fué necesario que se le aplicara inyecciones especiales al Primer Ministro.

DOS AVIONES CON 91 PASAJEROS SUFRIERON FALLAS EN ALEMANIA

LONDRES, 10. — (UP). — Dos aviones que llevaban un total de 91 pasajeros desde Alemania a Nueva York, tuvieron fallas en sus motores anoche sobre el Atlántico y se vieron obligados a regresar para efectuar aterrizajes de emergencia en el aeropuerto de Shannon, Irlanda. Nadie resultó herido.

Un avión DC-4 norteamericano, especialmente fletado, con 70 alemanes a su bordo, regresó después de tener fallas en sus motores en los momentos en que se encontraba a 800 millas en alta mar.

El segundo aparato, un Stratocruiser de la Pan American que transportaba 21 pasajeros, tuvo una falla en un motor a 500 millas sobre el mar y después le falló un segundo motor cuando regresaba a Shannon.

Al Stratocruiser también se le reventó un neumático cuando aterrizó con sólo dos de sus motores.

AUMENTAN VICTIMAS DE INUNDACIONES Y TEMPORALES, EUROPA

LONDRES, 10.— (UP).— El número de víctimas fatales a consecuencia de las inundaciones y temporales en Europa (las peores de este verano) han llegado a 32 personas y se cree que esta cifra aumentará una vez que se tenga detalles más completos del norte de Italia, que la región más afectada.

Fuentes oficiales de la región del lago Como, en el norte de Italia, una de las partes que más ha sufrido con estos hechos, dijo que las víctimas ascienden a no menos de 26 personas.

Informes llegados de Suiza dan cuenta de otras cinco personas muertas.

Otra noticia procedente de Austria expresa que pereció un hombre en un deslizamiento de tierra, cerca de la montaña Glockner, durante un violento temporal de lluvia.

PENA DE MUERTE PARA RUMANOS ACUSADOS DE ESPIONAJE, BUCAREST

BUCAREST, 10. — (U. P.). — Los fiscales pidieron esta noche, la pena capital para ocho prominentes rumanos acusados de alta traición y espionaje al servicio de Gran Bretaña y EE. UU.

Hicieron la petición en el segundo día del juicio que tiene lugar en el tribunal militar de Bucarest. Dos fiscales —un coronel y un capitán— esbozaron durante dos horas los casos y atacaron la política de Estados Unidos.

Dijeron que las actividades de los norteamericanos y británicos, estaban estrechamente ligadas al "belicismo imperialista".

Los fiscales dijeron al tribunal que la sentencia debe ser de muerte para los acusados, de manera que sirva de "severa advertencia" a todos, debido a que en el proceso figuran militares.

MINEROS BOLIVIANOS NO ACEPTAN PRECIO FIJADO AL ESTAÑO EN EE. UU.

LA PAZ, 10.— (UP).— Los representantes de las grande, mediana y pequeña minería exigieron al Gobierno que rechazan el precio de 1.12 dolar por libra de estaño por tres meses, propuesto por la Reconstruction Finance Corporation (RFC), de Washington.

Arguyen que aceptar el plazo de tres meses es realmente aceptar ese precio por seis meses, porque los mineros tienen en las playas peruanas y chilenas la producción de estaño correspondiente a tres meses.

Los mineros expresaron que aceptarían el precio provisional de 1 dólar 12 centavos por un mes, hasta que se resuelva el precio definitivo.

El Gobierno boliviano estudiará el rechazo de los mineros antes de contestar a Washington.

Los diarios unánimemente siguen criticando la actitud de la RFC y exaltan las declaraciones del Embajador boliviano en Chile, señor Alberto Ostria Gutiérrez, quien califica como una agresión económica el fijar a Bolivia el precio del estaño a un bajo nivel.

ESTRICTO CONTROL SOVIETICO PARA QUE JOVENES COMUNISTAS NO CRUCEN BERLIN

BERLIN, 10. (U. P.)— Se informó que las autoridades de la concentración mundial de juventudes comunistas en esta ciudad han tendido un telón de hierro en torno de las delegaciones rusa y de los países del bloque soviético, para impedirles que entren en contacto con los comunistas del oeste.

Un delegado checo que huyó del Berlín Oriental y pidió asilo en la parte occidental, declaró que se ha impedido a los delegados de la Europa Oriental juntarse con los delegados de Francia, Italia, Gran Bretaña y otros países de la Europa Occidental. El checo, que pidió que no se mencionara su nombre, dijo que esas medidas de seguridad obedecían al propósito de impedir que los delegados de la Europa Oriental comparen la vida bajo el régimen comunista con la vida en occidente, pese a que los delegados occidentales son también comunistas. Asimismo, la policía del Berlín Occidental informó que fueron detenidos 31 miembros de la "policía auxiliar" comunista, que se ha enviado al sector aliado para tomar los nombres de los delegados rojos que entraron en esa parte de Berlín. Añadió la policía, que los detenidos eran realmente "policías rojos", vestidos con uniformes azules de la "Juventud Alemana Libre" comunista. El testimonio de ese despacho y el anuncio de la policía del Berlín Occidental, indican que los comunistas se hallan preocupados por las visitas al Oeste de miles y miles de jóvenes rojos.

Las autoridades del Berlín Occidental calculan que de los 500.000 delegados que asisten a la concentración comunista en la zona oriental de Berlín, 200.000 han visitado la parte oeste desde que comenzó la concentración, el domingo pasado. De éstos últimos, 1.073 han pedido asilo, el cual sólo ha sido concedido a 51. Los restantes no pudieron probar que sus vidas corrían peligro por sus actividades anticomunistas en la Alemania Oriental.

La Alta Comisión británica ha sido informada de que los comunistas se proponen exhibir el domingo próximo, como uno de los actos de la concentración roja, cincuenta soldados norteamericanos tomados prisioneros en Corea, y supuestamente convertidos al comunismo.

El delegado checo mencionado, dijo que en su país es grande la resistencia al comunismo, y que el 85 por ciento de la población de Eslovaquia nunca aceptará el comunismo.

Ana Schoenbek, de 25 años, que desfiló con los jóvenes comunistas, quiso suicidarse anoche, después de huir del sector oriental, donde había estado repartiendo propaganda anticomunista. Dijo que estaba desesperada, pues su familia se halla en la zona soviética.

Mejora estado de salud de senador cubano Dr. Chibas

LA HABANA, 10.— (UP).— Un boletín médico expedido por el hospital en donde se halla internado el senador Eduardo Chibás, informó que el estado del paciente ha experimentado mejoría y que tiende a normalizarse la función gastro-intestinal.

Entretanto, los dirigentes del Partido del Pueblo han pedido a la Policía que mantenga una guardia armada en el recinto hospitalario a raíz de haberse visto anoche a un automóvil sospechoso que rondaba en torno al edificio.

Los funcionarios hospitalarios también han solicitado a la policía que mantenga alejados de los jardines a los partidarios de Chibás, que han estado destrozos por un valor no inferior a 1.400 dólares en aquellos sitios.

NUEVA YORK, 10.— (UP).— El diario "La Prensa", que se edita en castellano, en esta ciudad, dijo en un editorial titulado "el trágico gesto del señor Eduardo Chibás", que la "noticia sobre la tentativa de suicidio del señor Chibás, jefe del Partido del Pueblo Cubano, ha producido la sorpresa y consternación consiguientes en toda América.

"El señor Chibás", dice "ha sido por muchos años una figura política llamativa y relevante por lo dinámica, liberal y patriótica, que su fama ha trascendido la frontera de su país, difundiéndose en el extranjero con una aureola de simpatía y admiración".

DISMINUYEN COSECHAS DE TRIGO Y MAIZ: E. U.

WASHINGTON, 10. (U. P.) — El Departamento de Agricultura pronosticó una cosecha de maíz este año, de 3.206.992.000 bushles, lo que es ligeramente inferior al cálculo del mes pasado. Será la cuarta cosecha de maíz más grande de la historia de Estados Unidos.

La cosecha de trigo es calculada en 998.286.000 bushels, comparada con el cálculo del mes pasado, de 1.070.132.000 bushels. Gran parte de la merma es atribuída a las recientes inundaciones en el Medio Oeste. El año pasado la cosecha de trigo alcanzó a 1.026.755.000 bushels.

La disminución en la cosecha de maíz es atribuída también, en gran parte, a las lluvias torrenciales en la zona maicera del Medio Oeste. El año pasado, la cosecha de maíz fué de 3.131.009.000 bushels.

El Departamento de Agricultura también pronosticó que la cosecha de trigo de invierno será de 650.738.000 bushels, comparada con la cosecha del año pasado de 750.666.000 bushels. La merma también es debida a las lluvias e inundaciones en el Estado de Kansas.

REITERA PREMIER NEHRU QUE LA INDIA DESEA PAZ CON PAKISTAN

NUEVA DELHI, 11.— (UP).— (Por P. D. Sharma).— El Primer Ministro Jawaharlal Nehru reiteró ante el Parlamento que la India desea vivir en paz con el Pakistán, y acusó a su vez a éste país de estarse preparando para la "guerra Santa".

Nehru también dijo que la India desearía que la China comunista y la Unión Soviética estuvieran presentes en la conferencia de San Francisco, donde se firmará el tratado de paz con el Japón.

El Primer Ministro presentó al Parlamento un Libro Blanco sobre las relaciones entre la India y el Pakistán, que incluía la correspondencia cambiada entre él y el Primer Ministro pakistano, Liaquat Ali Khan, desde el 15 de julio hasta el 9 de agosto. En su última carta, Nehru reiteró: "La India desea vivir en paz y amistad con el Pakistán y estamos resueltos a no atacar. Con esta garantía reiterada firmemente, dejo nuestra conducta y nuestros propósitos al juicio de la historia".

Nehru afirmó que después de la suspensión de las hostilidades en Cachemira, la India redujo sus fuerzas en aquel territorio en casi un cuarenta por ciento; pero que, mientras tanto, "considerando que el Pakistán constantemente proclama la guerra santa como el único medio eficaz para resolver el problema y considerando que está haciendo febriles preparativos para ella, la única conclusión a que cabe llegar es que las verdaderas alternativas que Vuestra Excelencia (Liaquat Ali) nos ofrece, son capitular ante vuestros deseos o que vosotros recurriréis a la fuerza".

Respecto a la conferencia de paz en San Francisco, Nehru informó al Parlamento que la India ha comunicado sus puntos de vista a Estados Unidos.

Mientras tanto, la comisión directiva de la Federación de obreros ferroviarios de la India anunció que ha decidido aplazar por dos meses la huelga que proyectaba realizar en todo el país "en vista de la gravedad", de la situación existente entre su país y el Pakistán.

Eliminó del mapa a República completa

GINEBRA, 10.— (UP.)— Gran Bretaña acusó a Rusia de haber "exterminado y eliminado del mapa" a una república autónoma, dentro de la Unión Soviética.

El delegado británico G. T. Corley Smith presentó ante el Consejo Económico y Social de la NU un decreto aprobado en junio de 1946 por el Soviet Supremo de la República rusa, en que se abolía la república autónoma de "Checheningush", en la parte meridional de la Unión Soviética, fundándose para ello en que muchos chechenes habían luchado al lado de los alemanes contra el ejército rojo.

El decreto ordenó que toda la población chechén fuera a establecerse en otras regiones.

Corley Smith declaró: "Todo este pueblo no colaboró con los alemanes y, sin embargo, todos fueron castigados. Con excepción del trato dado a los judíos por Hitler, no conozco un caso comparable a éste. Es un caso más extraordinario de discriminación racial cuando una nación es exterminada y eliminada del mapa de una plumada".

El delegado británico acusó al representante soviético G. P. Arkadiev de "una monstruosa hipocresía" por haber hecho una serie de acusaciones contra los norteamericanos, británicos y franceses, por lo que calificó de "explotación" de los pueblos de Africa y el Cercano Oriente. El Consejo está debatiendo un informe sobre dichas regiones.

Refiriéndose a la república autónoma "exterminada", Corley Smith dijo: "Sólo Dios y el Kremlin saben a qué horrible suerte fué condenado este pueblo infeliz y éstos son los que nos acusan de explotar a los pueblos coloniales".

Corley Smith habló después que Arkadiev pronunciara un extenso discurso, en el cual, entre otras acusaciones, dijo que Estados Unidos hace trabajar por la fuerza" a los indios norteamericanos a los locos y los prisioneros".

Arkadiev fué advertido repetidas veces por el presidente Hernán Santa Cruz, de Chile, que el tema que estaba tratándose era el Cercano Oriente.

Los prolongados ataques contra el Occidente, hechos por los delegados ruso, checoeslovaco y polaco ante el Consejo, han retrasado los trabajos en estas sesiones del Consejo, que tienen lugar aquí.

GABINETE SOMETERA HOY R. PLEVEN A LA ASAMBLEA FRANCESA

PARIS, 10.— (UP.)— (Por W. G. Landry).— El tenaz empeño del ex Primer Ministro, René Pleven con el objeto de reconciliar a los partidos centristas, parece haber culminado esta noche en un acuerdo, que permitirá al político moderado, de 50 años de edad, formar inmediatamente el Gabinete y terminar la crisis política, la cual comenzó hace 32 días.

Después de un día de numerosas conferencias entre Pleven y los dirigentes de los otros partidos se aprobó una fórmula de avenencia para satisfacción, aunque no entusiasta, de los radicales socialistas y republicanos populares (católicos).

La comisión directiva parlamentaria del partido radical socialista, decidió esta tarde modificar su actitud respecto al problema de la ayuda a las escuelas religiosas que provocó la crisis. En lugar de insistir en que los Ministros del Gabinete de coalición de Pleven se mantengan neutrales en toda votación que tenga lugar en la Asamblea, los radicales propusieron otra fórmula aceptable para el movimiento republicano popular.

La Asamblea Nacional se reunirá mañana, a las 09.00 GMT (14 horas chilena), para aprobar o rechazar el Gabinete de coalición que preside Pleven. La perspectiva es que será aprobado por amplia mayoría.

Según el nuevo acuerdo, los radicales votarán por la ayuda a las escuelas religiosas si la asignación propuesta por Pleven es fijada entre las dos cifras sugeridas por el radical socialista René Mayer y la de más del doble de esa cantidad propuesta por el independiente Maurice Pestche.

Mayer había propuesto 3.000 millones de francos para la ayuda a las escuelas religiosas.

Si Pleven solicita una asignación mayor que la que representaría el término medio entre las dos cantidades, los Ministros radicales votarán en contra.

Esta libertad de decisión satisfizo al MRP que temía que sus Ministros en el Gabinete —seis o siete— tendrían abstenerse y esto sería la causa de la derrota del proyecto de ayuda a las escuelas religiosas.

De todas maneras, Robert Schuman regresará al Gabinete como Ministro de Relaciones Exteriores y Francia continuará su política filooccidental. Los socialistas, aunque han rehusado formar parte en el Gabinete, han prometido apoyar la política del Gobierno en los asuntos internacionales.

Armas checoeslovacas ha importado Francia

FURTH IM WALD, Alemania, 10. (U. P.)— Llegó a este punto, situado en la zona fronteriza con Alemania Occidental, el primer cargamento de armas checoeslovacas con destino a Francia.

La policía dijo que este embarque contenía armas de calibre mayor, y procedían de la fábrica Skoda y Pilsen.

Por su parte, Francia entregará a Checoeslovaquia cargamentos de madera.

BREVES DEL CABLE

BUCAREST, 10.— (UP).— El Comité Central de la Unión Democrática de Mujeres rumanas, ha presentado una protesta ante el Gobierno cubano por el proceso instaurado contra Candelaria Rodríguez, miembro de la comisión de la Federación Femenina que efectuó indagaciones acerca de las atrocidades cometidas en Corea por las tropas norteamericanas.

SANTA MONICA (California), 10.— (UP). — La aviadora brasileña Ada Rogato partió en la tarde de ayer para Wichita, Kansas, en la segunda mitad de su vuelo de buena voluntad por el hemisferio occidental.

LA HAYA, 10.— (UP).— Círculos oficiales holandeses aquí no confirmaron ni desmintieron las informaciones procedentes de Buenos Aires, en el sentido que Holanda está a punto de concertar un acuerdo para la entrega de equipo telefónico holandés a Argentina.

LONDRES. 10.— (UP).— Según Sir Hartley Shawcross, presidente de la Junta de Comercio, se ha firmado un acuerdo comercial entre el Reino Unido y Cuba.

ROMA, 10.— (UP).— Según un vocero de la Cancillería italiana, ya están casi terminadas las negociaciones para la concertación de un acuerdo comercial entre Italia y Brasil.

LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL ANTE LA HUELGA BANCARIA

La huelga ilegal e injustificada que han declarado los empleados bancarios del país afecta de una manera profunda a la actividad económica nacional, que no puede desenvolverse con normalidad si se paraliza uno de los órganos vitales de su mecanismo.

Para las empresas industriales —cuyos legítimos y permanentes intereses representa nuestra Sociedad— la huelga bancaria adquiere caracteres especialmente graves, ya que se la priva de la disponibilidad de dinero en efectivo para hacer frente al pago de salarios y demás gastos que deben solventarse en billetes. Podría, pues, llegar el caso de que hasta fuera necesario ir al cierre de fábricas, debido a la imposibilidad de contar con dinero efectivo para el pago de jornales.

El solo enunciado de esta posibilidad, que significa tan hondas lesiones para el interés de los obreros, para las finanzas públicas y para la economía general, muestra la importancia que tienen las proyecciones de la actitud asumida por los empleados de bancos.

Estimamos, también, necesario hacer presente, una vez más, nuestro punto de vista de siempre en el sentido de que la presión ejercida con huelgas ilegales por los gremios para obligar a alzas de emolumentos, más allá de lo que establece la ley, equivale a incrementar la inflación que sufre el país y que es, en gran parte, la consecuencia de los aumentos de costos derivada de estos incrementos de sueldos y salarios concedidos en exceso sobre el encarecimiento que experimenta el costo de la vida.

Cree, pues, la Sociedad de Fomento Fabril que, en tales circunstancias, debe hacer oír su voz para condenar enérgicamente este movimiento y para alentar a los Poderes Públicos a tomar todas las medidas conducentes a poner fin a esta situación, cuyo mantenimiento significaría aceptar la violación de la ley.

Santiago, 10 de agosto de 1951.

Debe desaparecer...

(De la primera página)

Australia, Pakistán, Holanda, Turquía y Tailandia, llegó a Tokio el 20 de noviembre en los momentos en que las fuerzas de las Naciones Unidas se encontraban prácticamente a lo largo del río Yalu en la frontera de Manchuria. El día 21 conferenciaron por espacio de más de dos horas con Mac Arthur en un almuerzo que éste les dió.

"Al referirse a las operaciones militares", declaró Trucco, "el General Mac Arthur nos dijo que tenía absoluta seguridad de que terminarían en pocas semanas con el triunfo apastante de las fuerzas de las Naciones Unidas".

Contestando a una pregunta en relación con la participación de los chinos comunistas, Trucco, dijo que Mac Arthur manifestó: "Los elementos chinos han sido considerablemente abultados en las informaciones de prensa, y no pasan de 30.000 hombres". Agregó Trucco: "Al preguntársele sobre la posibilidad de que las fuerzas chinas fueran reforzadas desde Manchuria, el General Mac Arthur dijo con énfasis que todos los puentes del río Yalu habían sido destruídos, que los chinos no estaban acostumbrados a esa clase de guerra a que habían sido sometidos por las Naciones Unidas, y que no querían recibir un castigo mayor del que ya habían recibido". El representante chileno dijo, que el General Mac Arthur recalcó la acción de la Fuerza Aérea asegurando que había producido estragos y pánico entre las tropas chinas.

"Tal fué la confianza del General Mac Arthur", continuó Trucco, "que al conversar sobre el trabajo que tenía ante sí la Comisión, manifestó que tenía la seguridad de que podríamos cumplir nuestra labor de unificación en unos tres meses".

El 26 de noviembre la Comisión se trasladó a Seul, iniciando los estudios relativos a la unificación. "Estabamos en esto", dijo Trucco, "cuando el 29 de noviembre —sólo 8 días después de la entrevista con Mac Arthur— el Comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas, emitió el famoso comunicado 14, en que daba cuenta que enormes fuerzas chinas habían invadido Corea del Norte, y expresando que ahora se trataba de una guerra diferente. Entregaba el problema a las Naciones Unidas y a las cancillerías del mundo".

"Entonces", dijo Trucco, "sobrevino la catástrofe en que los chinos dividieron las fuerzas de las Naciones Unidas, y se apoderaron de Seúl sólo cuatro horas después que la Comisión de las Naciones Unidas habían abandonado la ciudad.

Agregó: "De hecho la labor de unificación era imposible de realizar en un plazo previsible. Sin embargo, la Comisión siguió estudiando todos los aspectos políticos, económicos y legales del problema en Pusán, para que las conclusiones pudieran ser utilizadas en el momento que las circunstancias militares lo permitieran".

Cree el señor Trucco que este trabajo será útil en cualquier esfuerzo que haga la Asamblea para realizar el propósito de unificación.

VERDADERA OPORTUNIDAD
VENDO BOTILLERIA
EL ARRIENDO DEL LOCAL
BAJO PRECIO
en sector comercial
San Diego 1751

Por su composición especial
¡el Champú Sic M.R.
¡limpia perfectamente el pelo dándole un brillo y una suavidad incomparables sin desecarlo o ponerlo grasiento
Facilita la ondulación y la permanente.
Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

Comprar cualquier máquina. Sólo las Enceradoras y Aspiradoras marca ELECTROLUX son las más completas, las más perfectas. La única marca que desde hace más de treinta años se vende en Chile y en el mundo.

Sus grandes fábricas de Suecia y más de mil sucursales en todos los países civilizados son la más alta expresión de garantía y calidad.

Las ENCERADORAS y ASPIRADORAS de esta marca son distribuídas en Santiago por la

CASA ELECTROLUX
GUILLERMO INFANTI I.
TECNICO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
TEATINOS 332 TELEFONO 82237 CASILLA 3017

COKE Y CARBONCILLO DE COKE

Avisamos a los consumidores de coke o de carboncillo de coke, que estamos en condiciones de atender pedidos sin racionamiento y para entrega inmediata.

Recordamos al público que nuestra Fábrica es la UNICA productora del coke que se vende en Santiago y que éste lo despachamos en sacos de 46 kilos garantidos

Haga sus pedidos en

SANTO DOMINGO N.o 1061

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

COMPRO TERRAZA
rededor 150 m2., para edificar local club extranjero.
ESCRIBIR
Casilla N.o 3100

Mejore sus atractivos...
alegrando la apariencia de su cabello!
Un cabello deslucido, ajado y sin una tonalidad definida, perjudica toda la presentación femenina, además de hechar falsos años encima.

Usted tiene en su mano cambiar hoy mismo la apariencia de su cabello, renovando el brillo y el color con las afamadas
tinturas al aceite
ROUX
Importadas de EE. UU.
más de 20 colores de moda en suave graduación de tonos
ROUX DISTRIBUTING Co. NEW YORK
Distribuidor exclusivo para Chile
u. martin
A. ALESSANDRI 260 • Entrepiso - Santiago

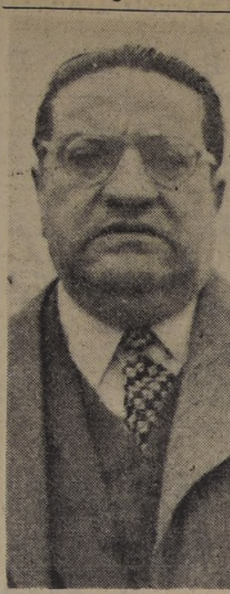
OBREROS MARITIMOS DE ARICA ACUERDAN NO DESCARGAR VINO

ARICA, 10. — Hoy en la mañana se reunió el Consejo Local Marítimo, acordando mantener el acuerdo de no desembarcar las partidas de vinos y licores que actualmente se encuentran en lanchas surtas en la bahía.

Con respecto a las nuevas partidas que lleguen después del 1.o de septiembre próximo, procederán a descargarlas siempre que los barcos traigan un noventa por ciento de su carga con los artículos alimenticios de primera necesidad.

Este gremio ha podido constatar que en las bodegas de este puerto existe abundante cantidad de vinos, que hacen innecesaria la traída de nuevas partidas, careciendo en cambio la población de los artículos esenciales de consumo, como harina, arroz, azúcar, aceite, leche condensada, etc.

Estos acuerdos fueron puestos en conocimiento del Gobernador del Departamento, señor Carlos Vildósola Coke, a quien manifestaron que la actitud de los jornaleros marítimos, que son respaldados por todos los gremios y sociedades de este puerto, es el resultado de las muchas privaciones y penurias que ha debido soportar la ciudad debido a la escasez casi absoluta de los artículos de primera necesidad, debido a que las naves que llegan del sur prefieren traer grandes cantidades de vinos y licores en lugar de los alimentos a que ya se ha hecho mención. (JORGE BRAVO, Corresponsal).



Doctor GUILLERMO MORALES BELTRAMI, Jefe de los Servicios de Protección a la Infancia y Adolescencia, que mañana, a las 18,30 horas, dictará una interesante charla en la Escuela N.o 1, de Rancagua, auspiciada por la Inspección Escolar de esa ciudad, dentro del plan de divulgación de las medidas para la defensa de la salud y del bienestar de la madre y el niño chilenos.

Es ilegal el alza de tarifas de los autobuses Santiago a Puente Alto

Declaró el Alcalde señor Manuel Muñoz

PUENTE ALTO, 10.— "La Dirección de Tránsito Público ha invadido las facultades privativas de esta Municipalidad, —declaró a este corresponsal el Alcalde de Puente Alto, señor Manuel Muñoz Bahamondes—, al dictar la resolución número 228, de 18 de julio último, en virtud de la cual autoriza a la Asociación de Dueños de Microbuses "Santiago-Puente Alto" para alzar las tarifas".

Ampliando estas declaraciones, el señor Muñoz expresó que las actuales tarifas son el resultado de una resolución municipal de fecha 16 de julio de 1947, las que fueron fijadas de común acuerdo con los empresarios de micros locales, en el sentido de uniformar, por medio de una tarifa única, el pasaje del recorrido, comprometiéndose a trasladar gratuitamente los pasajeros que viajan desde la Plaza de Puente Alto hasta las poblaciones Tomé y Maipo.

El dictamen número 8.391, de 28 de febrero de 1950, de la Contraloría General de la República —agrega el Alcalde de esta comuna—, manifiesta que la Dirección de Tránsito Público no tiene facultades para fijar las tarifas de los servicios de locomoción extraordinarios y los de nuevos recorridos, y como este recorrido y la fijación de sus tarifas respectivas es anterior a la creación de esa Dirección, dicha resolución constituye una usurpación de las funciones que la ley tiene entregadas a las Municipalidades.

"Es clara, pues —termina diciéndonos el Alcalde de Puente Alto—, la atribución ilegal en que ha incurrido la Dirección de Tránsito Público, y deberá ser dejada sin efecto, en resguardo de los intereses de los habitantes de esta comuna".— (JORGE CANCINO, corresponsal).

Con gran éxito se llevó a efecto en la comuna de San Miguel la celebración de la Semana del Arbol, auspiciada por el Ministerio de Educación, la Municipalidad de esta comuna y la Sociedad de Amigos del Arbol. En esta ocasión se procedió a plantar 500 naranjos. Asistieron el Alcalde, señor Valdovinos, y los regidores de esa Corporación, el directorio de la Sociedad organizadora de estas fiestas, alumnos de las diversas escuelas de San Miguel y representantes del Cuerpo de Bomberos y de otras intituciones locales. En la foto, el Sr. Carlos Valdovinos en los momentos en que planta el primer árbol, rodeado de un grupo de escolares.

Fiesta del árbol en comuna de San Miguel

SAN MIGUEL, 10.— Con la plantación de 500 naranjos en esta comuna, se llevó a efecto hoy el quinto día de la "Semana del Arbol", patrocinada por la Sociedad de Amigos del Arbol, Ministerio de Educación y las diversas Municipalidades de la capital.

La plantación se efectuó al término del Parque Subercaseaux en la calle Salesianos, y asistieron el Alcalde de la comuna, señor Carlos Valdovinos, los regidores señora Mercedes Miranda, y señores Mario Palestro, René Aravena y Luis Reinoso; el Director del Cuerpo de Bomberos, señor Jorge Boher; el presidente del Rotary Club, señor Alfredo Salmann; el presidente del Club de San Miguel, señor Agustín Ortúzar; el ex Alcalde, señor Pedro Alarcón; la presidenta de la Asociación de Vecinos de la ciudad, señora Carlota Andrée; el Comisario, señor Luis Pérez Saa; el secretario de la Sociedad de Amigos del Arbol, señor Jorge Niño de Zepeda, y los directores Victoriano Alonso, Guillermo Ariztía y Guillermo Flores, y numerosos vecinos.

Este acto fué presenciado por los alumnos de las Escuelas números 49, 88, 97, 123 y 157, Escuela Hogar N.o 1, Escuela Industrial San Miguel, y Escuela de Artes Gráficas, acompañados de sus respectivos profesores.

Inició el acto el Orfeón de Carabineros con el Himno Nacional, destacando a continuación la importancia de este acto el Alcalde señor Valdovinos.

Números de canto, coros y declamación por los alumnos asistentes, amenizaron la brillante ceremonia.

A continuación se procedió a la plantación de naranjos y se dió término al acto con la distribución de naranjas a los alumnos asistentes. (DEBEZZI, Corresponsal).

GOBERNADOR DE YUMBEL FUE SOBRESEIDO EN EL PROCESO EN SU CONTRA

YUMBEL, 10.— Ha causado regocijo en esta localidad el fallo del Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción, quien no encontró méritos en la acción que había entablado en contra del Gobernador departamental, señor Raúl Viveros Sepúlveda, el ex empleado de Correos, señor Manuel Dinamarca Lozano, sobreseyendo el sumario y ordenando el archivo de los antecedentes.

El sumario tuvo su origen en una denuncia formulada por el administrador del mencionado servicio en contra de Dinamarca, por haber sorprendido una grave irregularidad en el manejo de los fondos provenientes de la venta de especies valoradas.

Comprobada esta denuncia por el Gobernador, señor Viveros, y habiendo dispuesto de inmediato su suspensión, el citado Dinamarca acusó a esta autoridad de haberlo agredido, hecho que jamás ocurrió, y sólo se trataba de un ardid para contrarrestar su falta.

El señor Viveros ha sido muy felicitado por sus amigos y vecinos de Yumbel, quienes le preparan una manifestación de desagravio para una fecha próxima. — (OVALLE, corresponsal).

Celebrará aniversario el Club "Fortín Modelo"

LA GRANJA, 10.— El 15 del presente cumple dos años de existencia el Club de Deportes Fortín Modelo, de La Granje. Con este motivo se ha preparado una serie de festejos. Esta institución constituye una de las principales entidades de la comuna, especialmente la rama de básquetbol, tanto masculino como femenino.

El Fortín Modelo ha logrado arrendar un terreno en la parte céntrica de la Población Modelo, culminando así una de las aspiraciones máximas de sus socios. Preside la actual directiva el popular deportista señor Néstor Díaz, asesorado por los entusiastas socios Fernando Fuentes, Andrés Noziglia, Esmeralda Ligueño, Pantaleón Oliva, Alicia Díaz, Margarita Fuentes, Héctor Pintor, Mario Ghersi y Omar Morales.

La secretaría actual del Fortín Modelo está ubicada en San Francisco N.o 6620. (MANUEL CARVAJAL, Corresponsal).

TODOS LOS CLUBES DE LA GRANJA APOYAN A JEANNETE HARAMBILLET

LA GRANJA, 10.— Gran júbilo ha causado en esta comuna el resultado del quinto escrutinio que seleccionaba las doce finalistas que optan al título de Reina del Deporte de Chile, y en la cual la abanderada de la comuna La Granja obtuvo el primer puesto con un total de 502.170.

Las instituciones sociales y deportivas que apoyan a Jeannette Harambillet en esta comuna hasta el momento son las siguientes:

Club de Deportes Rivadavia, El Juventud Modelo, la Asociación de Comerciantes Minoristas, la mayoría de los miembros de la Junta de Vecinos, alumnas de la Escuela Vocacional, el Deportivo Valdivia, varios distinguidos miembros del Cuerpo de Bomberos de La Granja, la Defensa Civil, el Sindicato de Chacareros de La Granja.

Al frente de la campaña continúa el destacado deportista señor Manuel Carvajal, secundado por los señores Antonio ...rris, subdelegado; el Sr. Edmundo Tasttes, Secretario Municipal; señor Juan López, regidor; señor Hugo Crespo, presidente del Club Rivadavia; señor Carlos Alcaíno, jefe de la Defensa Civil; Carlos Díaz, presidente del Valdivia; Manuel Medina, presidente de la Junta de Vecinos; Exequiel Muñoz, secretario de la misma Junta; el presidente del Juventud Modelo, señor Castillo; don Cayetano D'Angelo, de la Comunidad de Agua; Ricardo Sánchez, por los comerciantes; Raúl Castro, por los empleados bancarios; Lucía Aravena, por la juventud de la Población Modelo y Javier Aravena.

Se prepara un gran recibimiento a Jeannette Harambillet cuando asista a la comuna en una fecha próxima, y se avisará oportunamente por intermedio de LA NACION.

Las adhesiones se reciben en Avenida Mayo 1700. (El Corresponsal).

Unión Femenina celebró 17 años de existencia

SAN FELIPE, 9. — Una de las instituciones más prestigiosas de esta ciudad, la Unión Femenina, acaba de cumplir 17 años de fructífera labor de solidaridad social; con este motivo se realizó un acto solemne en el salón de honor de la Municipalidad, al que asistieron algunos invitados y una centena de socias.

La presidenta, señora Luisa M. de Lazo, rememoró la historia de la institución y los hechos más sobresalientes ejecutados por las directivas anteriores; procediendo luego a tomar juramento a un grupo de nuevas socias, entre ellas la Directora del Liceo de Niñas, doña Ana Lastra de Ribeiro de Castro, quien agradeció la deferencia de haber sido aceptada en el seno de la Unión Femenina.

A continuación se dió cumplimiento a un programa de números de canto, de música y recitaciones, finalizando el acto con un cóctel. — VENTURA, corresponsal.

Universidad Técnica Luis Galdames eligió su Consejo Superior

ÑUÑOA, 10. — La Universidad Técnica "Luis Galdames" eligió su nuevo Consejo Superior por el período 1951-52, quedando integrado como sigue: presidente, don José Miguel Narbona; vicepresidente, señorita Berta Pino S.; secretario, don Enrique Moreau; prosecretaria, señorita Julia Quintana; tesorero, don Guillermo Jara Ruiz; protesorero, don Jorge Jara Cruz, y vocales, los señores Luis Bustos Parada, Julio Valenzuela, Reinaldo Candia, Leopoldo Tardito, regidor de la comuna, y Alejandro Beas Cubillos; la señora Edelmira Flores de Vergara y la señorita Iris González.

En esta reunión se aprobó la modificación de sus estatutos, la tramitación de la personalidad jurídica y la creación de nuevos cursos de carácter técnico, que serían: radio-mecánica, juguetería y flores, electricidad y gasfitería, cursos que beneficiarán a los vecinos de modestos recursos de la localidad, en especial a los de la vasta población "San José".— RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal.

Nombraron el Inspector Escolar Departamental

MOLINA, 10.— Ha sido designado Inspector Escolar de los departamentos de Lontué y Curepto, el señor Ramón del Río Pérez, quien desempeñó durante veintitrés años el cargo de profesor en la Escuela Superior N.o 1 de esta ciudad, en cuyas aulas cursó las primeras prepartorias. Con anterioridad había sido ascendido a Director de la Escuela N.o 10, de Talca. Además, el señor Del Río, durante el período en que le tocó actuar como regidor de esta comuna, fundó la Liga de Estudiantes Pobres, obteniendo de la Municipalidad una subvención especial para esta institución.— (FAJARDO, corresponsal).

SANTA CRUZ SUFRE POR LA ESCASEZ DE AZUCAR

SANTA CRUZ, 10.— Hondo malestar está causando la escasez de azúcar, situación que se viene repitiendo con marcada frecuencia. Hace alrededor de una semana que la población está sufriendo de la falta de este elemental artículo de primera necesidad. No se expende azúcar en ninguno de los negocios, lo que perjudica enormemente y en especial a los niños, quienes deben consumir obligadamente de este esencial alimento.

Es de esperar que las autoridades competentes arbitren, cuanto antes, las medidas necesarias para que se provea de azúcar a la población.— BUSTOS, corresponsal.

Asegurado el triunfo de Alfonso en Futrono

FUTRONO, 10.— Hoy celebró reunión la Asamblea Radical de esta localidad con el objeto de adoptar los últimos acuerdos sobre la lucha interna del domingo.

Esta sesión, que fué presidida por don Jenaro Barrientos acordó totalizar los votos en favor del precandidato señor Pedro Enrique Alfonso, y tratar por todos los medios de obtener la mayor asistencia de sus miembros a las urnas.

Entre los radicales se nota marcado interés por presentarse unidos a la lucha. Su presidente cree que podrá reunir entre 60 y 70 votos en favor del señor Alfonso.— VILLA UGALDE, corresponsal.

ELIGIO DIRECTORIO LA "SOCIEDAD ANDACOLLO"

SAN FELIPE, 10.— El domingo último renovó su directorio la "Sociedad Andacollo", de esta ciudad, entidad que ha cumplido recientemente tres años de existencia.

Presidente fué elegido el señor Manuel Najari; vicepresidente, don Fernando Aldunce Campos; tesorero, don José Palma Silva; secretario, señor Efraín Chacón; prosecretario, señor Manuel Montaldo; protesorero, don Hugo Martel, y directores, los señores Armando Gutiérrez, Eulogio Caballero, Luis Caldera, Eugenio Gutiérrez, José Basualdo, Germán Muñoz, Alberto Díaz e Isaías Herrera.

Esta institución, típicamente local, se encuentra empeñada en diversas obras de adelanto local, como son la construcción de nuevos locales para las escuelas de esta ciudad, ya que los actuales se encuentran en muy deficientes condiciones de higiene.— (El corresponsal).

FALLECIO EN LOS ANDES DON GUSTAVO GIROUD D.

LOS ANDES, 10.— A la edad de 67 años falleció ayer en esta ciudad el voluntario honorario de la Primera Compañía de Bomberos, señor Gustavo Giroud Duclos, quien fuera al mismo tiempo fundador de la Primera Compañía de Bomberos de Limache.

El extinto había ocupado todos los cargos directivos del Cuerpo de Bomberos de esta localidad, teniendo actualmente el título de maquinista técnico.

Sus funerales se llevaron a efecto hoy, a las 19 horas, con todos los honores reservados a los antiguos miembros de la institución bomberil, concurriendo al sepelio delegaciones de San Felipe y Putaendo, donde el señor Giroud gozaba de un bien merecido prestigio.— (GONZALEZ, corresponsal).

$ 15.560.617.38 DAN VALDIVIANOS PARA SUS CAMINOS

VALDIVIA, 10.— La provincia de Valdivia ha batido este año un verdadero record nacional con su erogación particular de $ 15.560.617.38 para la construcción de caminos.

De acuerdo con lo dispuesto por la Ley de Caminos, el Fisco debe poner el doble de lo erogado por los particulares, en cada provincia, lo que en este caso llegará a la cantidad de 31 millones 121 mil 2347.76 pesos. Sumado esto a lo erogado por los particulares hará este año un total de $ 46.681.852.14, que se invertirán en los caminos de Valdivia, aparte, por supuesto, del presupuesto ordinario de la Dirección de Obras Públicas y de las cuotas extraordinarias que se han consultado para contrarrestar los estragos de los temporales de este invierno. (El Corresponsal).

SUBDELEGADO DE SAN JOSE DE MAIPO FUE NOMBRADO DR. RIOSECO

SAN JOSE DE MAIPO, 10. — Por decreto número 98, de fecha 14 de julio, del presente año, la Intendencia de Santiago nombró subdelegado del Gobierno, al doctor Alfredo Rioseco Garcés, médico director del Sanatorio del Servicio Médico Nacional de Empleados y activo militante del Partido Radical.

Muy bien recibido, en todos los círculos, fué el nombramiento del doctor Rioseco para este cargo, pues goza de especial aprecio, por sus condiciones de corrección y caballerosidad. — PADILLA, corresponsal.

JUNTA DEL TRANSITO DE ANGOL CELEBRO SESION

ANGOL, 10.— El 2 del presente celebró sesión la Junta Reguladora del Tránsito, bajo la presidencia del Intendente, señor José C. Astudillo y con asistencia del Alcalde, señor Víctor Villouta, del Prefecto de Carabineros, señor René Sepúlveda, y del secretario-abogado de la Intendencia, señor Humberto Rivera Vega. En esta oportunidad, en conformidad a las disposiciones sobre la materia, se acordó oficiar a las Municipalidades de la provincia solicitándole el censo y empadronamiento de los vehículos motorizados, indicando los sitios y horas de estacionamiento en las distintas comunas. Asimismo, se solicitarán los datos de los vehículos que realizan carga y descarga urbana. (ARANCIBIA, Corresponsal).

CENTRO RADICAL SE INAUGURO EN MOLINA

MOLINA, 10. — Con extraordinaria concurrencia celebró su sesión inaugural el Centro de Propaganda Radical "Pedro León Gallo", recientemente formado en esta ciudad. A este importante acto asistió, especialmente invitado, el conocido conferencista y periodista español don Ramón Suárez Picallo, quien dictó una interesante charla. A nombre del Centro saludó y presentó al distinguido visitante su presidente, regidor don Julio Bustamante Soto. La disertación del señor Suárez, que abarcó una hora, versó sobre "Aspectos y problemas de la Democracia contemporánea". La brillante oratoria, unida al tema de palpitante actualidad a que se refirió el señor Suárez, arrancó repetidas ovaciones de los numerosos asistentes. Al término de su conferencia fué muy felicitado. Después, la Directiva del Centro le ofreció una comida en el Club Radical, que se hizo extensiva a la nueva Mesa de la Asamblea Radical, durante la cual hicieron uso de la palabra don Rubén Farías Pereira; el presidente de la Asamblea, don Vicente de la Fuente Blanco, y don Exequiel de la Fuente Manosalva. En conceptuosos términos y visiblemente emocionado, el señor Suárez agradeció las palabras vertidas por los oradores, formulando votos por el futuro éxito del Centro "Pedro León Gallo".— FAJARDO, corresponsal.

Combaten peste de los naranjos de Panquehue

PANQUEHUE, 9.— Los propietarios de esta localidad y alrededores están justamente alarmados ante la gravedad con que se ha presentado este año la peste de las naranjas, denominada "pudrición parda", que está causando enormes daños en las plantaciones.

Las autoridades sanitarias han adoptado de inmediato rápidas medidas para evitar su propagación, destruyendo los árboles enfermos y ordenando a los agricultores que entierren las frutas afectadas por la peste, con lo que se espera detener al máximo la extensión de esta plaga a otras zonas aún no contaminadas.— (DELGADO, Corresponsal).

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

Nuevos mercados para el salitre chileno

Movimiento de vapores

—LLEGAN—

—Hoy sábado:
GJERTRUD BAKKE, de puertos escandinavos.
REINA DEL PACIFICO, de Liverpool.
—El domingo 12:
GERDA DAN, de Nueva York.
—El lunes 13:
ALMAGRO, de Talcahuano.
ROUEN, de Alemania y Francia.
CANELOS, de Mollendo.
ALAMO, de Cuba y litoral norte.
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
—El martes 14:
SANTA CECILIA, de Nueva York.
—El miércoles 15: —
SAMANCO, de Liverpool.
—El viernes 17:
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
—El domingo 19:
KENUTA, de Liverpool.
—El lunes 20:
SANTA LEONOR, de San Francisco.
KAMMA DAN, de Nueva Orleans.
BELLA DAN, de Nueva York.
—El martes 21:
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
PAULA DAN, de Nueva York.
—El miércoles 22:
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
—El jueves 23:
BOLIVIA, de Gottemburgo y Amberes.
ARAUCO, de Buenos Aires.

—SALEN—

—Hoy sábado:
JUNIN, para Arica e intermedios.
LONTUE, para Iquque y escalas.
—El domingo 12:
VINLAND, para San Francisco y Tacoma.
COPIAPO, para Estados Unidos y Europa.
—El lunes 13:
LONCOMILLA, para Coquimbo y escalas.
—El martes 14:
REINA DEL PACIFICO, para Talcahuano.
GJERTRUD BAKKE, para puertos escandinavos.
—El miércoles 15: —
GERDA DAN, para Nueva York.
VILLARRICA, para Punta Arenas.
—El jueves 16:
ALMAGRO, para Arica e intermedios.
ROUEN, para Alemania y Francia.
—El viernes 17:
ALAMO, para Cuba e intermedios.
SAMANCO, para Liverpool y escalas.
—El sábado 18:
SAN ANTONIO, para Iquique y escalas.
SANTO DOMINGO, para Iquique.
—El domingo 19:
REINA DEL PACIFICO, para Liverpool.
—El martes 21:
SANTA LEONOR, para San Francisco.
—El miércoles 22:
KAMMA DAN, para Nueva Orleans.
BELLA DAN para Talcahuano.

NO HUBO INCIDENTES EN EL PARO DE LOS OBREROS MUNICIPALES

"No podemos seguir viviendo de promesas. Nuestros hogares están sufriendo la vergüenza de no tener con que pagar al comercio los alimentos indispensables para el sustento, ni el arriendo de nuestras modestas viviendas", dijo a los periodistas el presidente de la Unión de Obreros Municipales de Viña del Mar, Juan Cantillano, al comunicar oficialmente la declaración de huelga indefinida.

Ese paro se hizo efectivo desde las primeras horas de ayer, y ningún obrero municipal concurrió a sus faenas habituales. El servicio de aseo de la ciudad y la extracción domiciliaria de basuras ha quedado paralizado.

EN EL MATADERO

En el Matadero Municipal se beneficiaron 111 reses de ganado, para lo cual se contó con la cooperación de personal especializado del Regimiento Coraceros.

El ayudante del Administrador de esa repartición municipal, don Pío Vergara, expresó que "todo había marchado normalmente, y que en el día de hoy personal de las fuerzas armadas cooperará en la limpieza de las cámaras de desagües y demás pabellones del Matadero".

Carabineros montaron guardia en el local del Matadero, donde no se registró incidencia de ninguna especie.

GESTIONES EN SANTIAGO

El Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Señoret, acompañado por el Intendente de la provincia, don Humberto Molina Luco, se trasladó en las primeras horas de ayer a Santiago, para dar cuenta a S. E. el Presidente de la República y al Ministro del Interior, de la crítica situación por que atraviesa el gobierno comunal.

EL LUNES HABRA PAGO

Por su parte, la Dirección de contabilidad de la Municipalidad viñamarina ha informado que el lunes será posible pagar a los empleados el 25 por ciento de sus sueldos que se les adeuda desde mayo ppdo. y todos sus emolumentos de junio y julio inclusive, y a los obreros las cinco semanas de jornales y algunos salarios familiares pendientes.

Para cumplir esos compromisos se ha tramitado el alzamiento del embargo trabado sobre todos los ingresos municipales por demanda de los empleados, cuyo abogado, don Heraclio Mendoza L., aceptó la proposición que se le hiciera, con la seguridad de que se cancelarán todos los sueldos pendientes hasta el 31 del mes ppdo.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184). — Luchas a muerte; La rubia incendiaria y El temible Robin Hood.
COLON (2949). — Linda embustera.
CONDELL (2027).— Dunia, la noche eterna, y agregados.
IMPERIO (4567).— La montaña de cristal.
METRO (2111).— Mercado humano.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Mercado humano.
OLIMPO (VIÑA — 81380).—El tercer hombre.
PACIFICO (6057).— Nocturno de amor, y una serial.
REAL (2640).— Capitán Sangre y Rindete, amor mío.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El extraño y La captura.
REX (VIÑA — 85050).— El águila de dos cabezas.
RIVOLI (2268).— Rastro sangriento y Soñando despierto.
VALPARAISO (5522).— Luces de la ciudad.
VELARDE (4654).— Perdida.
VICTORIA (3778). — Honor de raza.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

NO SE PRONUNCIARON SOBRE ALZA TARIFAS DE LA MOVILIZACION

La Municipalidad de Valparaíso no se pronunció en su última sesión, celebrada ayer, respecto del alza de las tarifas de movilización colectiva y sobre el aumento del valor de los pasajes en los ascensores de la comuna. Este asunto ha estado incluído en la tabla de las cuatro últimas sesiones de esa Corporación, sin que sobre él se haya abierto debate.

Alemania Occidental y el Japón, comprarán importantes partidas

En círculos comerciales porteños se ha informado que existen nuevos e importantes mercados para el salitre chileno, y que nuestro cotizado abono tendrá mayores exportaciones en el período julio 1951 a junio de 1952 al incorporarse nuevos compradores, como Alemania Occidental y posiblemente el Japón.

Los cálculos dados a conocer extraoficialmente indican que, desde luego, las exportaciones registradas hasta junio ppdo. se verán superadas en más de cien mil toneladas. Efectivamente, las ventas recientemente finiquitadas llegarían para el año salitre recién iniciado a un millón 703 toneladas, contra un millón 600 mil toneladas que se exportaron hasta el mes antes señalado.

Para poder cumplir oportunamente sus compromisos, la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, cuenta con fletes en 28 buques mercantes extranjeros, de 10 mil toneladas cada uno, fuera de los contratos que tiene suscritos con la Cía. Sud Americana, Cía. Chilena de Navegación Interoceánica y otras entidades navieras.

Para mañana atrasó llegada "R. del Pacífico"

Debido a la congestión de carga que existe en el puerto de El Callao y a la huelga marítima declarada en Antofagasta, el transatlántico "Reina del Pacífico", de los registros de la Cía. Inglesa de Vapores, que viene de Liverpool e intermedios, con 300 pasajeros, ha atrasado su arribo a Valparaíso hasta el domingo próximo. Esa nave atracará, posiblemente en la mañana, en el sitio N.o 3 de la Aduana.

NO PARALIZARIAN CONSTRUCCION DE HOSPITAL DE VIÑA

La noticia que LA NACION anticipó exclusivamente en su edición del domingo último, informando que los obreros que trabajan en la construcción del moderno Hospital de Viña del Mar, habían recibido la notificación de desahucio, por falta de recursos para proseguir esas faenas, habría encontrado, como lo esperábamos, eco en las esferas correspondientes.

En círculos que nos merecen absoluta confianza, fuimos informados en las últimas horas de ayer que las gestiones realizadas en la capital, para obtener recursos que permitan proseguir las obras iniciadas en 1945, habrían alcanzado pleno éxito, de manera que los trabajos podrán continuarse, aun cuando a un ritmo no muy acelerado, en condiciones que permitan ver cumplido en un plazo no muy largo el justo anhelo de la ciudadanía del primer balneario de la República.

SOLO HASTA LAS 19.30 HORAS CIRCULARAN LOS AUTOBUSES; NEUMATICOS

La falta de neumáticos, que afecta a un sesenta por ciento de los vehículos de movilización colectiva que atienden el transporte de pasajeros en Valparaíso y Viña del Mar, y entre ambas comunas, ha obligado a los dirigentes de esos gremios a restringir sus servicios sólo hasta las 19.30 horas, privando de atención al público en las noches.

Este anuncio lo han formulado las entidades gremiales, que han agotado sus esfuerzos para obtener esos repuestos, y están dispuestas a poner en práctica esa resolución desde el lunes próximo. En consecuencia sólo habría movilización mecanizada desde las 5 de la madrugada hasta las 19.30 horas.

Los autobuses y microbuses de Viña del Mar y Valparaíso necesitan en la actualidad de mil neumáticos para las 437 máquinas en servicio.

Un "curanto" organizan bomberos de Lo Espejo

LO ESPEJO, 10.— El domingo se realizará en esta localidad un "curanto" a beneficio de la 2.a Compañía de Bomberos.

Con gran entusiasmo los voluntarios y socios cooperadores de están llevando a cabo los preparativos para que esta fiesta tenga un completo éxito. En efecto, se preparan campeonatos de rayuela, números de baile, carreras, palo ensebado, concurso de cueca y diversos otros números que serán de gran atracción para las personas que participen en esta fiesta típicamente chilena.— JARA, corresponsal.

RELOJES
CREDITOS SIN PIE
CASA ONIX
MAC-IVER 142
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CASTAÑAS
VENDE
Unicamente
MANUEL CORTES
FERIA MUNICIPAL
— LOCAL N.o 156 —
(English Spoken)

CURSOS DE MECANICA Y DE ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES

En la Escuela Nocturna de Artesanos para Adultos, está abierta la matrícula para los Cursos de Electricidad de Automóviles y de Mecánica de Automóviles, cada curso de dos meses de duración, con clases diarias, de 18.30 a 20.30 horas.

Las clases empezarán el 27 de agosto.

Para matricularse y mayores informes, en la Secretaría de estos Cursos, Av. Ecuador N.o 3769, frente a la 11.a Comisaría, de 18.30 a 20.30 horas.

LLEGARON NUEVAS EXISTENCIAS DE "MECCANO"

En todos los números, accesorios, cajas de engranajes, tornillos con tuercas, motores a cuerda. Trenes con cuerda, microscopios, autos, jeeps, aviones y muchas otras novedades.

EN LA "CASA ANGLO CHILENA"
AGUSTINAS 822 — TELEFONO 32529

CLUB MILITAR DE CHILE
Tarjetas de Socios

Los señores socios del Club Militar deberán presentar, dentro de la mayor brevedad, sus tarjetas-carnets a la Secretaría, a fin de que le sean reactualizadas.

EL SECRETARIO.

P.S.N.C.
COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES
"Reina del Pacífico"
ha postergado su salida de Valparaíso, para el miércoles 15 del presente.
PASAJES AEREOS A TODAS PARTES DEL MUNDO
Agentes Generales para:
CUNARD STEAM-SHIP COMPANY LTDA. Y ROYAL MAIL LINES LIMITED
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
SANTIAGO Agustinas 1066 — VALPARAISO Blanco 689

POR AUSENTARME DEL PAIS
VENDO
Bar
Restaurant
Ubicación sin competencia.
Edificio nuevo.
RECOLETA 602

ENCHAPADURAS
MADERAS
TERCIADAS
Placas carpinteras
AMERICO GORDON S.
NATANIEL 136

RADIOS SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

CONCURSO PARA PROVEER CARGO
Llámase a concurso para proveer el cargo de
ASESOR TECNICO DE LA DIREC. GENERAL DE ESTADISTICA
SUELDO: Grado 3.o de la Administración Pública.
BASES Y ANTECEDENTES se dan y reciben en Oficina del Personal de Estadística, Cienfuegos N.o 210, hasta el 20 inclusive del mes en curso.

Partido único para hoy: Green Cross-Iberia

Green Cross, que hizo tastabillar al Santiago Morning, puede vencer esta tarde al Iberia, en la cancha de Santa Laura, en el encuentro oficial correspondiente a la segunda fecha de la segunda rueda del torneo de fútbol profesional. Será el único lance del día.

Los albiverdes están casi seguros de que podrán derrotar a los de Santa Laura, mediante su juego simple, pero efectivo. Por su parte, Iberia cree que romperá su mala racha y que totalizará 12 puntos, con lo que estará a un paso de los punteros.

Los teams es probable que formen con los siguientes elementos:

IBERIA (10 puntos): Aurenque; Espinoza y Jiménez; Tapia, Garrido y Araya; Esquivel, Soares, Dunevicher, Vidal y Concha.

GREEN CROSS (8 puntos): Soto; Hormazábal y Pino; Sandoval, Converti y Ortiz; Vásquez, Díaz, Appiolaza, Hermosilla y Navarro.

RECUPERA SU MEJOR ESTADO.— Félix Díaz, un crack indiscutido del Green Cross, se ha ido reponiendo poco a poco, y ha vuelto a ser el delantero peligroso que conocemos. Esta tarde, frente al Iberia, puede hacer varios goles.

Opiniones muy divididas para el match Santiago-Unión

SEGURO DEL TRIUNFO. — Luis Grill, el voluntarioso capitán de Santiago Morning, está convencido que su cuadro vencerá mañana a Unión Española, y seguirá como puntero.

JUGARAN MAÑANA EN SANTA LAURA

Al partido de mañana que más importancia se le asigna, es al que sostendrán en el Estadio de Santa Laura Santiago Morning y Unión Española.

Al elenco bohemio, que comparte el primer lugar en la tabla de posiciones, juntamente con el Audax Italiano, le es imperioso vencer en este compromiso para mantener tan expectable posición. Un contraste no le significaría lisa y llanamente la pérdida de los dos puntos, sino que daría margen a que fuera alcanzado por varios otros cuadros que le siguen a la distancia mínima, y sus posibilidades, en consecuencia, se tornarían bastante más difíciles para el futuro.

Con el programa planteado a la vista, los jugadores de Santiago Morning han intensificado al máximo su adiestramiento durante la presente semana, y entre ellos existe la plena certeza de que serán los vencedores. Por otra parte, la reaparición de Guillermo Díaz en el ataque, dará margen a que los bohemios presenten su equipo completo, vale decir, con los mismos hombres que en la primera rueda obtuvieron una seguidilla impresionante de victorias.

Unión Española es un cuadro que fecha tras fecha va acusando mayor superación y firmeza en sus actuaciones. Para muchos, es el cuadro que tiene mayores posibilidades de clasificarse campeón, pese a la diferencia que actualmente le separa de los dos líderes. Sin embargo, si mañana gana al Santiago, quedará con 15 puntos, o sea, a un paso de la vanguardia.

Los rivales deberán alinear así:

SANTIAGO MORNING: Expósito; Grill y Wirth; Meneses, Fernández y Villanueva; De Lucca, Hormazábal, Aguilera, García y Díaz.

UNION ESPAÑOLA: H. Fernández; Azares e I. Fernández; Ibáñez, Rojas, y Beperet; Ríos, Cárcamo, Lorca, Cremaschi y P. H. López.

JUEGAN EN FUTBOL TALAGANTE Y MAIPU

Las selecciones de Maipú y Talagante jugarán mañana, en la cancha municipal de la segunda de estas ciudades. En el semifondo actuarán Invasa con San Francisco El Monte.

El equipo de Talagante formará con Riveros; Zamora y Rodríguez; Toledo, Araya y Fano; Marchetty, Brossa, Vial, Valdés y Díaz.

Concurrirá, especialmente invitada, la señorita Emma Véjar Zamorano, candidata de Talagante a Reina del Deporte, concurso que organiza LA NACION.

GOLEADORES.— Esta es la línea delantera del Club Transandino, de Los Andes, que marcha invicto en el torneo oficial de la División de Honor Amateur, y que mañana enfrentará al Rangers, de Talca, también invicto, en el Estadio Transandino, de Los Andes. De izquierda a derecha están: Celedón, Porzio, Herrera, Rodríguez y Vergara.

ESTA NOCHE INICIAN FIESTAS DEL MEXICO

Con un extenso programa pugilístico, el Club México dará comienzo esta noche a sus festividades aniversarias, que a través de diecisiete años han venido celebrándose con especial éxito. El programa que se ha elaborado para esta competencia consta de los siguientes encuentros:

Torneo Interno: Omar Mora con Crescencio González; Carlos Templo con Domingo Rojas; Bernardo Cid con José Medina; Egidio Silva con Miguel Villablanca; Sergio Muñoz con Saturnino Guerra; Carlos Ulloa con Galvarino Lillo, y Roberto Urrutia con Juan Martínez.

Torneo interclubes: José Díaz con Juan Alvarez; Manuel Guerra con Fernando Gómez; Horacio Martínez con Gerardo Villarroel; Raúl Guerra con Enrique Orellana; Raúl Tognarelli con Víctor Cepeda; Hernán Leiva con Manuel González; Carlos Cáceres con Humberto Galdames; Carlos Catilao con Raúl Rojas, y Carlos Jorquera con Juan Gelviz.

Habrá, además, encuentros entre profesionales, con la participación de Alberto Reyes, campeón nacional; Luis Castillo, Mario Salinas, Sergio Astorga, Arturo Godoy y Guillermo Caro.

Se han consultado, también, algunos encuentros de catch as catch can, en el que tomarán parte Guillermo Herrera, Jorge Aguilera, El Pillán (araucano), y El Ciclón (peruano).

EL CONTRALORIA CON TESORERIA EN FUTBOL

En la cancha de la Escuela de Carabineros se llevará a efecto esta tarde, a las 16 horas, el encuentro por la competencia oficial de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, ADIP, entre los equipos de honor del Contraloría General de la República y Tesorerías, llamado el "clásico" del Ministerio de Hacienda.

Por tratarse de un partido de fútbol entre dos cuadros que cuentan en sus filas a elementos bastante eficientes, se sabe que concurrirán el Contralor General, señor Humberto Mewes, y el tesorero general, señor Ignacio Lorca, como asimismo un numeroso grupo de jefes y empleados de ambas reparticiones.

En este encuentro se disputará un hermoso trofeo, que ha sido donado por el directorio de la Asociación de Empleados de la Contraloría. El match será arbitrado por el señor Julio Hernández, y los equipos se presentarán con los siguientes jugadores:

CONTRALORIA: Zegers; Cancino y Gazitúa; Peñafiel, Cantillana y Villegas; Latorre, Orellana, González, Decebal y Castro.

TESORERIAS: Barahona; Suau y Muñoz; Rojas, Cabello y Oyarzún; Ibarra, Lamas, Pizarro, Saavedra y Salinas.

NUMEROSOS ATLETAS ESCOLARES DAN COMIENZO A GRAN TORNEO

Esta tarde, en la pista del Estadio Nacional, se cumplirá la primera jornada del Campeonato Inter-Escolar de Atletismo, que ha preparado, como en años anteriores, el Club Atlético Santiago, y que contará con la participación de numerosos elementos, todos promisorios en esta actividad, de los distintos colegios particulares de nuestra capital, más el Colegio Rafael Ariztía, de Quillota.

El programa completo del campeonato, que debe alcanzar especial éxito en todos los aspectos, es el siguiente:

PRIMERA ETAPA, SABADO 11, EN LA TARDE.— 14.30: 80 metros vallas, series, intermedia; 14.45: lanzamiento bala, superior; 14.45: salto alto, infantil; 15.00: 50 metros planos, series, preparatoria; 15.15: lanzamiento disco, intermedia; 15.30: 100 metros planos, series, superiores; 16.00: 80 metros planos, series, intermedia; 16.15: salto largo, superior; 16.30: 50 metros planos, series, inferior; 17.00: 8 x 50 posta, preparatoria; 17.30: 80 metros vallas, semifinal, intermedia; 17.45: 1.000 metros planos, superior.

SEGUNDA ETAPA, DOMINGO 12, EN LA MAÑANA.— 9.00: 110 metros vallas, series, superior; 9.15: salto largo, inferior; 9.15: lanzamiento pelota, preparatoria; 9.30: 80 metros planos, semifinal, intermedia; 10.00: .100 metros planos, semifinal, superior; 10.00: salto alto, superior; 10.00: 80 metros planos, final, intermedia; 10.30: lanzamiento pelota, inferior; 10.45: 50 metros planos, semifinal, preparatoria; 11.00: 50 metros planos, semifinal, inferior; 11.30: 100 metros planos final, superior; 11.30: lanzamiento disco, superior; 11.30: lanzamiento bala, intermedia; 12.00: posta 8 x 50 metros, inferior.

TERCERA ETAPA, DOMINGO 12, EN LA TARDE.— 14.30: 80 metros vallas, final, intermedia; 14.30: salto garrocha superior; 14.30: salto alto, intermedia; 14.30: lanzamiento bala, inferior; 14.45: lanzamiento dardo, intermedia; 14.45: 110 metros vallas, final, superior; 15.00: 50 metros planos, final, preparatoria; 15.15: posta 4 x 100 metros, superior; 15.45: 50 metros planos, final, inferior; 15.45: salto alto, preparatoria; 16.00: posta 5 x 80 metros, intermedia; 16.00: lanzamiento dardo, superior; 16.30: cross country, 2 kilómetros, intermedia; 16.45: cross country, 3 kilómetros, superior; 17.00: 300 metros planos, intermedia; 17.30: 400 metros planos, superior.

Maccabí enfrenta hoy al Luis Matte

Esta tarde se dará comienzo a la séptima fecha del campeonato oficial de la División de Honor Amateur de Fútbol, con el partido entre los equipos superiores del Luis Matte e Israelita Maccabi, que se efectuará en la cancha del Estadio Municipal de Puente Alto.

La competencia continuará mañana con otros encuentros oficiales. En esta capital se jugará el partido entre Yarur y Lautaro, de Buin, match que se disputará en el estadio del primero de los nombrados.

En la ciudad de Los Andes se enfrentarán Transandino y Rangers, de Talca, dos invictos de esta competencia, que seguramente provocarán justificado entusiasmo, toda vez que aún no han sido derrotados. Indudablemente que los andinos esperan que triunfe el equipo dueño de casa, por orden de lógica.

FUTBOL DE HOY EN EL INTERNADO B. ARANA

En la cancha del Internado Nacional Barros Arana se efectuará esta tarde un partido amistoso de fútbol entre el equipo "Serruchos" invicto en la comuna de Quinta Normal, y el cuadro del sexto año C de dicho establecimiento. Está en disputa, un valioso trofeo de valor de $ 5.000. El conjunto "Serruchos" estará representado por Heichalaf; Gutiérrez y Nano Cantuarias; Rodríguez, Baltierra y Briones; Calderón, García, Pedro Iribarne, Madariaga y Brito.

EL DEPORTIVO PUCCIO JUGARA EN S. ANTONIO

El club "Osvaldo Puccio" enfrentará mañana al Deportivo Español, en la cancha de San Antonio, como semifondo del encuentro entre las selecciones de La Cisterna y San Antonio. El equipo del "Osvaldo Puccio" formará como sigue: Kruger; González y Rodríguez; Said, Flores y González; Urzúa, Berríos, Urzúa, Esquivel y Valenzuela. De reservas, figuran Pedro Piña, Juan Zúñiga, Jorge Sánchez, Arnoldo Colet, Manuel Muñoz, Fernando González y Mario Ramos.

LA VOZ DEL PUBLICO

UN CONJUNTO Y UN ENTRENADOR BRASILEÑOS QUIEREN VENIR A CHILE

Señor Jefe de Deportes: "Quiero exponerle dos cosas las cuales pueden ser de importancia por tratarse de algo relacionado con el fútbol internacional. El año 1950 tuve la satisfacción de ir al Brasil, en donde residí por espacio de 11 años. Ví allí el Campeonato Mundial de Fútbol y regresé a la ciudad en donde había vivido: Belo Horizonte. Allí vi actuar al Club Atlético Mineiro, que hizo una jira por Europa y a pesar del crudo invierno, cumplió una campaña brillante: de diez partidos jugados, ganó seis; empató dos y perdió los otros dos. Además, este club ostenta el título de "Campeón de Campeones" del Brasil. Todo esto es para que los clubes chilenos que les corresponden organizar las temporadas internacionales se interesaran en el Atlético. Les aseguro que no saldrían decepcionados. El equipo ganó al América y al Fluminense y también al Vasco da Gama.

También me quiero referir al caso de un crack internacional brasileño, ahora entrenador y que me manifestó grandes deseos de actuar en Chile. Se llama Artur Noqueseur, más conocido por Artursinho. Domina perfectamente el castellano. Si alguien tiene interés en mayores referencias sobre el Atlético Mineiro o sobre Artur Noqueseur, se las daré con mucho agrado.— (Fdo.): Enrique Yáñez Diéguez, calle Astaburuaga 112, Lo Espejo.

DIEZ VOTOS

Concurso Nacional "Reina del Deporte"

CANDIDATA ....

NOMBRE ....

DIRECCION ....

Auspicia Artistas Unidos, cuya producción "Hoy Eres Reina" se exhibirá en premier de gala el 1.o de octubre día en que se coronará a la Reina del Deporte de Chile.

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

MONEDA 1137 — OF. 78

FONO 80813

SRS. ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES

ECONOMICE PINTURA Y DINERO

Ofrecemos para chalet y departamentos, persianas de enrollar en aluminio (Madeco)

CONSULTE PRECIOS A

M R MINA

E. ESCALA 3096 SANTIAGO

CURANTO CURANTO CURANTO CURANTO CURANTO CURANTO CURANTO CURANTO

M RESTAURANT MERVILLES CHILE

HOY

10.o CURANTO DE LA TEMPORADA

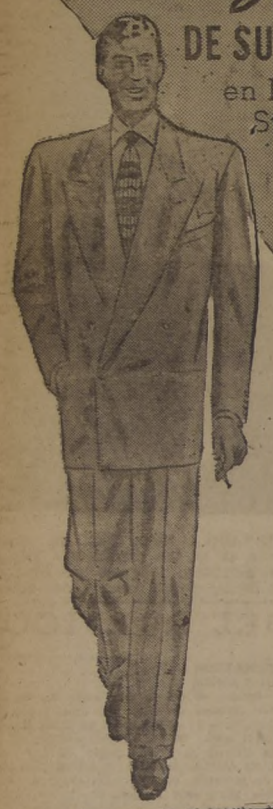
Este exquisito plato sureño es preparado con mariscos y carnes especialmente seleccionados, lo que, unido a nuestra experiencia, nos permite ofrecer el único "CURANTO" similar al que Ud. podría saborear en el sur de nuestro país.

Al auténtico "CURANTO" sureño, ahora hemos agregado una nota criolla más, al ofrecer a nuestros clientes, "MILKADO", exquisito pan de papas, con que se sirve el Curanto en Tenglo y otras regiones del sur.

RESERVE SU MESA CON ANTICIPACION, AL TELEFONO 93323

BLANCO ENCALADA 2116

Inauguración
DE SU NUEVO LOCAL
en MAC-IVER esq. Sto. Domingo



INVITA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL A VISITAR SU NUEVO SALON DE VENTAS

CREDITOS SIN PIE
CREDITOS A 10 MESES
CREDITOS A 20 MESES
ABRIGOS TERNOS
CONFECCIONES DE ALTA CALIDAD
CASIMIRES NACIONALES e IMPORTADOS

SASTRERIA ROCHELLE
MAC-IVER 593 ESQ. SANTO DOMINGO
Fono 30688

ESTANTES-CAMAS

CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

ARGOLLAS
PARA NOVIOS
$ 500.--
14 kilates, el par grabadas
18 kilates, desde $ 800.— el par, grabadas
Joyería Danziger
— SAN ANTONIO 344 —
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

Optica ROTTER
EXACTITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029
FONO 80465
(UNICA DIRECCION)

CASA VERINA

OFRECE CON GRANDES facilidades de pago, para caballeros.
Abrigos, trajes confeccionados y sobre medida. — Camisas pilotos.
PARA DAMAS:
Abrigos, tres cuartos, trajes sastre, vestidos, pilotos.
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
MONJITAS 737-3ER PISO

CALAMINA HIDRAULICA
Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.
Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y gallineros.
CALLE LOS MUERMOS N.o 44
TELEFONOS 82464 — 93360
CASILLA 948 — SANTIAGO

CREDITOS PASCUAL SASTRE
SAN DIEGO 928

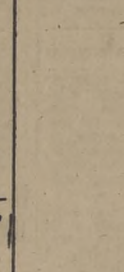
MAYOR rapidez en las FAENAS

PERFORADORAS
A AIRE COMPRIMIDO
CHICAGO PNEUMATIC TOOL COMPANY
ESPECIALES PARA
MINAS
CAMINOS
TUNELES
DEMOLICIONES
SALITRERAS
PARA ENTREGA INMEDIATA
IMTEC
Sociedad Importadora y Técnica Ltda. IMTEC
Agustinas 1111. Oficinas 510 a 512
Casilla 1582. Fono 89696 Santiago.

Yoli Modas OFRECE CREDITOS

EN ABRIGOS TRAJES SASTRE BATAS DE LANA PALETOES 3/4, ETC.
SAN DIEGO 912

FAJAS MODELADORES Gacela



HECHAS Y SOBRE MEDIDA
Transforman cuerpos más difíciles, en la silueta de la actual moda
PRECIOS REBAJADOS
Se cambian elásticos en fajas Nylon.
PUENTE 559, Piso 2
AL LADO CORREO

CREDITOS MODAS CAMISAS
TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS
ENTREGA INMEDIATA
SANTO-DOMINGO-987
ESQUINA PUENTE-OFICINA 10

SE VENDE
DETECTOR DE METALES
americano, sin uso. Verlo y tratar en
VICUÑA MACKENNA 6456
(Paradero 10)
MICROS PUENTE ALTO

ZAPATILLAS
DE CASA Y PARA LEVANTARSE, DE CUERO
Modelos fuera de lo común
COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
LIRA 484
También con pequeñas fallas

JOYAS
Compra - venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes, objetos de porcelana.
Pagamos los mejores precios.
AHUMADA 161
Diamante Club
FONO 80981

MARQUESITAS - BARANDA
Sillitas de paseo, sillitas-comedor, coche-cunas, triciclos, relojes pulsera, pieles, camisas caballeros, corbatas, catres de bronce, marquesas Reina Ana, somieres de acero, cubrecamas de raso frazadas, colchas, aluminio, lámparas de cristal. Juegos de loza cristalería, artículos para regalos etc.
VENDO POR CUOTAS MENSUALES
HUERFANOS N.o 920
CUARTO PISO — OFICINA 409

RADIOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

MUEBLES DE OCASION
Dormitorio francés finamente tallado, lingue macizo $ 19.500. Comedor normando. 8 piezas $ 9.800. Livings de todos los estilos baratísimos. Despachamos y embalamos a provincias.
542 — SANTA ROSA 542

GUANTES
FALDAS
CARTERAS
BLUSAS
REGALOS
para toda ocasion
Helemrose M.R.
LA CASA DEL GUANTE
SAN ANTONIO 360
(ENTRE HUERFANOS Y MERCED)

CASA Clary
(Atendida por su propia dueña)
Modeladores — Fajas — Soatenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida.
Pedidos contra reembolso.
STO. DOMINGO 1034
Of. A-Fono 80394
SANTIAGO

REPUESTOS
BARATOS
NUEVOS Y USADOS
MASCARILLAS
para autos Ford del 1929 al 48.
Manillas para puertas
SILVINES
6-8 General Electric, c/u .. .. $ 200.—
12-16 General Electric, c/u. .. .. $ 260.—
Bujías Champion .. $ 85.—
Bujías otras marcas. $ 70.—
Mandamos contra reembolso
ALAMEDA 2827 — Casilla 872
Fono 91786 — Santiago

No Bote Su Terno
VAMOS A DOMICILIO
Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.
Compramos catres, sommieres, lana usada y máquinas de coser.
FRANKLIN 742
FONO 52596

CATRES 10 MESES PLAZO
CROMADOS
COLCHONES de LANILLA EN TELA DE Damasco $1.950.-
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

Parquets FENIX
M. R.
SOBRIO ELEGANTE

PERFECTO LUJOSO
SOC. MADERERA FENIX LTDA.
SANTO DOMINGO 1302 — TELEFONO 85585

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

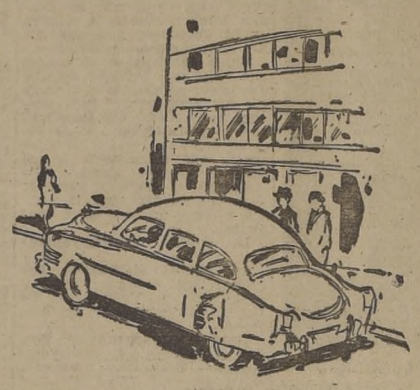
Magníficos SITIOS
POBLACION
SAN CARLOS

CON AGUA POTABLE
CON ENERGIA ELECTRICA
CON CALLES DE CONCRETO
CON MOVILIZACION A LA PUERTA
CON 36 CUOTAS MENSUALES Y
¡SIN CUOTA INICIAL!

Sitios desde $ 100.000, inmediatos a sectores totalmente urbanizados y edificados. Cada sitio tiene sus árboles frutales en plena producción.

Ud. adquiere un sitio bien ubicado; con todas las exigencias cumplidas y en condiciones extraordinariamente ventajosas.

EMPLEADO PARTICULAR
Mientras consigue su préstamo de edificación, adquiera el terreno, aplicando sus fondos de retiro para lo que no necesita autorización.



Reserve de inmediato la compra de su SITIO en este sector.
NO PIERDA ESTA APORTUNIDAD.

Si desea consultar los planos y pormenores antes de visitar los sitios, tendremos mucho gusto en proporcionarle todos los detalles en Sección Parcelaciones.
Para los interesados, ponemos autos a su disposición a las 11 A. M. y a las 4 P. M.

HOY SABADO ATENCION EN EL TERRENO

CARLOS OSSANDON C.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones

PREMIOS PARA EL CONCURSO

Nuestro Concurso Nacional para elegir a la Reina del Deporte de Chile, mediante el entusiasta y efectivo apoyo de las mejores casas comerciales del país, otorgará valiosos premios a la soberana que resulte elegida, y a todos los concursantes que han votado por las candidatas finalistas desde el principio del certamen.

Iniciamos hoy la publicación de algunos de los obsequios otorgados por el comercio para estimular a todos los participantes en este torneo. Numerosas casas comerciales han prometido su concurso y todos los días aumenta la larga lista de premios.

Algunos de los obsequios son los siguientes:

1) Una Radio Philco, Modelo 524 de sobremesa, donada por don **Enrique Davis,** distribuidor autorizado de Philco Chile S. A. Philco, la mejor radio. Cómpresela don Enrique Davis, en San Diego 677.

2) Doce trajes de baño "Hollywood-Lastex", regalados por las **Fábricas Hollywood Textil Ltda.**, de Ahumada 351. Este establecimiento obsequiará un traje de baño "Hollywood-Lastex" a cada una de las doce candidatas finalistas en este certamen. "Las mejores deportistas visten un famoso traje de baño "Hollywood-Lestex".

3) Un estuche de productos Max Factor-Hollywood, obsequiado por don **Víctor Panayotti y Cía. Ltda.**, de Estado 360, distribuidor de Max Factor-Hollywood, los cosméticos de las estrellas y para usted.

4) Una tenida de sport, obsequida por Casa Flaño, de **Flaño Hnos.**, con tiendas en Santiago, Huérfanos 964; Valparaíso, Condell 1233, y Viña del Mar, Valparaíso 040.

5) Una caja de pelotas de tenis de fabricación inglesa, donada por **Sparta,** de don Federico Weisner, ubicada en Agustinas 1109. Central Deportiva Sparta Ltda.: "Todo para todos los deportes".

6) Una suscripción anual al diario LA NACION, obsequio de esta Empresa para la Reina del Deporte de Chile. El Diario de los Deportistas, para la Reina de los Deportistas.

7) Un cajón de **Manzanas Aspromán,** y obsequio de frutas todas las semanas durante un año. Esta es una donación en favor de la Reina del Deporte otorgada por la Asociación de Productores de Manzanas y Peras de Chile.

8) Un par de zapatos para cada una de las seis candidatas finalistas, obsequio de **Manufacturas de Calzado Bilbao.** Compre más barato directamente a la fábrica, en Santa Rosa 858.

9) Diez invitaciones de cortesía a las exhibiciones de estreno de la película de Artistas Unidos **"Hoy Eres Reina",** auspiciadora de este concurso. Se otorgará un pase por dos plateas cada uno, a diez concursantes distintos.

10) Un cajón del afamado aperitivo **"Quina Herrera",** donado por don Raúl Herrera, de Talagante.

11) Una pelota de Fútbol N.o 2, obsequio de **Sparta.**

12) Una fotografía artística y seis postales, obsequiadas a la Reina por **Foto Ivó,** de Moneda 1334.

13) Seis discos RCA Víctor bailables, de 10 pulgadas, a elección de la persona premiada, obsequio de don Luis Campos Camus, de la **Casa Robert y Montes,** Alameda 2228, Teléfono 87714.

14) Una lámpara-jugador, con los colores del club deportivo del concursante premiado, obsequio de Sederap, Chacabuco 26, Teléfono 90347. **Sederap:** Todo para el deporte.

15) Varios obsequios de sorpresa, donados por **Laboratorios Recalcine,** de Avenida Vicuña Mackenna 1094, Teléfono 35024.

16) Una maleta-necessaire, regalo de **Casa La Sportiva,** de don Otto Orzegow, San Diego 1069, Teléfono 65400.

17) Una artística lámpara de living, obsequiada por el señor Jorge Wacquez, de **Electric Home,** San Diego 484, Teléfono 74843.

18) Un par de paletas de pimpón, donada por **Sparta.**

19) Una invitación por dos plateas, obsequiada por **Artistas Unidos** —la distribuidora de "Hoy Eres Reina"— a la Reina del Deporte, y que será válida para todos los estrenos de esta distribuidora durante un año.

20) Una mascota con los colores deportivos de la persona premiada, obsequio de **Sederap.**

21) Una pelota de playa, donación de **Sparta.**

22) Un valioso cenicero, con los colores del club deportivo de la persona premiada, regalo de **Sederap.**

23) Un traje de señora, donado por el señor José Imperatore, de **Casa Versailles,** San Diego 202.

24) Una maleta de viaje, obsequio de **Alonso e Hijos,** de Alameda 2815.

25) Un traje de señora, regalo de **Casa Versailles.**

26) Una maleta-necessaire, donación de **Alonso e Hijos.**

27) Un traje de señora, obsequio de **Casa Versailles.**

ARMADA DE CHILE

Solicítanse propuestas públicas para la conclusión de la obra gruesa y algunas terminaciones de los tres pabellones de salas de clases de la nueva ESCUELA DE MAQUINAS Y ELECTRICIDAD DE LA ARMADA, en LAS SALINAS (FUERTE VERGARA), VIÑA DEL MAR.

Tendrán opción a esta propuesta las firmas contratistas inscritas en primera categoría del Registro respectivo que lleva el Departamento de Obras Hidráulicas y Arquitectura de la Armada.

Bases y planos pueden solicitarse en el SUBDEPARTAMENTO OBRAS HIDRAULICAS Y ARQUITECTURA DE LA PRIMERA ZONA NAVAL, Avenida Errázuriz N.o 537, departamento N.o 314, tercer piso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del señor COMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL, edificio de la Intendencia, 2.o piso, el día Jueves 23 del presente mes, a las 16 horas.

EL CAMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL

CRYOGÉNINE
·LUMIÈRE·
contra FIEBRE, GRIPE Y DOLOR
CIABIN

Una recepción a las 12 finalistas

HARA EL CLUB DE LEONES EL MARTES

Nuevos bancos de votos han comenzado a formar los comités que apoyan a las candidatas clasificadas finalistas en nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte", que tanta aceptación y entusiasmo ha despertado a lo largo de todo el país, máxime si se destaca el hecho de que cinco de las deportistas que tienen opción a ser ungidas reina, representan a las provincias.

El séptimo escrutinio se realizará el próximo jueves a las 13.30 horas. Ha debido aplazarse un día, con motivo de ser festivo el miércoles. En estas condiciones la recepción de sufragios se atenderá hasta el jueves a las 12 horas.

Pasado el nerviosismo que ocasionó la etapa que finalizó el miércoles último que fué una especie de eliminación, ahora la lucha se reinicia para ubicarse en los seis primeros lugares. Como lo hemos informado ya en varias ocasiones, las candidatas que ocupen los seis puestos de privilegio llegarán el día de la proclamación —el 24 de septiembre— en igualdad de condiciones ante el jurado que proclamará a la primera Reina del Deporte de Chile.

RECEPCION EN TALAGANTE

Extraordinario brillo prometen alcanzar los actos que se realizarán el martes próximo en Talagante en homenaje a las doce candidatas finalistas y que son organizados por el Club de Leones de la localidad, bajo el auspicio de las más altas autoridades. Habrá a las 19 horas una recepción en los salones de la I. Municipalidad; luego un desfile en la Plaza de Armas; a las 21 horas, una gran función de gala, cuyo aspecto culminante lo constituirá la presentación al público de las doce deportistas más populares de Chile, según veredicto de los aficionados de todo el país. Se complementará el espectáculo con números artísticos en los que intervendrán Monicaco, Alejandro Gálvez, Los Provincianos, la Orquesta Donaldson con su crooner Francisco del Canto. Se exhibirá también la película "Genio último modelo". Finalizará el programa con un gran baile en los salones del Cuerpo de Bomberos.

Los fondos que obtenga el Club de Leones los destinará a ayudar sus obras sociales, como ser: la Unidad Sanitaria y la Pascua de los Niños Pobres.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Ponemos en conocimiento de los comités e instituciones que apoyan a las diversas candidatas, que los cupones deben enviarse exclusivamente a la casilla 81 D. o bien depositarse en el buzón que hay en el hall de nuestro diario. No nos responsabilizamos de votos que se envíen a otras casillas o direcciones.

ENTREVISTA A EMMA VEJAR

Esta noche, en el popular programa espectáculo "Feria del Deporte", que anima León Gajardo en CB 114, Radio Corporación, será entrevistada Emma Véjar, la abanderada de Talagante. Esta audición será de 20 a 20.30 horas.

HOY, FINAL DEL TORNEO SABATINO

Esta tarde, en las canchas del Club Santiago Morning, se disputará el encuentro final del Campeonato Sabatino de Fútbol, que protagonizarán los conjuntos superiores del Oscar Palacios con C. I. C. Centenario, equipos que han cumplido una meritoria campaña.

El programa de la jornada final, es el siguiente:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 15 horas, Kripper con Mac Kay, primeros equipos; 16.30 horas, Oscar Palacios con C. I. C. Centenario, primeros equipos. Disputan el título de campeón del Torneo Sabatino. Arbitro, señor Alfonso Alarcón. Turno, José Maiza.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— 14.15 horas, Carr-Shaw con Halcones, segundos equipos; 15.20 horas, Enrique Martínez con Soquina, segundos equipos; 16.30 horas, Soquina con Enrique Martínez, primeros equipos. (En este encuentro se disputa un trofeo).

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.— Competencia Interna del Deportivo Farmo Química del Pacífico; 15.15 horas, Segundo Piso con Quinto Piso, primeros equipos; 16.15 horas, Primer Piso con Tercer Piso. Equipos de primera división.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 4.— 14.30 horas, Kúsulas y López con Industria Immar, segundos equipos; 15.30 horas, Halcones con Carr-Shaw, primeros equipos; 16.30 horas, Industria Immar con Kúsulas y López, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.— 14.30 horas, Royal Silver Plate con Soquina, terceros equipos; 15.30 horas, Oscar Palacios con Royal Silver Plate, segundos equipos; 16.30 horas, Royal Silver Plate con José Maiza, primeros equipos. (En este encuentro se disputará una hermosa Copa).

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 6.— 15 horas, Tintorerías Viñas con Servicio Page, segundos equipos; 16 horas, Servicio Bosch con Tintorerías Viñas, primeros equipos.

PUEDE SER REINA.— Graciela Silva, la candidata oficial de la Federación Chilena de Esgrima, ocupa uno de los primeros lugares en nuestro concurso nacional. Cuenta con numerosos partidarios, que creen que podrá ser la Reina del Deporte.

Básquetbol oficial en la Cuarta Comuna

La Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna ha programado para esta noche importantes partidos de su competencia oficial en la cancha "Flecha".

Población Ecuador con Saeta, con equipos femeninos, y Población Delicias con Juventud Católica, con quintetos masculinos, son los partidos de más importancia del programa de esta noche.

Los quintetos femeninos se presentarán con las siguientes jugadoras:

POBLACION ECUADOR: Lucinda García (capitana), Marina Alarcón, María Madrid, Armandina García, Mabel Santelices y Ruth Santelices.

SAETA: Nury Moya (capitana), María Lara, Sara Guerrero, Silvia Vergara, Ernestina Lara, Inés Encalada y Ernestina Barrera.

El programa a desarrollarse esta noche es el siguiente: 18.45 horas: Javiera Carrera con Población Igualdad, segundos femeninos. (Amistoso).

19.45 horas: Población Ecuador con Saeta, primeros femeninos. (Segunda rueda).

19.45 horas: Sederap con Francisco Arellano, primeros masculinos. (Segunda rueda).

21.45 horas: Población Delicias con Juventud Católica, primeros masculinos. Turno: Población Edwards. Arbitros de la Asociación Arbitros Cuarta Comuna.

Nadadores santiaguinos y porteños competirán hoy en la Piscina Escolar

DONAN NUEVOS PREMIOS PARA EL TORNEO DE FUTBOL DE BARRIOS

Se han recibido nuevos premios para el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios. Estos premios son: Gran Copa Carlos Cánepa Vásquez, presidente de la Asociación de Básquetbol 4.a Comuna; trofeo Mercedes González Rojas, copa Casa Master, trofeo Casa "Sportiva", premio Casa "El Estadio", trofeo Francisco Alonso, presidente del Club Deportivo "Francisco Arellano", y trofeo Francisco Urroz, ex jugador de Colo Colo.

Además, la Sección Deportiva del Diario LA NACION donará un artístico Diploma de Honor para todas las instituciones que registren su inscripción en este campeonato.

Se hace presente a los señores delegados que la primera reunión de este importante certamen se llevará a efecto el jueves 16 en el Estadio Chile, que será la Secretaría General de este campeonato. En esta reunión estará presente un representante del Diario LA NACION, auspiciador de este torneo, el cual informará en ese periódico acerca de los asuntos tratados en la primera reunión de delegados del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios.

EN LAS RESERVAS

Esta tarde, con el partido del Green Cross con Iberia, se dará comienzo a la disputa de la segunda fecha de la rueda final del campeonato de las reservas.

El programa completo de la jornada, es el siguiente:

HOY.— Estadio Santa Laura, a las 13.50 horas: Green Cross con Iberia; turno, señor Eustaquio Trigo; árbitro, Miguel Canales; médico, Dr. Alejandro Reyes.

MAÑANA DOMINGO.— Estadio de la U. C., a las 13.50 horas: Universidad de Chile con Everton; turno, señor Máximo Benavides; árbitro, Enzo Coppa; médico, Dr. Sergio González.

Estadio Santa Laura, a las 13.50 horas: Unión Española con Santiago Morning; turno, señor Alberto Greber; árbitro, José L. Silva; médico, Dr. Alvaro Hidalgo.

Estadio Playa Ancha, a las 13.50 horas: Audax Italiano con Wanderers; turno, señor Guillermo Mackenna; árbitro, Rolando Tapia; médico, Dr. Mario González.

MIERCOLES 15.— Estadio de la U. C., a las 13.50 horas: Universidad Católica con Ferrobadminton; turno, señor Hilarión Medina; árbitro, Alfonso Puyol; médico, Dr. Alfonso Rinsche.

PUNTAJE ACTUAL.— Es el siguiente: 1.os Santiago Morning y U. Católica, con 18 puntos; 3.o Colo Colo, con 15; 4.o Magallanes, con 12; 5.o U. de Chile, con 11; 6.os Audax Italiano e Iberia, con 10; 8.o Everton, con 8; 9.o Unión Española, con 6; 10.os Green Cross y Wanderers con 5, y 12.o Ferro, con 4 puntos.

SANTIAGO QUINTANA SE RETIRA DEL FUTBOL

Santiago Quintana, crack del Iberia, decidió retirarse definitivamente del fútbol. El eficiente player, que perteneció anteriormente a los registros del Santiago Morning y Caupolicán, de Chiguayante, tomó esta decisión, por razones particulares, agregando que el fútbol le había otorgado muchas satisfacciones, pero no le dejaba tiempo para preocuparse de su empleo.

Audax está desde ayer en el Puerto

La secretaría del Audax Club Sportivo Italiano nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial:

TREN ESPECIAL A VALPARAISO.— Hasta hoy sábado a las 20 horas se recibirán en la Sede Social de Audax (Lira 425) las inscripciones para el viaje que se hará en trenes especiales a Valparaíso el domingo, con el objeto de acompañar al equipo de fútbol en su match con Wanderers. Se hace presente a los socios y simpatizantes que el valor es de $ 120, en primera clase, y $ 80 en tercera, y que habrá toda clase de facilidades para trasladarse al Estadio Playa Ancha, desde la Estación Puerto, asimismo, para ubicarse en las tribunas del Estadio, que tendrá un sector reservado para los socios de Audax.

EQUIPO.— En el expreso de ayer viajó a Valparaíso el equipo de honor que se enfrentará con Wanderers. Todos los componentes van en perfectas condiciones y dispuestos a lograr un triunfo rehabilitador. Se hospedarán en el Hotel Miramar para su mayor comodidad.

VENTA DE IMPUESTOS Y TRIBUNAS.— Siguen a la venta en la Secretaría los impuestos para socios y tribunas para simpatizantes para el match en Valparaíso. Se atenderá con este objeto hasta hoy a las 20 horas.

AUDAX A CONCEPCION.— Aceptando una gentil invitación del Círculo de Cronistas Deportivos de Concepción, Audax se trasladará con su equipo de fútbol a la capital penquista con el objeto de enfrentarse el domingo 19, con un Seleccionado Regional.

OTRAS NOVEDADES.— La rama de fútbol anuncia que ha transferido al jugador Manuel Peña para que actúe a préstamo hasta fines de año en el Caupolicán de Chiguayante. Seguirán a prueba los jugadores Guillermo González, de La Calera, y Nelson Gaete, de Talca.

ORGANIZA LA "U"

Esta tarde, a las 18.30 horas, en la Piscina Escolar, se llevará a efecto un importante torneo de natación, organizado por la Asociación Universitaria, y en el cual se harán presentes los cracks de la Escuela Naval y Club Regatas, de Valparaíso; de la Escuela Militar, y los mejores exponentes de las distintas Facultades de la Universidad de Chile.

Se ha incluído también varias competencias para damas, donde intervendrán las más capacitadas nadadoras de los diversos clubes locales.

En este compeonato se hará entrega de diplomas a los campeones de 1951 de la "U". Jeannette Harambillet y María C. Karlezzi recibirán el diploma de campeonas de Chile.

El programa completo del torneo es el siguiente:

100 metros estilo libre, todo competidor.

100 metros estilo pecho, todo competidor.

100 metros estilo espalda, todo competidor.

100 metros estilo libre, 2.a y 3.a categorías.

100 metros estilo pecho, 2.a y 3.a categorías.

100 metros estilo espalda, 2.a y 3.a categorías.

50 metros estilo libre, novicios.

50 metros estilo pecho, novicios.

50 metros estilo espalda, novicios.

Posta 3x100 metros, tres estilos, todo competidor.

Posta 5x50 metros, todo competidor.

El programa para damas es el siguiente:

50 metros estilo libre, toda competidora.

50 metros estilo pecho, toda competidora.

50 metros estilo espalda, toda competidora.

25 metros estilo libre, novicias.

25 metros estilo pecho, novicias.

25 metros estilo espalda, novicias.

Posta 3x50 metros, toda competidora.

FESTIVAL DE BOX, HOY EN LA PENITENCIARIA

En el patio principal de la Penitenciaría se llevará a efecto, hoy a las 15 horas, un extraordinario festival pugilístico que ha organizado el Deportivo Famae, con la cooperación del capitán de ese establecimiento penal, señor Eduardo Murillo. Para este efecto, se ha elaborado un programa a base de aficionados del Famae y Comercio Atlético, cuyo programa lo damos a conocer a continuación: Hernán Lizana con Juan Pereira; Luis Contreras con Alberto Díaz; Luis Silva con Arturo Rojas; Angel Herrera con Juan González; Manuel Baeza con Rolando Marchant y Sergio Donoso con Humberto Vargas.

Se completará el programa con exhibiciones a cargo de los profesionales, Arturo Godoy, Alberto Reyes, Mario Salinas, Manuel Castillo y Jorge Salinas.

BREVES DEL DEPORTE

BOX EN LA PENITENCIARIA.—Los clubes Famae y Comercio Atlético pactaron una competencia boxeril para hoy a las 15 horas, en el recinto de la Penitenciaría, de acuerdo con el capitán Eduardo Murillo, a fin de recrear por algunos momentos a los recluídos del penal. Han prometido también cooperar a este festival los profesionales Arturo Godoy, Guillermo Herrera, Mario Salinas, Manuel Castillo, Alberto Reyes y Jorge Gómez. El programa amateur, es el siguiente: Luis Contreras con René Silva; Olivero Silva con Guillermo García; Manuel Baeza con Arturo Rojas; Luis Silva con Jorge Reveco; Ernesto Rojas con Rolando Marchant; Angel Herrera con Graziano Rojas; Sergio Donoso con Humberto Vargas y Jorge Gómez con Luis Reyes.

CICLISMO DEL VELOZ.— En el velódromo San Eugenio se efectuará mañana por la tarde, un torneo ciclístico organizado por el club Veloz, con el siguiente programa: Infantiles, 9-12 años, dos vueltas; juveniles, 2 mil metros; damas, mil metros; novicios pista, series australianas, final 15 minutos; cuarta categoría, series de 15 kilómetros individuales con 5 llegadas; primera y segunda categorías, 3.000 metros persecución; tercera categoría, 100 metros con diez llegadas. Por camino, primera, segunda y tercera categorías, doble a Melipilla; cuarta categoría, doble a El Monte, y Novicios, doble a Talagante. El programa se iniciará a las 13 horas, y las inscripciones se reciben en Unión Americana 265.

TORNEO DE BOX MILITAR.— En el gimnasio del Club Famae se efectuará esta noche a las 21.30 horas, la primera rueda del campeonato militar de box, en el que intervendrán aficionados de las siguientes unidades: Escuelas de Infantería; de Caballería; de Ingenieros Militares; de Telecomunicaciones y Dirección de Materiales de Guerra. El programa consta de doce peleas, cuya reunión será amenizada por una banda militar.

ATLETISMO.— El Círculo Atlético Royal, llevará a efecto mañana, a las 9 horas, el cuarto torneo interno en la pista de Quinta Normal, con el siguiente programa varones, 100, 200, 1.500 y 5.000 metros; lanzamientos del disco y bala; saltos largo y de garrocha; posta de 4x100. También habrá un programa para damas. Esta misma institución comunica a sus socios que se halla enfermo Domingo Pavez, en el Hospital de Carabineros.

CICLISMO DEL FRANCISCO ARELLANO.— Pondrá término a una competencia interna con una prueba por caminos que se efectuará mañana, a las 9.30 horas, siendo su partida del kilómetro 8 del Camino a Melipilla y finalizar en El Monte. Ya se han efectuado dos pruebas de esta competencia, que son: Ascenso al San Cristóbal y carrera de velocidad.

BOX EN VIÑA DEL MAR.— Bajo los auspicios del Club México, esta noche se efectuará un festival boxeril en el gimnasio del Everton de Viña entre aficionados del Cía. Chilena de Electricidad y Cultura Física. El programa es el siguiente: Mario Aravena con Eduardo Vargas; Roberto Pulgar con René Chamorro; Walter Araya con Mario Torres; Enrique Torres con Adolfo Montoya; Humberto Alviz con Jorge Jorquera; Orlando Parra con Manuel Fernández; César Sepúlveda con Juan Salazar y Leoncio Carrasco y Waldemar Mancilla.

EXCURSION A LOS AZULES.— La Asociación de Ski y Andinismo de Santiago, ha programado una excursión al interior de la Quebrada El Manzano. Las inscripciones se reciben hoy de 18.30 a 21 horas, en Moneda 821, cuyo valor es de 50 pesos ida y vuelta. La partida será mañana a las 6.30 horas, desde Plaza Bulnes, en camiones de la Asociación.

CLUB CICLISTA CHILE.— Esta institución organiza para mañana, a las 8.30 horas, su tercera carrera por la competencia denominada Rosa Desvoignes, Reina del Club, sobre una distancia de 30 kilómetros para todo competidor y 10 mil metros para novicios.

AMISTOSOS.— El Horacio Suárez enfrentará en el Estadio Yarur, al Deportivo Yarur, formando este último con el siguiente cuadro: Valdés; Maqueira y Pinto; Gallardo, Peña y Mardones; Duarte, Salinas, Nolo, Norambuena y Vigorena. Reservas: Tello, Pinto, Negri y Vásquez.

—El Banco Central enfrentará hoy al Banco Israelita en el Estadio de este último. El Central formará así: Lagos; J. Lagos y Riesco; Parra, Avila y Miranda; Faúndez, Humeres, Guzmán, Rotgers y Aristía.

—El Deportivo Orden-Lan jugará mañana a las 9.30 horas en la cancha LAN, con el Gustavo Jofré. El equipo Lan alineará como sigue: Rodríguez; Pizarro, y Herrera; Parada, Gatica y Castro; Villegas, Aránguiz, Arias, Durán y Osorio.

AGRUPACION SAN EUGENIO.— Con motivo de celebrar su primera aniversario, esta institución ofrecerá un cóctel hoy a las 20.30 horas, en calle San Alfonso 1385. A esta fiesta han sido invitados, parlamentarios, regidores, el Director de Deportes del Estadio, y otras personalidades del Deporte.

BAILE SOCIAL.— El Deportivo Pedro Aguirre Cerda, efectuará esta noche un baile social a beneficio de sus fondos sociales, ocasión que se presentará la Reina de la Institución. Los cuadros del Aguirre Cerda, enfrentarán mañana al San Jorge en la cancha de los primeros, empezando a las 14 horas con los terceros cuadros.

ESTA DE ANIVERSARIO EL CLUB LIBERTAD

Hoy a las 21.30 horas, en el local de calle Gálvez N.o 118, se efectuará un baile organizado por el Club de Deportes Libertad, acto que figura como uno de los números del programa de festejos del 20.o aniversario de esta institución.

El programa consulta las siguientes actividades: Mañana, finales de los campeonatos internos; el lunes, repartición de premios; martes 14, a las 21 horas, sesión donde asumirá el nuevo directorio que preside el señor Osvaldo Sepúlveda, y miércoles 15, festival de básquetbol en la cancha Cabrera Gana, a las 10 horas; fútbol en la cancha Famae, a las 13 horas; manifestación y baile, a las 20.30 horas, en la sede social del club.

¿SU RELOJ ESTA MALO?
No pierda tiempo, llévelo a la
Relojería y Joyería "La Yankee"
donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE.
Trabajos garantidos.
NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES
— MEIGGS 20 —

BATERIAS
DE LAS MEJORES FABRICAS DEL MUNDO
THE WILLARD STORAGE BATTERY Co.
AND
THE PREST-O-LITE BATTERY Co.
EXIJA LOS MODELOS 1952 RECIEN LLEGADOS
15 Placas, 100 AH. desde . . . . . $ 2.480.—
17 Placas, Ford V8, desde . . . . . $ 2.580.—
12 Volts, coches europeos . . . . . $ 3.300.—
FACILIDADES
Se recibe su Batería, en parte de pago
SERVICE GUARANTEE AND ADJUSTMENT POLICY
RENE URIBE BATE
IMPORTADOR
SAN IGNACIO 37 FONO 61225

CAMARA DE DIPUTADOS

Se abrió la sesión, a las 19 horas y 45 minutos.

1.—SUSPENSION DE SESIONES EN LA SEMANA PROXIMA

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Honorable Cámara: diversos Comités Parlamentarios me han solicitado que consulte a la Sala respecto a si habría acuerdo para suspender la sesión ordinaria del martes próximo.

El señor JENSEN.— Pero al mismo tiempo se suspenderían las sesiones de las Comisiones.

El señor CHIORRINI. — Siempre que se suspendan las sesiones de las Comisiones, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — No hay acuerdo.

Entrando al objetivo de la presente sesión, corresponde ocuparse, en primer lugar...

El señor AMUNATEGUI.— No ha habido oposición, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si la hubo, Honorable Diputado.

El señor AMUNATEGUI. — Se hicieron simples observaciones, señor Presidente.

El señor RIQUELME.— ¿Por qué no solicita nuevamente el asentimiento de la Sala, señor Presidente?

El señor ROGERS.— ¿Quién se atreverá a oponerse, señor Presidente?

El señor BARRA.— Yo, Honorable colega.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Ese día se suspenderían también las sesiones de las Comisiones, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Sólo se suspendería la sesión ordinaria de la Honorable Cámara. Tampoco se pueden suspender las sesiones que, por mandato constitucional, deben celebrarse el jueves y el viernes, porque esos días vencen algunos plazos constitucionales de "urgencias", a menos que el Ejecutivo retirara esas urgencias.

El señor ROGERS.— Se retiró la oposición en vista de eso, señor Presidente.

El señor BARRA.— Si hay sesión el jueves y el viernes, retiro mi oposición, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Se ha retirado la oposición.

Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para suspender la sesión ordinaria que debe celebrar la Honorable Cámara el martes próximo.

Acordado.

El señor CHIORRINI.— Solicite ahora el mismo acuerdo con respecto a las sesiones de las Comisiones de los días lunes y martes de la próxima semana, señor Presidente.

El señor CONCHA.— También deben suspenderse las sesiones de las Comisiones del martes próximo, señor Presidente.

El señor TORRES. — ¿Funcionarían las Comisiones el lunes y martes próximos, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, Honorables Diputados.

He manifestado que hay ciertos proyectos cuyos plazos constitucionales vencen el jueves, algunos, y el viernes, otros. Si no se retiran las urgencias, las Comisiones respectivas tienen que trabajar.

El señor CONCHA.— Pero esas Comisiones podrían despachar esos proyectos en el transcurso de esta semana.

El señor TAPIA (Presidente).— Quedaría entendido que suspenderían sus sesiones del lunes y martes próximos aquellas Comisiones que hubieran despachado oportunamente los proyectos cuyos plazos constitucionales vencen los días indicados, siempre, naturalmente, que no se hubieran retirado las urgencias.

El señor HUERTA.— Y aquellas que no tengan que celebrar sesiones extraordinarias.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, en este entendido se acordará dejar sin efecto la sesión que debe celebrar la Honorable Cámara el martes de la próxima semana.

Queda así entendido.

2.—DONACION DE UN INMUEBLE FISCAL AL CLUB DE TIRO AL BLANCO N.o 7, DE LA CIUDAD DE CONCEPCION

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Tabla de la presente sesión, corresponde ocuparse, en primer lugar, del Mensaje del Ejecutivo que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente el dominio de un terreno fiscal, ubicado en la ciudad de Concepción, al Club de Tiro al Blanco N.o 7, de esa ciudad.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 6,837.

Diputado Informante fué designado el Honorable señor Aguirre.

El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto, dice así:

"Artículo único.— Autorízase al Presidente de la República para que done al Club Nacional de Tiro al Blanco N.o 7 "Penquista" el inmueble de que es dueño el Fisco, ubicado en la provincia de Concepción, departamento y ciudad del mismo nombre, Avenida Miguel I. Collao número seiscientos, adquirido por expropiación reducida a escritura pública ante notario don Manuel Antonio Vittini, con fecha 21 de octubre de 1946, inscrita con el N.o 1,528, a fojas 1,901 vts., del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces del Departamento de Concepción correspondiente al año 1946, y cuyos deslindes son, según título, al Norte, Avenida Miguel I. Collao; al Sur y Oriente, terrenos de don Benito Binimelis, y al Poniente, Club de Tiro al Blanco N.o 7 "Penquista".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor AGUIRRE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor AGUIRRE.— Señor Presidente, se trata de un proyecto muy sencillo, originado en un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente el dominio de un terreno fiscal, ubicado en la ciudad de Concepción, al Club de Tiro al Blanco N.o 7, de esa ciudad penquista.

Dicho Club cuenta con un terreno de su propiedad y con esta donación que hará el Fisco por medio de este proyecto de ley, se ampliarán sus instalaciones, a fin de que desarrolle sus actividades en forma más completa.

En obsequio a la brevedad y al pronto despacho de este proyecto, termino aquí mis observaciones, quedando a disposición de los señores Diputados para contestar cualquiera observación que Sus Señorías deseen formular.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no hay indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

3.—LIBERACION DE DERECHOS ADUANEROS PARA UNA PARTIDA DE "VITREAUX" DESTINADOS A LAS CATEDRALES DE CONCEPCION Y TALCA

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto de ley que libera de derechos de internación a una partida de "Vitreaux" destinados a la reconstrucción de la Iglesia Catedral de Concepción y a la Iglesia Catedral de Talca.

El proyecto está impreso en el Boletín número 6.856.

Diputado Informante fué designado el Honorable señor Prieto, don Camilo.

El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto dice así:

"Artículo único.— Libérase de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el Decreto número 2.772, de 18 de agosto de 1943, que fijó el texto refundido de las disposiciones sobre impuesto a la internación, producción y cifra de negocios, y, en general, de todo derecho o contribución, a una partida de "vitreaux", contenidos en 39 cajas con un peso bruto de 3.250 kilógramos, destinados a la reconstrucción de la Iglesia Catedral de Concepción, dos de las cuales son destinadas a la Iglesia Catedral de Talca, que han sido despachadas por la Fábrica Cristamol, de Madrid, el 2 de julio, en el vapor Américo Vespucci de la Línea Italiana de Navegación Marítima y que llegará a Valparaíso próximamente".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, se trata de un proyecto de muy fácil despacho y que corresponde a una iniciativa del Diputado que habla, acompañado del Honorable señor Curti, para liberar de derechos de internación a una partida de "vitreaux", contenidos en 39 cajones, destinados 37 de ellos a la reconstrucción de la Iglesia Catedral de Concepción, y dos, a la Iglesia Catedral de Talca. La primera Iglesia ya se está terminando.

Creo que no vale la pena entrar en más consideraciones, para que la Honorable Cámara despache favorablemente este proyecto de ley.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

El señor RIQUELME. — Con mi voto en contra.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado con el voto en contra del Honorable señor Riquelme.

Como no hay indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—DONACION DE UN INMUEBLE FISCAL AL CLUB DEPORTIVO "CINCO DE ABRIL", DE CONSTITUCION.

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde ocuparse, en seguida, de la moción que transfiere un terreno fiscal, ubicado en Constitución, al "Atlético Sportivo Cinco de Abril", de esa ciudad.

El proyecto está impreso en el Boletín número 8.877.

Diputado Informante es el Honorable señor Cuadra.

El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto dice así:

"Artículo 1.o— Autorízase al Presidente de la República para transferir gratuitamente al "Atlético Sportivo Cinco de Abril", de Constitución, el dominio de la propiedad fiscal ubicada en la calle Freire esquina de Pinto, de la ciudad de Constitución, comuna y departamento del mismo nombre, de la provincia de Maule, individualizada en el plano N.o 46,967, archivado en el Ministerio de Tierras y Colonización, que fuera adquirida por el Fisco por herencia de doña Leonor Chaparro Espinoza, y que se encuentra inscrita a su favor a fojas 81, N.o 126, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Constitución, correspondiente al año 1939.

Artículo 2.o— El "Atlético Sportivo Cinco de Abril" deberá destinar el terreno que se le transfiere por el artículo 1.o a la construcción de su hogar social y de un gimnasio.

Artículo 3.o— Si dentro del plazo de cinco años, contados desde la fecha de vigencia de la presente ley, no se iniciaren las construcciones a que se refiere el artículo anterior, la propiedad volverá al dominio fiscal.

Artículo 4.o— Si por cualquiera circunstancia la institución deportiva a la cual se cede el terreno a que se refiere la presente ley acordare su disolución, éstos pasarán, con todas sus mejoras, automáticamente, a poder del Consejo Nacional de Deportes".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor CUADRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor CUADRA.— Señor Presidente, se trata de un proyecto muy sencillo, originado en una moción presentada por el Honorable señor Chiorrini. Mediante él, se autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente al Club Deportivo "Cinco de Abril" de Constitución, un terreno fiscal ubicado en esa localidad.

Como en varias oportunidades la Honorable Cámara ha despachado iniciativas legales concebidas en los mismos términos que este proyecto de ley, yo me permito solicitar de la Corporación se sirva prestarle su aprobación, ya que con ello se fomenta y se ayuda al progreso del deporte nacional.

Para que este proyecto sea despachado lo antes posible, voy a dejar la palabra, quedando a disposición de mis Honorables colegas que deseen formular alguna consulta al respecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor BARRA.— ¿Quiere permitirme, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, sólo quisiera que el Honorable Diputado Informante tuviera la bondad de decirnos si este club deportivo tiene personalidad jurídica.

El señor CHIORRINI.— La tiene.

El señor CUADRA.— Sí, señor Diputado; tiene personalidad jurídica.

El señor BARRA — Muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

5.—ACLARACION DEL ACUERDO ANTERIOR SOBRE SUSPENSION DE SESIONES EN LA SEMANA PROXIMA.

El señor TAPIA (Presidente).— La Honorable Comisión de Agricultura me ha hecho presente, con respecto al acuerdo adoptado hace algunos instantes por la Corporación, que la unanimidad de sus miembros, voluntariamente, había resuelto celebrar una sesión especial en la tarde del lunes próximo.

Como se trata de una situación que compete exclusivamente a esa Honorable Comisión, puesto que ella misma desea sesionar, quedaría sin efecto, para ella, el acuerdo adoptado anteriormente a que me he referido.

Acordado.

6.—DESTINACION DE FONDOS PARA LA PAVIMENTACION DE DIVERSOS CAMINOS EN LA PROVINCIA DE CURICO.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, de la moción que destina fondos para pavimentar diversos caminos en la provincia de Curicó.

El proyecto está impreso en los Boletines 6,827 y 6,827 bis.

Diputado Informante por la Comisión de Obras Públicas es el Honorable señor Bolados, y el Honorable señor Concha lo es de la de Hacienda.

El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto dice así:

"Artículo 1.o— Autorízase la pavimentación de los siguientes caminos de la provincia de Curicó, hasta su total terminación, y empezando por los siguientes: en el departamento de Curicó: Curicó a Los Niches; Curicó hasta el Puente de Rauco; Curicó a Tutuquén, y Curicó a Sarmiento, por Los Quindos.

Artículo 2.o— Establécese un impuesto adicional de dos por mil (2 o/oo) sobre los bienes raíces de la comuna de Curicó.

Artículo 3.o— Establécese, asimismo, por una sola vez, un impuesto de veinte pesos ($ 20.00), por metro lineal a los propietarios de los predios colindantes, ubicados a ambos lados de los caminos por pavimentarse.

Este impuesto se pagará por parcialidades de diez por ciento semestral, y en la fecha y forma que se paga el impuesto de los bienes raíces.

Artículo 4.o— El producto de los impuestos establecidos en los artículos 2.o y 3.o se aportará semestralmente como erogación particular, conforme a lo establecido en el artículo 28 de la ley N.o 4,851, y para los fines indicados en el artículo 1.o, pago de expropiaciones y construcción de obras de arte necesarias.

Para los efectos de lo establecido en el inciso anterior, la Tesorería General de la República contabilizará separadamente dichos impuestos, y semestralmente los depositará en la cuenta respectiva de "Erogaciones Camineras".

En igual forma, se procederá y contabilizará los fondos que anualmente le correspondan a la provincia de Curicó, provenientes del artículo 56, de la ley 9,629, para destinarlos a la pavimentación de los caminos indicados en el artículo 1.o.

Artículo 5.o— La Dirección General de Impuestos Internos, previo informe de la Dirección General de Obras Públicas, confeccionará los roles de las propiedades afectas a los impuestos establecidos.

Artículo 6.o— La Ilustrísima Municipalidad de Curicó podrá fijar el orden de preferencia para la pavimentación de sus caminos, tomando en cuenta el mayor aporte que voluntariamente puedan hacer los vecinos de determinado sector.

Artículo 7.o— Se liberan de derechos de aduana las maquinarias y materiales que la Dirección General de Obras Públicas interne al país, con el objeto de efectuar los referidos trabajos.

Artículo 8.o— Los impuestos que se establecen en la presente ley se pagarán desde el 1.o de julio de 1951 y hasta el semestre en que se entere el valor de las obras.

Artículo 9.o— Declárase de utilidad pública y autorízase la expropiación de los inmuebles necesarios para ejecutar las obras, las que se sujetarán a las disposiciones del artículo 14 de la ley N.o 8,080, de 26 de enero de 1945.

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Vías y Obras Públicas.

El señor BOLADOS.— Antes de empezar a informar este proyecto, señor Presidente, quiero congratular a Su Señoría por la feliz iniciativa que ha tenido, en el sentido de citar a estas sesiones especiales, con el fin de poder aprobar una serie de mociones de los señores parlamentarios, que son de interés regional. Queda escasamente un mes de sesiones, y todos sabemos cómo el Ejecutivo recurre continuamente al sistema de las "urgencias". En esta forma, quedan postergadas las justas aspiraciones de las provincias y la solución que a sus problemas quieren dar los señores Diputados.

En consecuencia, señor Presidente, le ruego aceptar la felicitación que se merece y que hago llegar a la Mesa.

El señor TAPIA (Presidente).— Muchas gracias.

El señor VALDEBENITO.— Puede agregar mi nombre también, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Agradezco igualmente la benevolencia de Sus Señorías. Puede continuar el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS.— El proyecto en debate, señor Presidente, es muy sencillo y semejante a una serie de proyectos que se han aprobado con el objeto de pavimentar caminos, que es la única manera de dar solución definitiva a este problema. Como ya se ha dicho en más de alguna oportunidad en esta Honorable Cámara, los arreglos que se hacen en forma transitoria, mediante ripiaduras, desaparecen totalmente con las primeras lluvias, con la consiguiente pérdida de los fondos que en ellos se han invertido.

Este proyecto de ley tiene por objeto dar fondos para pavimentar cuatro caminos, que son los principales de Curicó. Dos de ellos pertenecen a las ex comunas de Upeo y Tutuquén, que, en diversas oportunidades, por la poca atención que le ha prestado la Municipalidad de Curicó, han hecho movimientos separatistas, llegando, incluso, hasta el Ministerio del Interior.

Creo que la aprobación de este proyecto de ley significará un efectivo beneficio para la zona, y los habitantes de esa región quedarán plenamente satisfechos.

Para financiar los gastos que demanda este proyecto, se establece una contribución adicional de un dos por mil sobre los bienes raíces de Curicó, y también un impuesto de veinte pesos por metro lineal, a los propietarios de los predios colindantes a los caminos que se pavimenten. En esta forma se obtendrá la suma de seis millones ochenta y cuatro mil pesos.

Estoy de acuerdo con las indicaciones que ha hecho la Comisión de Hacienda. Eso sí que, con posterioridad a la aprobación de este proyecto en la Comisión, se promulgó la ley número 9,938, relacionada con la construcción de caminos. Por este motivo, me he permitido hacer llegar una indicación a la Mesa, con el objeto de que los fondos establecidos en el artículo 2.o de la ley mencionada, que corresponden al uno por mil, sean invertidos, los que corresponden a Curicó, en la pavimentación de los caminos que se indican en el proyecto, que son los que ha indicado también la Municipalidad.

Quedo a disposición de los señores Diputados para cualquiera otra información que deseen tener.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ARELLANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARELLANO.— Señor Presidente, concuerdo con los puntos de vista que ha tenido mi Honorable colega señor Bolados al presentar a la consideración de esta Honorable Cámara el proyecto de ley sobre pavimentación de caminos de la comuna de Curicó, porque tiene importancia indiscutible para el progreso y desenvolvimiento de todas las actividades de esa zona, que proporciona un importante aporte a la economía nacional.

Estimo, por esta causa, que habrá la comprensión necesaria de parte de los Honorables colegas para que presten su aprobación a este proyecto de ley.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar lectura a una indicación que ha llegado a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Bolados, para agregar al final del artículo 4.o el siguiente inciso nuevo:

"Los fondos que le corresponden a la comuna de Curicó, en conformidad al artículo 2.o de la ley 9,938, y los destinados a pavimentación en esa misma comuna, provenientes de la citada ley, se destinarán también al objeto de la presente ley hasta su total terminación".

El señor HUERTA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor HUERTA.— En mi sentir, señor Presidente, la indicación que ha presentado el Honorable señor Bolados es inoperante, porque la ley a que se hace referencia establece, preferentemente, que el uno por mil adicional que autoriza a las Municipalidades para cobrar en la respectiva comuna, no podrá ser acordado en aquellos casos en que existan leyes especiales que establezcan esa contribución. Y en el caso de la comuna de Curicó, con motivo del proyecto que discutimos, va a ser gravada con un dos por mil, por lo cual la contribución que establece la última Ley de Caminos no va a ser aplicable.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

La Honorable Comisión de Hacienda ha introducido algunas ligeras enmiendas a diversos artículos del proyecto; sin embargo, los artículos 1.o, 2o, 3.o y 5.o, no han sido objeto de modificaciones ni enmiendas.

Si le parece a la Sala, se darán por aprobados.

Aprobados.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para someter a votación la indicación presentada por el Honorable señor Bolados.

Acordado.

Se van a considerar las enmiendas de la Comisión de Hacienda y la indicación del Honorable señor Bolados.

El señor RIVAS (Secretario).— Respecto del artículo 4.o, la Comisión de Hacienda propone suprimir el inciso 3.o, que dice:

"En igual forma, se procederá y contabilizará los fondos que anualmente le correspondan a la provincia de Curicó, provenientes del artículo 56, de la ley 9,629, para destinarlos a la pavimentación de los caminos indicados en el artículo 1.o."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la enmienda de la Comisión de Hacienda.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada.

Aprobada.

El señor RIVAS (Secretario).— La indicación del Honorable señor Bolados incide también en el artículo 4.o, y es para agregar un inciso nuevo concedido en los términos que hace un momento di a conocer a la Honorable Cámara.

El señor BOLADOS.— Retiro la indicación, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se dará por retirada la indicación del Honorable señor Bolados.

Acordado.

Queda aprobado el resto del artículo 4.o.

El señor RIVAS (Secretario).— La Comisión de Hacienda propone suprimir el artículo 6.o del proyecto, que dice:

"La Ilustre Municipalidad de Curicó podrá fijar el orden de preferencia para la pavimentación de sus caminos, tomando en cuenta el mayor aporte que voluntariamente puedan hacer los vecinos de determinado sector."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación de la Comisión de Hacienda.

Si le parece a la Sala, se aprobará la indicación para suprimir el artículo 6.o.

Acordado.

El señor RIVAS (Secretario).— Igualmente, la Comisión de Hacienda, propone suprimir el artículo 7.o del proyecto, que dice:

"Se liberan de derechos de Aduana las maquinarias y materiales que la Dirección General de Obras Públicas interne al país, con el objeto de efectuar los referidos trabajos."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación de la Comisión de Hacienda para suprimir el artículo 7.o.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada la indicación.

Aprobada.

El artículo 8.o, ya aprobado, pasa a ser artículo 6.o, sin modificaciones.

El señor RIVAS (Secretario).— El artículo 9.o, pasa a ser 7.o, redactado en los siguientes términos:

"Declárase de utilidad pública, los inmuebles necesarios para ejecutar las obras y autorízase su expropiación, las que se sujetarán a las disposiciones del artículo 14 de la ley N.o 8.080, de 26 de enero de 1945."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la enmienda que propone la Comisión de Hacienda.

Si le parece a la Sala se dará por aprobada.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

7.—PRERROGATIVAS E INMUNIDADES A LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS DEPENDIENTES DE LAS NACIONES UNIDAS.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del Mensaje que aprueba el Convenio sobre Prerrogativas e Inmunidades de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 6,855. El informe de la Comisión de Hacienda está impreso a "roneo".

Diputado Informante de la Comisión de Relaciones Exteriores es el Honorable señor Silva Carvallo; el Honorable señor Urcelay lo es de la de Hacienda.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto de acuerdo correspondiente:

"Apruébase el Convenio sobre Prerrogativas e Inmunidades de los Organismos Especializados, adoptado por Resolución N.o 179, de 21 de noviembre de 1947, de la Segunda Asamblea General de las Naciones Unidas".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor SILVA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, nuestro país está en mora en la aprobación del Convenio sobre prerrogativas e inmunidades del personal de los organismos especializados de las Naciones Unidas.

Los antecedentes de este Convenio son en primer término, una resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobada el 13 de febrero de 1946, en que participó, naturalmente, nuestro país como miembro de las Naciones Unidas.

La Asamblea aprobó el texto del Convenio que hoy está sometido a la consideración de la Honorable Cámara para su estudio y aprobación.

La idea general que informa el Convenio es conceder a los funcionarios que prestan sus servicios en los organismos especializados de las Naciones Unidas prerrogativas e inmunidades semejantes a las que tienen los funcionarios diplomáticos ordinarios.

El proyecto contiene una cantidad de reglamentaciones muy minuciosas que sería tal vez innecesario explicar; pero su espíritu es el que acabo de expresar.

Las inmunidades y prerrogativas se refieren tanto a los propios organismos como a los funcionarios que en ellos prestan sus servicios.

Consiste, en cuanto a los organismos mismos, en la capacidad, como dice la Sección Tercera del artículo segundo, para "contratar, para adquirir bienes muebles e inmuebles y disponer de ellos y poder actuar en justicia."

Como saben los Honorables Diputados, los organismos especializados de las Naciones Unidas son: la Organización Internacional del Trabajo, la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas, la UNESCO, la Organización Internacional de Aviación Civil, el Fondo Monetario Internacional, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, la Organización Mundial de la Salud, la Unión Postal Universal, la Unión Internacional de Telecomunicaciones y cualquier otro organismo que las Naciones Unidas acuerden crear.

Todos estos organismos —algunos de ellos están funcionando en Chile y en otros países de la América del Sur— han conquistado el aprecio y estimación de todos los Gobiernos.

Se componen de personal generalmente extranjero, de técnicos reputados internacionalmente, y Chile no ha dejado de solicitar la colaboración de estos organismos para resolver y estudiar sus problemas fundamentales.

Las inmunidades y prerrogativas que acuerda este Convenio y que se aplican actualmente al servicio diplomático, se hacen extensivas a esta nueva calidad de funcionarios internacionales que se ha creado y que dependen de la organización de las Naciones Unidas.

En nombre de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Honorable Cámara, que me comisionó para informar este proyecto, debo manifestar a los Honorables colegas que

fue aprobado por unanimidad en esa Comisión, y solicitar de la Honorable Corporación que se sirva prestarle la misma aprobación.

Nada más, señor Presidente.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, he escuchado con mucha atención las observaciones que ha hecho y el informe que ha dado el Honorable señor Silva Carvallo para solicitar la aprobación del proyecto de acuerdo que ahora conoce la Honorable Cámara. Sin embargo, no puedo dejar de expresar el temor que me asiste cuando, al conocer el informe de la Comisión de Hacienda —y al referirme a esto lamento que no esté presente el Diputado Informante, Honorable señor Urcelay—, veo que los funcionarios de estos organismos quedan exentos del pago "de impuestos y derechos". Desde luego, concuerdo con lo que dice el informe de la Comisión de Hacienda, relacionado con lo expresado en el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, en que se da la nómina de los diversos organismos de las Naciones Unidas; pero temo que pueda suceder que sea exagerado el número de funcionarios que pertenezca a estos organismos y que, por consiguiente, gocen de estas franquicias.

Hasta este momento había sido norma general dar estas franquicias al personal diplomático de carrera; ahora, nos encontramos con este proyecto que las hace extensivas a todos los funcionarios que, en cualquier cargo, formen parte de los numerosos organismos a que se hace mención en el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Puede suceder que, incluso, por razones personales de influencia, cualquier ciudadano forme parte de estos organismos, aunque sea ad-honorem. En tal caso resultaría que, por formar parte de estos Comisiones, va a quedar exento totalmente del pago de contribuciones en el país.

Quisiera que, como no está el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, algún señor Diputado explicara si estoy equivocado en las observaciones que hago.

El señor SILVA CARVALLO.— ¿Me permite una interrupción, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO.— Señor Presidente, la observación de mi Honorable colega señor Luis Valdés me parece ser una conjetura que no se funda ni en el texto mismo del proyecto ni tampoco en la realidad.

Desde luego, hay que tener presente que la calidad de funcionario de las Naciones Unidas no la da un Gobierno determinado; no la podría dar, en consecuencia, nuestro Gobierno. Los funcionarios de este organismo internacional son nombrados por las Naciones Unidas. Sería muy extraño, y casi imposible, que un Gobierno, aisladamente, tuviera la influencia suficiente para obtener el nombramiento y dar calidad de técnicos a sus propios connacionales. Este nombramiento tiene que realizarse dentro de las secciones correspondientes del Organismo de las Naciones Unidas y de acuerdo con sus normas propias.

Creo que en esta forma tengo contestada la primera parte de la observación de mi Honorable colega.

Además, quiero añadir...

El señor BULNES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SILVA CARVALLO.— Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Silva Carvallo, tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.— ¿Se concede este privilegio a los extranjeros o a los funcionarios chilenos?

El señor SILVA CARVALLO. — Se concede a todos los que tengan calidad de funcionarios de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas, sin distinción de nacionalidad. De manera que...

El señor MOLLER (Ministro de Agricultura). — Pido la palabra, señor Presidente, para explicar el alcance de este convenio.

El señor TAPIA (Presidente). — El señor Ministro de Agricultura ha pedido la palabra...

El señor SILVA.— Con todo gusto, le concedo una interrupción.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Silva, tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MOLLER (Ministro de Agricultura). — Las inmunidades que se solicitan son aplicables solamente a los funcionarios extranjeros, Honorable Diputado; y son las mismas que se conceden a los diplomáticos.

Yo quiero señalar a la Honorable Cámara que la liberación de impuestos que se solicita en favor de los funcionarios de las instituciones filiales de las Naciones Unidas se aplicaría a los funcionarios técnicos que pertenecen a las tres ramas siguientes de la FAO: bosques, pesca y agricultura. Para estos funcionarios se piden las inmunidades, porque este personal es nombrado por las Naciones Unidas y viene a Chile pagado por ese organismo internacional a colaborar con su propio personal técnico para hacer el trabajo que le ha encomendado.

Las inmunidades de que trata el Convenio consisten en franquicias aduaneras y en la exención del pago de contribuciones en Chile. Estos funcionarios pagan contribuciones en su país de origen y no es posible que las vayan a pagar también en Chile. Así ocurre con los funcionarios del servicio diplomático.

Estas son normas existentes en todos los países donde existen organismos delegados de las Naciones Unidas.

Esta organización internacional, a la cual pertenece Chile, aprobó hace varios años la concesión de inmunidades para todo su personal. Es así como los funcionarios que han venido a Chile han gozado de estas inmunidades, como las tienen los funcionarios diplomáticos. En este caso, se quiere conceder estas franquicias a funcionarios de la FAO o de algunas instituciones similares, contratados por el Gobierno de Chile, para servicios especiales.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable Diputado Informante.

El señor SILVA.— La observación planteada por el Honorable colega señor Valdés Larraín, está resuelta, según me parece, o, por lo menos, está contenida en principio, en la letra F) de la Sección 19 del proyecto de Convención.

Dice textualmente que "los funcionarios de los organismos especializados, tendrán derecho a importar, libres de derecho, el mobiliario y efectos personales cuando tomen posesión de su cargo por primera vez en el país a que sean destinados."

Quiero hacer una distinción muy clara respecto de este punto.

Esta Convención no se aplicará a los funcionarios chilenos que formen parte de la Delegación de nuestro país ante las Naciones Unidas, sino que a la clase de funcionarios internacionales, contratados desde los más diversos países —Perú, Francia, Inglaterra o cualquiera otra parte— que viajan por el mundo y que constituyen las misiones técnicas que se establecen en un país para estudiar un problema concreto y determinado. En ningún caso puede aplicarse esta Convención a personas que tienen la calidad de representantes de nuestro país ante las Naciones Unidas, puesto que ellos están bajo el estatuto diplomático corriente.

El señor BULNES.— ¿Me permite una interrupción, señor diputado?

El señor SILVA.— Perdóneme, Honorable colega, un momento.

Por otra parte se trata de un procedimiento y una norma internacionales, como lo ha dicho el señor Ministro de Agricultura. Primero, nació en el servicio diplomático corriente y ordinario de todos los países; después, por extensión, ha tenido que aplicarse a este organismo internacional en su máximo significado como es el de las Naciones Unidas. Como se trata de una institución internacional, cuyos funcionarios están prestando servicios en todos los países del mundo y como, naturalmente, su personal tiene que desplazarse, trasladarse de un país a otro y prestar sus servicios en diversas naciones, no pueden aplicarse a él las mismas leyes que recaen sobre los residentes.

Esto, pues, no ofrece mayor complejidad. Con todo agrado concedo al Honorable señor Bulnes la interrupción que me solicitó.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable Diputado Informante, tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.— Quiero hacer una pregunta que considero de importancia. No sé si son muchos, pero yo conozco a varios ciudadanos chilenos que desempeñan funciones en nuestro país por cuenta de este organismo; son funcionarios de organismos dependientes de la NU, con sede en nuestro país.

No puedo asegurar, en la forma tan absoluta, como lo ha hecho el Honorable Diputado Informante, que no haya influencias en los nombramientos de estos funcionarios.

No quiero entrar a detalles, pero creo que también pueden ejercerse influencias.

Yo pregunto: ¿esos funcionarios, en materia tributaria, quedan exentos de todo impuesto? ¿Quedan en las mismas condiciones que un funcionario diplomático?

El señor SILVA.— ¡No, señor Diputado!

El señor BULNES.— ¿O quedan solamente exentos en lo que se refiere a los ingresos que provengan de las funciones que desempeñen?

El señor SILVA.— Su pregunta está contestada en la letra b) de la sección 19 de esta Convención, que dice:

"Los funcionarios de los organismos especializados:

"b) Gozarán, en materia de impuestos sobre los sueldos y emolumentos percibidos del organismo especializado, de iguales exenciones que las disfrutadas en iguales condiciones por los funcionarios de las Naciones Unidas".

De modo que no los exime de otra clase de impuestos e incluso, señor Diputado, a pesar de todas estas exenciones, que constituye el principio general, hay artículos en esta Convención que no eximen a los organismos especializados de ciertos tributos que tienen el carácter de retribución de servicios.

Quiero poner énfasis sobre la verdadera práctica internacional y en la necesidad que se encuentra nuestro país de aprobar esta Convención, que ya ha sido sancionada por sus representantes en las Naciones Unidas y estudiada por los organismos técnicos, y que cuenta con la aprobación de muchos países. Por otra parte, debo hacer presente que su estudio ha estado pendiente en nuestra Comisión de Relaciones Exteriores desde hace bastante tiempo. En todo caso, la Asamblea de las Naciones Unidas, recomendó su aprobación a los Estados Miembros el 21 de noviembre de 1946.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el Proyecto de Acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

8.—EXPROPIACION DE UN TERRENO DE LA HONORABLE JUNTA DE BENEFICENCIA, EN FAVOR DE LA CASA DE LA CONGREGACION DEL BUEN PASTOR DE VALPARAISO.

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde ocuparse a continuación del Mensaje que autoriza la expropiación, en favor de la Congregación del Buen Pastor de Valparaíso, de un terreno de propiedad de la Junta de Beneficencia de Valparaíso.

El informe de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene se halla impreso en el Boletín N.o 6,845.

Diputado Informante es el Honorable señor Bolados.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto:

"Artículo 1.o Declárase de utilidad pública y autorízase la expropiación a favor de la Casa de la Congregación del Buen Pastor de Valparaíso (Almendral) de un terreno no menor de cinco hectáreas ni mayor de seis, correspondiente a la parte del fundo "Quebrada Verde" o Parque Santa María, de propiedad de la Honorable Junta de Beneficencia de Valparaíso. En este terreno la Congregación construirá en el plazo de cinco años una Casa Correccional de Mujeres.

Los deslindes particulares son los siguientes: al Norte, con un retazo de terreno que forma parte del mismo predio y destinado a jardines; al Sur y al Oriente, con el camino de entrada al fundo 'Quebrada Verde" o Parque Santa María y antiguo camino de la Pólvora y, al Poniente, con el camino a "Laguna Verde".

Artículo 2.o Si no hubiere acuerdo en el precio, la expropiación se ajustará a las disposiciones contenidas en el título XV del Libro IV del Código de Procedimiento Civil".

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor BOLADOS. — La Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene ha estudiado el proyecto de ley, originado en un Mensaje, por el cual se declara de utilidad pública y se autoriza la expropiación en favor de la Congregación del Buen Pastor de Valparaíso, de un terreno correspondiente a la parte del fundo "Quebrada Verde", o "Parque Santa María", de propiedad de la Honorable Junta Central de Beneficencia de Valparaíso.

La Cárcel de Mujeres y la Casa Correccional de Menores de Valparaíso, atendidas por la Congregación del Buen Pastor, funcionan en la actualidad en un edificio en mal estado y carente de las condiciones mínimas que debe reunir un establecimiento de esta naturaleza. Dicho inmueble, de propiedad de la Congregación nombrada, se encuentra, además, pésimamente mal ubicado, entre los terrenos en que funciona la Compañía Chilena de Tabacos, de la cual reciben gran parte del humo de sus chimeneas, y la parte posterior del Hospital Van Buren, cerca del sitio en donde se dejan los residuos y desperdicios antes de ser eliminados. Si a ésto se añade que últimamente un incendio destruyó parte del edificio destinado a la Cárcel, se comprenderá el estado de estrechez e incomodidad en que actualmente se encuentran las reclusas.

Se pretende, por el proyecto de ley en informe, trasladar tanto la Cárcel como la Casa Correccional de Mujeres a un sitio, de propiedad de la Honorable Junta de Beneficencia de Valparaíso, ubicado en "Quebrada Verde" en donde se construirá un edificio que reúna las condiciones adecuadas para que las detenidas puedan llevar no sólo una vida más humana, sino también dedicarse a alguna labor que las convierta en elementos útiles a la sociedad.

El terreno en cuestión forma parte de lo que en la actualidad se denomina Parque Santa María, y fué legado a la Honorable Junta de Beneficencia de Valparaíso, con la condición de que allí se mantuviera un parque. Esta finalidad no será variada, puesto que la Congregación del Buen Pastor se obliga a mantener en el mismo sitio, delante del edificio que se construya, y en el espacio que no sea necesario para sus dependencias, el parque que actualmente, y en cumplimiento de las disposiciones testamentarias aludidades, mantiene la Honorable Junta de Beneficencia de Valparaíso.

Todas estas razones abonan suficientemente el despacho de esta iniciativa legal. Por informaciones proporcionadas a la Comisión por el señor Ministro de Salubridad, se sabe que tanto la Honorable Junta Central de Beneficencia como la de Valparaíso son partidarias de esta expropiación, por cumplir ella una finalidad social importante, cual es la de instalar en forma adecuada y conveniente el establecimiento de reclusión de mujeres de Valparaíso. Como la Honorable Junta de Beneficencia de Valparaíso no puede transferir el dominio de esos terrenos, por tratarse de un legado con un fin específico, se hace necesario para ello una autorización legislativa, que permita dicha expropiación por causa de utilidad pública.

La Comisión, en atención a la finalidad que se persigue con esta expropiación, y por creer que con ello se soluciona un grave problema, que preocupa con razón a las autoridades de Valparaíso, acordó recomendar la aprobación el proyecto de ley en debate.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Morales Cañas.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES CAÑAS. — Señor Presidente, a raíz de la presentación de este proyecto de ley a la Comisión de Higiene y Asistencia Médico-Social de esta Honorable Cámara, visité el establecimiento denominado Cárcel de Mujeres y Casa Correccional de Menores de Valparaíso.

Esa visita fué sumamente detenida a todas sus dependencias y me hizo concebir una triste opinión sobre la forma cómo están recluídas esas mujeres. La Congregación del Buen Pastor, que tiene a su cargo y a su cuidado dicho establecimiento, no escatima sacrificios para que todas sus actividades puedan desenvolverse en la mejor forma posible; pero, en realidad, no se puede afirmar que allí exista una verdadera Casa Correccional y menos una Cárcel de Mujeres.

Se trata de un establecimiento muy estrecho en el cual las mujeres se hayan hacinadas. Normalmente tiene cabida para unas sesenta personas; pero en la actualidad, están recluídas allí más de 250 reos.

En una habitación de escasas dimensiones, las camas están colocadas una al lado de la otra, en tres hileras. Allí las recluídas tienen que soportar toda clase de molestias y, en la noche, incluso, el llanto de las criaturas, hijas de algunas de las asiladas.

El patio del establecimiento, malamente puede llamarse así. Su extensión es apenas de unos cincuenta a sesenta metros cuadrados, de manera que, en un momento dado, no caben en él todas las recluídas. Los rayos solares llegan hasta él muy de tarde en tarde.

Fuera de todo esto, el edificio que ocupa el establecimiento es sumamente antiguo. En algunas partes las paredes se están desmoronado, con grave peligro para las asiladas. Es decir, señor Presidente, este establecimiento deja una triste impresión a quien lo visita.

Por estas razones, votaré en favor de este proyecto y espero que la Honorable Cámara lo apruebe, porque el fin que persigue, de dar a las recluídas una mejor atención y de permitirles, si así puede decirse, una mayor expansión espiritual a estas pobres mujeres que por una u otra razón han delinquido y han debido ser internadas en esta cárcel, es sumamente humanitario.

No puede aceptarse, señor Presidente, que, a pesar del progreso alcanzado por la civilización, se siga manteniendo el actual establecimiento mal llamado Casa Correccional o Cárcel de Mujeres.

Por todas estas consideraciones, señor Presidente, repito que contribuiré gustoso a la aprobación de este proyecto, y también porque hacerlo significa tener espíritu humano; significa tener ideas de progreso como, asimismo, estar al día en todo lo que se llama civilización.

Tal como lo ha expresado el Honorable señor Bolados, la Junta de Beneficencia de Valparaíso ha accedido gustosa a la expropiación de este terreno, lo que es de evidente justicia.

El señor JENSEN.— Votemos, entonces, señor Presidente.

El señor MORALES CAÑAS. — Como veo que mis Honorables colegas están impacientes por votar afirmativamente este proyecto, de lo cual me alegro, doy término a mis observaciones.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, en atención a la impaciencia de mis Honorables colegas, sólo voy a declarar mi adhesión a este proyecto, porque conozco este problema, que es tan grave como lo han manifestado el Honorable señor Morales Cañas, y el Honorable Diputado Informante.

Por estas consideraciones, daremos nuestros votos favorables a este proyecto.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, como Diputado por Valparaíso adhiero a las palabras de mis Honorables colegas.

Debo, sí, manifestar que la extensión del terreno correspondiente a la parte del fundo "Quebrada Verde" o "Parque Santa María", de propiedad de la Junta de Beneficencia de Valparaíso, es bastante considerable y en nada afectará a los fines de rendimiento agrícola o de explotación que se hacen por la mencionada institución, la expropiación de estos terrenos en favor de la Congregación del Buen Pastor de Valparaíso.

Como lo ha dicho el Honorable señor Morales Cañas, la necesidad de hacer un buen edificio para la Cárcel de Mujeres de Valparaíso es algo evidente, pues el actual local está casi en ruinas, cosa que es constatada en las visitas de cárceles que anualmente hace el Poder Judicial. De manera, pues, que esta es una necesidad muy antigua y sentida.

En la misma situación se encuentra también la Cárcel de Hombres de esa ciudad, para cuyos arreglos se necesita que el Gobierno destine fondos.

Por estas consideraciones, estimo que la Honorable Cámara debe prestar su aprobación a este proyecto, que es de evidente beneficio público y que cuenta con la aceptación de la Junta de Beneficencia.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GARCIA BURR. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR. — Señor Presidente, dí mi voto favorable a este proyecto en la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene y también lo daré aquí en la Honorable Cámara; pero antes debo exponer las razones que he tenido para ello.

El principio constitucional de no expropiación de un predio, sino por razones de utilidad pública, creo que en este caso se salva. No puede negarse que se trata de un predio que se expropia en beneficio especial de un particular; pero se cumple el fundamento que tuvo el legislador constitucional, puesto que se destina a la construcción de una cárcel de mujeres, lo que en consecuencia, resulta un fin de utilidad pública. Es por eso que estimo que, en este caso, se salva el principio constitucional.

En seguida, señor Presidente, aun cuando en el legado correspondiente se estableció que sólo podrían destinarse estos terrenos a parques, de las informaciones que se proporcionaron a la Comisión, se desprende que se mantendrá el mismo destino que el testador le dió. Por consiguiente, creo también que se respeta la voluntad del testador.

Por estas razones, votaré favorablemente este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—CONVENIO ENTRE LOS GOBIERNOS DE CHILE Y EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE SOBRE SERVICIOS AEREOS.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde continuar ocupándose del proyecto de acuerdo del Honorable Senado, que aprueba el Convenio suscrito entre los Gobiernos de Chile y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, para el servicio aéreo entre sus respectivos territorios.

El Proyecto de Acuerdo está impreso en el Boletín N.o 6.626.

Diputado Informante es el Honorable señor Rodríguez Mazer.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto de acuerdo:

"Artículo único.— Apruébase el Acuerdo entre el Gobierno de Chile y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte para servicios aéreos entre sus respectivos territorios y más allá de ellos, suscrito en Santiago el 16 de septiembre de 1947, y sus documentos anexos".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión el proyecto de acuerdo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el Proyecto de Acuerdo.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—AUMENTO DE LA PLANTA DE ENFERMERAS DEL HOSPITAL MILITAR.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse a continuación del proyecto del Honorable Senado, que aumenta la planta de enfermeras del Hospital Militar.

El informe de la Comisión está impreso en el Boletín N.o 6.839.

Diputado Informante es el Honorable señor García Setz.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto:

"Artículo 1.o— Suprímense los siguientes empleos de la planta de empleados civiles del Ejército, fijada por la letra d) del artículo 1.o de la ley N.o 9,647 y por el párrafo "Ejército" del artículo 4.o de la misma ley, desde las fechas que a continuación se indican:

a) Desde la fecha de la vigencia de la presente ley:

Servicio de la Fábrica de Vestuario y Equipo:

1 Oficial, grado 8.o;
1 Oficial, grado 10.o;
2 Oficiales, grado 11.o.

Servicio Administrativo del Hospital Militar:

1 Oficial, grado 9.o.

Servicio de Ingenieros de la Fábrica de Material de Guerra:

2 Ingenieros, grado 5.o.

Servicio Geográfico:

1 Geógrafo, grado 10.o.
3 Geógrafos, grado 13.o.

Servicio de la Fábrica de Material de Guerra:

1 Oficial, grado 8.o.

b) Desde el 1.o de junio de 1951:

Servicio Administrativo del Hospital Militar:

1 Oficial, grado 12.o

Servicio Geográfico:

1 Geógrafo, grado 10.o.

c) A medida que vaquen los empleos respectivos:

Servicio Geográfico:

1 Geógrafo, grado 8.o;
3 Geógrafos, grado 10.o;
2 Geógrafos, grado 12.o;
2 Geógrafos, grado 13.o.

Artículo 2.o— Auméntase la planta de empleados civiles del Ejército, fijada por la letra d) del artículo 1.o de la ley N.o 9.647, y por la letra d) del párrafo "Ejército" del artículo 4.o de la misma ley, en las siguientes plazas para el Servicio Técnico del Hospital Militar:

a) Desde la fecha de vigencia de la presente ley:

4 Enfermeras, grado 11.o;
8 Enfermeras, grado 12.o;
2 Enfermeras, grado 14.o.

b) Con fecha 1.o de junio de 1951:

1 Enfermera, grado 11.o;
1 Enfermera, grado 12.o.

c) A medida que vaquen los empleos indicados en la letra c) del artículo anterior:

1 Enfermera, grado 9.o;
3 Enfermeras, grado 10.o;
4 Enfermeras, grado 12.o

Artículo 3.o— Autorízase al Presidente de la República para introducir en el texto de la ley N.o 9,647, las modificaciones a que se refieren los artículos anteriores".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto...

No hay número en la Sala para adoptar acuerdos.

Se va a llamar a los señores Diputados por cinco minutos.

—Después de transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor TAPIA (Presidente).— Hay número en la Sala.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

11.—INCOMPATIBILIDADES, ENTRE PENSIONES Y SUELDOS, APLICABLES A VICEPRESIDENTES EJECUTIVOS DE INSTITUCIONES SEMIFISCALES.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto del Honorable Senado que declara que las incompatibilidades entre las pensiones y sueldos de los funcionarios semifiscales, sólo son aplicables a los Vicepresidentes Ejecutivos que ingresaron a esos servicios con posterioridad a la dictación de la Ley N.o 7,200.

Diputado Informante es el Honorable señor Santandreu.

El informe se encuentra impreso en el Boletín N.o 6.131.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto:

"Artículo único.— Declárase que las incompatibilidades entre pensiones y sueldos de los funcionarios de las instituciones semifiscales, a que se refiere el artículo 2.o del Decreto con Fuerza de Ley N.o 21-5574, de 9 de octubre de 1942, modificado por los Decretos con fuerza de ley número 53-7113 y 75-4487, de 30 y 31 de diciembre de 1942, respectivamente, no rigen para los Vicepresidentes Ejecutivos de esas instituciones, que estaban en servicio al dictarse la ley N.o 7.200, de 21 de julio de 1942.

En consecuencia, los actuales Vicepresidentes Ejecutivos que se encontraban en servicio en esta última fecha, no están obligados a reintegrar las sumas que hubieren podido percibir en exceso sobre las indicadas en el expresado artículo 2.o del Decreto con fuerza de ley N.o 21-5574 y en sus modificaciones.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor HUERTA.— ¿No había otros proyectos antes, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente). — Ya están despachados, Honorable Diputado.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿No se podría tratar a continuación un proyecto de ley que ha enviado el Honorable Senado...?.

12.—SUSPENSION DE LA SESION

El señor TAPIA (Presidente).— Se suspende la sesión por diez minutos.

Se suspendió la sesión.

13.—INCOMPATIBILIDADES, ENTRE PENSIONES Y SUELDOS, APLICABLES A VICEPRESIDENTES EJECUTIVOS DE INSTITUCIONES SEMIFISCALES

El señor TAPIA (Presidente).— Continúa la sesión.

Ofrezco la palabra sobre el proyecto en discusión.

El señor HUERTA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, desgraciadamente, no se encuentra en la Sala el Honorable Diputado Informante, razón por la cual creo que será difícil para la Honorable Cámara medir los alcances del proyecto que en estos momentos se somete a discusión.

Así, por ejemplo, sería del caso preguntar ¿a cuántos funcionarios afecta la disposición del proyecto de ley en debate? ¿Cuál es el costo para las distintas instituciones en que prestan sus servicios los Vicepresidentes Ejecutivos que se encuentran en los casos particularísimos a que se refiere el proyecto?

Además, señor Presidente, es digno de hacer notar el hecho de que este proyecto es anterior a la dictación de la última ley de mejoramiento de sueldos de los empleados semifiscales, y por medio de la cual también se mejoró la situación económica de los Vicepresidentes Ejecutivos.

Creo, por lo tanto, que la Honorable Cámara no puede dar su aprobación a un proyecto en el que se hace una serie de referencias a textos legales, a decretos reglamentarios, a decretos leyes, cuyos alcances en estos momentos es imposible precisar.

No sé, señor Presidente, si habrá número en la Sala para tomar el acuerdo de postergar la discusión de este proyecto hasta que se encuentre en la Sala el Honorable Diputado Informante, para que dé las explicaciones que necesariamente debe conocer la Corporación

A Monicaco le cargarán la mano en el premio "Valparaíso"

Monicaco, el mulato del Stud Cinta Roja, es harto capaz de volver a ganar en los 1.200 metros del Premio Valparaíso, que es la carrera principal de mañana en el Hipódromo Chile. Ha seguido progresando desde el día en que llegó y pasó al lado de Cambises, ganándolo en cómodo final. Y eso que, aquella vez, de los varios ganadores que sacó de la pista el trainer Navarro, era uno de los que menos le gustaba. Por eso, ahora, hay que considerarlo carta de primer orden en la prueba más importante de la jornada palmeña.

Ciertamente, el hijo de Disarmament, las cosas se le presentan, por lo menos en el papel, bastante más difíciles que el 26 de julio —fecha de su triunfo anterior— y no sería extraño que Zumbador se le pusiera firme en los tramos decisivos. Ganó tan bien el domingo pasado el hijito de Marot que mañana su triunfo no extrañaría a nadie. Menos a los de su corral que, según los infidentes, ya están girando a cuenta de nuevas ganancias...

El otro guapo es Polpaico. Primero, porque está muy bueno; y segundo, porque tendrán que ponerle, obligadamente, mucho pino al asunto. Los Comisarios, con toda seguridad le fijarán los prismáticos desde el ¡vamos! al pensionista de Morales y... si lo sorprenden en alguna maroma.

De los otros, conviene no olvidar al volador Polaco. Si Vodanovic puede tomar vuelo —si lo dejan, naturalmente— ... mejor no vuelven a juntarse con el animalito hasta después de traspuesta la raya.

Así las cosas, la carrera más importante del programa no es ni con mucho una fija para Monicaco, pero sí tiene mucho... Color de triunfo.

POLACO, puede resultar la sorpresa en los 1.200 metros del Premio Valparaíso.

5 CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen apronte para el clásico: TATAI, con R. Parada, pasó 1.000 en 1.4.

—Un ganador indicado: GARROTE.

—Una doblona a ganador: GARROTE-TATAI.

—Una tripleta a placé: GARROTE, TATAI y CAPATAZ.

—Uno para cobrar en la última: CAMPISTA.

Cinco consejos para el Hipódromo Chile

Un buen apronte en la semana, MONICACO, montado por E. Márquez, pasó 1.200 metros en 1.16 1|5, por pista de carrera, el lunes.

—Un ganador indicado: EL LINDERO.

—Una doblona a ganador: EL LINDERO y MONICACO.

—Una tripleta a placé: EL LINDERO, MONICACO y SCHOKLEY.

—Uno para el desquite: JUAN ALBA.

PARTIDA FALSA

NOTICIAS — COMENTARIOS

Entre los numerosos jinetes chilenos que han salido en busca de mejores horizontes por tierras extrañas, Eduardo Antonio Vásquez, es uno de los que mejor se han comportado. Está en el Perú desde hace varios meses, y en ese tiempo ha sabido defender muy bien el prestigio de los que le precedieron por esos lados.

Recortes de prensa que han llegado a nuestro poder, hablan poco menos que maravillas de "Toño" Vásquez. A menudo dicen de él que es el mejor jockey "araucano" que ha corrido en las pistas peruanas. Y lo cierto es que Vásquez, siempre fué en nuestro medio un jinete muy estimado, aún cuando la suerte no siempre le fué muy favorable.

Con motivo de las recientes fiestas patrias de la nación hermana, hubo en el hipódromo limeño varios actos, y uno de los hombres más destacados en estos festejos fué Vásquez. En esa oportunidad, a él se le confirió el premio al mejor jinete de las canchas limeñas, y con este motivo, se reiteraron en la prensa de la capital del Perú conceptos que se habían vertido acerca de su desempeño profesional.

En verdad es para alegrarse del buen éxito alcanzado por Eduardo Antonio Vásquez, en el Perú. Muchacho serio, quitado de bulla, conjuga tales virtudes con la de ser buen profesional. Y eso es bastante para merecer tales distinciones.

Los aprontes de ayer en el Club

PISTA DE ARENA

TATAI, con R. Parada, 1.000 en 1.4.
TRUCHON, con J. Sánchez, 700 en 43 4|5.
JULIANO, con A. Bermejo, 1.200 en 1.21.
ALADA, con R. Parodi, pasó 600 en 38.
ESTERCITA, con O. Cáceres, 400 en 25.
TAPITA, con A. Bermejo, 800 en 53.
CHIQUITA BACANA, con R. Cifuentes, y CHORRO, H. Rivera, pasaron 600 en 38; llegaron iguales.
TEMPERANTE, con H. Herrera, 1.200 en 1.20 cuatro quintos.
CHURELO, con aprendiz, 1.000 metros en 1.5 dos quintos.
DAMASO, con A. Marchessini, pasó 800 metros en 52.
NIX, montado por G. Silva, pasó 500 metros en 31.
DEBUTANTE, con M. Valenzuela, 400 metros en 25 3|5.
CAPATAZ, con R. Parodi, 300 en 18; repitió con A. Marchessini, 400 en 25.
FALANGO, con G. Silva, 1.000 metros en 1.3 tres quintos.
AMERICANA, con Pedro Flores, 4000 metros en 26 2|5.
ENSUEÑO, montado por J. Olivares, 400 metros en 25.
EL GALO, con J. Sánchez, sin apuro, 1.000 en 1.7 dos quintos.
FARRISTA, con G. Silva, pasó 800 metros en 52.
MEDIA FURIA, con A. Silva, pasó 700 metros en 45.
NAHUEL, montado por G. Silva, pasó 700 metros en 45.
PATIN, con J. E. Bravo, pasó 400 metros en 25 dos quintos.
PAYASO, montado por E. Muñoz, pasó 400 metros en 25.
STARKCAR, montado por R. Parodi, 600 metros en 37 2|5.
JORDAN, con A. Silva, pasó 700 mts. en 46.
ROCHAMBEAU, con R. Valenzuela, y USURPADORA, R. Latorre, pasaron 1.000 en 1.5 2|5; llegaron iguales.
SARUCA, montada por A. Venegas, pasó 500 metros en 32.
CAMBRICO, con R. Cifuentes, pasó 500 metros en 31 2|5.
CAMBALACHE, con M. Valenzuela, pasó 1.400 metros en 1.39.
CHOVI, con J. Zúñiga, y TARDAR, pasaron 700 en 46 4|5; iguales.
GUAPA, con R. Parodi, y CONDE RUFINO, M. Reyes, pasaron 1.600 en 1.49; iguales.
DIMOSA, con R. Cifuentes, 500 en 31.
KURRIM, con R. Parada y NEGEV, E. Muñoz, pasaron 1.000 en 1.5; ganó Kurrim por dos cuerpos.
BIGARREÑA, con aprendiz y MAÑUCO, J. García, pasaron 600 en 38 2|5; iguales.
SAINT LEGER, montado por L. Espinoza, 600 en 37 1|5.
DON CONRADO, con aprendiz, 600 en 39 2|5; repitió en 38 4|5.
FLUMINENSE, con L. A. Orellana, pasó 1.000 metros en 1.5.
EMPEÑOSO, con R. Cornejo, 500 en 33.
QUE MAS DA, con A. Parada, 800 en 52.
PEDAL, con aprendiz y LA MADELON, H. Vargas, pasaron 1.400 en 1.34; ganó Pedal por 2 cuerpos.
APOLO, con L. Espinoza, vuelta en 2.35.
FIAQUINI, con H. Vargas, 1.400 en 1.32.
GARROTE, con R. Parodi, 1.000 en 1.5 1|5.
ABEJORRO, con R Parada, 600 en 38; repitió en 37 3|5.
MOSQUITO, con A. Parada, 1.000 en 1.5 1|5.
ODIN, con Pedro Flores, pasó sin apuro, 1.000 en 1.7 2|5.
CENTRO FORWARD, con Jorge Guajardo, 500 en 32.
COMO, con S. Quezada, 1.400 en 1.35.

Jorge Guajardo, actúa ahora como jinete de primera. Con seguridad el buen jockey porteño tendrá éxito en esta fase de su campaña.

Los cotejos registrados en el Chile

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

INSOLITO, R. Castillo, 800 en 53.
CURACAO, R. Madariaga, 400 en 25 2|5.
ARTICO, G. Retamal, 400 metros en 26; repitió en 25 2|5.
JUAN ALBA, J. Contreras, 500 en 32 4|5.
IDAHO, C. Farmer, 800 en 53.
ARMADILLO, Juan Espinoza, pasó 500 metros en 31 4|5.
ARDITO, montado por Luis Pérez, 800 metros en 51, de bajada.
CHIMILTO, R. Madariaga, y ORTODOXO, G. Retamal, 600 metros en 38; llegaron iguales.
SEÑORITO, V. Ordóñez, 500 en 32.
LA LILA, J. Aravena, y BRIGIDA, G. Retamal, 400 en 25; llegaron iguales.
AFONICO J. Espinoza, 400 en 25; repitió igual.
ORTIGAL, V. Ordóñez, 600 en 39 2|5.
ENVIDIOSO, C. Farmer, 400 metros en 26 2|5; repitió igual.
SANTOI, R. Cruzat, y SAND TRICK, J. Contreras, 400 metros en 25; llegaron iguales.
JULITA, V. Ordóñez, 800 en 52 1|5.
VASCO, M. Quezada, 400 en 25 2|5.
BAR ONE, M. Arellano, 400 en 25.
VAT 69, M. Quezada, 600 en 38 1|5.
ARAUCANO, L. Pérez, 500 en 31 2|5
GARUFA, G. Retamal, 500 en 31.
VILLENA, L. Pérez, 500 en 31 2|5.
CREMOSO, E. Soto, 500 en 32 2|5.
RATON, R. Castillo, 600 en 39 2|5.
HOLY WAR, Jn. Espinoza, 600 metros en 33 dos quintos.
MR. MICKEY, C. Silva, 400 en 25.
MARIAGE, L. Correa, 500 en 32; repitió 600 metros en 39.
BARBON, Juan Espinoza, 200 metros en 12 2|5; repitió en 12.
MADISON, R. Castillo, 600 metros en 38 3|5.
BELICOSA, V. Valenzuela, 600 metros en 38 un quinto.
EL TANI, V. Alvear, 1.000 en 1.6.
NIÑITO, L. Correa, 600 en 38 2|5.
KING NEBUCO, R. Ledesma, 500 en 31 1|5.

antes de adoptar un pronunciamiento sobre la materia, pero, en todo caso, considero que sería lo más conveniente proceder en la forma que he indicado.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— La Mesa no tendría inconveniente en acoger la petición de Su Señoría en el sentido de postergar la discusión de este proyecto; pero, desgraciadamente, no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

14.—SUSPENSION DE LA SESION

El señor TAPIA (Presidente).— Se suspende la sesión por 7 minutos.

Se suspendió la sesión.

15.—INCOMPATIBILIDADES ENTRE PENSIONES Y SUELDOS, APLICABLES A VICEPRESIDENTES EJECUTIVOS DE LAS INSTITUCIONES SEMIFISCALES

El señor TAPIA (Presidente).— Continúa la sesión.

Ofrezco la palabra.

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR.— Ya el Honorable señor Huerta manifestó, hace un instante, que la ausencia del Diputado Informante, impide conocer los fundamentos en que se apoya este proyecto de ley, que es interesante.

Y digo que este proyecto "es interesante", señor Presidente, porque viene a barrenar aquel principio fundamental que muchos Diputados sostenemos: el de que no haya acumulación de sueldos.

Es evidente que conviene llevar a los cargos de Vicepresidentes Ejecutivos de ciertas instituciones, a personas de gran experiencia, que ya hayan hecho una carrera funcionaria. Aun cuando haya personas que estén jubiladas, y, en derecho, se encuentren imposibilitadas para seguir trabajando, creo que, en todo caso, sería favorable para el Fisco que se las nombrara para dirigir estos organismos de previsión.

Quiero llamar la atención hacia el hecho de que se haya estado pagando sus emolumentos a estos funcionarios, porque uno de los objetivos principales de este proyecto, es no obligarlos a reintegrar los dineros percibidos, como está establecido actualmente. O sea, señor Presidente, este proyecto de ley establece la acumulación de sueldos y da a los retirados la oportunidad de seguir ganando más, aun cuando, por la jubilación, estos funcionarios no estén en condiciones de cumplir eficientemente con las labores que desarrollaban en las oficinas en que prestaron sus servicios. También este proyecto tiende a legalizar algo que es ilegal.

Por estas observaciones, y por muchas otras que se podrían formular y que la ausencia del señor Diputado Informante impide conocer, yo, señor Presidente, para dar oportunidad a la Honorable Cámara de imponerse de las informaciones que aquí han sido solicitadas —las que tengo especial interés en obtener— pido segunda discusión para este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la proposición de segunda discusión formulada por el Honorable señor García Burr.

Como no hay número en la Sala, en conformidad al Reglamento, se va a llamar por cinco minutos a los señores Diputados.

Después de transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor TAPIA (Presidente). — No hay quórum en la Sala. Por lo tanto, no se puede votar la indicación del Honorable señor García Burr.

En conformidad al Reglamento, se levanta la sesión.

Se levantó a la sesión a las 20 horas y 54 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

TAPICERIA —DE— Automóviles JUAN VERGARA
Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N. 365 (Interior) — TELEFONO 35320

MEZCLILLA $ 33.— METRO
DEPOSITO
Sto. Domingo 855

CASA ALONSO
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJE CREDITOS
MEJOR Y MAS BARATO

CALCETINES
COMPRELOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
$ 9.80 — 12 — 13.80 — 15 — 16 — 17 — 18 — 20, etc.
VENTAS DESDE UN PAR
SAN FRANCISCO 1114 Y 1760 — FONO 52562
Remitimos contra reembolso. Desde media docena.

Ungüento Monte Santo
CONTRA CIERTAS
Excemas - Ronchas
Empeines - Espinillas
Picazón de la Piel
y del cuero cabelludo
PIDALO EN SU FARMACIA

RELOJES SUIZOS
CON SOLO $ 300
Saldo facilidades
COMPOSTURAS GARANTIZADAS
ESTADO 91-5° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-TELEFONO 69497

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas, de los días que a continuación se indican:

EL 31 DE AGOSTO DE 1951 — GRUPO N.o 20

PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR, como ser: ACEITES de linaza; AGUARRAS; ALGARROBILLA; BARNICES; BROCHAS para pintura y barnices; ESMALTES; EXTRACTOS; ESPATULAS; GOMA LACA; IMPERMEABILIZANTE para lonas; MASILLA "Dulux"; PEZ DE CASTILLA; PINCELES; PINCELOTES; PINTURAS EN PASTA; PINTURAS PREPARADAS anticorrosivas para diferentes usos; PIEDRA POMEZ; REMOVEDOR de pinturas; SECANTE LIQUIDO; TIERRAS o PINTURAS en polvo y TIZA molida.

EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1951 — GRUPO N.o 14

CORREAS, SUELAS Y CUEROS, como ser: CORREAS balatas o similar; correas balata o similar esp. para dínamos de coches; especial para frenos; de suela sencillas y dobles; Tex Rope o similar; especial para sierra de contorno y correas de suela redondas; CORREONES para coser; CUEROS de ante, de vaca, curtidos imitación marroquí; curtidos engrasados; SUELA común; planchada; engrasada para ajustes y sopapas; al cromo y engrasadas y planchada para empaquetaduras.

EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1951 — PROPUESTA ESPECIAL N.o 12

LAMPARILLAS, CONDUCTORES y MATERIALES ELECTRICOS VARIOS, como ser: lamparillas de 220 volts, Rosca Edison; de 110 volts; de 24 y 32 volts, zócalo a bayoneta; TUBOS fluorescentes; partidores y transformadores (ballast); BATERIAS "NIFE" o similar; SECCION "B", que incluye: ALAMBRE de cobre duro, desnudo; CABLE de cobre; ALAMBRE forrado doble forro de algodón, redondo y rectangular; de cobre esmaltado y estañado unifilar con cubierta de goma y flexible con cubierta de goma vulcanizada; CORDON bifilar flexible con aislación de goma; CABLE Kalecco, etc. SECCION "C", que incluye AISLADORES; ENCHUFES; BASES; ROSETAS; INTERRUPTORES rotatorios y de palanquita; TAPAS para ídem; TORNILLOS para tapas; ABRAZADERAS para tubos; TUBOS de acero Kromprinz; CINTAS de tela universal; de algodón y aisladora; AISLADORES de espoga y Rack; PERNOS y CINTURONES de seguridad, como también, por confección de 15,000 ECLISAS eléctricas.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

ADVERTENCIA

Se llama la atención a los señores proponentes sobre el cambio de hora en las aperturas, que SE HA FIJADO PARA LAS 16 HORAS en vez de las 10 horas, cambio que regirá desde la propuesta para el Grupo N.o 20, fijada para el día 31 de Agosto de 1951.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

Propuesta privada N.o 2|1951

Para la Administración del Puerto de San Antonio.

Solicítanse propuestas privadas para proveer al Servicio del siguiente material:

Un interruptor de alta tensión, de las siguientes características:

Tensión de servicio: 15.000 Volts.

Frecuencia: 50 ciclos seg.

Capacidad de ruptura: 150.000 KVA.

Completo, con relays de sobrecarga, con regulación entre 10 y 20 Amp.

Las propuestas se abrirán el día 23 de agosto a las 16 horas, en Plaza Justicia N.o 45, 7.o piso, Of. N.o 709, Valparaíso, ante los interesados que concurran.

EL INTENDENTE DE PUERTOS.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en pabellones, galerías y muros de circunvalación que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

LOS NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO SON:

MURO PONIENTE. — 578, Clarisa Munita Merino; 593, Ju... Jiménez Peña; 783, Francisco Dubornais F.; 1441, Leopoldo Murchell; 1803, Julia Barra Jorquera; 1846, Telésforo Oli... H.; 1895, Juana Méndez Tapia; 1926, José E. Calderón Roj...

MURO NORTE LADRILLO. — 30, Zoila Castellón; 100, Elisabeth Ramírez; 654, Laura Pérez Q.; 1201, José Basterrica.

MURO NORTE PIEDRA. — 409, Emilia Miranda del Sol; 1277, Felipe Barahona V.; 1499, Delfina Retamal Z.; 1669, Juana Lazo López; 1670, Regina Sepúlveda C.; 1725, Manuel Quezada; 1736, Deidania Herrera Cofré; 1753, José Quiñones Jería; 17..., Elisabeth Allard S.; 1816, Gilberto Vásquez R.; 1850, Edelmira B... González; 1865, Rogelio Gutiérrez B.; 1907, Roberto Herrera C.; 1966, Margarita Valenzuela N.; 2020, Rosario Aranis A.; 20..., Rosa Gatica Castro; 2152, Ana Santibáñez Vergara; 2200, Ju... Sánchez M.; 2201, Ricardo Díaz D.; 2292, Florinda Jorquera C.; 2648, Ercilia Castro Díaz.

MURO ORIENTE PIEDRA. — 69, Elena Mayer Oyarzún; 293, Rodolfo Piccolini Chávez; 315, Tomás López Navarro; ... Ramón 2.o Juárez; 1003, Magdalena Espinoza; 1291, María Cr... Díaz; 1544, Apolonio Tapia D.; 1552, Joaquín Brito Ríos; 1... Héctor Wittman C.; 1637, Clorinda Latorre C.

MURO NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO. — ... Enrique Slater; 2701, Salomé Morales B.

GALERIA N.o 2. — 1377, María Bahamondes V.; 1488, E... na Navarro Herrera.

GALERIA N.o 5. — 4584, Carlos Muñoz M.; 4638, Ma... Leibur Leiva; 4726, Luis Esse Knoop; 4731, Arcadio Zúñiga S...vo; 4763, Manuel González N.; 4824, Humberto Catalán T.; 4828, Rosa Tapia Baeza; 4832, Rosa Vergara O.; 4834, Ester de Sola de Casadío; 4840, Maira Didier V.; 4843, Carmen Pizarro P.; 4848, Bernardo Llanos B.; 4861, Sabina Mellado B.; 48... Clorinda Urrea M.; 4865, Javier Codina; 4869, Nieves Molina; 4873, Eduardo Mardones; 4880, Víctor Martínez; 4887, Ma... Galichet S.; 4892, Eloísa Silva V.; 4907, Edelmira González E.; 4910, Hernán González C.; 4911, Luis Espinoza M.; 4919, Lu... Godoy Jara; 4923, Fernando Escobar N.; 4935, Mercedes Poblete C.; 4943, José Meneses Z.; 4946, Octavio Palominos D.; 49... Inocencia Zelaya; 4995, Alfredo Pereira; 4999, Eliana Inza M.; 5043, Luis Beltrán M.; 5071, María Espinoza P.; 5091, Cándido Romero R.; 5103, Manuel Salgado T.; 5256, Julio Abarca Ca...; 5279, Erasmo Cáceres Pozo.

GALERIA N.o 7.— 7009, Carolina Muñoz Pozo.

GALERIA N.o 8.— 11065, Rosa Saldívar G.

GALERIA N.o 10.— 1797, Pabla Hurtado González; 18... Moisés Ibarra Oliva; 1885, Luis Barrios Cereceda; 1978, Juan Cruz Sepúlveda; 1984, Juan Farías Fernández; 1992, Andrés Egaña Jiménez.

PABELLON N.o 1. — 771, Margarita Carcés; 1561, Ana Ibarra Ruiz; 1574, Rafael Belaunde Palma.

PABELLON N.o 4. — 1111, Manuel López C.

PABELLON N.o 10. — 3839, Ana Rodríguez Ch.

PABELLON N.o 12. — 5221, Luis Monat Reyes; 5265, ... O'Ryan Alcaino; 5294, Nieves Guerra Rubio; 5342, Marcelino Toro G.; 5349, Héctor Muñoz Aliaga; 5350, Irene Martínez M.; 5354, Felicia Maldonado R.; 5343, Urzula Debia Quiroga; 56... Ana Cerda Cerda; 5660, Leoncio Poblete Poblete; 5664, Doris Díaz Morales; 5667, Carmen Chacana Figueroa; 5668, Diamantina Sánchez C.; 5756, María Arellano López.

PABELLON N.o 13. — 5807, Armando Vergara N.; 5810, Rosa Trujillo Vergara; 5817, Jorge Penna Palma; 5820, Graciela Figueroa; 5828, María García Pérez; 5839, Sara Palma Rivas; 5843, Roberto Bruhn Durán; 5869, Susana Salinas Valdivia; 5877, Elena Noriega Noriega; 5886, Primitivo Soto Fonseca; 5958, Josefina Hodger Andreaus; 6032, Domingo Baeza A.; 60... Lidia Espinoza Vega.

PABELLON RECOLETA. — 522, Catalina Di Riaggio M.; 721, Mercedes Parada V.

PABELLON N.o 6, ANEXO PARV. — 1686, María Sonia Villalobos; 1724, Luis Romero P.; 1734, Mirna A. Fernández M.; 1739, Gertrudis Sandoval Rojas; 1742, Josefina Bustamante F.; 1749, Gustavo Concha M.; 1764, Alfredo Wenderoth Pozo; 17... María T. Mardini O.; 1782, Jaime Valderrama B.; 1797, Jorge Moya M.; 1827, Luis Araos Canales; 1881, María Arancibia P.; 1886, Iván Binimelis M.; 1976, Gerardo Casas del Valle.

PABELLON N.o 7. — ANEXO PARV. — 2026, Ana González S.; 2030, Delfín Fuentes Morales; 2034, María González F.; 2040, Celestina Reyes C.; 2048, Enrique Videla Cabezas; 20... María Soto Rojas; 2079, N. N.; 2093; Betty O. Urzúa S.; 20... María Carrasco; 2099, María Silva Castro; 2103, Washington Rodríguez C. 2192, Guillermo Hernández G.; 2228, Julio Curiñanes F.; 2240 María Saladriaga H.; 2246, Pedro González D...

PABELLON N.o 3, PARV. — 306, Ana Luisa Arévalo.

PABELLON N.o 5, PARV. — 772, Victoria Rojas V.

PABELLON N.o 7, PARV. — 1020, Víctor Martínez G.

CAPILLA N.o 17. — 1179, Pedro Cornejo Guerra.

CAPILLA N.o 24.— 1568, Sara Castillo Angulo.

CAPILLA N.o 29.— 2680, Un feto femenino; 2693, Elisa Figueroa A.

CAPILLA N.o 30.— 3253, Rodolfo Muñoz H.; 3269, Inés Parra Venegas.

CAPILLA N.o 42. — 1953.— María Ortega Cornejo.

CAPILLA N.o 44.— 1777, Néstor Ravanal Ch.

SANTIAGO, 31 de julio de 1951.

EL DIRECTOR.

NOTA.—En conformidad al Decreto-ley 421, del 14 de abril de 1932, estas publicaciones se hacen los primeros días de cada mes.

MUEBLES DE GRAN OCASION
$ 4.800.— Living Reina Ana, con cojines,
$ 4.900.— Living Normando, tapizado en brocato, tallado a mano,
$ 7.600. — Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial,
$ 3.500.— Buffet con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas,
$ 7.500.— Ropero 3 cuerpos, arrodonado, cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal.
$ 9.800.— Comedor Normando, 8 piezas, lingue o placa,
$ 16.000.— Dormitorio Normando, 11 piezas, lingue macizo,
657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

JABON rococó OBSEQUIA MENSUALMENTE $ 10,000.- EN PREMIOS
Publicidad BOFILL

CURANTO MERVILLES
BLANCO ENCALADA 2116
FONO - 93323.

EN RADIO LUZ Y SONIDO
PHILIPS 1891 1951 SESENTA AÑOS DE PROGRESO
SI ES PHILIPS ES MEJOR

FUNCION DE "TEATRO INTIMO" MAÑANA EN EL HOTEL CARRERA

Mañana se llevará a efecto en la sala Sur del Hotel Carrera, una función de teatro íntimo, en la que Clara Brevia la escritora nacional, presentará dos monólogos de los cuales es autora, y que tienen por títulos "El alucinado" y "El señor Lobos no está".

Clara Brevia dirigió durante cuatro años el teatro Experimental de la Escuela Normal de Antofagasta, intervino con acierto en el periodismo de Valparaíso, y actualmente se encuentra en la capital realizando varias presentaciones.

La caracterización de los monólogos estará a cargo del actor Germán Huerta Vielle.

"AGONIA DE AMOR", AL CINE CENTRAL

ANN TODD

Dos famosos hombres del cine, como David O. Selznick y Alfred Hitchcock, se reunieron para presentar al público una producción de alta calidad artística. Selznick es el autor del tema que fué obtenido de los archivos de la prensa británica. Por su parte, el director Hitchcock se encargó de la dirección, y entre ambos, seleccionaron a los intérpretes.

"Agonía de amor", que el martes estrena el Teatro Central, distribuida por D. I. A., tiene como intérpretes a Gregory Peck, Charles Laughton, Louis Jourdan y Charles Coburn. Las damas están representadas por Alida Valli, Ann Todd y Ethel Barrymore.

Buenos artistas trae 'Las Aguilas Humanas'

La Empresa Chilena Cóndor ha iniciado los trabajos preparatorios de la undécima temporada en Chile del Circo "Las Aguilas Humanas 1951", cuya reaparición se cumplirá en el redondel del Teatro Caupolicán, en los primeros días de septiembre próximo.

En los Estados Unidos e han contratado diversos actos novedosos, inclusive la gran trouppe de gimnastas chinos The Asia Boys y los malabaristas orientales The George Wong Trouppe.

De Inglaterra vienen al país a bordo de la motonave "Reina del Pacífico" las estrellas anglobelgas del "Trampolín elástico" Gracie, Charlie y Oscar Van Oppem, integrantes del afamado Trío Tobas, que ha ocupado primeros planos de atracción en el cartel del "Empire, Leicester Square" de Londres.

La vida de Agustín Lara en "La mujer que yo amé"

El cine Santiago exhibirá la producción de Filmex, titulada "La mujer que yo amé".

Se ha dicho que esta cinta muestra aspectos de la vida amorosa de Agustín Lara.

"La mujer que yo amé" no es una película hecha con el marcado propósito de recoger escenas escabrosas, sino una producción biográfica, en la que se relatan pasajes auténticos de la vida de Agustín Lara.

Elsa Aguirre, Andrés Soler, el famoso autor Agustín Lara, Pedro Vargas, Toña la Negra, Los Xey, Chabela Durán y el ballet ruso de Lydia Kuprina, intervienen en el reparto del film, que ha sido dirigido por nuestro compatriota Tito Davison.

BUENOS INTERPRETES TIENE FILM "TERESA"

Franco Interlenghi, el muchacho que causó sensación en la película italiana "Lustrabotas", es ahora un mozo de 19 años, que interpreta un rol enteramente distinto en la producción Metro "Teresa" (La historia de una novia), encarnando al hermano mayor de la heroína de este film, interpretada por la estrella italiana Pier Angeli. Aunque Interlenghi es un actor consumado, habiendo intervenido en muchas películas italianas, continúa estudiando arquitectura e ingeniería, para asegurar doblemente su porvenir. El rol principal masculino de "Teresa", está a cargo de John Ericson, actor de cine norteamericano.

Triunfa espectáculo del "Violín Gitano"

Todo un éxito ha constituído la presentación de la actriz y cantante Cuquita Carballo, en sus actuaciones en "Violín Gitano".

En el desfile de variedades de este establecimiento, actúan, además, la cantante española Fernanda Romero, el conjunto "Los Piconeros"; la orquesta de Lorenzo D'Acosta, el conjunto rítmico de Pablo Cid y Lucy Lanny, como maestra de ceremonias.

Presentación de danzas del folklore brasileño

Un festival de danzas del folklore brasileño presentará Sergio Roberts, el lunes próximo.

Será en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas.

Este festival cuenta con el auspicio de la Embajada del Brasil en Chile.

"¡HAGAN JUEGO, SEÑORES!", ES UN EXITO EN EL CINE OPERA

Una escena de "¡Hagan juego, señores!"

Un éxito constituye el film de la 20th Century Fox que exhibe en sus funciones rotativas el cine Opera, interpretado por George Raff y Coleen Gray. Su argumento tiene escenas emocionantes, filmadas en los bajos fondos de Italia, pasando por distintos sitios, como es el famoso balneario de Remo.

Vuelve en esta cinta el actor George Raff a lucir la prestancia que le hizo famoso en el cine.

Zarah Leander actuará en festival artístico

Uno de los números de mayor atracción en el programa que se desarrollará el 20 de los corrientes en el Teatro Santiago, durante la celebración de "La noche de las estrellas", organizada por la Asociación de Cronistas de Cine, Radio y Teatro, será la actuación de la celebrada cantante y actriz del cine europeo, Zarah Leander, cuyas dos presentaciones en el Municipal alcanzaron un éxito definitivo y que actualmente cumple una triunfal temporada en el Waldorf. El programa para este festival, consulta la participación de artistas de categoría como Malú Gatica, Chola Luna, Ester Soré, Marta Ramírez, Gloria Montez, Sonia y Miriam, Cora Santa Cruz, Lucho Gatica, el dúo Rey Silva, Manolo González, y muchos otros.

"Su última misión", estrenan el lunes

El cine Bandera estrenará el próximo lunes, la producción francesa "Su última misión", que protagonizan Pierre Fresnay y Simone Valere. Fresnay que encarnó a San Vicente de Paul, ahora interpreta al padre Theotime, monje del convento de San Bernardo en los Alpes, y que hace dos sacrificios en su vida, en bien de los seres queridos. Primero, renuncia a la mujer que ama, por ser ella también el anhelo de su mejor amigo. Tiempo después dará su propia existencia por su felicidad. El film es un relato de ternura y abnegación.

"PASION MALDITA" UN FILM DE LUCAS DEMARE

El interés que ha despertado en el público el estreno de la gran película argentina "Pasión maldita" (Los Isleros), se demuestra en la boletería del cine Santa Lucía por una constante y creciente demanda de entradas para las funciones especiales del lunes próximo.

Lucas Demare, el laureado director argentino, ha superado en ella, la labor que cumpliera con "La guerra gaucha" y "Su mejor alumno", al dirigir para Estudios San Miguel a Tita Merello y Arturo García Buhr en este film. El estreno oficial será el martes en el Santa Lucía y Continental.

Producciones RKO. en las carteleras

En su tercera semana de exhibiciones sigue en el Teatro Auditorium la cinta "Fantasía" que distribuye la RKO Radio Pictures y que se debe a la colaboración de dos genios como son Leopoldo Stokowsky y Walt Disney el mago de los dibujos animados.

Por su parte el Teatro Opera reestrena en breve un film RKO de emociones, acción, luchas entre valientes bucaneros, etc. Es "La ruta de los corsarios" con Maureen O'Hara, Paul Henreid y Walter Slezak y se estrena el próximo viernes.

DARAN MANIFESTACION A D. EDUARDO DEVOTO

Una simpática manifestación se ofrecerá el próximo jueves en el "Oriente", con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires, para hacerse cargo de sus funciones, de director de los Estudios Cinematográficos "Argentina Sono Films", a don Eduardo Devoto, hasta ahora gerente de Películas Argentinas (Chile) Ltda.

En esta oportunidad se reunirán los cinematografistas, empresarios, periodistas y amigos personales. Las adhesiones se reciben en la caja del "Oriente".

UNA COMEDIA QUE UD. NO OLVIDARA.

PRESENTA EL TEATRO DE ENSAYO DE LA U. CATOLICA

HOY a las 18.45 horas

(ENTRADAS AGOTADAS)

MAÑANA a las 18.45 horas

T. MUNICIPAL

IMPERIO — Compañía ALEJANDRO FLORES

¡SUPERIOR A TODO LO IMAGINABLE!
4.a semana ¡58 representaciones!
A TEATRO LLENO

"Los Arboles Mueren de pie" de A. Casona

Cuquita CARBALLO
LA MUJER DE FUEGO
HOY

FERNANDA ROMERO
ESTRELLA GITANA DE ESPAÑA.

LOS PICONEROS
ESTAMPAS Y RITMOS REGIONALES.

LORENZO D'ACOSTA
Y SU MAGISTRAL JAZZ
LUCY LANNY
MAESTRA DE CEREMONIAS
PABLITO CID
CON SU CONJUNTO RITMICO
A LA HORA DEL TE y NOCHE

Salón de TE y BOITE Violín GITANO
HUERFANOS 757. FONO 30500

Lunes-Noche Premiere
Martes-Estreno CENTRAL

QUE CLASE DE MUJER ES ELLA QUE COMETIO ADULTERIO.....?

"Conozco su vergonzoso secreto, pero no puedo remediar el enamorarme de ella"

GREGORY PECK

"AGONIA DE AMOR"

DIRECCION DE ALFRED HITCHCOCK
ES UNA PRODUCCION DE DAVID O. SELZNICK
DISTRIBUYE D.I.A.

¿QUIEN HIZO EL MAS ABNEGADO SACRIFICIO? ELLA QUE VIVIA JUNTO A UN HOMBRE QUE NO AMABA O ÉL QUE NO DELATÓ JAMÁS SU AMOR?...

LA HISTORIA DE LOS MONJES DEL MONASTERIO DE SAN BERNARDO Y SUS HEROICOS PERROS...

LUNES BANDERA
MATINEE VERMOUTH Y NOCHE
PIERRE FRESNAY • SIMONE VALÈRE
EL RECORDADO ARTISTA DE SN VICENTE DE PAUL
LA NUEVA REVELACION DE FRANCIA

"Su última Misión"

Distribuye: "LEO FILMS"

T. MUNICIPAL | Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile | MAÑANA A LAS 11 P. M.

GRAN CONCIERTO SINFONICO MATINAL A PRECIOS REBAJADOS, DIRIGIDO POR

KLEIBER

VERDI: Obertura "Las vísperas sicilianas" — J. ORREGO SALAS: Concierto para piano y orquesta — BORODIN: Segunda Sinfonía.

Solista: HERMINIA RACCAGNI

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN A LOS DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530) — 19 y 22 horas: Cía. de Espectáculos Burlesque: No es tónico, pero engorda.

IMPERIO (32627).— 18.45 y 22 horas: Cía. Comedias de Alejandro Flores: Los árboles mueren de pie, de A. Casona.

L'ATELIER (391074).— 15 horas: Cándida, de G. B. Shaw. 19 y 22 horas: Los monstruos sagrados, de Jean Cocteau.

MUNICIPAL (31407).—18.45 horas: Teatro de Ensayo de la Univ. Católica: Estreno de "La invitación al Castillo", de Jean Anouilh. Dirige Etienne Frois.

PETIT REX (31143-4).— 19 y 22 horas: Cía de Comedias de Eduardo Naveda: "La mujer de tu juventud.

CINES

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: La egoísta.

ALAMEDA (91254). — Rotativo. La malvada, El traidor, La modelo incógnita y Serial.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde 15 horas: El amo del arrabal, La roca y Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo: La insaciable, Dama sin corazón y El jinete solitario.

ANDES (43811). — Rotativo: El general murió al amanecer, Miedo de amar y Los ocho sentenciados.

APOLO (51746).— Rotativo: La madona de las siete lunas, Conflictos humanos, Romance en tres noches y Serial.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Fantasía.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: La mentira de mentiras, Lluvia roja, El jinete solitario, El último bandido y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: El amo del arrabal, La roca y Serial.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: La pícara Arlette.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: Lluvia roja, La insaciable, Campeonato de box y Serial.

BOLIVAR (35376). — Rotativo: Con las horas contadas, Un día en Nueva York y El novio del capitán.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: Pelirroja enamorada y Aventuras del capitán sangre.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Lluvia roja, La barra de la esquina y Un día en Nueva York.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: El amo del arrabal, La roca y Agregados.

CAUPOLICAN (85912).— Rotativo: Otra primavera, Trípoli y La legión invencible.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: El tercer hombre.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo desde 14,15 horas: Los ocho sentenciados y Lo que la noche oculta.

COLISEO (89075). — Rotativo: Los ocho sentenciados, Giuliano el bandido, Amigos al fin y Serial.

COLON (90577).— Rotativo: La insaciable, El general murió al amanecer, El jinete solitario y Serial.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermouth y noche: Rompiendo las cadenas.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Canta el corazón, El hombre inolvidable, El Danubio rojo y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo: Lluvia roja, La barra de la esquina, El traidor y Serial.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Bajo la sombra de la guillotina, Mala moneda y Delito oculto.

DIANA (95765). — Rotativo: La furia del valle, Mientras la ciudad duerme, Mar abierto y Serial.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: La furia de los valientes, Corazón de hielo y Ninguna mujer es mala.

EL GOLF (486 y 257). — Vermouth y noche: El cerco de fuego.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: La insaciable, El general murió al amanecer y Miedo de amar.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: La Cenicienta.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: La última trampa, El tirano de los mares y Giuliano, el bandido.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: El ladrón de Bagdad, Nos otros los pobres y Choque de pasiones.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Match de box: Robinson versus Turpin, Lluvia roja, La mentira de mentiras y Serial.

IRIS (80336). — Rotativo: Corazón de hielo, El niño del cabello verde y La mano negra.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: La malvada, Pasión en el norte, El último bandido y La mentira de mentiras.

ITALIA (41883).— Rotativo: La mentiras de mentiras, La marca del zorro y Un día en Nueva York.

LIBERTAD (86281).— Rotativo: Sinfonía otoñal, Amenaza roja, El tirano de los mares y Serial.

LO OVALLE (253, La Cisterna). — Rotativo: Trípoli, Nosotros los pobres y Locos de atar.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Lluvia roja, La incitadora y La princesa de la selva.

LUX (87630).— Rotativo desde 11 horas: El heroico Bonifacio y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Los ocho sentenciados, La insaciable, El jinete solitario y Serial.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El padre es abuelo.

MARCONI (42867). — Rotativo: Choque de pasiones, La malvada, El traidor y Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde de 11 horas: Siempre en mi corazón y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo: La malvada, El traidor, El último bandido y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo. No hay funciones.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: La insaciable, El capitán sangre, La favorita del puerto y Serial.

NACIONAL (63563).— Rotativo. Los ocho sentenciados, El general murió al amanecer, Giuliano el bandido y Serial.

NORMANDIE (87749).— Matinée vermouth y noche: La última trampa y Por una noche de amor.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Un día en Nueva York, El traidor y El que no volvió.

NUÑOA (43152). — Rotativo: Colt 45, Una mujer peligrosa, La marca del zorro y Serial.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Hagan juego, señores y Agregados.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Rompiendo cadenas.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: Miedo de amar, Giuliano, el bandido, El capitán sangre y Serial.

PALACE OVALLE (J. Ureta-Iquique).— Rotativo: La copia de la Dolores, Zarabanda y Nosotros los pobres.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Encuentro en la calle y Agregados.

PRAT (50754). — Rotativo: La furia de los valientes, Los ocho sentenciados, Miedo de amar y Serial.

PORTUGAL (34816).— Rotativo. Trípoli, El tirano de los mares y Giuliano, el bandido.

PRINCESA (85205). — Rotativo: Lluvia roja, La barra de la esquina, Entre el águila y la serpiente y Serial.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde 11 horas: Match Robinson versus Turpin, Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Serial. Extra: Descriptiva en colores del Vaticano.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Manón, ángel perverso, Esclavas del amor, Los amantes de Verona y Agregados.

REAL (85555). — Matinée, vermouth y noche: Esclavos del oro

RECOLETA (63874).— Rotativo: La marca del zorro, Un día en Nueva York y El jinete solitario.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: Match de box: Robinson versus Turpin, La marca del zorro, El último bandido y Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Patrulla indomita.

RIALTO (41667). — Rotativo: Choque de pasiones, La malvada, El último bandido y Agregados.

ROXY (80809). — Rotativo desde 11 horas: De mala entraña y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo: La insaciable, Giuliano, el bandido, El general murió al amanecer y Serial.

SANTA LUCIA (38668).— Matinée, vermouth y noche: Rompiendo las cadenas.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Maciovia.

SELECTA (92194). — Rotativo: La marca del zorro, El que no volvió, Los vengadores, Madres incautas y Serial.

VALENCIA (61557). — Rotativo: La malvada, Las cuatro plumas, La marca del zorro y Serial.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Carretera 301.

UEVO DESMAYO DE SHARA; HOY A VISITARA EL MEDICO; LLEVA 36 DIAS DE AYUNO COMPLETO

Un nuevo desmayo sufrió ver en la tarde la primera ayu- dora del mundo, Shara. En s momentos que era visitada r un grupo de colegialas, an- la sorpresa y correspondien- susto de las escolares, Shara frió un desmayo por siete mi- itos. Ante los ruegos del pú- ico que asistía al local de San Antonio 357, Shara consintió en hacer venir al médico esta no- che a las 20 horas.

Al cumplir 36 días sin comer ni beber, bien puede Shara ter- minar su ayuno esta noche. Va- ya a verla, a lo mejor se queda sin presenciar este sensacional espectáculo.

Simbad, el mareado", es mica cinta de Tin-Tán

El popular cómico Tin-Tán ha- de las suyas, en la divertida lícula "Simbad, el Mareado", se estrenará en pocos días más, distribuida por Artistas Uni- dos. Esta película, producida por Mier & Brooks, presenta los mam- bos de moda de Pérez Prado y con- juntos de baile.

La acción se desarrolla en las hermosas playas de Acapulco, en México.

"Se ha hecho justicia" en exhibición privada

El Consejo de Censura Cinema- tográfica conocerá en estos días, la extraordinaria producción france- sa "Se ha hecho justicia", que di- rigió André Cayyatte y obtuvo el Gran Premio del Festival de Ve- necia. Leo Films realizará en se- guida una exhibición en privado, para la prensa y los magistrados, ya que la cinta cuenta un caso ju- dicial y permite ver cómo se rea- lizan los procesos en Francia. La acusada ha dado muerte a un hombre y siete personas de todas las clases sociales, elegidas al azar, juzgan sus acciones.

Se estrenará pronto "Yo fuí presidiario"

"Yo fuí presidario" tiene un argumento que interesa por su sentido humano, su dramatismo y su fondo aleccionador. Hay emociones fuertes en este film que distrae, y que fué dirigido por Crane Wilbur.

Va al Roxy la próximo sema- na.

Cinta de los hermanos Marx dará rotativo Lux

El lunes inicia el cine Lux las exhibiciones de la divertida co- media musical "Los Hermanos Marx en el Circo", realizada por la Metro Goldwyn Mayer.

Hay en esta cinta simpáticas canciones, música y bailables, además de la presentación fas- tuosa de un circo.

"LA INVITACION AL CASTILLO", HOY POR EL TEATRO DE ENSAYO

Esta tarde en el escenario del Teatro Municipal, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católi- ca estrenará la comedia de Jean Anouilh "La invitación al cas- tillo".

La presentación de esta obra se realizará bajo la dirección de Etienne Frois, el director fran- cés, conocedor como pocos del teatro de su patria. La versión castellana fué realizada por Fran- cisco Buines Sanfuentes; la es- cenografía pertenece a Claudio di Girolamo y el vestuario fué diseñado por Fernando Debesa, quien ha tenido como colaborado- ras a Tonka Domic y Clara Flo- res.

El papel estelar de esta obra está a cargo de Eugenio Dittborn, y el reparto, lo integran Ana González, Inés Moreno, Silvia In- fantas, Lucila Durán y Gabriela Montes; Justo Ugarte, Jorge Al- varez, Mario Montilles y Jaime Celedón. Especial labor corres- ponde a Miryam Thorud, destaca- da alumna de la Academia de Arte Dramático del Teatro de Ensayo, que por primera vez asu- me la responsabilidad de un pa-

MIRYAM THORUD, se presenta hoy, en "La invitación al castillo".

pel estelar en obras de esta en- vergadura.

"Sansón y Dalila", al écran del Real

Hedy Lamarr y Victor Mature, son los protagonistas centrales de la espectacular producción "San- són y Dalila", que el martes pró- ximo será proyectada en el cine Real. Este film, que consiguió gran éxito de público en sus funciones de preestreno, en el Rex, será exhi- bido como un homenaje a Cecil B. de Mille, que mañana cumple se- tenta años.

George Sanders, Henry Wilco- xon y miles de personas aparecen en las escenas de este film, foto- grafiadas en tecnicolor.

Estrenará el plaza "Las aventuras de Fieramosca"

El Plaza, anuncia para la pró- xima semana, el estreno de una de las buenas películas de la ci- nematografía italiana, con el ti- tulo de "Las aventuras de Fiera- mosca". Interesantes son en es- te film, las escenas de batallas y duelos que se desarrollan, y que muestran las armas y arti- mañas de que se valían los gue- rreros del año 1500, para derro- tar a sus enemigos.

La cinta está dirigida por Alessandro Blasetti, el realizador de "La corona de hierro" y "Fa- biola", e interpretada por Gino Cervi, Clara Calamai, Mario Fe- rrari, y miles de extras.

Dos películas cómicas dará Club de Señoras

Un atrayente programa presen- ta desde el lunes el rotativo Club de Señoras.

Cantinflas, el gran cómico me- xicano, se presentará en "El por- tero", y Carlitos Chaplin, el sin par Chaplin, en "Luces de la ciu- dad", el film que ha hecho reir a grandes y chicos.

Cantante negro aparece en film de tema hípico

Clarence Muse, uno de los can- tantes negros más famosos de los Estados Unidos, actúa en la pro- ducción de Artistas Unidos "Dan Patch, el Pura Sangre", que se estrenará el jueves próximo en el Rotativo Miami.

Los roles estelares de "Dan Patch, el Pura Sangre", están a cargo de Gail Russell, una de las más lindas actrices de Hollywood, Dennis O'Keefe, Ruth Warrick y Charlotte Greenwood.

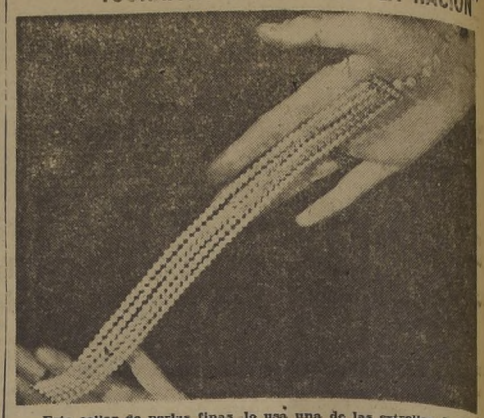
Nueva semana de "Los árboles mueren de pie"

Un exito extraordinario está obteniendo la Cía. Nacional de Comedias del Teatro Imperio, con las representaciones de "Los ár- boles mueren de pie", la dramá- tica obra que pertenece al gran dramaturgo y poeta español Ale- jandro Casona.

Alejandro Flores, la primera figura de nuestra escena, entre- ga en "Los árboles mueren de pie" otra de sus mejores caracte- rizaciones, bien secundado por el resto de los intérpretes.

Una semana más de represen- taciones cumple esta obra, con sus dos funciones de hoy.

COLLAR DE PERLAS DE HEROINA CINEMATOGRAFICA OBSEQUIARA "LA NACION"



Este collar de perlas finas lo usa una de las estrellas de "Tres novelas de la vida" o "Trío", la película basada en tres cuentos de Somerset Maugham, que Paramount presentará en el cine Rex el jueves 16.

La mejor opinión sobre esta película será premiada con el co- llar que ilustra esta información, y que LA NACION recibió di- rectamente de Estados Unidos.

Un collar similar se luce en la vitrina de casa "Praga" y otro en la joyería "Vernón".

Las cartas deberán dirigirse a Sección Propaganda LA NA- CION, Concurso "Tres novelas de la vida".

Cambia su programa el Teatro Baquedano

Desde el próximo martes el Baquedano exhibirá la cinta de Películas Mexicanas (Chile) Ltda., que incluye a Emilia Guiu, Pe- dro Infante y la precoz Titica, titulada "Angelitos negros". Ade- más, irá la cinta de Metro Gold- wyn Mayer, que presenta al bai- larín Fred Astaire junto a Vera- Ellen, titulada "Tres palabritas". Los acompañan en el reparto Red Shelton y Arlene Dahl.

"La ninfa desnuda", con Ann Blyth, va el lunes

"La ninfa desnuda" es la pe- lícula que irá al Teatro Cervan- tes. El galán de esta cinta, el popular Mark Stevens, quien además de apuesto y simpático es excelente comediante. Tam- bién debe hacerse notar la ac- tuación del actor de carácter Ce- cil Kellaway.

"La ninfa desnuda" con Ann Blyth va el lunes al Cervantes.

Un festival en honor del "Chilote Campos"

El próximo martes en el esce- nario del Teatro Caupolicán, se realizará el anunciado festival folklórico de homenaje al popu- lar artista criollo Chilote Cam- pos, denominado "La fiesta de la cueca chilena".

En dicho programa intervendrán calificados exponentes del baile, la canción y la música criolla y ha despertado extraordinario entusiasmo en el públi- co.

CONCURSO

Se avisa a los postulantes que tienen presentadas sus solicitudes de admisión para optar a las vacantes de Oficiales del Servicio de Aduanas, cuyo plazo de presentación venció el día 28 de julio último, que deben presentarse al Examen de Selección que se realizará en la Superintendencia de Aduanas, Plaza Sotomayor, Valparaíso, el día 15 de agosto en curso, a las 8 horas en punto.

Se comunica, asimismo, a los postulantes que no hayan completado sus antecedentes que com- prueben reunir los requisitos exigidos para el in- greso, que los certificados deben estar en poder de la Oficina del Personal de la Superintendencia de Aduanas, a más tardar, el día 11 del mes en cur- so. En caso que no completen los antecedentes el día indicado, perderán toda opción a rendir el Examen de Selección.

VALPARAISO, 4 de agosto de 1951.

INTENDENTE DE ADUANAS

SEGUNDA SEMANA DE EXITOS

REPUESTOS HUSQVARNA PARA MOTOCICLETAS

VENDO:

Neumáticos, anillos, pistones, claxons, cuentakilómetros, balatas, engranajes, asientos completos, resortes, bombi- nes, ampolletas, volantes, carburadores, bobinas, etc.

AMAPOLAS N.o 1403 :—: TELEFONO 41364

DOMINGO ATENCION TODO EL DIA

TEATRO CAUPOLICAN

EN EL MEJOR Y MAS CONFORTABLE LOCAL CIRCENSE DE SUD-AMERICA

NUEVO CIRCO

Las aguilas HUMANAS

Lunes-NOCHE Premiere

MARTES-ESTRENO CENTRAL

LOUIS JOURDAN

"AGONIA DE AMOR"

DIRECCION DE ALFRED HITCHCOCK ES UNA PRODUCCION DE DAVID O. SELZNICK DISTRIBUYE: D.I.A.

Lunes CERVANTES

Protagonizada por Ann BLYTH Mark STEVENS

con CECIL KELLAWAY - JESSE WHITE

¡UNA DELICIOSA COMEDIA!

TEATRO REAL

Mañana A LAS 11 HORAS a pedido del público

NUEVAMENTE SE PRESENTARA

VIRGILIO AZAHARA

Y SU BALLET ESPAÑOL

ADEMAS GENTIL ACTUACION DE Mario ARANCIBIA

Y EL DUO REY-SILVA

PRESENTA SYLVIA NELSON

ENTRADAS EN VENTA

PLATEA $ 30 — PARAISO $ 10 —

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 * HORARIO: 3-6.30-9.45.-

20th CENTURY FOX presenta a MICHELINE PRELLE y TYRONE POWER, en

PATRULLA INDOMITA

(MAYORES)

REAL SANTIAGO

FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Warner Bros presenta su reestreno por Olivia de Havilland y Errol Flynn, en
ESCLAVOS DEL ORO
(Mayores y Menores)

FONOS 32888—33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
PEL-MEX, presentan a María Félix y Pedro Armendáriz, en
MACLOVIA
(Mayores)

VICTORIA

FONO 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.
Warner Bros presenta a Steve Cochran y Virginia Grey, en
CARRETERA 301
(Mayores)

PETIT-REX

Huérfanos 725
FONO 31144
Vermouth 7 P. M.
Noche 10 P. M.
LA MUJER DE TU JUVENTUD
con Eduardo Naveda y un gran elenco; comedia en 3 actos de Jacques Deval.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

A LOS DEUDORES DE PAVIMENTACION

DE LA COMUNA DE SANTIAGO

El 15 del presente mes vence el plazo fijado por la Ley N.o 4,180 para la cancelación de los di- videndos correspondientes al Segundo Semestre de 1951.

Los pagos deberán hacerse a más tardar los días 13 y 14 para no incurrir en intereses penales.

La Tesorería Municipal, Plaza de Armas, atien- de al público los días indicados, de 13 a 17 horas.

EL TESORERO MUNICIPAL

DOCTOR A. RODRIGUEZ

DENTISTA

Coronas, fundas para correccio- nes ESTETICAS
DENTADURAS ARTIFICIALES inmediatas, después de hechas las extracciones
¡Pida terminación urgente!

Clínica Dental 'Edwards'

Pasaje Agustin Edwards N.o 29
Entrepiso 111 — entrada por AHUMADA 312 — FONO 67378

APARECIO "EN VIAJE" DE AGOSTO

La revista informativa pro- fusamente ilustrada. Lea entre otros artículos, el sensacional:

GUERRA RADIOACTIVA, PEOR QUE LA ATOMICA

El pintoresco e interesante:

IRAN, pueblo de las Mil y una Noches.

El de palpitante actualidad:

EL ESTRECHO DE GIBRAL- TAR ¿INEXPUGNABLE?

La novedosa y atrayente des- cripción:

LOS ABORIGENES DE CHILE

Aparecen también cuentos de Somerset Maugham, Zylahy Lajos, etc.

"EN VIAJE" trae interesan- te información turística y de interés general.

"EN VIAJE" la revista que el público busca porque represen- ta el máximo de lectura por el mínimo de precio.

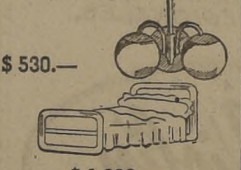
Pida "EN VIAJE" en los quioscos, Oficina de Informa- ciones y estaciones de los Fe- rrocarriles del Estado.

Radio SPLENDID

$ 5.500.—

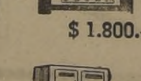
REPARACION Y TRANSFORMACION DE RADIOS

$ 2.500.—



$ 530.—

$ 1.800.—



$ 1.800.—

$ 2.000.—

Facilidades DE PAGO

SAN DIEGO 1361 NO CONFUNDA

La Casa de los PIJAMAS

La confección más esmera- da. Pijamas, batas de le- vantarse para señoras, ca- balleros y niños.

HUERFANOS 1165

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA SERENA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concre- to vibrado y diversas obras complementarias en varias ca- lles de la Comuna de LA SERENA:

a) 14.500 m2. de calzadas de concreto vibrado de 0.15 m. de espesor.
b) 4.480 ml. de suministro y colocación de soleras rec- tas de concreto vibrado.
c) 450 ml. de suministro y colocación de soleras curvas de concreto vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de La Serena el martes 14 de agosto de 1951, a las 15.30 horas, y para optar a ellas, se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección General, en PRIMERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Par- tes de la Dirección General de Pavimentación, calle Mone- da N.o 723, Santiago, o en la Delegación Zonal de Pavimen- tación de La Serena.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL
Director General.

SANTOS DE HOY
SUSANA y FILOMENA

SANTOS DE MAÑANA
CLARA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 10 de agosto de 1951).—

Fuertes alteraciones atmosféricas han continuado desarrollándose desde Talcahuano al sur, donde se han registrado lluvias con vientos muy fuertes depresionarios.
En las demás zonas estuvo bueno, con nublados parciales.

APRECIACION GENERAL

Lluvias y chubascos seguirán registrándose en las zonas sur y austral, con ligera tendencia a que declinen.
En el resto habrá un fuerte aumento de la nubosidad.
ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE.— Aumento de la nubosidad. Probables neblinas matinales. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL.—Nuboso.
ÑUBLE A CHILOE.—Lluvias y chubascos. Vientos del noroeste y oeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Nuboso. Lluvias y chubascos locales. Vientos del noroeste y oeste.
PUNTA ARENAS.—Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 10).—Máxima: 22.0 grados C. a las 15.40 horas.—Mínima: 7.3 grados C. a las 7.15 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 10).—Máxima: 88 por ciento a las 7.50 horas. Mínima: 46 por ciento a las 16.30 horas.
SOL (Día 11).—Salida: a las 7.26 horas.—Puesta: a las 18.10 horas
LUNA (Día 11).—Salida: a las 12.12 horas.—Puesta: a las 3.24 horas del día 12.— Fase: Luna Llena el día 22.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 11 DE AGOSTO AL 18 DE AGOSTO)

FARMACIAS	UBICACION:
Boston	San Pablo c/Bandera
Prado	Independencia 2598
Briegui	Héctor Boccardo 1855.
Barona	Independencia 409
Castillo	Loreto 162
San Cristóbal	Recoleta 997
Alemana	Einstein/El Salto 2254
Bulnes	A. Maceo 279 Renca
Jaque	Mapocho 5080
Popular	San Pablo 3855
Arcaya	Los Muermos 202.
Italiana	San Pablo 2402
Chacabuco	Chacabuco 66
Iglesias	Av. B. O'Higgins 1707
Imperial	Bascuñán 699

FARMACIAS	UBICACION:
Scott	Avda. Matta 1399
Kraizel	10 de Julio/Portugal
San Miguel	Portugal 1980
Universo	Santa Rosa 1500
Libertad	Gran Avenida 2599.
San Luis	Avda. Berlín 773.
Arredondo	Gran Avenida 8171
Bermaco	Gran Avenida 9915
Salvador	Providencia/Salvador
Las Condes	Isidora Goyechea 26
Cristi	Avda. Bilbao 2010
Sur	Suárez Mujica 873
Babel	Diag. Galileo 3710
Jna. de Arco	Irarrázaval 3407.

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
MAULE N.o 1006

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 7-E.52

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 29_A.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-S

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66 4-S.

JOYERIA, RELOJERIA, Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 81827. H A.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par. Compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 8 Sep.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio", Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR. No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés, Curicó 1 o_N.

ARBOLES frutales ofrecen Criaderos Unidos. Naranjos, limoneros, paltos, en variedades, de frutales. Depósito de ventas: Matucana 633. Héctor Martínez. 25_A.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ESCOPETAS uno, dos cañones, 12, 16-20-36; cartuchos caza todos calibres; rifles Winchester y pistolas belgas calibre 22; balitas Short, Long y Long Rifle; accesorios recargar cartuchos. Esto y mucho más a precios ventajosos donde su importador y distribuidor. Luis Castro Grilliot, Avda. República 78. 13-A.

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o_Mz.-52

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego". San Diego 59. 1.o Mz.-52

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470, San Antonio 470. H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

GUARDAPOLVOS seda, mongol, raso, $ 420. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

DELANTALES tipo jardineras, todos cerrados, $ 140. Batas, $ 180. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el desayuno, almuerzo y comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31-D -51

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda! San Diego 59, exclusivamente. 1 o Mz -52

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42. H|A.

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SURENA", de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas. Avda Matta 847. 20-F.52.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA pieza amoblada en casa de familia honorable, a persona sola. Carmen 842. H|A.

PIEZAS amobladas, semanales, personas trabajen afuera. Hotel Brasil 44 11-N.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Gálvez 1165. 25_A.

ARRIENDANSE departamentos, piezas, asoleadas, casa familia. Teléfono 66027. 13-A.

SE ARRIENDA departamento dos piezas, comodidades y buena locomoción. Cura Marchant 1002. Porvenir casi esquina San Francisco. 11_A.

2.000-2.700. Locales, edificio nuevo, subterráneo. Cóndor 874, próximo Av. Prat. Fono 69474, 6 a 8. 11-A.

ARRIENDO dos grandes locales en 2.o piso apropiado para todas casas comerciales, casa de modas, salón de baile, a una cuadra de la Plaza de Ar.... Sto. Domingo ..., Llaves en .... 13 A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago. 9 Mz -52

COLMENAS modernas. Cera Estampada. Reinas finas italianas. Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1 o_N

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770, interior. 28.S

13.—COMPRAVENTA.

FRASCOS PENICILINA, botica, laboratorios, botellas, chuicos, compro, vendo. Brasil 44. fono 85652 11_N

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes. Gálvez 1165. 25_A.

PARCHES invisibles, en calzado Eleuterio Ramírez 1136 9-E.-52

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

POR EXTRAVIO cheque Banco Italiano N.o 737943, serie A. A., queda nulo. 10 A.

HABIENDOSE extraviado letra por $ 500, girada León Alterman, aceptada Osvaldo Schleeder, queda nula por presente aviso. 10 A.

HABIENDOSE extraviado el cheque número 2190029, por la suma de $ 164.020, endosado por mí y girado por la firma S. A. C. y Maderera José Pérez, queda nulo y sin ningún valor por haber dado el aviso correspondiente. 11-A.

POR extravío del cheque N.o 0715123, de la Caja Nacional de Ahorros, sucursal V. Mackenna, por $ 8,587, a la orden de Tesorería Comunal de Santiago, queda nulo. 11-A.

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco Italiano, N.o 698421, 698422, 698423, 698424 y 698425, por la suma de $ 3,960 cada uno, girado por el señor Ramón Navas Villalón, a la orden de la Sociedad Agrícola del Maipo S. A., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso legal correspondiente. 12_A.

HABIENDOSE extraviado libreta C. N. Ahorros, sucursal V. Mackenna; N.o 76304, queda nula por haber dado aviso. 12_A.

17.—DIVERSOS.

ACEITE puro de oliva, en todos los envases, aceitunas en todos los tipos, grasas comestibles y jabón de lavar a domicilio. Haga sus pedidos a Cía. Distribuidora Aceites Comestibles Ltda. "CODIACO". Víctor Manuel 1560. Fono 52362. 13_A.

ESTAÑADO electrolítico, blanco, brillante, Avda. Einstein 742, fono 64660. 12_A.

POR VIAJE, traspaso, living, alcoba, con venta de muebles; abrigo de piel, radio, ropa, calzado 34. Esmeralda 704; verlos de 12 a 4, 6.o piso, Dpto. A. 12-A.

18.—EDUCACION.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 Teléfono 87174 C

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente desde 300 pesos mensuales, cursos nocturnos, peluquería de caballeros. Sistema práctico moderno. Diplomas. "Instituto Americano de peinados". Independencia 1612. 20_F -52.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Gálvez 1165. 25_A.

DACTILOGRAFIA en 15 días. Contabilidad en tres meses. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 11_A.

PEINADOS, permanentes. La mejor enseñanza. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 11_A.

ENSEÑASE silabario. N. D. Correo 15. 31_A.

SABER ES PODER Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos, Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S.

TARZAN — (3071) — Combate — Por Edgar Rice Burroughs

RAMONA

Por Lino Palacio

18.—EDUCACION.

MODAS, corte, lencería, enseñanza perfecta, rápida. Diplomas. "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 11_A.

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes. Tinturas, Manicure, Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades. Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso, Oficina 714, teléfono 63775. Casilla 4738. Santiago. 20_F -52

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Cursos rápidos: Contabilidad. Taquigrafía (Dactilografía en 15 días). 11_A.

ESCUELA de peinados. Enseñanza rápida peluquería, permanentes. Diplomas. Catedral 1257. 11_A.

CORTE, Modas, Lencería, Enseñanza superior. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 11_A.

GRANDES velocidades como taquígrafos (262 palabras por minuto fué triunfal récord en 1950, controlado por reporteros). Contadores expertos, oficinistas eficientes novísimo método Dactilografía con conocimiento Redacción Mercantil. Instituto Torrealba, Huérfanos 1734. Salas independientes para señoritas. Inicie sus clases presente mes. 27_ S.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini", Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso. Pleno corazón Santiago. 20_F .52

CURSOS comerciales, Instituto Femenino, Estado 225. Dactilografía, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción. Solamente a señoritas. 26_A.

MODAS, sombreros, Lencería, Moda Infantil, Camisas de hombre, Sistema Camps. Cursos diurnos y nocturnos. Instituto Femenino Estado 225. 8-S.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería, camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix", Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 22 A.

18.—EDUCACION.

CURSOS secretarias taquígrafas, comprende Taquigrafía, Redacción, Castellano, práctica oficina, Dactilografía. Matrícula limitada. Enseñanza personal y correspondencia Puente 576, 4.o piso. 21_A.

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 22 A.

PROFESORA corte y confección, da clases a domicilio, modas e infantil. Llamar de 2 a 6, fono 35836. Avenida Matta N.o 579. 24_A.

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días. Teléfono, Modas, Sastrería, Peinados. Diplomas legalizados. 11_A

20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS en colores Blanco y Negro. Fotocopias de dibujos; catálogos y clisés; mándelos hacer a Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7.—P

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-S.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SACK, Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 4_S.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4_S.

PINTURAS, pasta, Sack. 4_S.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4_S.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. 4_S.

PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878. Teléfono 51861. 11-N.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

VENDENSE máquinas escribir portátiles, escritorio, planilleras, sumadoras, calculadoras. Bandera 517, teléfono 85479. 27_A

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Servicio domicilio. Competencia, seriedad. Galería Alessandri, Ofic. 14, teléfonos 68917-67392. H|A.

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517. 85479. H|A.

28.—MUSICA.

PIANOS de remates. Verticales y 1|4 cola. De las mejores marcas alemanas. Se liquidan barato, facilidades. Compra, permuta, venta. Compañía 1366. 19_A.

DOY CLASES piano, niñitas, llame fono 47288. 27_A.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

$ 5,800. PRECIOSO living Chipendale, tapizado en finísimo brocato, otro estilo Reyna Ana. Nataniel 1028. 15_A.

OCASION vendo escritorio cromado con cristales. Plaza Bulnes 1302, Dpto. 70, teléfono 84835. 12_A.

$ 20,500. PRECIOSO dormitorio estilo Normando, hecho en lingue macizo, único modelo, ondulado 3 cuerpos, desarmable, completo, 11 piezas, mitad de su valor. Nataniel 1028. 15_A

$ 9,800. COMEDOR estilo Normando, hecho en lingue macizo, se compone precioso buffet, con cajonería, mesa de 1,80 mts., y 6 sillas tapizadas en precioso brocato, todo artísticamente tallado a mano. Nataniel 1028. 15_A

$ 4,500. LINDISIMO comedor, buffet, con vitrina, regia mesa y 6 sillas tapizadas. Nataniel 1028. 15_A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-S.

$ 3,500. LINDO amoblado comedor, moderno 8 piezas. Gran oportunidad. Nataniel 1028. 15_A.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de Zapaterías: El 7 de agosto de 1951, ante el Inspector del Trabajo, señor Wenceslao Parrao Maturana, se efectuó la renovación del directorio para el período 1951-1952. Quedando elegida la siguiente mesa directiva: Presidente Omar Guzmán Gajardo; secretario, Luis Osorio León; tesorero, Juan Body Riveros: directores, Roberto Silva Gálvez y Raúl Valdés Olguín. Se hicieron las tres publicaciones conforme al artículo 378, del Código del Trabajo. 12_A.

CITACION: Comunidad, "Bernardo O'Higgins", de la población Franklin, Délano Roosevelt, cita a reunión general ordinaria para el domingo, 12 a las 10 de la mañana en la misma población. El secretario. 11-A.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

HABIENDO COMPRADO al señor Gustavo Rojas Correa, el almacén y puesto varios, de calle José J. Pérez 4898, no se responde por ninguna cuenta pasado de 3 días de esta fecha; Santiago, 9 de agosto de 1951; Emeterio Rodríguez P. 14-A.

EN ELECCIONES realizadas en el Sindicato Profesional del Arte Culinario, ante los Inspectores, señores Roberto del Pedregal y Vicente Rodríguez Tagle, los días lunes 6 y martes 7 del presente, han salido elegidas las personas, que se constituyeron en la siguiente forma: presidente, Valentín Navarro Duque; secretario, Juan García Mallea; tesorero, Manuel Bruna Cordero; directores, Arturo Arriaza Pinto y Pedro Delzon Delzon. Se hace la siguiente publicación conforme al Art. 378, del Código del Trabajo.— El Directorio. 12_A.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Gálvez 1165. 25_A.

OBRERO con práctica en recortar tacos goma, necesita fábrica. Martínez de Rozas 2433. 11 A

NECESITO lavandera competente para lavar en casa, Franklin 487. 11 A.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

$ 189.000 vendo casita Pedro Donoso esquina de María Eugenia. Tratar con su dueño, San Cristóbal 515. 25 A.

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330 25 E.-52

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 30_A.

CENTRALISIMO, pieza, pensión, teléfono. Amunátegui 143. 16_A.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "Donoso". Hechuras caballeros. Trajes sastre. Mac Iver 124. H|A.

VISTA con elegancia y poco dinero, en Chacabuco esquina de Romero. Sastrería Díez de Medina. 10_S.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. C.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
Toda clase asuntos judiciales y profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas cheques, letras; juicios arrendamiento, trabajo, alimentos, tuiciones; estudios títulos; redacción contratos; constitución sociedades; separación bienes; rectificaciones inscripciones Registro Civil; excarcelaciones; certificados antecedentes sin anotaciones penales; alegatos ante Cortes; problemas de impuestos. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, fono 63137. 31-VIII

LAURA MULLER
FRANCISCO CABALLERO
Rectificaciones, partidas Divorcios
Propiedades, preferencia provincias. Teatinos 248. Depto. 32. 7 IX

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales. Estudio abogado: Franklin Solar V., Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 7 IX

GUILLERMO VASQUEZ MENDEZ
AMALIA QUIROZ RAVELLO
Abogados.
Morandé 440, Of. 33, fono 64974. 24-VIII.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago Hígado, Daibetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20-XII

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio. Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio. S.T.

GRINSCHPUN
Medicina interna. Geriatría (Enfermedades de la vejez). Rayos X. Hrs. 2 a 4.20 33656 12 VIII

R. MARIN VIVADO
Ano, Recto, Hemorroides, Várices. Agustinas 2341. Fono 93107, 6 adelante. 9-IX

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30 S|C.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología, Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1 Fono 31813 S|C.

Dr. MIGUEL ESTAY P.
Psiquiatra
Avda. Santa María 0326, depto. 516. Consultas al fono 52274. 18-VIII

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. 2-XII

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716, Of. 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15.30 horas. Teléfonos: 37725-494100 C.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554 Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C

ISIDRO MARTINEZ
Exclusivamente
Ano, Recto, Colon. Plaza Bulnes 80. Departamento 76, teléfonos: 92429-66961. 2-4 P. M. 25-IX

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 4_IX

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 4 IX

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad. bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788 29_VIII

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón, vejiga, próstata, venéreas. Presidente Ríos 33, Oficina 22. (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 5-6 1/2 37981. 23-VIII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290 Providencia S|C

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 3-5. Nataniel 475. Fono 86762. S.C.

VETERINARIOS

DR. RUBEN WASSERMAN
Lunes, miércoles, viernes, 3 a 5. Maruri 592. 89118. 31_VIII

OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Lentes, operaciones. Monjitas 722. Fono 490380. Ausente hasta septiembre. 12_VIII

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.

AMENABAR PRIETO
3_7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 29_VIII

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312 Of. 717 Teléfono 67815. C

LABORATORIO DENTAL, Europeo único en Chile, en rapidez; compostura ultra rápida. Ahumada 312, 7.o piso, oficina 716. 31 VIII.

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 3 a 7. 31_VIII

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329, fono 68530. 31_VIII

DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510, Dpto. 404 fono 33402 C.

ARMANDO TAITO SCHNEIDER
Dentaduras artificiales. Especialista. Honorarios mínimos. Agustinas 972, oficina 627, teléfono 65962 10_VIII

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46, San Antonio 28. 4_IX

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Toda clase de trabajos rápidos. Atención diaria, de 10-12 y de 3_9. 31_VIII

DOCTORA B. VARELA A.
Dentista.
Pasaje Matte 82, oficina 504, 5.o piso, fono 32568. Dentaduras inmediatas. Extracciones. Restauraciones en dentaduras artificiales. Reajustes, composturas urgentes. H|A

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista
Coronas, fundas para correcciones estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards", Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312 Entrepiso, 111. Fono 67378. H|A

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

MASAJISTAS

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio 34191 C.

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883, Depto. 902, fono 81265. C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3_X

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101 Fono 60828 (lado Hotel Carrera) S|C

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311. Teléfono 38738 15_VIII

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202 C.

SARA SAN MARTIN
Clínica
Regresó extranjero. San Francisco 208. 88585 15_VIII

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633 4 IX.

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consultas gratis. San Diego 267. 4 IX

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 6_IX

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Consultas permanente. Arauco 1070 B. Altura San Diego 2000. 9_IX.

FILOMENA YEVENES
Consulta gratis. San Ignacio 380. 4-IX

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662 25 Ag.

CARMELA TORO
Matucana 640 Fono 92206. 10_IX

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722 Fono 51056. Ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31-XI

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 fono 65858. 18-IX

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 4_S.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos mimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 10 Mz.-52

VICTOR DIAZ. Hechuras finas. Casimires: surtido completo. Bandera 552. Oficina 7. Teléfono 83147. H|A.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4_S.

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-S.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558, altos de Casa Costoya. 8_Mz.-52

CASIMIRES nacionales, desde $ 245 metro, importados, $ 415. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4_S

CONTINUA nuestra única liquidación anual en: casimires, forros para sastre, sastrería y ropa hecha de caballeros y niños, todo por la mitad de su valor. Casa "Salazar". Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 2 S.

PANTALONES equitación! Sastrería "Zillmann". Los Serenos, 466. H|A.

51.—TALLERES.

TORNERIA, carpintería. Libertad 1401. 1.o-E.52.

"CASA PRIMUS", atiende reparaciones de anafes, soepletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10.Oc.-51

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o_E.-52.

52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

SAVOY Hotel Cartagena — abierto todo el año, tarifa hasta 15 septiembre $ 100 diarios. 13 A.

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA HUMBERTO CALDERON Quezada.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Don Hernán García Valenzuela por Caja Seguro Obligatorio, solicita téngase por verificado crédito de $ 15.723.12, intereses y costas que consta de decreto N.o 9495. Otrosíes, primero: alega preferencia número tercero artículo 2472. Código Civil, para pago; segundo: pide oficiése Primer Juzgado Trabajo, fin remisión expediente "Caja Seguro Obligatorio con Calderón"; tercero: patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: Santiago, nueve de julio de mil novecientos cincuenta y uno. A lo principal y primer otrosí: por verificado el crédito y alegada la preferencia, notifíquese en forma legal; al segundo: como se pide, y al tercero: téngase presente.— Wenceslao Olate.— C. Peragallo.— Secretario. 11 Ag.

QUIEBRA SEDERIAS YUNGAY Limitada — Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Don Juan Hepp Dubiau, por Caja Seguro Obligatorio, solicita téngase por verificado crédito de $ 44.782.19, intereses y costas, que consta de Decreto 10341.— Otrosíes: primero, alega preferencia número tercero artículo 2472. Código Civil para pago; segundo: patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago Veintiocho de junio de mil novecientos cincuenta y uno. A lo principal, por verificado el crédito; anúnciese en conformidad a la Ley de Quiebras; y a los otrosíes: téngase presente.— Edmundo Larenas.— Puyó.— Secretario. 11 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ester Ibáñez Marambio a Claudina y Amanda Ibáñez Marambio. —El Secretario. 11 Ag.

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada Laura Quijada Aliste, concedióse, auto Primer Juzgado Civil 3 agosto corriente, a Inés y Luis Godoy Quijada.—Secretario. 11 Ag.

QUIEBRA RAUL PATIÑO SEGUEL.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de fecha 3 de agosto de 1951 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron: Créditos valistas: René Banduc Zacur. $ 49.000. Créditos preferentes: no hubo.—El Secretario. 11 Ag.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, rematarase el 4 septiembre próximo, quince horas, propiedad ubicada en La Calera, calle Las Heras N.o 193. Mínimum posturas: $ 30.000; garantía boleta de depósito o dinero efectivo por 3.000 pesos. Demás bases juicio "Martínez con Fernández.—El Secretario. 13 Ag.

VERIFICACION. — QUIEBRA EGERT Hnos., del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a fojas 117 don José Hund Hund verificó crédito por $ 273.334. Juzgado proveyó. Téngase presente y publíquese.—El Secretario. 11 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta y uno julio del presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Blanca Valdés Vilches a Nemesio de Jesús, Juan Zenón Waldo, Fidelina Elena del Carmen, Valentín Héctor, María Cristina y Eugenio Miguel Pizarro Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Pizarro Martínez. Practicaré inventario solemne 14 del presente 16 horas. Bandera 342. El Secretario. 11 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Elena Freudenburg de Wood a Roberto, Guillermo, Ema Teresa, Elena y María Krause Wood; Roberto y Cristián Wood Ried; Guillermo y Patricia Rodríguez Wood; María Mimí Wood Mandiola, Enrique Peró Freudenburg y Ema Peró Freudenburg viuda de Aldunate.—El Secretario. 11 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción ocho agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Domingo Inostroza Acdo a Evangelina Acdo Sandoval viuda de Inostroza.—El Secretario. 11 Ag.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Florencio y María Ramírez Escobar posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre don Florencio Ramírez País con beneficio inventario.— Secretario. 11 Ag.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITASE parientes, Defensor Público audiencia 10 presente 16 horas objeto deliberar designación curador general menor emancipado Eduardo Olmedo Arias. 11 Ag.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don Federico del Pino Ocares a hermanos María, Audolia, Juan, Arcadio Ana y José del Pino Ocares. 11 Ag.

MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Jorge, María y Sergio Cisternas Larenas, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Ana María Larenas Carmona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Jorge Cisternas Lema. Inventario solemne practicaré mi oficina, catorce actual, quince horas.— Secretario. 13 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO beneficio inventario, posesión efectiva herencia de Jorgio Julio Santiago Silva García, a Hugo Julio Silva Silva; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zulema del Carmen Silva Silva. 11 Ag.

QUIEBRA CARLOS ROVERI ARTIOLI. —Por resolución de 18 de julio de 1951, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el comerciante don Carlos Roveri Artioli, domiciliado en J. M. Infante N.o 2814. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".—El Secretario. 13 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Sara Rosa Marín, a Isaías Segundo, Luzminda y José Amador Orrego Marín, representado por su padre don Isaías Orrego Ponce; sin perjuicio derechos de éste como cónyuge sobreviviente. 11 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de don Carlos Correa Vargas a las señoras Julia, Sara y María Correa Vargas.— El Secretario. 11 Ag.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL SE rematará 24 agosto, 15 horas, propiedad sitios 296, 297 y 298, calle Lautaro, entre Avenidas Los Guindos y Oriental. Mínimo $ 24.444.44. Precio contado. Caución: $ 3.700. Antecedentes: Ejecución "Valladares con Cristi".— El Secretario. 11 Ag.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, día 13 agosto actual, a las quince horas, rematárase propiedad calle Alberto Edwards N.o 4120, ex Pontecilla, comuna Quinta Normal, inscrita fs. 6454, N.o 12710, Registro Propiedad 1942. Mínimum: $ 109.333.34. Boleta: diez por ciento. Precio contado. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 99761. "Robles, Felipe con Rus Nora".— El Secretario. 13 Ag.

EXTRACTO. — CUARTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía.— Ante este Juzgado se presentó María Fuenzalida Sánchez, solicitando, de acuerdo Art. 58 Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, inscripción de su propiedad ubicada en Santiago, Avenida Pedro Rico, sin número, en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Los deslindes son: Norte: Camilo Cabrera, en nueve metros; Sur: Avenida Pedro Rico, en nueve metros; Oriente: María Chacón, en 20 metros; poniente: Antonia Role de Pardo, en 20 metros.— Juzgado proveyó lo siguiente: a lo principal: háganse las publicaciones y fijación de carteles que ordena la ley, en el diario "La Nación"; Primer otrosí: por acompañados los documentos se devolverán en su oportunidad; segundo otrosí: téngase presente.— Edmundo Larenas, Juez. — Puyó, Secretario. 13 Ag.

QUIEBRA JUAN BERRIOS NAVARRETE.— Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 6 de agosto de 1951, fíjase como fecha cesación pagos fallido el 28 de septiembre de 1950.—El Secretario. 13 Ag.

NOTIFICACION. — QUINTO JUZGADO Civil, por resolución de 8 de agosto de 1951 en autos "Ducaud con Ducaud", se ordenó notificar por avisos a los parientes de don Jaime Ducaud Polloni, para que comparezcan a la audiencia del día 18 de agosto de 1951, a las 10 horas, con el objeto de designar curador provisional.—El Secretario. 13 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Quiebra Egert Hnos. Ltda. Por resolución de fecha 21 de junio de 1951 tuviéronse presentadas siguientes proposiciones de convenio: No se pagarán intereses ni costas. Crédito comunes que constituyen pasivo serían pagados por señor Eduardo Chamy, en cuotas que se harán a favor cada uno de los acreedores comunes: 10 o|o, 15 enero 1952; 10 o|o, 15 marzo 1952; 10 o|o, 15 mayo 1952; 15 o|o, 15 julio 1952; 15 o|o, 15 septiembre 1952; 15 o|o, 15 noviembre 1952; 25 o|o, 15 enero 1953. No se entenderán comprendidos dicho convenio créditos privilegiados preferentes y garantidos con prendas o hipotecas, los cuales serán materia arreglo directo entre acreedores señor Eduardo Chamy. A fin resguardar mejor derechos acreedores, señor Chamy acepta fijar valor activo efecto medir responsabilidad que asume en $ 3.600.000, más la suma de 1.500.000 pesos que aportará para este objeto en dinero efectivo, lo que significará que la responsabilidad que señor Chamy asume en favor acreedores comunes alcanza a $ 5.100.000.— Por resolución de 7 agosto de 1951, cítase a todos los interesados para junta verificarse día 31 de agosto 1951, a las 14.30 horas. Lo que comunico a los interesados.—El Secretario. 16 Ag.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Mónica y Ricardo Egert Jacob, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre don Ricardo Egert Hansen, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 13 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia de don Manuel Jesús Maldonado Soto, concediéndola también a doña Amelia Maldonado Soto. 11 Ag.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

BUNGALOW NUEVO
VENDO
TODA COMODIDAD
5 dormitorios. Baños. Cocina. Gran parrón. Piscina 26 mt2.
PRECIO $ 1.800.000.—
Av. Santa Julia 363
— ÑUÑOA —

VARICES
Esta afección es perfectamente curable y bastan sólo algunas atenciones, por médico especializado, para su total restablecimiento. Para mayores datos, solicite folleto informativo gratuito, donde explicaremos su naturaleza, la forma moderna y sencilla de curarlos.
Atención: 2.30 a 7 P. M.
CARMEN 78
FONO 36638

LA NACION

DICK TRACY

Por Brent and Wells

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA DEIK, ZAROR Y CIA. — Segundo Juzgado Civil. Nómina de los créditos y preferencias reconocidos que se presenta al juicio en conformidad a lo establecido en el artículo 113 de la ley 4.558. Créditos valistas reconocidos: José Wurgaft: $ 89.165.50; "Sedylan" S. A. C.: 467.820.45; Barra y Gallardo: 13.200 peso; "Lanificio Huelén" Ltda.: $ 46.123.72; Gebert y Cía.: $ 366.952.20; Cía. Chilena de Tejidos Chiteco S. A.: $ 73.195.20; Marko V. Kleiner: 32.403 pesos; Boris Fliman: $ 56.452; Barkigian y Cía. Ltda.: $ 108.200; René Poudensan y Cía.: $ 14.476; Agencias Graham S.A.C.: $ 60.230; Duncan Fox y Cía. Ltda.: $ 343.751; Supertex Ltda.: $ 290.703.50; Alexandre Kanacri: $ 989.512.60; J. N. Lamas Hnos.: $ 41.060.25; Enrique Castro Donoso: $ 210.314; Emp. Nac. de Transportes Colectivos: $ 7.100; Pio Roiz: $ 321.480; Tejidos Caffarena S. A.: $ 56.973.03; Vicente Hnos.: 41.101 pesos; Francisco Becerra: $ 49.228.50; Guiloff Luder Ltda.: $ 104.511.40; Moisés Rosenberg M.: $ 50.740; Bodo Weise Casa Juan Jahn: $ 29.967.20; Jorge Chateau Aguayo: $ 45.230; El Imparcial Soc. Periodística Ltda.: $ 14.975; Maluk Hnos. y Cía.: $ 20.350.50; Alberto Avayu y Cía. Ltda.: $ 234.972; Industrias y Comercio Avayu S. A.: $ 165.147.85; Sederías Timmermann Ltda.: $ 20.926.40; Moletto Hnos. S. A.: $ 8.779.50; Salvador Maluk Hnos.: $ 13.266.; Bagdasar Bagdasarian: $ 19.675.80; Soc. Chilena Radiodifusora S. A.: $ 184.993; Sucesión Semi Pualan Ltda.: $ 164.084.70; José Diez Vaquero: $ 98.685; Antonio Cuesta y Cía. Ltda.: $ 27.506.80; Vicriería Esteban Dell'Orto S. A.: $ 10.313.60; Juan Nacrur: 35.445.40; Ind. Textil Interamericana Ltda.: $ 232.873.30; Soc. Manufactura de Paños: $ 66.093.15; Banco Español-Chile: $ 377.447; Empresa Periodística "La Nación": $ 66.732; Roberto Arón T.: $ 41.900; Patricio Ortega B.: $ 34.077.50; Tejidos y Vestuario S. A.: $ 445.556.14; Bomch Lazaro & Icekon: $ 15.603.80; Chemke Jacusiel Ltda.: $ 81.119.60; José Giacamán: $ 167.596.40; José Viacava De Bernardis: $ 203.270.26; Jorge Chateau Aguayo: $ 270.802.70; Las Noticias de Ultima Hora: 48.748 pesos; Pedro Romagnoli Duati: 314.611 pesos; Cía. Distribuidora Nacional: $ 588.206.55; Weir Scott S. A. C. $ 45.537; Silvio Rostagno: $ 30.064.20; Victoria Correa de Baeza: $ 17.180; La Gratitud Nacional: $ 7.060; Claudio Bilbao: $ 48.750; Banco Sudamericano: $ 50.605; Enrique Hirsch: 32.434 pesos; Carlos del Fierro Muñoz: $ 124.160; Tomás Chadwick Valdés: $ 331.265.80; Evaristo Peña Mota: $ 382.363.50; Alejandro Covarrubias: $ 18.000; Alfredo Lewwin: $ 321.606.41; Moisés Bernstein $ 131.378.50; Fábricas Reunidas de Botones S. A.: $ 5.267.50; Salvador Rubinstein, 20 por ciento de M. Bernstein, Cía. General de Distribución Ltda.: $ 4.275; Leopoldo Donhebaum: $ 5.949.40; Cherniavsky e Hijos: $ 78.150; Rosenberg y Gurovich: $ 75.710.75; Helmut Herzfeld H.: $ 108.896.80; Zvonimir Medovic Spada: $ 26.287.68; Musalem Hnos.: $ 12. 229.50; Sociedad Textil Ñuñoa Ltda.: $ 117.426.60; León Telias: $ 21.500; Fábrica de Sederías de Viña del Mar: $ 197.886.80; Del Valle Calleja Leria y Cía.: $ 69.282.40; Pedro Zamur G.: $ 11.745.75; Carlos Luraschi y Cía. Ltda.: $ 195.635.72; Adolfo Blajtrach: $ 28.471; José Grau: $ 11.172.50; Halaby y Sobrinos: $ 248.653.20; Jorge Dacarret: $ 386.370.40; Salvador Sabja H.: $ 141.568.50; Jacob F. Rabi: $ 205.358.85; Saba Chahuan: $ 5.290; Moisés Yunis: $ 19.559.40; Julio Rojas Muñoz: $ 4.536; Pollak Perlroth y Cía.: $ 12.160; Guillermo Abraham Rivera: $ 97.005; Félix Segovia: 27.776 pesos; Gunther Markowitz: $ 1.620; Carlos Daccarret: $ 16.870; Mauricio Vernick: $ 24.700; Moisés Benacreti: $ 23.731; Miguel Cassis Sabaj: $ 297.260; Elías Aude Jamarne: 92.645 pesos; Abraham Lama Lama: 309.001 pesos; Eugenio Granhi Soro $ 5.925.60; Mansur Hnos. y Cía.: $ 287.743.25; Yanine y Lama Ltda.: $ 52.938.40; Jacob Hales Hales: $ 60.241; Radio Bulnes: $ 24.333; Marcos Froimovich: $ 8.406.40; Carlos Zaror Aravena: $ 28.656; Miguel Lahsen Hman.: $ 381.736.30; Gambara Hnos. Marino y Cía. Ltda.: $ 260.340.78; Carlos Gattas Zaror: $ 39.668; Rodolfo Mathiesen R.: $ 72.212; Waldman Hnos.: $ 22.456.50; Textiles Strozza y Laban: $ 55.200; Gutiérrez y Cía.: $ 19.969.20; Nieto y Cía.: $ 14.251.95; Alfredo Cabello Zúñiga: $ 10.020.50; Gastón Deik Zaror: $ 134.487.20; Elías Nazar Zamora: $ 10.388; Salvador Salman Gueaille: $ 70.621; Héctor Commandary: $ 23.077.60; Alfredo Hasbun: $ 7.676; Textiles Bilbao Ltda.: 67.981 pesos; Gerhard Tippmaun: $ 243.524.62; Benedicto Jacuse: $ 118.090.80; Joaquín Vigas: $ 2.770; Carlos Yarur: $ 44.562.19; Humberto Zaror Aravena: $ 476.200.80; Cía. de Seguros Alwatan: $ 49.597.40; Arturo Tarud Siwady: $ 98.000; Empresa El Mercurio: $ 178|012.60; Radio Emisoras Nuevo Mundo Ltda.: $ 77.508.40; José Oliveri Toso: $ 23.433; Deik Yunis Ltda.: $ 191.459.25; Alfredo Zaror Zaror: $ 518.157; El Diario Ilustrado: $ 62.035; Adauy Hnos.: $ 533.287.80 Alfredo Zaror: $ 1.546.481.30; José Abeid: $ 27.652; Alfonso González: $ 2.163.90; Salomón Koen: $ 12.464.25; Max Exquerre: $ 25.036.75; Julio Lahsen: $ 12.100; Nicolás Dagach: $ 79.938; Bogos Nalbondian: $ 2.328; Jorge Soto Guzmán: $ 39.060; Emilio Yuri y Hnos. Ltda.: $ 35.458.90; José Abogabir: $ 655.921; Subelman Fliman y Cía.: $ 20.072.50; Salvador Sabat: $ 37.345; Fábrica Textil Conchalí Ltda.: $ 131.121.10; Lertora y Olivari: $ 18.785; Empresa Ercilla: $ 13.560; Halaby y Cía.: $ 850.565.95; Giadala J. Selman: $ 456.724.80; Juan Masu Rabi: $ 213.393.20; René Musalem Giacaman: $ 82.281.70; Eduardo Abufhele Halabi: $ 10.400; Salvador Selman Musalem: $ 110.697.40; Juan Riady: $ 643.293.80; Gregorio Awnetwant: $ 158:789.50; Nicolás Abumohor: $ 69.423.80; Jorge Soto: $ 38.950; Caja EE. PP.: $ 4.950.— $ 21.889.682.05.— Créditos Preferentes reconocidos: Nelly Muñoz Fuentes (Art. 2472, número 4) 5.150 pesos, e imp.; Enrique Jopia Díaz (Art. 2472 N.o 4) $ 10.250 e imp.; Servando Capdeville E. (Ley S. Obrero) $ 500; Elena Castro Guzmán (1.er grado) $ 11.150 e imp.; Luis Alberto Núñez (Art. 2472 número 4) 1.600 pesos; Fidelina Pinto (Art. 2472 N.o 4) 10.850 pesos, e imp.; Eliana Hidalgo Gatica (Art. 2472 N.o 4) $ 11.250 e imp.; Aída Echeverría Neira (Art. 2472 N.o 4) $ 25.275 e imp.; Aurora Echeverría (Art. 2472 N.o 4) $ 22.375 e imp.; Miguel Galarza (Art. 2472 N.o 4) $ 14.925 e imp.; Gabriel Vega (Art. 2472 N.o 4) $ 12.500 e imp.; Enriqueta Bravo (Art. 2472 N.o 4) $ 10.350 e imp.; Elba González (Art. 2472 N.o 4) $ 10.475 e imp.; Vicente Ruiz (Art. 2472 N.o 4) $ 10.950 e imp.; Cía. de Seguros La Previsión (2.o grado) $ 2.571 e imp.; Cía. de Seguros La Provincia (2.o grado) $ 4.025; Guillermo Guerra (primer grado) $ 300 e imp.; Instituto de Crédito Ind. (2.o grado) $ 497.762.79; Cía. de Seguros Ibero Chilena (2.o grado) $ 7.770; Caja de Prev. EE. Part. (primer grado, 2472,

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

53.—JUDICIALES.

C.C.) $ 346.882.31; Agustín Aro Díaz (primer grado, 2472 C.C.) $ 83.500.— $ 1.100.411.10.— Créditos valistas impugnados: Subelman Fliman y Cía.: $ 10.457.50; Salvador Sabat: $ 65.635; Francisco Selman: $ 12.698.50; Fábrica Textil Conchalí Ltda.: $ 129.128.90; Hasbun y Hasbun: $ 1.473.066; Chucri Hasbun Selman: $ 117.878.50; Lertora y Olivari: $ 18.930; Empresa Ercilla S. A.: $ 10.115; Halaby y Cía.: $ 204.081.95; Giacala y Selman: $ 137.196.80; Juan Masu Rabi: $ 125.055.30; René Musalem Giacaman: $ 9.539.04; Eduardo Abufhele: $ 16.000; Salvador Selman Musalem: $ 32.122; Juan Raidy: $ 259.044.20; Gregorio Awnétwant: $ 122.825.20; Gutemberg Impresores S. A.: 36.641.35 pesos.— $ 2.780.415.24. — Créditos preferentes impugnados: Carmen González Martínez (Art. 2472, N.o 4) $ 10.725 e imp.; María Rubilar Insunza (Art. 2472, N.o 4) $ 9.825 e imp.; Juan Aguilar Torres (Art. 2472 N.o 4) $ 25.025 e imp.; Flor María Gattas (Art. 2472, N.o 4) 150.250 pesos e imp.; Orvaldo Castro Romo (Art. 2472, N.o 4) $ 15.150 e imp.; Laura Guerra Molina (Art. 2472 N.o 4) $ 9.525 e imp.; Eliana Díaz Elgueta (Art. 2472, N.o 4) $ 5.150 e imp.; Hernán Abugarade (Art. 2472, N.o 4) $ 4.800 e imp.; Jorge Struque (Art. 2472, N.o 4) $ 43.046.20 e imp.; Rebeca González (Art. 2472, N.o 4) $ 3.397.50 e imp.; Caja Seguro Obligatorio (Art. 2472, N.o 3) $ 97.566.20 e imp; Tristán Molina y A. Reyes: $ 30.000; Alejandro Kanacri Clemente Gámbara etc.: 200.000 pesos; Luis Quiroga: $ 30.000.— $ 634.459.90.— Santiago 3 de agosto de 1951. 13 Ag.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, cítase el 17 del presente, a las 15 horas, a parientes de don Héctor Jorge Zelada Reyes, a fin deliberar sobre interdicción de éste.—El Secretario. 13 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia testada de doña Florencia Valenzuela Castillo, a Norma Arinda, Olga Aída, María Agripina, Waldo René, Oscar Horacio Soto Hernández, Celia Rosa, Julio del Carmen Hernández Valenzuela. 13 Ag.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de don Guillermo Arroyo Rubilar, a Guillermo Segundo, María Graciela, Manuel Robinson, Fresia Eugenia, María Olivia Enriqueta, Galvarino Lautaro y Caupolicán Arroyo Calquín; sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Calquín Mella. El 16 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El Secretario. 13 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Gabriela Araneda Topp a Samuel Gorki, Mistral y Luis Moctezuma Coronel Araneda, sin perjuicio derechos cónyuge Mistral Coronel Araneda. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.—Secretario. 13 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Jaime Martí Sáenz, a herederos testamentarios sus hijos Carmen Rosa y Jaime José Manuel Martí Bernardo y cónyuge sobreviviente, Dolores Bernardo March viuda de Martí, sin perjuicio sus derechos como tal.—Secretario. 13 Ag.

POSESION EFECTIVA.— POR AUTOS de fechas 20 de julio y 8 de agosto, del Primer Juzgado Civil, se ha ordenado ampliar auto posesión efectiva herencias de Liborio Alvarez Vergas y Delfina Plaza Avalos, a favor Martina del Carmen Alvarez Plaza, Raimundo Fernando Alvarez Vidal, Luis Alberto, Aurora del Carmen Jaime y Julio del Carmen Alvarez Alvarez.— Secretario. 11 Ag.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 16 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: sillas y pisos totora, mampara de 8 puertas y muebles embargados juicio Gasión con Rojas, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 11 Ag.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 16 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: escritorio de cajones y mesa escritorio embargados juicio Merino con Nattio, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 11 Ag.

ARGOLLAS
PARA NOVIOS
$ 240.—
oro legítimo, grabado. Fabricación propia, 18 kilates: $ 400. Despachamos a provincias contra reembolso.
CASA IGNACIO
1184 — ROSAS — 1184

CALZADO
CREDITOS
DAMAS, CABALLEROS Y NIÑAS
CARTERAS
CAMISAS
CREDITOS
SANDIEGO 1889.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 16 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: escritorio de cortina, embargado juicio Editorial González Porto Ltda. con Zúñiga, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 11 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO 16 actual, 15 horas, audiencia parientes menor José Hernán Carrasco Saavedra, fin deliberar nombramiento curador.—Secretario. 11 Ag.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 16 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: marquesa y velador, embargado juicio Beck con Carrillo, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.— —El Secretario. 11 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: 100 metros de género lana, varios, juicio Caja Empleados Particulares con Pérez, ordenado Quinto Juzgado del Trabajo. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, en juicio Caja Empleados Particulares con Cooperativa Obreros Empleados Mademsa, rematará 25 agosto 10.30 horas, San Martín 148: kardex acero, ordenado Primer Juzgado del Trabajo. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas, Nueva Andrés Bello 218: maquinarias y motores, juicio Caja Empleados Particulares con Laby & Cía., ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 21 agosto, 11 horas, Camino Departamental 390: 517 bordalesas, juicio Caja Empleados Particulares con Mas & Cía., ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 18 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: Califont, batería tornillo, juicio Saavedra con Araya, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 18 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: vitrina, mesa, sillas, juicio Wurgaft con Muñoz, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: máquina escribir, juicio Caja Empleados Particulares con González Baeza, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: catorce ternos, juicio Caja Empleados Particulares con González Baeza, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 18 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: buffet, sillas, juicio Salgado con Muñoz, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 14 Ag.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 25 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: máquina calculadora y reloj mural, juicio Caja Empleados Particulares con Alvarado, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 14 Ag.

QUIEBRA JORGE CARO.— SEGUNDO Juzgado Civil. Solicitud apoderado fallido pidiendo sobreseimiento definitivo mérito desistimiento acreedores y pago créditos, proveyóse: Santiago, 8 de agosto de 1951. Publíquese en "La Nación" la solicitud de fs. 125, en conformidad a la ley.— Wenceslao Olate.— C. Peragallo. 14 Ag.

QUIEBRA ROSA AREVALO LOYOLA. — Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra, que está a su disposición en la contaduría de la Sindicatura de Santiago, un dividendo de 40 por ciento acordado repartir en esta causa.— Santiago, 9 de agosto de 1951.— Síndico Santiago. 13 Ag.

QUIEBRA ONOFRE PINO ARRIAGAda.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 9 de agosto de 1951, fijóse como fecha cesación pagos fallido el 30 de enero de 1950.— El Secretario. 14 Ag.

QUIEBRA GUILLERMO JOFRE VICUña.— Tercer Juzgado Civil Por resolución de 9 de agosto de 1951, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.—El Secretario. 14 Ag.

QUIEBRA ENRIQUE SCHAIN PEREL. —Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 9 de agosto de 1951 fijóse como fecha cesación pagos fallido el 30 de marzo de 1951.—El Secretario. 14 Ag.

QUIEBRA JUAN B. MUÑOZ DE ARmo — Segundo Juzgado Civil. Por resoluciones de 9 de agosto de 1951, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el valista de Juan Schlatter, por 21.740 pesos y el preferente de tercer grado hipotecario de la Caja Nacional de Ahorros, por $ 901.605.13.— El Secretario. 14 Ag.

ESTUFAS
A PARAFINA Y
MECHAS
IMPORTADAS
Reembolsos a provincias
ARMERIA BELGA
AHUMADA 72
—SANTIAGO—

53.—JUDICIALES.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, Compañía 1447, remataré orden Segundo Juzgado autos De la Vega con Latrop, Mehech con Cortés y Rosenfeld con Alvarado, 21 agosto, 15.30 horas: bancos carpintero, veladores, catre. 14 Ag.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado Mayor Cuantía, Carlos Edwards 1300 (paradero 11 1|2, Gran Avenida): automóvil Dodge, 17 agosto, 10 horas. 14 Ag.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo. Martillero doña Nieves Peña de González rematará hoy día, en San Martín 148, 10.30 horas siguientes especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indícanse: Arévalo Guillermo: un par anteojos, con estuche; Figueroa Alfonso: una tijera para cortar alambre "Diesca"; García Amada: un reloj pulsera, hombre "Rialto"; León Rafael: una radio "RCA Victor"; Mesa Hnos.: un esmeril.—Secretario. 11 Ag.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, remataráse el 22 agosto próximo 15 horas el lote "E" del plano de loteo Villa Paidahue, comuna Ñuñoa. Mínimum posturas: 70.000 pesos; forma de pago, reconociendo deuda Caja Hipotecaria, y saldo contado. Garantía: 10 por ciento mínimum. Demás bases juicio "Ríos con Basoalto".— El Secretario. 12 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, DOS agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Segundo Sánchez Rojas a María Inés Sánchez Ballester, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Selmira Ballester Celis.—El Secretario. 14 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dos agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Francisco Gaspar Miller Barría, a Olegario Amado Miller Barría.— El Secretario. 14 Ag.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción primero agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Mercedes Olivares Gallardo, a Ana Villegas Olivares y Marta Villegas Olivares.—El Secretario. 14 Ag.

POR RESOLUCION CUARTO JUZGAdo Civil, nueve actual, amplióse posesión efectiva herencia de Ismael Pérez López, concediéndola también a Mercedes Pérez San Martín. 14 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Héctor Zembo Cariola a Aída y Angel Rafael Zembo Tornero, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Tornero viuda de Zembo.—Secretario. 14 Ag.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Bruno Salvador Moya Moya a María Magdalena y Luis Marmaduke Moya Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge María Gómez Martínez. Inventario solemne practicaré 16 actual 15 horas.—Secretario. 14 Ag.

BOMBAS.—

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Luis Dittmann".— "Voluntad y Sacrificio" (Quinta Normal).— Por orden del señor Director, cito a reunión de Compañía, para el domingo 12, a las 10 horas. Tabla: renuncias del Capitán, Teniente 1.o, Teniente 2.o, Maquinista, Ayudante, Tesorero y Secretario; elecciones que tengan lugar; balance e informe de la Comisión Revisora de Libros segundo trimestre.—El Secretario. 12 Ag.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa, "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a la romería en homenaje a nuestro ex Director y fundador, señor Eduardo Alert Dreyse (Q.E.P.D.), para el domingo 12 del presente, a las 10.30 horas. Punto de reunión: Plazoleta Cementerio General. Tenida: de civil.— El Secretario. 12 Ag.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile Excelsior".— De orden de mi Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 12, a las 9 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: Quinta Normal, entrando por Portales.—El Ayudante. 12 Ag.

MUEBLES DE OCASION, VENDO

$ 5.800.—, precioso living chippendale, tapizado en finísimo brocato; otro, estilo Reina Ana.

$ 3.500.—, lindo amoblado comedor moderno, 8 piezas, gran oportunidad.

$ 9.800.—, comedor estilo Normando, hecho en lingue macizo, se compone: precioso buffet, con cajonería, mesa de 1,80 mtr., y 6 sillas tapizadas en precioso brocato, todo artísticamente tallado a mano.

$ 20.500.—, precioso dormitorio estilo Normando, hecho en lingue macizo, único modelo ondulado, 3 cuerpos, desarmable, completo, 11 piezas, mitad de su valor.

$ 4.500.—, lindísimo comedor moderno, buffet con vitrina, regia mesa y 6 sillas tapizadas.

Infinidad de muebles sueltos de estilo y modernos, a mitad de su valor.

SE ATIENDE A TODA HORA
NATANIEL 1028

Modernice su RELOJ VIEJO
con una caja moderna y una esfera W. H., por muy poco dinero.
Vea vitrinas, TALLERES:
ESTADO N.o 357

LIENZO
PAÑALES
$ 23.—
DEPOSITO
Sto. Domingo 855

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DEPARTAMENTO DE CAMINOS
SECRETARIA GENERAL
PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas para la construcción del camino Longitudinal Norte de JUAN SOLDADO A VALLENAR Km. 7.921 al 19.500, con un presupuesto oficial de $ 9.667.919,45.

Podrán presentarse a esta propuesta, los Contratistas inscritos en primera categoría del Registro General del Departamento de Caminos, que cumplan con las exigencias establecidas en los Arts. 4.o y 5.o de las Bases Administrativas de este proyecto.

Bases, especificaciones técnicas y demás antecedentes, podrán consultarse diariamente de 15 a 17 horas, en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación, Morandé 71, 4.o piso, al fondo.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Director del Departamento de Caminos, el día 20 del presente, a las 16.30 horas.

La resolución de estas propuestas queda supeditada a la tramitación del Decreto que aprueba el proyecto.
Santiago, 8 de agosto de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIOS:
Dólares 94 1|2 v
Nacionales 3.85 t
Oro 2.480 t
Oro Export. s|tr.
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 69 c
Caja 6-34 57 v
Hipotec. 6-1 56 1|2 c
Deb. m|cte. 59 c
B. Eléctricos 47 t
Deb. Pte. Alto 60 t
Deb. Iquique 89 c
Deb. Tarapacá 57 c
BANCARIAS:
Chile 690 c
Crédito 65 t
Edwards 160 t
Español 180 c
Hipotecario 340 t
Israelita 68 t
Italiano 108 t
S. Americano 86 c
Talca 140 t
MINERAS:
Amigos 1.50 c
Aucanquilcha 94 vm
Cerro Gde. 28 n
Condoriaco 2.10 c
Disputada 144 tp
Lota 62 tp
Manganesos A 160 tp
Merceditas 3 1|2 t
Ocurí 56 c
Oploca 100 c
Oruro 212 vp
Punitaqui 98 cp
Tocopilla 176 tp
Totoral 16 tm
AGRICOLAS y
Colcura 33 1|4 cp
Gente Gde. 268 c
Lag. Blanca 255 n
Rupanco 250 t

Sofruco 21 t
T. del Fuego 255 cp
Viña Concha y Toro 51 tp
Viña La Rosa 28 n
Viñas Unidas 27 t
SALITRERAS:
Anglo Lautaro C 129 1|2 tm
Iquique 71 cp
Tarapacá 69 1|2 tp
TEXTILES:
Caupolican 26 3|4 v
Chiteco 41 1|2 v
FIAP 33 v
Lino 250 c
P. Bellavista 67 c
P. Concepción 14 c
Paños Tomé 33 t
Sedylan 28 c
Sumar 62 c
Tej. El Salto 17 t
Text. Prog. 13 1|2 v
Vestex 14 t
Vict. Pte. Alto 13 tp
Yarur 112 t
INDUSTRIALES y VARIAS:
Ag. Graham 46 n
Arrocera Ega 25 n
BIMA 81 cp
Cem. Melón 89 tp
Cervecerías 103 v x|D
CIC 36 v
Club Golf 13.000 n
Club Hípico 84.000 n
Codina 51 n
Cola 30 n
C. Industrial 29 n
Copec 21 1|2 t
Corchera 18 cp
Cristalerías 23 c
Ch. Electr. Pref. 56 n
Enlozados 13 v
Envases 11 v
Fertilizantes 21 v
Fósforos 34 1|2 c

Gas Stgo. 31 1|2 t
Hucke Hnos 67 n
Ind. Varias 20 1|4 t
Indac (X/D./E.) 21 5|8 n
Ingelsac 15 1|2 n
Interamerican. 25 1|2 t
Interoceánica 34 v
Lamifún 17 t
La Rural 100 n
Lozas Penco 27 1|2 e
Madeco 36 t
Mademsa 13 v
Mecánica Ind. 27 1|2 n
Muelles P.V. 14 n
Musalem 26 v
Organa 23 c
Papeles y Cart. 45 v
Pesquera Iquiq. 9 n
Pizarreño 21 n
Ref. Viña 56 1|4 tp
Renta Urbana 57 v
Saavedra Ben. 150 n
Sanitas 53 3|4 cp
Sonavela 13 1|2 n
Tabacos 44 1|2 t
Tattersall 136 t
Teléfonos 41 v
T. Panimávida 21 n
Vapores 152 1|2 cp
Vidrios Pls. 48 1|2 t
Volcán 29 c
SEGUROS:
Alsacia 180 c
Auxiliadora 150 c
Ch. Cons. Grles. 90 n
Estrella 60 n
Marítima 40 1|2 c
Nueva España 70 e
Santiago 230 c
Tucapel 88 c
TRANSACCIONES:
Dólares . .. 44.300
Dólar Bil. . 100
Nacionales . 41.000
Oro 3.500
Bonos 2.128.500
Acciones . . 331.410

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA
12.000 Nacionales 3.85
240.000 Paviment. 7-1 84
175.000 Caja 6-3|4 57
125.000 Bonos Eléctricos 47
7.700 Deb. Tarapacá 57
200 Banco Hipotecario 34(
80 Banco Talca 140
22.000 Merceditas 3 1|4
300 Oploca 100
2.600 Totoral Agt. 30 16
100 Colcura Agt. 30 33
300 Colcura 32 3|4
4.700 Colcura Agt. 30 33
2.000 Sofruco 21
1.000 Fuegos Agt. 30 256
400 Fuegos Sep. 20 257
14.800 Lautaro Sep. 20 131
1.000 Lautaro 130
5.000 Iquique Sep. 20 71 1|2
1.000 Iquique Agt. 30 71
3.500 Iquique Sep. 20 71 1|2
500 Sedylan 28
1.000 Copec 21 1|2
250 Gas 32
1.100 Pap. y Cartones 45
300 Tattersall 130
700 Tattersall OD. 130
500 Tattersall 131
500 Tattersall 132
500 Tattersall 133
500 Tattersall 134
OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
500 Dólares 94
3.000 Dólares 94.10
2.000 Dólares 94.15
2.000 Dólares 94.20
4.000 Dólares 94.25
2.000 Dólares 94.30
7.000 Dólares 94 1|2
5.000 Dólares OD. 94 1|1
1.000 Dólares 94.60
22.000 Nacionales 3.85
4.300 Oro 2.480
170.000 Caja 6-3|4 57
50 000 Caja (1 Fecha) 6-3|4 57
86.000 Hipotec. 6-1 56 1|4
300.000 Hipotec. 6-1 56 1|2
6.400 Deb. Tarapacá 57
220 Banco Crédito 65
60 Banco Italiano 106
600 Banco Italiano 108
200 Banco Israelita 68
1.300 Banco Sud Americano 87
1.000 B. S. Americano Sep. 20 88
700 Banco Sud Americano 86
10.000 Amigos 1 1|2
4.000 Condoriaco 2.10
500 Condoriaco 2
1.500 Disputadas Sep. 20 146 OD.
200 Disputadas Sep. 20 145
3.000 Disputadas Sep. 20 144
1.700 Lota Sep. 20 63
300 Manganesos Sep. 20 160
17.000 Merceditas 3 1|2
500 Merceditas 3 1|4
2.000 Punitaqui Agt. 30 98
600 Punitaqui 97 1|2
4.000 Punitaqui Agt. 30 98
2.500 Punitaqui Sep. 20 98 3|4
2.000 Punitaqui Agt. 30 98
1.000 Tocopilla Sep. 20 181
1.000 Tocopilla Sep. 20 181 OD.
500 Tocopilla Sep. 20 181
500 Tocopilla Sep. 20 180
2.000 Colcura Sep. 20 33 1|4
500 Colcura Agt. 30 33
200 Rupanco 250
500 Fuegos 256
1.000 Fuegos Sep. 20 257
600 Viña C. y Toro Agt. 30 51
200 Viña C. y Toro Sep. 20 51
1.000 Viñas Unidas 27
1.200 Lautaro Sep. 20 131
2.800 Lautaro 129 1|2
2.500 Lautaro Sep. 20 131
8.000 Iquique Sep. 20 71 1|2
2.000 Iquique Agt. 30 70 3|4
1.000 Iquique 70 1|2
6.300 Iquique Agt. 30 71
2.000 Tarapacá Sep. 20 69 1|2
1.700 Paños Tomé 33
3.000 Vict. Puente Alto 12 3|4
1.000 Vict. Pte. Alto Sep. 20 13
3.000 Vict. Puente Alto 12 3|4
10.000 Vict. Puente Alto Sep. 20 13
2.700 Vestex 14
300 Yarur 111 1|2
1.000 Bima 78
1.000 Bima Agt. 30 79
700 Bima 79
1.000 Cemento Melón 87
200 Cem. Melón Sep. 20 8-
9.500 Copec 21 1|2
13.100 Cristales 23
1.000 Electricidad Ind. 22 1|2
300 Gas 31 1|2
800 Ind. Varias 20 1|4
4.500 Lamifún 17
1.000 Lamifún OD. 17
5.200 Ref. de Viña 55
2.500 Ref. de Viña Sep. 20 56 1|4
1.400 Tabacos 44 1|2
1.200 Tattersall 135
SEGUNDA RUEDA
1.000.000 Deuda 7-1 84
4.000 Caja 6-3|4 57
2.000 Deb. Pte. Alto 60
200 Tocopilla Sep. 20 179
500 Lautaro Agt. 30 130 1|2
500 Lautaro Sep. 20 131
2.500 Lautaro 130
2.000 Iquique Sep. 20 71 3|4
2.500 Iquique Sep. 20 71 1|2
2.000 Iquique OD. Sep. 20 71 1|2
3.200 Tej. El Salto 17
3.800 Yarur 112
1.700 Enlozados 13
600 Lozas de Penco 27 1|2

5.000 Papeles y Cartones 45
300 Tattersall 136
OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA TARDE
6.800 Dólares 95
100 Dólares 96 1|2
10.000 Dólares 94.80
1.000 Dólares 94.50
70.000 Nacionales 3.85
2.000 Oro 2.480 OD
200 Oro 2.480
7.000 Deuda 7-1 84
8.000 Caja 6-3|4 57
180.000 Hipotec. 6-1 56 1|2
400 Deb. Tarapacá 57
7.000 Bonos Eléctricos 47
300 Banco Español 180 OD
300 Banco Edwards 160
1.000 Disputadas 141 m.
200 Disputadas 140 m.
1.000 Disputadas 141 px
500 Disputadas 140 1|2 px
1.300 Disputadas 141 px
800 Disputadas 141 px
4.000 Disputadas 142 px
200 Disputadas 141 m.
2.000 Disputadas 142 px
500 Disputadas 144 px
3.200 Disputadas 141 px
300 Disputadas 140 m.
1.000 Disputadas 140 px
500 Punitaqui 98 1|2 px
500 Punitaqui 97 3|4 px
1.000 Punitaqui 98 px
100 Tocopilla 175
1.000 Tocopilla 177 px
200 Tocopilla 175 m.
2.000 Tocopilla 175 px
1.000 Tocopilla 173 px
2.000 Tocopilla 174 px
500 Tocopilla 175 px
100 Tocopilla 174 m.
500 Tocopilla 176 px
600 Fuegos 257 px
900 Fuegos 256 px
600 Fuegos 254 m.
100 Fuegos 256 px
1.000 Fuegos 254 px OD.
2.500 Fuegos 254 px
500 Fuegos 255 px
3.000 Lautaro 131 px
1.000 Lautaro 129 1|2 m
4.500 Iquique 71 px
3.000 Iquique 70
1.500 Iquique 70 3|4 px
1.000 Iquique 71 px
500 Iquique 70 m.
2.500 Iquique 71 px
10.400 Tejidos El Salto 17
400 Yarur 112
6.400 Bima 80 px
200 Bima 8 11|2 px
1.400 Cristales 23
1.400 Electr. Ind. 22
1.000 Interamericana 25 1|
1.600 Madeco 36
1.000 Sanitas 53 m.
200 Tattersall 136
1.000 Vapores 153 m.
500 Vapores 153 px
500 Vapores 152 px
700 Vapores 152 1|2 px
300 Vapores 150
100 Vapores 152 px
100 Vapores 150
1.600 Vidrios 48 1|2

REMATE DEL JUEVES

19 Lozas de Penco 26 1|4
36 Cemento Melón 87
4 Ref. de Viña 52
46 Electricidad Industrial 20
22 Paños de Tomé 33
6 Cola 31 1|2
3 Papeles y Cartones 44 1|2
14 Cemento Melón 87
11 Gente Grande 268 1|2
30 Cervezas 106
8 Paños de Tomé 33
66 Mecánica 25
27 Cervezas 106
37 Cicoma 16
37 Copec 21 1|2
13 Cervezas 106
42 Tejidos El Salto 17 1|
42 Caupolicán 27
24 Cervezas 106
66 Copec 21 1|2
500 Vapores 154 1|2
26 Vapores 155 1|2
20 Fertilizantes 20 1|4
11 Universo 38
10 Automov. y Turismo 41
17 Banco Talca 125
21 Papeles y Cartones 43 1|4
14 Fertilizantes 20 1|4
33 Oruro 200
44 Electricidad Industrial 20
58 Gente Grande 266
8 Vapores 150 1|2
372 Frutera Sud Americana 605
300 Seguros Libertad 50
25 Vict. Puente Alto 11 1|2
25 Tocopilla 170
80 Lozas de Penco 26 1|2
40 Interamericana 25 1|8
10 Teléfonos 40
13 Madeco 35
11 Punitaqui 91
100 Unión Chilena 165
100 Unión Chilena 165
100 Unión Chilena 165
25 Paños de Tomé 33
5 Banco Sud Americano 86 1|2
40 Sumar "B" 58
10 Sumar "A" 58
45 Tejidos El Salto 17 1|8
50 Vict. Puente Alto 12
63 Copec 20 3|4

REMATE JUDICIAL DE SITIOS EN BARRANCAS

El 24 de Agosto de 1951, a las 15 horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, saldrán a remate los sitios que más adelante se individualizan, situados en la manzana P de la Población Blanqueado, de la comuna de Barrancas, del departamento de Santiago, algunos con frente a la calle San Pablo, otros a la calle San Jenaro y otros, finalmente, a la calle Neptuno, por los mínimos y con las garantías que siguen:

Sitio	Mínimum	Garantía
Sitio N.o 265	$ 46.667.—	$ 7.000.—
Sitio N.o 266	37.800.—	5.670.—
Sitio N.o 269	49.334.—	7.400.—
Sitio N.o 270	41.334.—	6.200.—
Sitio N.o 273	69.334.—	10.400.—
Sitio N.o 275	25.334.—	3.800.—
Sitio N.o 276	25.334.—	3.800.—
Sitio N.o 277	25.334.—	3.800.—
Sitio N.o 278	25.334.—	3.800.—
Sitio N.o 279	34.667.—	5.200.—

Los sitios se rematarán separadamente. Los precios se pagarán al contado. Las garantías deben consistir en depósitos tomados en algún Banco o Caja Nacional de Ahorros.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal, expediente Banco de Chile con Idini.
EL SECRETARIO

JARAS Y SOTTA Y CIA.
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ARTURO JARAS BARROS — HUMBERTO VALENZUELA C.
DANIEL SOTTA BARROS — EMILIO SERRANO V. R.
CALLE LA BOLSA 64 - TERCER PISO - FONOS 82996-82997

Mercado de Divisas

	Comprador	Vendedor
DOLAR Oficial Grupo I	31.—	[illegible]
DOLAR Oficial Grupo II	43.—	[illegible]
LIBRA Oficial	168.—	[illegible]
NACIONAL Exportación	12.90	[illegible]
DOLAR Oro	135.—	
ORO Exportación	s/transacción	
ORO Físico	2.480.—	transacción
DOLAR Libre Cheque	94.—	94.75
DOLAR Libre Billete	95.—	96.—
NACIONAL Billete	3.80	3.85
NACIONAL Orden de Pago	3.70	[illegible]
SOLES	6.15	[illegible]
BOLIVIANOS	0.48	[illegible]
CRUZEIROS	3.25	[illegible]
PESETAS Billetes	2.05	[illegible]
LIRAS Orden de Pago	0.14.50	[illegible]
FRANCOS FRANCESES Billetes	0.24.50	0.15
FRANCOS SUIZOS	21.70	[illegible]
LIBRA Cheque	240.—	243.—

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
600 Banco Italiano 111
800 Cola Sep. 20 30 3|4
300 Tej. El Salto 17
1 Sporting Club 32.500
3.000 Cristales 23 1|4
9 Vidrios 46
200 Colcura Sep. 20 33 1|2
2.000 Ref. de Viña 55 1|2
30.000 Deuda 7-1 84
SEGUNDA RUEDA
8.000 Dólares 94 1|2

3.000 Dólares 95
700 Banco S. Americano 86 1|2
500 Banco Edwards 160
645 Ref. de Viña 55 1|2
200 Banco Italiano 111
500 Iquique 71 1|2
4.000 Iquique Agt. 30 71
100 Cristalerías 23 1|4
100 Anglo Lautaro C. Sep. 20
400 Cola Sep. 20 30 3|4
1.225 Cola 30
300 Lota Sep. 20 63 1|2
300 Banco Edwards 160
113 Ch. Consolidada 83
200 Deb. Tarapacá 57 1|2
400 Deb. Pte. Alto 60
1.000 Iquique Sep. 20 71 1|2
D||4pe8

TEXTO REFUNDIDO DEL
CODIGO DE AGUAS
con leyes sobre Riego-Fuentes Termales, etc., que lo complementan.
$ 80.—
— AGUSTINAS 1269 —
DIARIO OFICIAL

Sociedad Cooperativa de Edificación y Huertos Obreros "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT, LTDA."

Santiago, 10 de agosto 1951.
Señores Accionistas:
Cítasele por séptima vez a Junta General Ordinaria, para el 19 de agosto en curso, 14.30 horas, en local social, Avenida Valdivieso s|n. al final, fin tratar siguiente Orden del Día:

1.—Escritura cancelación y finiquito extendida Héctor Serre Lemus a favor Cooperativa;

2.—Informe Caja Habitación sobre investigación hecha en gestión financiera y económica de la Cooperativa, desde mayo 1948, hasta 31 diciembre 1950;

3.—Devolución excedentes a accionistas acreedores de la Cooperativa;

4.—Saldos accionistas morosos;

5.—Préstamo D. Héctor Serre Lemus a Cooperativa;

6.—Otorgamiento escrituras definitivas a cada accionista;

7.—Cuotas para iniciar pavimentación calles y servicio agua potable;

8.—Honorarios abogado.

NOTA. — En caso no celebrarse en primera citación esta Junta General, convócase a reunión socios, en segunda citación, para 26 agosto 1951, 14.30 horas, mismo local social.

REYNALDO LARA MIRANDA, Presidente.

REMATE JUDICIAL
DE UNA PARCELA EN LA DEHESA, LAS CONDES

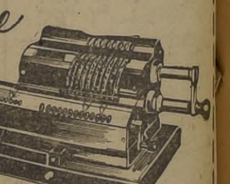
El 24 de Agosto de 1951, a las 15 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, saldrá a remate público la parcela N.o 36 del plano de hijuelación de La Dehesa, en Las Condes, con una superficie aproximada de dos hectáreas y 32 centésimos de hectárea, por el

MINIMUM DE $ 340,000.—

El precio se pagará al contado. Garantía: $ 51,000.— Avalúo fiscal: $ 510,000.— Bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal, expediente Banco de Chile con Mollnare.

EL SECRETARIO

Simplifique el trabajo en su oficina



ADQUIERA una "FAMOSA"
LA CALCULADORA INSUPERABLE Y A PRECIO INCREIBLEMENTE BAJO.
Efectúa fácilmente en pocos segundos las más complicadas operaciones
- Adición.
- Sustracción.
- División.
- Multiplicación
- Multiplicación simultánea de varias cantidades.
- Multiplicación y División simultánea.
- Cálculo de Raíz Cuadrada.
- Cálculo de Jornales.
- Cálculo de Tanto por Ciento.
- Cálculo de Interés.
- Regla de Tres. Etc., Etc.

SOLICITE DATOS Y DEMOSTRACIONES DONDE SUS IMPORTADORES
WALLIS HNOS. y CIA. LTDA.
LIBRERIA e IMPRENTA "IMARES"
MERCED 792